



Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
Boston Library Consortium Member Libraries







*Wycliffe, John*

# IOHANNIS WYCLIF

## TRACTATUS DE SIMONIA.

Now first edited from the Vienna MSS. 4536, 1622, 4504, 4515,  
3927, 3937, and 1343; from the Prague MS. X. E9. and the  
Trinity College (Dublin) MS. C. 1. 24.

BY

Dr. HERZBERG-FRÄNKEL

AND

MICHAEL HENRY DZIEWICKI.

---

LONDON.

PUBLISHED FOR THE WYCLIF SOCIETY BY TRÜBNER & CO.  
PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD.

1898.

JOHNSON REPRINT CORPORATION  
NEW YORK AND LONDON

MINERVA, G.m.b.H.  
FRANKFURT AM MAIN

## Contents of Introduction.

I. Preliminary . . . . .	p. V.
II. The Manuscripts and their transmission . . . . .	p. VI.
III. Authenticity and date of the work . . . . .	p. XIV.
IV. Its Contents . . . . .	p. XV.

---

BOSTON COLLEGE LIBRARY  
CHESTNUT HILL, MASS.

JAN 1967

374325

BR  
75  
108  
✓ 16

First reprinting, 1966

# INTRODUCTION.

---

## I. Preliminary.

The trite saying, *Habent sua fata libelli*, applies also, but only unfavourably to this edition of *De Simonia*, because it has been long delayed by a series of untoward circumstances; so that, since my first undertaking the work, a good many years have elapsed. I had barely done copying the manuscript text when I was called upon to begin the immediate editing of another most important work. I, however, succeeded in collating most of the manuscripts of *De Simonia*, though the work went on slowly, and with frequent interruptions; and at last the whole of the text was set up, and the proofs were corrected and properly supplied with the necessary notes, after delays which sorely tried the patience of the Founder of the Wyclif Society, Dr. Furnivall, of the printer, and of the editor himself. The most important point — and here the obstacles were hardest to overcome — was to carry out the undertaking thoroughly, in accordance with the recognized principles of what a good scholarly edition should be. When at length in spite of the numerous interruptions the most essential part of my labours had been brought to a close, when the greatest difficulties had been overcome, and nothing remained unfinished but the Introduction, the Index, and the Addenda, I was called away from Vienna to Czernowitz, thus entering a new sphere of activity which claimed the whole of my time, and left me no hope of putting the last hand to my work. Mr. M. H. Dziewicki then kindly promised to undertake what I was obliged to leave undone, and only asked me for the necessary description and classification of the manuscripts employed in the construction of the text. But when I set myself to this task, I found that another misfortune had occurred, which I had not foreseen. All the notes taken on the subject had been mislaid in consequence of my change

of abode, and the whole work, both of description and of critical examination, had to be done over again. This, however, is now accomplished; and I can bring my part in the edition to a close, entreating the public to take into account the extenuating circumstances I have mentioned, which have caused so long a delay in the publication of this book.

I here very gladly avail myself of the occasion to follow a custom which is now becoming quite general, and to mention all those who have lent me a helping hand. I wish especially to thank Dr. Furnivall, Mr. Matthew — who not only translated the side-notes, but aided me in every way, both by his advice and his active help — the officers of the Hofbibliothek, Dr. Göldlin von Tiefenau and Dr. Rudolf Beer; those of the Prague University, and Prof. Ingram, the head librarian of Trinity College, Dublin, who sent their MSS. to Vienna for me; Prof. Ingram in particular showed me much kindness. My best thanks are due to all these gentlemen.

## II. The Manuscripts and their transmission.

The treatise *De Simonia* has come down to us in nine manuscripts, of which seven belong to the Imperial Library, Vienna, one to the Prague University Library, and one to Trinity College, Dublin. I have thought it best to letter them, from *a* to *i*, in the following order.

1. Cod. Vindob. 4536 (*a*). Fully described by Dr. Buddensieg, in his Introduction to Wyclif's Polemical Works, pp. XLIV—XLVI. Also (very briefly) in the *Dialogus* by Mr. Pollard, Introduction, p. XXIV.

*De Simonia* extends from f. 133 to f. 191'. The *Argumentum* comes before the treatise itself. The chapters are denoted by initials in red ink, and by numbers in the margin, which also contains subdivisions of the chapters (A, B, and so on), catchwords, and numerous corrections, with marks to refer them to their place in the text. Many of the mistakes are corrected by means of erasures and marginal additions; many are left uncorrected. The handwriting belongs to the first decade of the 15<sup>th</sup> century. After the closing lines *Explicit—prelatos*, there is an index of catchwords: *Sequitur Registrum*.

Abbas nichil debet sumere vel exigere pro quocunque ornamento. I. A.

Acceptor et acceptus quomodo peccat symonia.

Accipiens stare sine &c., 5 A.

Actus vel habitus inordinatus dicitur peccatum, 2. P.

And so on. The numbers indicate the chapters; the letters, their subdivisions.

2. Cod. Vindob. 1622 (*b*). Size  $22\frac{1}{2}$  by  $14\frac{1}{2}$  cm. 188 numbered leaves, of which several are left blank between the different tractates; at the end there are 16 blank leaves. Bound in leather-covered boards. On the inside of the first cover there is a summary of contents in two different hands, both of the XV<sup>th</sup> century, as follows:

*a)* Tractatus magistri Stanislai doctoris theologie de peccato et gracia.

— Tractatus de symonia. — *b)* De innocentia W. sine fine. Conclusio quod Christi perfectissima est religio. Dyalogus W. — Tractatus 44 conclusionum contra monachos W. — Responsio 5 conclusionum W.

Tractatus de ordinibus clericorum. — Item verbum communiter dictum clero. Item de quatuor sectis.

On the inside of the other cover, there is: . . . (an illegible word) de peccato et gracia magistri Stanislai, de symonia, dyalogus Wykleff (Handwriting of the XVI<sup>th</sup> century). The contents are inexactly given in the Tabulae Manuscriptorum of the Hofbibliothek: ff. 65—82' are not quite blank. Ff. 73—75 contain a fragment of Wyclif's *De Statu Innocentiae* (*Incipit*: Ut supra dicta magis . . . *Explicit*: suppleat sic eadem natura) already noticed by Shirley in p. 7 of his catalogue (No 340 of Denis). Then follows, after *De Simonia*, the 'Conclusio' of which the table on the first cover makes mention (*Incip.*: Conclusio pura religio Christiana . . . *Expl.*: subditum perfectos religiosos etc. ff. 127'—128). The three last tracts in this volume are: *De Ordine* (ff. 180—181'), *De Demonio Meridiano* (ff. 181'—183') and *De Sectis Monachorum* (ff. 183'—188) noticed in the Tabulae under other names, and overlooked by Shirley. The writing, which is very good and careful, and which seems — in spite of noticeable differences in certain passages — to be the work of a single copyist, belongs to the first half of the XV<sup>th</sup> century. No earlier date can be assigned to it, for we find the following words on f. 64': "Explicit hic tractatus de peccato et gracia magistri Stanislai labore editus sacre theologie professoris a. d. 1410. et cetera." It is a beautiful MS. with coloured initials and vignettes at the beginning of the more important tractates; the parchment is very fine and white.

The margins are wide, with a few words in smaller letters written upon them here and there. Only one column to each page.

*De Simonia* extends from f. 83 to f. 128, with blank spaces wherever the copyist could not make out a word. The chapters have no subdivisions. The *Argumentum* is placed at the beginning; the verses 'Explicit . . . prelatis', form the conclusion. The 'Conclusio' (ff. 127' - 128) does not belong to *De Simonia*.

3. Cod. Vindob. 4504 (c). Described by me for Mr. Harris: See *De Benedicta Incarnatione*, Introduction, p. XII. I subjoin a fuller description of what especially concerns *De Simonia*. This tractate extends from f. 1 to f. 36. No title. A few corrections, both on the margin and in the text. The remark that *De Compositione Hominis* is *non examinatus* can by no means be taken as a proof that the other MSS. are *examinati*. *De Simonia* is also not properly corrected. Gaps have been left unfilled in the places of illegible words, and many absurd blunders have been allowed to remain. Writing of the first decade of the XV<sup>th</sup> century. Spaces are left for initial letters to be filled in. The *Argumentum* is at the beginning of the book. No subdivisions of chapters. Instead of the lines: "Explicit—prelatos", there is "Explicit tractatus de Symonia".

4. Cod. Vindob. 4515 (d). Shortly described in the *Dialogus*, Introduction, p. XXIII; very fully in Buddensieg's *Polemical Works of Wyclif* pp. XLVI—XLVIII.

*De Simonia* (ff. 27—67'). No title. Several hands, all belonging to the first decades of the XV<sup>th</sup> century. Many glaring blunders in the MS. as first copied, are corrected by numerous marginal or supralinear notes; here and there the original mistake has been erased, and the correct text supplied. This of course considerably alters its value; a point to which we shall subsequently allude. There are a few catchwords. The chapters have no subdivisions, but are indicated by red initials. The *Argumentum* stands first, and the lines "Explicit", &c. are wanting.

5. Cod. Vindob. 3927 (e).

Described by Buddensieg, Pol. Works of W. I. Vol. XLIII.

*De Simonia* (ff. 53—74') has, besides the pagination that obtains all through the work, a special pagination of its own. Each of the two pages which face each other in the open book bear the same number, and the four columns making up the two pages are lettered *a*, *b*, *c* and *d*

respectively.<sup>1</sup> Two hands have worked at this as on the foregoing tractate; no doubt the same ones. The first is from f. 53 to f. 60'; the second, from 61 to 75': both belong to the first decades of the XV<sup>th</sup> century. With the exception of the first letter in the tractate, no initials are filled up. There are many marginal corrections, also catchwords; some of the gaps are not filled in, others have been filled in at a later date with a different ink. A note, "Gertrudis virginis", at the end of Ch. III, shows probably that the copyist had reached this point of his work on the 17<sup>th</sup> March, St. Gertrude's day. The *Argumentum* is at the beginning of the book; the final verse, "Explicit," &c. is wanting. After "semper regnat", come the words "B. de Symonia", and an index of catchwords which differs from that in *a* and *g*. A few specimens will suffice.

Utrum licet curiam Romanam adire pro beneficiis, c. 5. C.

Quare clericis legis civiles et phisice sunt prohibite, d. 9.

De corpore Christi, c. 13 . . .

And so on. The numbers refer to the separate pagination; the letters, to the columns.

6. Cod. Vindob. 3937 (*f.*). Size, 29 cm by 21. Paper. 186 leaves, many of them blank, but numbered from first to last by a modern hand. On the cover and fly-leaf the words "Dono habui" are written in a hand of the XVI<sup>th</sup> century. Inside the cover is an index of contents, in XV<sup>th</sup> century handwriting. The MS. is a collection of tracts by Hus, Richard Fitzralph and others, noticed at some length in the *Tabulae Manuscriptorum*: nothing of Wyclif is here, except *De Simonia*, from f. 115 to f. 137'. The writing belongs to the first years of the XV<sup>th</sup> century; each page is in two columns, with here and there a catchword and explanatory notes on the margin; the word *Nota* occurs frequently. There is no lettered subdivision of the chapters, but the paragraphs are denoted by the sign q in red ink. The copy is very incorrect, and full of mistakes, which quite destroy the sense, and show that the scribe did not understand what he was writing. After the final verses "Explicit" &c. there follows: "Amen dicant"; and then, in a different ink: "Finitus est iste tractatus anno 1401."

<sup>1</sup> This confirms what is known from other MSS. that the original 'folio' was the open double page folded in the middle. The word was afterwards used for a leaf. (*Note by Dr. F. J. Furnivall.*)

7. Cod. Prag. X. E9. (g). Fully described by Dr. Buddensieg, Pol. Works of W., Introduction, pp. L, LII.

*De Simonia* (ff. 69—131') is written in a slovenly hand, belonging to the first decade of the XV<sup>th</sup> century, and the same as in the tractate immediately before it, “*De Officio Pastorali*”, as far as f. 121, where the writing abruptly becomes smaller and much more cramped until the end, and is apparently the work of another hand. The few corrections to be found in the text are for the most part in two hands; one large and bold, the other smaller and more delicate. Red catchwords on the margin are numerous at first, but are afterwards to be met with only on separate pages. The *Argumentum*, placed at the beginning of the treatise, and also the text of the work itself, are adorned with tasteless initials; but those which begin the chapters, in red and blue ink, are in somewhat less bad taste. The subdivisions of the chapters are indicated by marginal letters. At the end (ff. 126—131') there is an alphabetical index of catchwords, with the title “*Registrum super De Symonia*”.

Abbas non debet sumere vel exigere precium pro quoquaque ornamento, 1<sup>o</sup> cap<sup>o</sup>, a.

Actus vel habitus inordinatus dicitur peccatum, 2<sup>o</sup> cap<sup>o</sup>, p.

And so on, giving all the words that begin with A, B . . . &c.

8. Cod. Dubl. (Trinity College) C. 1, 24 (h). Described in *De Apostasia* by Mr. Dziewicki.<sup>1</sup> The *Argumentum* to *De Simonia* is wanting.

9. Cod. Vindob. 1343 (i). Described in *De Apostasia*, p. IV.

*De Simonia* (ff. 1—36'). Over the beginning of the text, there are the following words in red ink: “*Incipit de Symonia et est liber X in ordine summe sue.*” The MS. of the first decade of the XV<sup>th</sup> century, though not quite so elegantly adorned as b, is evidently the work of a careful penman. The subdivisions of the chapters are indicated by letters of the alphabet. Many corrections in the margin; also at the top and bottom of the pages, which have each two columns. There are also catchwords, which fully indicate the contents. Instead of preceding the text, the *Argumentum* comes after the closing lines, “*Explicit,*” &c.

<sup>1</sup> I wished to have a copy of the first two pages, on account of the spelling of which I make mention further; but as that could not be procured, the first page was photographed instead.

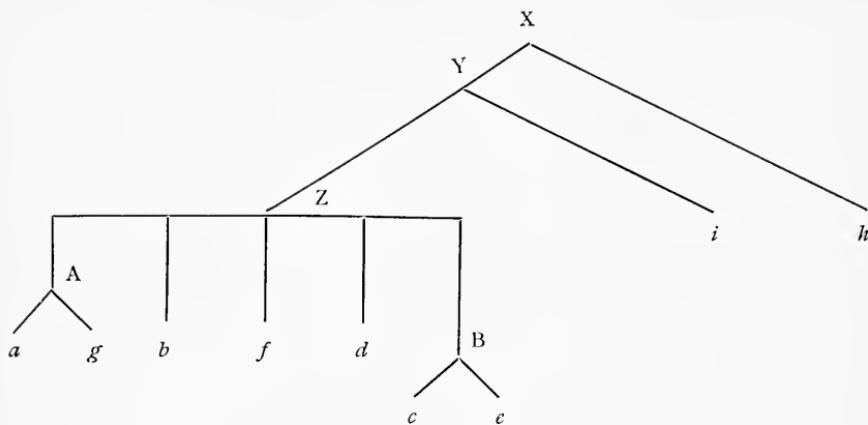
The investigation of the comparative value of these nine MSS. is attended with no slight difficulty. Some of them — I allude especially to *f* and *g* — must have copied into the text the marginal notes and various readings which existed as such in their originals; a circumstance which detracts from the purity of their genetic connection, and renders it hard to come to a decision as to their origin. Others, especially *a* and *d*, are full of corrections which totally change their value, and so much alter their value that we must ascribe one source to the corrected, and another to the unaltered texts. We should also remember that the originals (which we no longer possess) were written in the highly abbreviated style of the XIV<sup>th</sup> and XV<sup>th</sup> centuries, in which a single characteristic letter, or other sign, is often made to do duty for a whole word. Evidently, a scribe ignorant of the sense of what he was copying would be very likely rather to guess at the word than to read it; this was very often the case. On this account, we find MSS. that are very nearly related — such, for instance, as *c* and *e*, *a* and *g*, differing a good deal at times in their respective readings, whilst agreeing with others which are much more remotely related. Nevertheless, and taking all this into consideration, I think I may point to certain fixed and definite conclusions.

It seems in the first place evident that the common source (X) from which all our MSS. have been copied, is not the first copy of all, but a text which is in certain places so corrupt as to be quite unintelligible (see notes to pp. 27, l. 1—5, and 60, l. 18), whose mistakes have been repeated in all the nine MSS. and can be corrected only by conjecture.

The MSS. may be divided into two classes, from the standpoint of their agreement with each other and with their common source: the Dublin MS. (*h*) is on one side, and the rest are on the other. This classification is based on the critical foot-notes that show how often *h* gives readings that differ from all the others; readings that produce not an arbitrary and accidental difference, but a considerable modification of the text. Thus, *a b c d e f g i* must have been copied from a single manuscript which we may call Y, and which stands to the original X in the same relation as *h*. Again, in the Y group, *i* stands apart, having several distinctive peculiarities — one of which is, for instance, that the *Argumentum* is placed at the end — and agreeing with *h* much oftener than any other of its group; so that it may be considered as a con-

necting link between them and *h*. The readings of *a b c d e f g* very often agree in contradicting *h* and *i*, and there can be no doubt that these seven MSS. were copied from the very same source. There are many proofs of this; but it will suffice here to select one of the most striking, on p. 81, l. 24, 25. The words from *fructum* to *ministerio* are absent from *a b c e f g*, and have been supplied by another hand in *d*. This agreement is certainly not accidental, and can be accounted for only by the supposition of a common source. This original (*Z*), therefore, stands in the same sisterly relation to *i* as *Y* to the source of *h*.

But *a b c d e f g* do not all proceed from *Z* in the same way. I think that only *b*, *d* (before correction) and *f* were copied directly from *Z*; and even for these, the hypothesis of intermediate copies might be allowed, on account of a nearer relationship between *b* and *f*, and a closer agreement of *d* with *h* and *i*. At all events the resemblance between *c* and *e* on the one hand, and *a* (before correction) and *g* on the other, is strikingly close, and extends even to the spelling. This follows from the variants in the foot-notes, and would appear with still greater evidence, were it not for the difficulties mentioned at the outset. These prevented, not only a careful selection of the variants of *c* and *e* (partly, too, of *f*), but also a proper correction of the proof-sheets. The relationship of *a* with *g* may also be demonstrated by a proof extrinsic to the text: the index of catchwords, which (as I have carefully ascertained) belongs to these MSS. alone. A close examination has shown me the impossibility of *a* and *c* being copied from *g* and *e*; or *vice versa*. We can only frame a third hypothesis, viz., that *a* and *g* are copies of another MS. (*A*) and that *c* and *e* proceed again from another (*B*). So that *A* and *B*, which have not come down to us, stand in the same relation to *Z* as *b*, *d*, and *f*. The transmission of the nine MSS. may, therefore, be set forth in the following diagram:



Subsequently, however, the value of *d* was modified by a thorough correction with a manuscript closely related to *h*, so that the text becomes almost identical with that of the latter MS. The corrections of *a*, which are perhaps based on an *i* text, are much less important, and do not alter its features to any great extent. Of course, these subsequent modifications do not change the original relations of the MSS. to each other.

The best text is supplied by *h*. This is seen, not indeed at first sight, but after attentively comparing it with the others; both its pedigree and the similarity of the corrections in *d* tend to confirm this decision. It generally gives the best sense of all of them: in most of the places where it seriously differs from the others, its readings are usually found preferable. However, to construct a text, we are obliged to avail ourselves both of *i* and of the *Z* group. In doubtful cases and in the case of indifferent variations, so far as I have noted them, I have kept to the readings of *h*. It may often be wrong, I admit; but the principle of following in such cases the MS. which is the best in the main, is the only means we have of preserving the text from being formed by the editor's own arbitrary choice. I ought even to have followed the spelling of *h*; but circumstances rendered that impossible. When in Vienna, I was indeed able (by Prof. Ingram's courtesy) to collate the Dublin MS. with my copy; but I was not certain that it was the best until long after I had returned it. In my collation, I had overlooked the spelling, and should have

been obliged to ask for the MS. once more, this time on my own responsibility; for the late Director of the Imperial Library, Vienna, did not seem inclined to allow it to be sent there again. This rendered it impossible for me to do as I intended; and I have been obliged to follow the spelling of *i*, the second best MS. But it matters very little; the copyists, as is well known, did not follow their originals in that, but spelt as they chose. The modern spelling of Latin might have been adopted just as well; but that would have destroyed the mediaeval character of the work.<sup>1</sup>

Czernowitz, Nov. 1895.

### III. Authenticity and Date of *De Simonia*.

Concerning the authenticity of this work, there is little or nothing to be said. No one acquainted with Wyclif's opinions, his methods of argumentation, and his style, would for an instant hesitate to ascribe *De Simonia* to him. He himself in his later works (for instance, in *De Apostasia*, p. 90) refers to it without naming the author, according to his custom when quoting tractates of his own. It forms a distinct part of his great *Summa Theologiae*, and as such, has an authenticity equal to any other of those parts. We may besides add that it is named in all lists of his works, as a part of his *Summa*; to which the note in *i* also bears witness: "Incipit De Symonia, et est liber X in ordine summe sue."

For a very different reason, we can say but little about the exact date of this work. In the astonishing outpour of the last years of our author's life, it is very difficult to fix a precisely accurate date for any of his works, unless he happens to mention some event which was taking place whilst he wrote, and which is besides sufficiently known to history. Now there is no such mention in *De Simonia*. On the other hand, we are able to get a sufficient degree of approximation to the date. *De Blasphemia*, as stated in the Introduction to that work, seems to have been written in 1381, or at the beginning of 1382, when the Peasants' Revolt was quite recent. *De Apostasia* certainly precedes *De Blasphemia*; and *De Simonia* comes just before. We may then with some probability place the last treatise at the beginning of 1380 or towards the end of 1379, and immediately after *De Eucharistia*, which it quotes.

<sup>1</sup> Dr. Herzberg-Fränel's part of the Introduction ends here. Mr. Dziewicki is responsible for what follows.

It certainly comes after September 20, 1378 (the date of the election of the Antipope Clement VII), for it alludes to the court of Avignon as being a nest of simony (p. 9). But the fact is that, until all the works of Wyclif are edited, and their texts carefully studied — a labour which of course belongs to the future — it is impossible to do more than arrive at a conjectural conclusion as to the exact date of most of Wyclif's works. The editors of Wyclif have to cope with too many and more pressing difficulties, and cannot go into a close examination of words and expressions which, with the aid of a perfect knowledge of the annals of that time, might possibly enable them to give an exact date; though even this is doubtful. At any rate, it would be the labour of a lifetime; and future antiquarians will, no doubt, excuse us if we leave something for them to do, whilst our present editions will immeasurably lighten their labours.

#### IV. Contents of *De Simonia*.

In this short treatise, Wyclif seems less addicted to digression than is his wont. He generally keeps strictly to his point; and the division of the treatise is clear enough. Simony is committed by the Pope, the Bishops, the endowed Orders, and the temporal Lords. After a general definition of simony, and answers to objections (pp. 1—27) Wyclif attacks the Pope (pp. 27—70), the Bishops (pp. 70—84) and the endowed Orders (pp. 84—98), and warns the temporal Lords (pp. 98 to end). The only real digressions from the main subject — and they are very short — are on pp. 39 and 69, in which Wyclif inveighs against the doctrine, then generally received, of absolute accidents in the Eucharist. It may be as well to examine this point apart, before going into a detailed summary of Wyclif's doctrines as regards simony; the more so, as I am thereby enabled to supplement some of my remarks on the same subject in *De Apostasia*.

Christ having, at the Last Supper, said of the sacramental bread and wine 'This is My Body, this is My *Blood*,' whilst no outward change of the bread or the wine took place, the question naturally, and from the very first, arose in every thinking mind: In what sense are those words true, as true they must certainly be? From an examination of other passages, especially the well-known words of St. Paul in his Epistle to the Corinthians, it became a universal doctrine both in the

Church of Rome and in the Greek Church, not to speak of other communities separated from them by still wider differences, that it is impossible to explain the words by a metaphor, and that Christ's Body and Blood are really present in the Eucharist. Such being the fact, I think it may be interesting to enquire 1) Whether the doctrine of Transubstantiation was anything more than a denial of any explanation tending to deny the reality of Christ's presence in the Sacrament; 2) Whether Wyclif went farther than denying the doctrine of 'accidens sine subjecto', upheld by the Schoolmen of his day; and 3) How far his explanation of Christ's real presence was unjustly, and how far justly, condemned by the Church *from its own point of view*.

1. What is Reality, in the ordinary sense of the term? What is the difference between a real orange and a painted one, or a wax orange, or the result of mere hallucination? Evidently a painted orange, however well painted, only deceives the sight, answering only to one of the tests of reality. An artificial orange may deceive the touch too, and if suitably perfumed, the sense of smell; but the sense of taste will soon convince us that the object we see, touch and smell is not real — as an orange. But suppose we are so hallucinated in all our senses, as to see, feel, smell and taste an imaginary orange; either we should find that the hallucination did not last long, or if it did, we should no longer be in a state to reason about it. It is, therefore, the answer to all the sensible tests of reality, given in a permanent and coherent manner, that constitutes sensible reality as we conceive it: it is upon the objective value of these tests, taken together, that all natural science is founded. And in this sense no Roman Catholic can deny — or at least, the doctrine of Transubstantiation does not deny — that the Eucharistic bread really remains after consecration, and that Christ's Body is *not really* present. Every possible test of the sensible reality of bread is answered without the slightest ambiguity. St. Thomas, I need not say, admits this in his 'Summa Theologica'; he asserts that the elements nourish, and that the sacramental wine, if taken in excess, would intoxicate: which is merely a doctrine of common sense. *Nothing* of the reality, so far as the senses go, is changed by the sacramental words.

But then, how can this bread *be* Christ's Body really, if it is really only bread? Bearing in mind the hypothesis which excludes a mere empty metaphor, there is but one answer. We must believe in another sort of

reality, revealed to us by Christ's words; a reality that has nothing to do with the senses; a reality that can co-exist together with and independently of, those phenomena which we perceive; a reality no less true than they are true, no less real than they are real. If we can say after consecration, 'This is bread', we only mean what we outwardly perceive. If we can say, 'This is Christ's Body', we mean what we do not perceive, and what we know by faith alone; but we know that one is as truly present as the other. Therein lies the mystery. Transubstantiation, as defined by the Council of Trent, does not (unless I greatly mistake) pretend either to solve or to explain it. It is a mere assertion that in the Host there is nothing present but Christ's real Body, and real phenomena which are not Christ's Body. It does not assert that anything of the bread is annihilated; and this is very important. St. Thomas expressly says the contrary; he says that the bread becomes (*transit in*) Christ's Body; not by transformation, for then there would be an external and sensible change, which there is not. And yet there is an 'otherness', as modern philosophers would say. This 'otherness', which supervenes without in the least affecting any of the properties of the thing that was, is the Real Presence; and what takes place is called, for want of a better term, Transubstantiation. Such is the doctrine of the Church of Rome, which leaves the mystery just as it was before. It condemns those who say that Christ is present, not really, but in figure, because that would be against Scripture. It condemns (or at least, I think, disapproves) those who assume that the bread is annihilated, and that God creates a fantastic appearance, a permanent hallucination; for this would attack the evidence of our senses. It condemns those who say that the bread, remaining mere bread, becomes Christ's Body (consubstantiation), for this would be tantamount to saying that a man, remaining a pauper, becomes a millionaire. In short, it condemns all those who either assail the sensible reality causing our percepts, and the non-sensible reality of what faith affirms to be present. And I wish especially to call attention to the fact that the Council of Trent, in its declaration on the subject, nowhere decides that the accidents remain without a subject; it merely asserts that all the appearances and properties — which coincide with what I have called sensible reality — remain unchanged: and yet, in a certain mysterious sense, it is no longer bread, since it has become the Body of our Lord.

St. Thomas indeed, with the whole School, goes farther, and admits the theory of an ‘accidens sine subjecto’. But this is an attempt at explaining the mystery (not indeed a very successful attempt); it may be wrong. Wyclif calls it a heresy; the Church says nothing; but neither does it make that theory a dogma. I have gone into this at some length, because I have read that Pusey, with remarkable insight into the matter, gave it as his opinion, that the difference between Anglican theologians who admit the Real Presence, and Roman Catholics who use the term Transubstantiation, is probably a mere question of words. And in fact, Transubstantiation is merely the Real Presence, defined in such a manner as to exclude all explanations inconsistent therewith.

2. What struck Wyclif as intolerable in the explanation given by the School, was their theory of the annihilation of the bread; which, as we have already remarked, is not the exact doctrine of St. Thomas, though it seems a logical outcome of his system. If I understand him rightly, the ‘substance’ of bread is neither where its appearances are, nor anywhere else, because, this substance having become Christ’s Body, it is no longer bread in the other mysterious sense of reality to which I have already referred; but it is not annihilated. In like manner, when the elements undergo a chemical change, *v. g.* when the sacramental wine becomes vinegar, Christ’s Body is there no longer, because the sensible reality (or appearance) of wine is there no more; but Aquinas denies that any new substance is created by God to take the place of Christ’s Body which becomes absent. He asserts that the new nature of real vinegar proceeds from the change in the appearances, in what we call sensible reality; — though as, in his doctrine, this reality is a mere ‘accidens sine subjecto’, he frankly admits that it is difficult to see how they can produce a ‘subjectum’. “Quomodo autem ex eis aliquid generari possit, difficile est videre. (III<sup>a</sup> Pars, qu. LXXVII, art 5.: Respondeo . . .) But the Nominalists of the following century set St. Thomas’ cautious doctrine aside, and by their multiplied and arbitrary annihilations and re-creations, called forth Wyclif’s indignant protest. The fact is, as we shall see in our author’s philosophical works, that his whole system falls to the ground if we admit the possibility of annihilation, and as, St. Thomas himself says, we can hardly escape admitting it as a fact, with the doctrine of ‘accidens sine subjecto’.

It is a pity that Wyclif could not avoid looking for an explanation where there was none to be given. But the excesses of his adversaries urged him onward, and he found a reply to them in his system. *What we see, is bread*, he asserted. That is a fact, so far as the remaining of the sensible reality is meant. But he went on to assert that the whole nature of bread remained, transubstantiated (as he understands it) by the fact that it becomes the figure of Christ's Body. Now, as I observed in the Introduction to *De Apostasia*, every figure is a reality, according to Wyclif. It has its own truth, its own real, though at the same time ideal, existence. Thus the bread is not purely what it was before consecration. Permeated by the reality of Christ's figurative presence, it becomes and *is* the body of our Lord. This explains all; this does away with every mystery, and with the odious doctrine of annihilation, which the 'Sign-Doctors' were driven to admit. Here, however, we see that Wyclif goes beyond the mere doctrine of Transubstantiation. Believing, as he did, in the objective reality of Universals, he no doubt believed in the Real Presence; but, driven (perhaps sorely against his will) to explain how this presence was real, he made a dogma of the Church subservient to the understanding of, and the belief in, his own philosophical system.

3. Now, if the world had been made up of theologians and philosophers, it is quite possible that our author's opinion would not have been condemned. When his judges found out that he granted the existence of Christ in the Host as a real Universal; when they learned that, speaking of 'natural bread', he meant the same as those who talked of an 'accidens sine subjecto', they might have shrugged their shoulders at his philosophical system, but would perhaps have left his orthodoxy unquestioned. Unfortunately for Wyclif, the world does not contain only philosophers and theologians. His doctrine was spread far and wide amongst the common people, and probably few, even of his 'poor priests', understood it well. The vulgar thought they knew perfectly well what 'natural bread' signified; and also that it was the figure of Christ, the Bread of Life; but, when they heard that Christ was really present, because every figure was a universal, and every universal had real existence, they stopped short there. They were no more able to understand him than the average man of our days is able to understand what is meant by a fourth dimension of space, or the curvature of a straight line.

There were thus two parts in Wyclif's doctrine; one seemingly quite clear, the other all but unintelligible: and the results may be guessed. I happen to have by me a curious instance, which may throw some light upon the subject. "Lawrence de Saintmartin," says Berault-Belcastel (*Histoire de l'Eglise, livre XLVI, p. 121*) "having received communion at Eastertide, took the Host out of his mouth; and notwithstanding the remonstrances of the priest, who followed him for some distance, he carried it home in his hand. He then mixed it with other food, and ate it, saying that it was no more worthy of respect than any other bread." This was in 1387.

Such a profanation would certainly have horrified Wyclif, who in many and many a passage declares his belief — not feigned, not forced from him by the fear of condemnation, but proceeding from hearty philosophical conviction — that the Host, though naturally bread, is really Christ's Body. I quote only one, from *De Apostasia*, p. 243; but it is amply sufficient. "Nos autem usque ad mortem . . . volumus . . . ex fide defendere . . . quod panis et vinum . . . sit naturaliter ante consecrationem panis et vinum, sed post consecrationem *corpus dignissimum*, quia vere et realiter corpus Christi." At the same time, it is quite conceivable that Lawrence de Saintmartin would have been much astonished at Wyclif's horror.

As a rule, when the Church of Rome condemns any proposition, it condemns it in the ordinary and usual sense of the words, caring little enough whether the author meant something orthodox in his own mind, but very much whether the effect produced amongst those whom his doctrines reach is in favour of orthodoxy. Now orthodoxy, according to the Church of Rome, is the truth, to which even the poorest have a right. And therefore, answering the question propounded as to the justice or injustice of Wyclif's condemnation, we may say that (of course from the above standpoint) it may perhaps, from a theological point of view, have been unjust towards him, but that it was an act of justice towards others who were sure to misunderstand *him*. It is even possible that his judges mistook his meaning; which, if true, would have been an additional proof that it was easily misunderstood.

Rome is in practice very far from condemning all propositions which may be erroneous or true in themselves, and of which the obvious and popular meaning is simply erroneous. Should any one,

for instance, attempt to prove that Christ was born ten years before or after A. D. 1, this would certainly be left to be dealt with by chronologists and historians, because, even if false, even if generally believed, it would have no effect whatever upon the minds of Catholics. And in almost every condemnation we find an epithet specifying that effect: temerarious, dangerous, scandalous, and lastly heretical. Now, Wyclif's theory of the Eucharist certainly tended (though no doubt nothing was further from his intention) to destroy the belief in Christ's Real Presence — a dogma of the Church. Those who, like Gallio, 'care for none of these things', or who are convinced that both Wyclif and the Church of Rome were in error in affirming that dogma, will of course consider his condemnation unjustifiable from any point of view.

Perhaps I ought here to apologize for having discussed at such great length a matter so abstruse, so often dealt with elsewhere, and forming so very small a part of the treatise under consideration. My only excuse is, that I was anxious to set before the public certain thoughts which occurred to me after I had written the Introductions to *De Apostasia* and *De Blasphemia*, and which I shall probably never have an opportunity to publish anywhere else.

We may now proceed to examine *De Simonia* itself, chapter by chapter.

*Chapter I.* Simony is a sin against the Holy Ghost, as apostasy is a sin against the Father, and blasphemy, against the Son. This being the unpardonable sin, it behoves the Church to guard against it with extreme care. It is an inordinate will or desire (*volicio*) to exchange spiritual for temporal things. This will, if not inordinate, is not a sin. We may sell ourselves to God for life everlasting; and God sells grace to us, if we give ourselves to Him. But, in a general sense, every sin, being an inordinate act of the will, a preference of temporal pleasure to eternal happiness, is a selling of the soul to the devil, and is therefore simony. In a more restricted signification, it means an unlawful contract to obtain some spiritual office. Any contract of the sort is called, in theological language, a gift (*munus*). If what is promised, is money, it is *munus a manu*; if services to be rendered, *munus ab obsequio*; if influence, *munus a lingua*. Almost all the clergy are infected with this heresy, and those highest placed are the worst. Christ turned those who sold doves out of the temple; the Church is the mystic dove, and its selling

is simony. Secular lords ought to put this down, according to Chrysostom and Pope Pelagius. We should not wait for a Papal edict to fulfil our duty; the Pope may himself be a simoniac. All illicit means of obtaining benefices — whether petitions, services rendered, letters of recommendation from temporal lords, or the employment of a third person to plead in their favour — render those who get the benefices, simoniacs and heretics. Yet these men, thus tainted with heresy, dare to persecute the faithful! (pp. 1—6.)

Besides these persons, there are others who fall into the same heresy, though indirectly: Friars, by holding their peace and not protesting against it; and Rulers who take it under their protection. It is our duty to speak out; our silence will not excuse us, any more than ignorance will excuse the secular lords. We should speak, they should act. If not, both we and they are damned for tacitly consenting to sin. Let us do our duty, as we value eternal bliss. If we desire the realm to be at peace, let us purify it from those bad priests who destroy all good therein. There is also the temporal advantage to be considered. Princes have the right to confiscate all the unjustly acquired possessions of these heretics, and to cause things to return to their first state, as they were in the primitive Church of Christ. If the right acquired by conquest is valid, how much more so would such confiscation be! (pp. 6—8.)

But it is impossible to extinguish simony, so long as its baneful root — i. e. endowment — is allowed to exist. The Church was mighty, whilst unendowed; with endowment, all things changed; the clergy, from Christian, became ‘Cesarean’ and worldly, and new laws were made to extort money from the faithful. This simony is rightly called spiritual sodomy, and because spiritual, is a yet more heinous crime. Its source is Avignon. Some think that if the secular arm destroys that nest of wickedness, the Church will return to its pristine purity; but Wyclif fears that the evil, like Gehazi’s leprosy, will cling to it for ever; one source being stopped up, another will spring forth (pp. 8—9).

So long as they last, we may safely predict that wars and fightings amongst nations will never cease. War reigns every where, not only in the secular sphere, but also amongst friars and monks, and in the Universities; poor scholars are forced to pay large sums, and there is acceptance of persons in private colleges. All these things cause discord and dissensions. Woe to the nation, the province or the man, that tries

to introduce or defend simony! “Peace on earth, good-will to men” implies that men should have good-will to Christ; and Christ hates simony, as is proved by His conduct in the temple. Besides, simoniacs, worse than Iscariot, sell Him again and again, not for the salvation of the world, but for the damnation of their own souls; and they devour Christ most foully by this their crime (pp. 9—12).

No sin is more directly opposed to God’s law: “Freely ye have received, freely give,” says Christ. Christ is the mystic Door, which is closed against simony, and which it strives to break down; thieves and robbers enter by stealth, Christ tolerating for the present that which He will most severely punish one day, and most justly too: for simoniacs sacrifice the true God to their idol, money, and commit sacrilege in His very presence, which the devils themselves would fear to do. All this springs from the blindness of our rulers, who tolerate such things. (pp. 12—14).

In *Chapter II*, Wyclif refutes objections against his definition and theory of simony: *1<sup>st</sup> Objection*. It differs from that given in the Decretals, and approved by St. Thomas. *2<sup>nd</sup>*. It denies even to one who is fit, the right to ask for promotion, and creates difficulties as to how far a man is bound to give up a benefice wrongly obtained, and whether we may or may not go to Rome for benefices. *3<sup>rd</sup>*. It is an act, not a volition; a heresy, which a mere act of the will cannot be; and besides, being an act, it is positive, whilst sin is a mere privation. Wyclif defends his position in scholastic form, first pointing out verbal defects in the Decretal’s “studiosa voluntas emendi vel vendendi aliquid spirituale vel spirituali annexum”. His own definition is preserved from being too wide, by the word ‘inordinata’. In a sense, every dealer who buys or sells anything fraudulently may be called a simoniac. The Apostles received temporal aid, but only according to their needs. By this rule, if a priest takes more than he really wants, or accepts a living for which he is not fit, he commits simony. Such men are not even priests. A man in mortal sin sins mortally in whatever he does; and a simoniacial priest brings a curse both on himself and on all those who communicate with him. How then can he sanctify others? Accurst himself, how can he bless? God curses his blessings. — If we know a man to be fit for a benefice, we may labour to have him promoted, for then our desire is not inordinate; but it is unlawful to thrust oneself into office. If we have

simoniacally obtained any benefice, we are bound to do penance for the past, and strive in the present and for the future to make amends, leaving the superfluity of our income to the poor; if unfit for the office, we must resign it. We may desire the work of a bishop, but not his dignity, nor any sinecures or pluralities; nor may we go to Rome to get benefices. — As for simony being an act, not a desire, it is either one or both, according to the School; the main point is the inordination of the will. And as this will implies wrongmindedness, simony is heresy by implication; and it becomes explicitly so, when an unlawful bargain is defended. The chapter closes with observations on the difficulty of putting down simony (pp. 14—27).

This is perhaps one of the most important chapters in the whole work; for, by Wyclif's answer to the objections propounded, we clearly see how and in what his definition differs from the usual one given by theologians. And as it is interesting to learn what the regular doctrine is, I may here give a short abstract of it, following St. Thomas (*Sum. Th. 2<sup>a</sup> 2<sup>ae</sup>, qu. 100*) as the most trustworthy of Roman Catholic divines. We shall see that both Aquinas and Wyclif agree as to the heinous character of the sin dealt with, and the absolute necessity of putting it down, even by the strongest measures. But, when it comes to the question: What is simony? Wyclif, by the force of his definition, goes a great deal farther than Aquinas or than the *Decretals*; yet he quotes them all along as if they applied to simony understood in his sense, not in theirs. As his definition overlaps the other, it very frequently happens that his application is right, but not always. By the by, it is curious to note with what evident respect he sets aside the opinion of that Holy Doctor (*a sancto doctore*, p. 14). Possibly it is because, like himself, though not to the same extent, St. Thomas was a Realist; for Wyclif was a philosopher above all, and his whole theological system is but the logical outcome of his philosophy. But, as a fact, St. Thomas is very often in most decided opposition to him: for instance, as to Wyclif's doctrine that a bad priest is a priest no longer. St. Thomas decides that an immoral and heretical priest, even after degradation, has the power of saying Mass (*pars III<sup>a</sup>, qu. LXXXII*); that wicked priests, if they possess proper jurisdiction, can give absolutions that are valid, and that schismatics and heretics only fail to do so, because deprived of that jurisdiction (*qu. XIX, Suppl. Sum. Th.*). And here I am tempted, by the

way, to note down what I have long believed to be true; viz., that Wyclif, for some reason or other, never made a deep study of the works of St. Thomas. He very seldom alludes to him, at least by name, either in his theological or in his philosophical treatises; when he does, it is always (as on the present occasion) with much respect, but with no evidence that he was well acquainted with the doctrine and the arguments of that famous Doctor. To any one who knows the unique position held by St. Thomas amongst the Doctors of the Church, both in the Middle Ages, and even down to the present day, this will seem more than strange; it is unaccountable. I do not see how it was possible for such a man either to know little of St. Thomas, or knowing much, to refrain from quoting him when in agreement, or from refuting his arguments when in opposition to his own.

Simony, according to the 'Angelic Doctor', is the deliberate will to sell or buy anything spiritual or connected with spiritual things. It is called a heresy, because the act implies that such purchase or sale is allowed. It is forbidden, for the reason that none may sell what they do not really possess as their own: and God's grace is the property of God; men are only its channels. Priests have not even the right (of their own will) to exchange benefices with one another. As the Pope is merely the distributor of Divine grace, not its owner, *it follows that he can incur simony*. In view of what comes in the following chapters, I transcribe the whole of this important passage, which I cannot conceive that Wyclif would have left unquoted, if he had known it. "Papa potest incurrere vitium simoniae, sicut et quilibet alius homo: peccatum enim tanto in aliqua persona est gravius, quanto majorem obtinet locum. Quamvis enim res Ecclesiae sint ejus, ut principalis dispensatoris, non tamen sunt ejus, ut domini et possessoris. Et ideo, si reciperet pro aliqua re spirituali pecuniam de redditibus ecclesiae alicujus, non careret vitio simoniae. Et similiter etiam posset simoniam committere recipiendo peccuniam ab aliquo laico, non de bonis Ecclesiae" (2<sup>a</sup> 2<sup>ae</sup>, qu. C. art. 1. Ad 7<sup>m</sup>). — It is not allowed to receive any money (or payment of any sort) for the administration of the Sacraments, i. e. for the spiritual grace which they confer; but only for the bodily sustentation of the ministers of grace, and as a remuneration for their trouble. Rather than give money for the grace conferred by Baptism, for instance, a man ought to die without baptism, trusting to God's grace, and desiring to

receive that sacrament. Money may be given for Masses, but merely that the priest may have food to eat. Fines imposed as penance at absolution from excommunication should be regarded as mere punishments, and in no wise as the price of absolution. Custom is here of no value against Divine law; if money is given *for* the consecration of a bishop, *for* an abbot's instalment, &c., it is simony. If only *at* such ceremonies, as a *customary* fee, it is not indeed simony; but great care should be taken to avoid the very **appearance** of simony or of **greed** in **such** cases. A candidate for a bishopric has not the right to appease an unjust opponent either by money or by a promise of money; when he has become a Bishop, however, he may without sin take steps to get rid of persecution. Money may be given for the sustenance of the clergy, but there must be no intention either to buy or to sell spiritual services; and if money be withheld, the priest must take care to render his services as before. No one is allowed to receive anything (except as a free gift) on the occasion of admission into a monastery. It is forbidden to sell the consecrated vessels, so long as they retain their form; in cases of necessity, they must first be broken. A Bishop may, without simony and for pious uses, take certain first-fruits from a benefice *before* it is conferred; but to order the beneficiary to give the first-fruits would be simony. Simoniacs should be deprived of their livings; priests whose ordination is infected with simony receive the sacerdotal powers, but not the right nor the grace to exercise them. It is not allowed to receive Holy Orders from a bishop promoted by simony, even if this is only known certainly, without any legal proof. A simoniacal priest must not only give back his living, but all he has got or might have got by it; unless he was unaware of the fact (if, *v. g.* a third person committed simony for him without his knowledge). Monks received into a convent by simony must leave it; the Pope alone can, in some cases, dispense with these penalties; in others, the bishop has the power to do so.

This short summary of the more important points in the question *De Simonia* may be sufficient to show that the Church, in principle at least, and concerning simony in the contracted meaning given to it, is hardly less severe than Wyclif. But Wyclif, as already remarked, takes the widest possible view of things. According to him, as we may see by a comparison with the first pages of *De Apostasia* and *De Blasphemia*,

apostasy, blasphemy, and simony are merely different aspects of every mortal sin. Every mortal sin is a backsliding from God; every mortal sin is a blasphemous wish that evil may be good; every mortal sin is an inordinate exchange of spiritual grace for some temporal good or other; as, *v. g.* pleasure. But this, he admits, is simony only in the widest possible sense. It is more strictly so called, when external good, and justice between man and man, are in question; cheating is therefore more properly simony than other sins. But it is committed in the strictest sense of all by the clergy, when they possess more than is necessary for their maintenance: for this is a weakening of the influence and spiritual power of the Church, and all the good that would otherwise be done is thus bartered for earthly commodities. And as no Catholic can deny that voluntary poverty, one of the three counsels of perfection, would be a great gain to the clergy from a spiritual point of view, the wilful throwing away of this great gain is strictly and logically called simony by Wyclif. It is of course a mortal sin; and as such, renders the sinner liable to all the anathemas of the Fathers of the Church. But here again we must remember that Wyclif, speaking of simony, is speaking of something which, even in its strictest sense, goes far beyond (though it includes) the regular theological definition. We may here notice by the way how much the idea of voluntary poverty amongst the clergy had progressed from the days of St. Dominic and St. Francis. In the first half of the XIII<sup>th</sup> century, St. Thomas is obliged to defend the *right* of the Friars to live in absolute poverty (S. Th. 2<sup>a</sup> 2<sup>æc</sup>, qu. CLXXXVII, art. 4. *Utrum religiosis liceat de eleemosynis vivere*, and art. 5. *Utrum liceat eis mendicare*); in the latter part of the XIV<sup>th</sup>, Wyclif asserts this to be the *duty* of the whole clergy. Surely a great change had come over Christendom during that period.

We may therefore say in general — setting aside all that by which our author includes in the sin of simony many actions and states of life which other theologians declare at most to fall off from Christ's counsels, not His precepts — that we find a good deal both in the foregoing and in the following chapters which is in remarkable agreement with the rules of the Church.

*Chapter III.* The question whether the Pope can commit simony is answered by a strong affirmative, which Wyclif proves by several Decretals. Simony is committed by the Pope through love of pomp and

worldly power. He invents unchristian traditions for the sake of lucre; he promotes curates for reasons quite irrelevant to his spiritual office, which indeed debars him from any right to meddle with temporalities. His claim to all patronage is an encroachment on the duties and rights of the King, which the latter ought to resist. Non-resident Papal presentees, for instance, should on no account draw any income. Cure of souls is one thing, endowment is another; and to give any one a benefice by which he gets an income is to usurp what rightly belongs to the King. According to the Decretals, the founder of a benefice, not the Pope, has the patronage of it; and, as a fact, all patronage was at first in the hands of laymen. If it has passed into the Pope's hands, it is by illegal acquisition. It is a pure fiction to claim that temporal goods belonging to the clergy are something temporal but connected with things spiritual, so that the Pope has right over them. Patronage is really a spiritual right which justly belongs to laymen, and cannot pass from them without simony. In the primitive Church, the clergy were always appointed by popular election (pp. 27—37).

It is said that, under lay rule, the Church would be robbed. Endowments, at least so far as they imply superfluity, would indeed be suppressed; but this would not wrong the Church. It is a crime to take anything away from the Church which belongs to it lawfully; but no one doubts that an Antipope or a heretic may be deprived of what he wrongfully possesses; and Wyclif's position is, that all possession in the Church, beyond the bare necessities of existence, is wrongful, and causes the possessor to be a simoniacal heretic. Those who give such excessive endowments, rob the Church of its virtue, and are its real spoilers, no matter what their intention may be. St. Paul, before his conversion, was a persecutor of the Church, though he acted in good faith. The heresies now prevalent about the Eucharist and sacramental confession run parallel with the doctrine of endowments and gifts made to the Church. Innocent III's decrees would find thousands of prelates ready to maintain them, and to say that an endowed clergy is more perfect than one disendowed, because of the necessities of our times. But these thousands would not make them any the more true; they would only taint themselves with the leprosy of simony (pp. 37—40).

*Chapter IV.* Again, there is simony in the Pope's exaggerated claims to universal supremacy. He has no right to the collation of

benefices; the Apostles did not apply to St. Peter to choose Mathias, but drew lots, as should be done when it is not evident who ought to be chosen. The flock knows best who can serve its wants. The people, according to St. Jerome, ought to be present at the election, and attest who is and who is not worthy. In old times, either God appointed by direct interposition, or the people elected the candidate; but now we appeal to the Pope. The people is so blind that whilst it would defend its own temporal rights, even to death, it calmly stands by, while the Pope takes away its right to things spiritual. What *he* wants, is not their good, but the increase of his own temporal sway and worldly power (pp. 40—44).

Therefore, Kings, wake up! shake off the chains of heresy. Allow not your liegemen to go the fountain head of simony, that great school of the devil, which exhausts the kingdom both of men and money. Were there an invasion of foemen or an outbreak of leprosy in the realm, your duty would be clear: but we have here to do with far worse. Provide good theologians throughout the kingdom; be careful to appoint no clerks for secular services rendered to you. The revenues of the clergy, taken by the King, would be sufficient to remunerate them without any such appointments. Those are traitors who say that this taking of the Church possessions would be a greater evil than such simony; and as for excommunications, they need not be feared. Curses turn to blessings, if given in such a cause (pp. 44—45).

In every election, the fittest should be chosen; not only any good man (as some say), for whoever is not bad is good; but the best. And any election in which the best man is not chosen is unjust, disallowed by God, and null and void. To reject the fittest man is to oppose God's will; and if we fall away from His standard, we go lower and lower indefinitely. Even a man chosen by God (as in the case of Saul) may be bad; what right have we then to say: This man is good enough, and let set aside a better one? It is sheer presumption. Therefore an election by majority has no weight at all; neither have bulls of provision, given to any one. It is a great sin even to do right against one's conscience; much more so to do wrong. And to give spiritual power for gain is a worse sin than that of Simon Magus, since what he only wanted to do is actually done. Whether the Pope or any one else chooses a Bishop otherwise than by the rule here laid down, it is a grievous sin (pp. 45—49).

To the question whether elections ought in general to be condemned, Wyclif, after several distinctions bearing on the word, answers that no elections that follow mere human traditions, or that go beyond Scripture, are lawful. But he abstains from condemning such as are implicitly contained in the principles of Holy Writ, and acknowledges their utility. Should it be asked why, if many are fit, we are obliged to choose the fittest, the answer is: Because we ought to choose him whom God has chosen; and superiority of fitness (equality being impossible) is the sign by which the Divine choice is known; of fitness, be it understood, under the circumstances as they are. The Papal election, which some compare to God's appointment of Moses, is by no means a similar case. Moses was a type of Christ, and the Pope is only Christ's Vicar in so far as he follows Him. And if he be, let him imitate Moses' conduct in choosing the 70 elders; let him be like Moses, and we shall obey him (pp. 49—54).

*Chapter V.* If the Pope has the right to reserve the firstfruits for one year, he can do so for two years; and so on, till he takes all for himself. He may increase the number of his cardinals at will, and give them any number of benefices, obtained in like manner. But, if service should be inseparable from payment, when a benefice is vacant, the laity ought to pay nothing. And if the Pope can separate these two, then it is clear that we can have spiritual service without payment, as it was in the times of the early Church, which were far better. This is a great and heavy burden laid on the shoulders of seculars, and they ought to resist. Pope Gregory X, who, at the Council of Lyons, gave the prescriptions concerning tithes, also condemned the holding of many benefices; if the latter prescription is now a dead letter, why should the former be obeyed? As the giving of firstfruits is simony on the part of the giver, so is their acceptance on the part of the Pope: he takes them principally from the priests whom he promotes, and because he promoted them. Kings take a fifteenth, he takes the whole. He translates bishops also, on purpose to get firstfruits from a greater number of them. If we say that the Pope's universal power gives him the right to act thus, we strike at the root of all temporal government. These practices first obtained under John XXII, probably never before. St. Louis burned the Papal bulls relative to the promotion of a certain priest (probably him that Clement IV promoted to the archdeaconry

of Reims, unless Wyclif mistook and means Louis VII. See note, p. 58). It is pretended that the payment of firstfruits is a free gift, but this is a mere pretence; there is a tacit, though not an explicit compact. Let the presentee refuse to pay, and he will soon see if it is considered as a free gift. As to the payment being made after, not before promotion, that makes no difference. (See above, p. XXIV; St. Thomas considers the difference to be great.) Gehazi made no compact with Naaman before he was cured of his leprosy; yet his act was simoniacal all the same, and leprosy fell upon him; so has spiritual leprosy fallen upon the Popes; for leprosy means simony in its mystic sense. Leprosy deforms the body, stinks in the nostrils, is most infectious, and causes the leper to be separated from other men: all these characteristics are fulfilled in simony (pp. 54—62).

Simony as to patronage has long been rampant in England. It is defended under the pretext of the Pope's authority; which amounts to setting it up against that of Christ. Paul withheld Peter; and we have the right to withhold the Pope in this. No man can put him above Gospel Law. In so far as he follows it, he should indeed be obeyed; but no farther. Any permission given by him to transgress it, is a dead letter, and is no more a permission than a dead man is a man. In such cases, the Pope himself should make satisfaction, being, in the wrong; and all Christendom, being obliged to follow him in this, ought, whether he does or not, to reprobate and resist such practices. Failing to do so, it is punished, together with the Pope. How glorious it would be for the Church, if our Pope Urban VI would return to the ancient state, as it was in the days of Urban I! It is a grievous heresy to affirm that whatever the Pope allows is allowed; for Peter, whom Paul resisted to his face, had no power to allow the commission even of one venial sin: no more has any Pope in our times. His dispensations are valid only in so far as God grants them with him; and the heresy which affirms the contrary brings many others after it. — Here comes the second and the longer of the two digressions relative to the Eucharist (pp. 62—70).

*Chapter VI.* A Bishop may incur simony, if he takes office rather for the dignity and profit which will accrue to him, than with a view to benefit both his own soul and the Church. Also during his episcopate, if he neglect his duties, if he lavish on himself and on superfluous

things his temporal possessions which are the patrimony of the poor, and if he yield to greed in his way of receiving the honours due to him, or in the manner of collecting his revenue. As to the latter point, there are thousands of diabolical contrivances: heavy fees for the benediction of churches and churchyards; five marks, and upwards, it is said. They allege that the spiritual grace is given freely, and that only the Bishop's bodily trouble is paid for; but it is paid for excessively, and reminds us of the miser who was told he could have dainties for nothing, whilst common food was very dear; so he fed his servants with the dainties, and ate common food himself: but his steward, on giving in his account, set the price of the common food so high that it covered the price of the dainties too. Besides, this bodily labour or trouble comes under the definition of simony; for is it not '*temporale spirituali annexum?*' A Bishop's corporal labour is worth no more than that of a layman, unless we consider it in connexion with his standing as a Bishop. If this is a real payment, the Bishop has the right to exact more, according as his position is higher and the demand — the necessity of the flock — greater. I suppose that Wyclif means that a Bishop's fee, like a physician's, might then be fixed according to his celebrity and the want of his services. This would open the question as to how far a physician's fee is the purchase of his knowledge rather than of his work. — Either the Bishop's labour is worth as much as that of a layman, or infinitely more; so he ought either to make a free gift of it, or exact a reasonable price. As to the functions themselves, why should not a priest who can consecrate Christ's Body, consecrate a church too? There are, by the way, too many of these ceremonies, and they are a burden to the Church. We should not absolutely reject them, but they must not be set above Scripture, and should be carefully kept down to what they used to be in early times. A Bishop may even accept money freely given to him, at a ceremony which he performs gratuitously on his own part. But all this — as Innocent writes in the *Decretals*, forbidding any exaction whatever — is full of the danger of simony (pp. 70—78).

There are also fees for benedictions of sacerdotal vestments, of the holy oils; fees for confirmation and ordination; fees to clerks and to barbers, and so on. It is no matter if the sums are small; so was the widow's mite. Whether a Bishop does not or does know of such exactions, is quite irrelevant: he ought to know; the poor clerks who

come to him for ordination seldom or never offer presents of their own accord; yet free gifts are all that the Decretals allow to be made. If these be called free, then we have an ample excuse for the buying and selling of benefices; that would imply only the purchase of the temporal profit attached to them, and the use of the temporalities. But by the law of the Church, all such traffic is forbidden. — The Bishop's officers, too, are said to buy their offices; confessions and baptisms are paid for by a clever evasion of the law; and the Bishop, living in state, having grooms who tend unnecessary horses, and servants kept with the property of the poor, thus makes money for himself with simoniacal greed. As a result, he cares very little for the spiritual side of the matter. The world, and not God, is the god of such a Bishop! It would be far better for him to have nothing but the bare necessities of life; and our rulers, by taking the means of luxury from him, would be doing a good deed. Poverty is inculcated by Canon law: it only allows presents freely given, not exacted. We should indeed help those nearest to us (and the Bishop, as our pastor, is of such) but only to relieve them when they require it. And the episcopal dignity does not stand in need of outward pomp, any more than that of Christ and His Apostles (pp. 78—84).

*Chapter VII.* is aimed at the endowed Orders. Simony reigns amongst them at their entrance into the Order, during their stay, and at their egress (v. g. to become curates of parishes given to Abbeys by appropriation). A richer man is accepted more readily than a poorer one, though the latter may be the better of the two. Here Wyclif assails the system of corrodies, which (as appears by a notice from Mr. Matthew, quoted in the Addenda) was a system of life-annuities, either in money or in kind, given in return for a certain sum or possession made over to the Order. Wyclif observes that it implies a doubt of Christ's words on the part of him who wants to give up his property, but is afraid of having no assured means of subsistence. Then, instead of the poor getting the surplus of the Abbey's (or monastery's) income, it has to be given to the rich. This may (and does) go so far, that the whole income is often barely sufficient to pay the corrodies, and the monastery itself is ruined. If such bargains be allowed, convents might make any other bargains they chose, either with Bishops or other prelates. As St. Boniface says, no spiritual gift should be bought for

money; ingress into an Order by purchase is therefore illegal, and corrodies are still worse. The money paid is not a purely temporal thing. If superfluous, it is taken from the poor; if not, it diminishes, by so much as is paid, the number of monks who might live in the monastery. If a religious house suffers from want, let it suffer. The system of corrodies might soon bring it to such a state that it could no longer pay them. And the bargain, such as it is, is founded upon sin, and consequently null and void: the patron of the abbey is bound to annul it, so that the buyer has no security whatever. Wyclif then points out that simony is incurred on entering an Order with ambitious views, or for the advantage of a comfortable and quiet life, or anything better than could be expected in a secular state (pp. 84—88).

Simony is often committed by monks in their daily life, by obtaining funds as perpetual alms from temporal lords, and also by appropriating the incomes of parishes to their own use, promoting members of their own orders as parish priests. It is robbery of the secular clergy. The perfection of the religious state is thus sold for money. It is a shameless lie to pretend that the Pope and the clergy are in want — calculation of their revenue would give each member a thousand marks on an average<sup>1</sup> — or to say that such appropriations are for the good of the Church, because the Pope permits them. They pay money to the King and others to obtain such appropriations; and thus we find a body which has the right of perpetually naming one of its own members to a spiritual charge. Those who allow this, acquiesce in the future nomination of anybody, no matter whom. Christ indeed tolerated Iscariot; but that is no reason why we should consent to the promotion of possible bad priests. By this system, a considerable sum of money is annually given to the Bishop and Chapter: which is rank simony. And where there is no appropriation, the Abbots having received the patronage of churches from the temporal lords, have filled them with their creatures, who in gratitude have granted pensions to the Abbey (pp. 88—93).

<sup>1</sup> I suspect there is a slight mistake in the text here. The mark was worth 13 s. 4 d. which would be not far from £ 700 in *our* time. The average clergyman would then have been a millionnaire; if we consider the purchasing power of the mark in those days.

There are three remedies for this abuse. The Pope, though it cannot be expected of him, might effect a thorough reform; the secular power might take back the endowments; or the people (which is most likely) might withdraw their tithes and offerings. Instead of the Colleges being destroyed, they would profit thereby; for the patronage of the livings would be sufficient to maintain them. — There are also payments made to laymen for defending the monasteries, whilst the prelates live in luxury and extravagance. It is said that, if not thus paid, the laymen would despoil the convents of their income. But such payments amount to doing evil that good may come, and that is forbidden by the Church. We may not commit the slightest sin, even to save the whole world; and even if the religious houses were dissolved, the only result would be that the monks and their property would be spread about everywhere in the world, and do more good. If we want to lead a monastic life, let us flee to the desert, and not live in towns, ousting laymen from their proper functions (pp. 93—98).

*Chapter VIII* is levelled at the temporal lords and all other classes of men who are tainted with simony. Wyclif begins by positing as a principle that any man who consents to simony is responsible for the same. Rulers may be ignorant of what simony is, and consent in ignorance; but it is their business to know. Now consent is implied, either by contributing actively to any deed, by defending it, by advising it, by allowing it, or even by remaining passive. And most Friars consent to simony in the last way. We must not await the decision of the courts of law to consider any man as a simoniac; court judgments may be purchased, and a judge may also be infected with simony, thus becoming incompetent to judge. It is essential that a judge should have the requisite qualities: power, conscientiousness, knowledge, and goodness. If not, he will only condemn himself whilst he condemns others, as did Christ's judges. We are obliged to obey those in authority, but only when they are in the right. We have freewill and reason, given us by God. The people ought to rise up against pastors whom they know to be idiots set over them for the sake of lucre; they would have Canon law in their favour. As things stand, if an incumbent died regularly in the course of the first year of possession, the Papal collector would take, not only a part of the benefice, but the whole; and if

the Pope may abrogate any law, how are we to know where he will stop? These collectors ought not to be tolerated (pp. 98—104).

What should be done to simoniacs? In the Old Law, they were put to death; in the New, they are to be shunned by all Christians. As a fact, they are excommunicated, if known as such. This vice is, however, so prevalent that we cannot entirely cut ourselves off from the society of simoniacs; but it is enough to separate ourselves from all fellowship with simony itself (pp. 104—105). Here Wyclif is more lenient, as it would seem at first sight, than the Church of Rome, and even than the text of St. John which he quotes: “*Nec ave ei dixeritis.*” If a man is excommunicated, he should be avoided, lest we share in his wickedness. But the width of Wyclif’s definition prevents his practically following up his conclusion to the extent intended by Church law. On the other hand, he was able to point to the general view of the best theologians, that in a case of simony, every man must follow his own conscience and certain knowledge, and does not require to await a legal decision. See above, in the exposition of St. Thomas’ doctrine.

We must obey God rather than man. Monks ought to refuse their aid in getting appropriations, even though commanded by their Superiors, and even when it is allowed by the Pope. It is a false excuse for remissness in inveighing against this evil, to say that a Friar in his convent has not to meddle with such questions. When he knows that they are in the wrong, he should reprove them. Some leave the appropriated churches to vicars, in order not to be burdened with secular duties; but a benefice entails duties which may not be set aside. At the Day of Judgment, they will be responsible in their own persons for souls lost; besides, this would at best be buying the vicar’s services; and no one has a right to do anything by which the Church may suffer detriment. The office of preaching, too, which never was so necessary as now, would suffer thereby. This duty falls upon all; and the higher the rank, the more strict the duty, both for the Pope and for Bishops. Wyclif admits that the superfluity of a parish may be given away, but only by the free will of the givers (pp. 105—109).

One extreme conclusion of this doctrine is said, to be that it would render all Church rites invalid, since all are performed by simoniacs. But the fact is that, as they are *ipso facto* suspended from their office, it would be a gain for the Church if they ceased to minister, and it is

a law of the Church that simoniacs have not the right to celebrate Mass (*cantare missam*). It is therefore false to say that all Masses have equal worth. A simoniacal Bishop blasphemes in every one of the functions which he seems to perform. Blessings, consecrations, ordinations, confirmations, are all equally invalid from their hands. They are anathema; how can they sanctify others? A Bishop is consecrated with the taint of simony: he gives gold and loses his soul. He consecrates others simoniacally; they give gold and receive leprosy. There is therefore no essential order of hierarchical subjection between such a Bishop and his clergy; but Christ ordains whom, how, and when He chooses, to make good what is wanting. We do not know with what rites He consecrated His apostles. This teaches us to think little of externals. Wyclif concludes by repeating once more his appeal to the secular power (pp. 109—113).

Such is, in substance, the tractate *De Simonia*. It is the work of a powerful and logical mind, travelling from certain fixed premises to conclusions which necessarily flow from them. If those premises are admitted, the inferences must be granted. But, at the same time, there is no doubt that many of Wyclif's contemporaries, without following him in all his theories, were willing to grant the existence of a multitude of abuses in the Church; and for them this book had the advantage of drawing their attention to the evil. Still, there is no evidence that any lasting reforms sprang up *within* the Church of England on account of Wyclif's tractate. The reason is not difficult to find out. Such as were in favour of reforming abuses were no doubt amongst the best of the clergy; those that were against all reform were the worst: and the latter could always point to what both parties considered as great exaggerations, to say the least, and thus to paralyze the efforts (if any were indeed made) of the party of reform. Few Catholic Bishops or priests cared to be counted, even unjustly, amongst Wyclif's adherents; and the majority of moderately-thinking men were naturally unwilling to look at any such movement otherwise than with distrust and suspicion. As for the influence of *De Simonia* (taken of course along with that of Wyclif's other works dealing with the same subject) on public opinion *outside* of the ranks of the clergy, it seems no exaggeration to say that it prepared and facilitated the great cataclysm which, two centuries later, swept away the monastic houses in England, and put such a great part of the Church revenues into the hands of the 'temporal lords'.

---



## DE SIMONIA.

### CAP. I.

Post generalem sermonem de heresi restat de eius partibus pertractandum. Tres autem sunt maneris heresis plus famose: scilicet symonia, apostasia et blasfemia, 5 nec distinguuntur ista ex opposito, cum tam virtutum quam viciorum species sint connexe. Raciones tamen illorum distinguuntur: cum apostasia sit generaliter secundum rationem qua homo a religione dei exorbitat; blasfemia secundum rationem qua virtuti dei inponit 10 calumpniam; sed symonia secundum rationem qua nititur ordinacionem dei dirrumpere. Et sic per istam triplicitatem tota trinitas est offensa: per apostasiam Deus pater, qui secundum religionem mundam et immaculatam potenter religat sponsam sibi Christi; deus filius, qui cum 15 sit virtus dei et dei sapientia, per secundam heresim cottidie blasphematur; et deus spiritus sanctus, qui cum ex summa benignitate sapienter ordinat pacifice domum suam, ex pravitate symoniaca ordinacioni sue contraria irritatur. Symoniacus enim resistens spiritui sancto nititur 20 istum ordinem benignum blasfeme dissolvere et sic pacem. Unde cum secundum veritatis testimonium peccatum in spiritum sanctum sit irremissible tam in hoc seculo quam in futuro, ab illo videtur dignum incipere, cum symonia sit lepra quam ex natura morbi et induracione 25 eius continua impossibile est nisi per insolitum dei mira-

Three chief kinds of heresy;  
simony,  
apostasy and  
blasphemy,  
connected but distinct.

The simoniac tries to break down God's order.

4. scilicet *om. i.* 6. *sint deh*, sunt *ceteri*. 7. *illorum h*, *istorum ceteri*. 8. *regione dei h solum*. 9. *qua homo abcdefghi*. 11, 12. *in textu destincionem, alia manu triplicitatem a; triplicem b; in textu triplicem distincionem, al. m. triplicitatem d; in textu triplicem, al. m. add. divisionem f; triplicitatem rasum, al. m. distincionem g.* 14. *re-ligat h, ligat ceteri, Christi i solum*. 15. *secundam dictam heresim d.* 16. *qui om. h.* 17. *pacifice om. i.* 24. *lepra contracta ex i, contracia a in rasura.* 25. *eius contraria i.*

21. Cf. Matth. 12, 32.

culum quod sanetur; ipsa enim propter contagionem morbi caucius ab ecclesia est cavenda.

Scripture and  
the public voice  
testify to the  
existence of  
simony.

Definition:  
Simony is an  
inordinate will  
to exchange  
spiritual for  
temporal things.

The definition  
requires  
'inordinate'  
since such  
exchange may  
be lawful.

Tractando autem de symonia, oportet supponere illam esse, quod nendum testatur fides scripture Act. 8, sed fama publica laborat, post dotacionem ecclesie ipsam 5 magnam partem vocate ecclesie occupasse. Narrat enim scriptura quomodo Symon magus voluit ab apostolis emisse potestatem, ut cuicunque manus inponeret, spiritum sanctum reciperet. Et ab ipso Symone mago dicta pestis emendi dicitur symonia, sicut a Gesi, de quo 4 Regum cap. 5, 10 pestis vendendi dicitur Gesia. Et ista duo venena nova et vetera correlarie se secuntur ac utrumque amplectitur nomen alterius. Describunt autem periti symoniam, quod est inordinata volicio spiritualia pro temporalibus commutandi; hoc enim est clarius quam hoc genus "studiosa 15 voluntas", quia nendum licet omni homini, sed debet emere beatitudinem et per consequens debet studiose emere spirituale, sicut loquitur dominus in propheta Ys. 55: 'Venite et emite absque argento' et docet beatus Gregorius Super ewangelia omelia 5; et idem dicunt beatus Bernhardus 20 et alii sancti, cum nemo aliter est beatus, eciā Jesus Christus. Item magister debet studiose commutare discipulis suis scienciam, sicut predictor vel sacramentorum ministrator studiose debet commutare pro parco temporalium subsidio officium spirituale vel meritum. Ideo non 25 per se in tali commutacione est vicium, dicente apostolo Cor. 9: 'Si nos vobis spiritualia seminamus, non magnum est, si carnalia vestra metamus.' Item licet studiose commutare vendendo et emendo decimas, oblaciones, et alias res sacras, sicut patet in mille casibus, ideo non 30 per se in illa commutacione, sed in commutacionis inordinacione consistit peccatum, quod non per se primo est in actu extrinseco, sed radicaliter in actu volendi. Et quia aliunde posset esse error in potentia volitiva que voluntas dicitur, ideo signanter dicitur symonia 35 consistere in actu potencie volitive. Et credo quod idem intelligitur per hoc genus 'studiosa voluntas', nam sine

3. ipsam ceteri. 8. in textu emisse, al. m. emere ag. 9. mago dicta om. ceteri. 14. voluntas i, in textu volicio, al. m. voluntas a. 18. deus ceteri; ib. prophetia d. 20. ibi pro idem ae, docuit i. 24. parco corr. ex parvo d, parvo temporali ceteri. 27. spirit. ministramus h. 31. per se h, sequitur ceteri. 32. quod h, quia ceteri; in textu quia, al. m. quod d.

18. Isaias 55, 1. 19. Migne Patres Latini 76, 1092.  
27. 1 Cor. 9.

illo non est symonia et per illum sine actu extrinseco perficitur symonia. Item quia equivocatio et sophisticacio consistit in empacione et vendicione, nec permittit ars describendi ponere disiunctionem in diffinicione, ideo 5 loco huius disiuncti ‘empcio vel vendicio’ accipitur iste terminus ‘commutacio’, qui utrumque amplectitur, sicut et contractus privatos eciam subdolos quos nec empacionem nec vendicionem nominant. Et per idem non oportet ponere in fine illud disiunctum spirituale vel spirituali 10 annexum, sed tota difficultas consistit de communitate descriptionis, quod est nimis analoga, et de quidditate rei spiritualis, cum videtur omnem rem esse secundum rationem aliquam spiritualem; sed neutrum istorum repugnat predicte sentencie, cum sit communis obieccio contra 15 grossos philosophos. Nam quicunque peccat mortaliter vendit dyabolo animam suam et dignitatem humani generis. Sed specialiter et famose dicitur symonia inordinatus contractus hominum circa spirituale officium domus dei, qui, dum sit periculosus circa tam preciosum ministerium, 20 trahitur concomitanter ad quodlibet mortale peccatum circa illud officium. Et hec est racio, quare sancti docuerunt equivocationes signorum, ad extrudendum hoc spirituale cambium venenosum, ut dicit beatus Gregorius super ewangelia Omelia 4<sup>a</sup>: ‘Sunt,’ inquit, ‘nonnulli, qui nummo- 25 rum premia ex ordinacione non accipiunt, et tamen sacros ordines pro humana gratia largiuntur atque de largitate eadem laudis humane solum retribucionem querunt, hoc munus quo gratis acceptum est non gratis tribuunt, cum de impenso officio sanctitatis nummum favoris ex- 30 petunt’. Unde bene, cum iustum virum describeret, propheta ait: “Qui excutit manus suas ab omni munere.” Signanter, inquit, dicit ab omni, quia aliud est munus ab obsequio et aliud munus a manu, aliudque munus a lingwa. Munus quippe ab obsequio est subieccio indebite im- 35 pensa, munus a manu peccunia est, munus a lingwa favor vel paccio inordinata. Qui ergo sacros ordines

The most common meaning of simony is an inordinate contract to obtain spiritual office.

5. illius ceteri. 6. qui *hi*, utraque *ceteri*. 7. vel *pro* *eciam* *ceteri*, non *emp*, vel *vend*. *ceteri*. 9. *pro* *ponere* in *fine*: *inponere* *ceteri*, *pro* *illud*: *hoc* *ceteri*. 10. *in* *pro* *abi*; *ib*. *commun*., *al. m.*, *in* *textu* *commutatio* *a*. 11. *que*, *analogica* *i*. 17. *Et spec. fam. bcdeg*, *spiritualiter h*. 19. *pro* *dum*: *cum* *ceteri*; *ib*. *in* *textu* *preciosum min.*, *al. m.* *periculosum a*; *periculosum i*. 20. *pro* *concomitanter* *communiter ceteri*. 22. *con-*  
*cludendum i*, *excludendum ceteri*. 23. *ut om. i*. 24, 25. *nummorum dh*, *munerum ceteri*. 25. *non in dh solis legitur*. 27. *requirunt h*, *querunt ceteri*. 30. *bene om. i*. 34. *id est debite i*.

23. Migne, 1. c. 76, 1091 (4), verbis compluribus mutatis.  
31. *!sai*. 33, 15.

tribuit tunc ab omni munere manus excutit, quando in divinis rebus non solum nullam peccuniam sed nec etiam humanam graciam querit.' Et idem ponitur in canone 1 questione 2, Sunt nonnulli; vult sanctus dicere, quod quandocunque quis inordinate spirituale donum dei com-5 mutat per se vel alium, tacite vel expresse, commit-  
tit symonia, quia contra preceptum domini Matth. 10: 'Gratis accepistis, gratis date.' Numquid veritas in hoc posset decipi quod procuratur per medium personam contractus fieri, qui de facto est illicitus? Secundo ex 10 istis cum facto colligitur: cum omnis symonia sit heresis, pauci vel nulli sunt clerici beneficiati, qui non utcunque sunt symoniace promoti.

The greater part of the clergy is heretical and the highest are the worst. Ex quo videtur, quod maior pars et specialiter super-  
riorum ecclesie sit heretica, nec est hereticorum di-15 versitas quo ad illud, nisi quod superiores ecclesie con-

stancius, multiplicius, vel pinguius retinentes symoniace beneficia ecclesie sunt magis heretice. Veritas istius sententie patet 1 questione ultima ex decreto pape Pas-  
calis, cap. Patet: 'Patet,' inquit, 'symoniacos veluti primos et 20 precipuos hereticos ab omnibus fidelibus esse respuendos, et si comoniti non resipuerint, ab exteris etiam potestatibus opprimendos; omnia enim crimina ad compara-  
cionem symoniace heresis quasi pro nichilo reputantur.' Et idem testatur beatus Gregorius Super Ewangelia 25 Omelia 17: 'Vobis enim,' inquit, 'sacerdotibus lugens loquor, quia nonnullos vestrum cum premiis facere ordi-  
naciones agnoscimus, spiritualem gloriam vendere, et de alienis iniquitatibus cum peccati dampno lucra temporalia cumulare. Cur ergo ad memoriam vestram non reddit, 30 quod vox divina dicit: "Gratis accepistis, gratis date?"' Cur non ante mentis oculos revocatis, quod ad templum redemptor noster ingressus cathedras vendencium columbas evertit et numulariorum es effudit? Qui namque sunt in templo dei hodie, qui columbas vendunt, nisi qui in

2. non solum nullam *h*; idem *al. m. add. d*; non *sol. om. ceteri*.  
 3. illud *pro idem h*; *ib. in canone 1 om. ceteri*. 5. inordinate *om. i.*  
 6. per alium *i.* 7. preceptum *dh*, *precepta ceteri*; *ib. pro domini: Christi ceteri*. 9. procuraretur *i.* 10. sancto *i*, *in textu sancto, al. m. facto bd.* 13. utrimque *h*. 14. quod *om. i.* 18. Suppositum veritas istius abegi. 19. huius sent. *i.* 20. Pascasii codices cap. Patet *om. ceteri*. 22. resipiscunt *ceteri*. 26. enim *om. ceteri*. 27. *pro facere: ferre d, ferre g, super ceteri*. 30. cur *i*, tunc *h*, cui *ceteri*. 32. cur autem non *h*; *ib. quia h*; *ib. ad templum ceteri*. 34. evertit es *pro es eff. i.*

3. Corpus iuris canonici ed. Friedberg I, 402 (c. 114, C. I, q. 1).  
 7. Matth. 10, 8. 19. Corpus iur. can. I, 437 (c. 27, C. I, q. 1).  
 26. Migne, l. c. 1145 (13). 32. Cf. Joh. 2, 1, 2.

ecclesia precium de inposicione manus accipiunt, per quam videlicet inposicionem spiritus sanctus celitus datur? Columba ergo venditur, quando donum spiritus sancti ad precium prebetur. Sed redemptor noster kathedras 5 vendencium columbas evertit, quia talium negotiatorum sacerdotium destruit. Hinc est quod sacri canones symoniacam heresim dampnant, eciam eos sacerdotio privari precipiunt.' Et quia sanctus scivit multas sophistifications fieri in ista materia statim annexit: 'Veniet 10 profecto dies illa, nec longe est, in qua pastor pastorum appareat et uniuscuiusque facta in publicum deducat, et qui modo subditorum culpam per prepositos ulciscitur, tunc prepositorum mala per semet ipsum seviens dampnat. Unde ingressus in templum per se quasi flagellum de 15 funiculis fecit et de domo dei pravos negotiatores eiciens kathedras vendencium columbas evertit, quia subditorum culpas percutit per pastores, sed pastorum vicia per semet ipsum ferit. Nam ille certe iudex venturus est, cui tacendo quisque non potest se celare, quem negando 20 non potest fallere.' Ubi ille sanctus videtur dicere, cum per columbas significatur ecclesia, ut Cant. 5<sup>o</sup>, vel donum spiritus sancti, qui in columba apparuit: illi vendunt columbas qui vendunt ecclesias, vel donum aliquod spirituale. Et secundum Crisostomum ac illum sanctum illos 25 Secular lords  
should put down simony.  
debet Christus ut rex, et alii domini seculares in nomine summi regis destruere; et ideo dicit decretum pape Pelagii eos esse ab exteris potestatibus opprimendos, dicit glosa 1 a laicis, qui habent potestatem hanc extra cleri ecclesiam, ut patet distinctione 17 Nec licuit, et 23 30 questione 5, Príncipes. Et hic plene patet, ut sepe dixi, quod domini temporales possunt licite auferre temporalia ab ecclesia delinquente. Nec valet dicere, quod oportet in istis omnino expectare decretum Romani pontificis,

2. scilicet *h.* 3. cum *pro* quando *i.* 5. *negoc.* *om.* *i.* 6. *destruxit i*  
9. in ista materia *pro:* in hac parte *ceteri;* *ib.* *annectit agh;* *advertisit cef;*  
adducit *d;* adiecit *i.* 11. *publico ceteri.* 12. *nunc i.* 14. *templum*  
*ceteri.* 17. *met om.* *i.* 18. *recte pro certe h.* 20. *pro ubi:* *ultra bcf,*  
*vult defh;* *ib.* *iste ceteri,* *videtur om.* *cegh.* 27. *in textu Pellagi,* *al. m.*  
*Paschasi d.* 29. *patet h solum;* *ib.* *ut pro nec i* 30. *hinc bdf,* *om.*  
*ag;* *ib.* *plane ceteri.* 31. *temp. om.* *i.*

4, 9 et 19. Complura verba omissa vel mutata sunt. 17. Cf.  
Joh. II, 1, 2. 22. Cant. 5, 12. 28. Decretum in Corp. iur.  
can. c. 4. d. 17 sub nomine Gregorii citatum. Cf. Friedberg I, 51,  
C. IV. Notationes Corr. 29. Corp. iur. can. I, 51 (c. 4. d. 17).  
Glossa legitur in editione Corp. iur. a. 1506, f. 15<sup>b</sup>. 30, 31. ibid. I,  
936, (c. 20, C. 23, q. 5). Glossa I. c. in nota praced. f. 281<sup>b</sup>.

quia sepe ipse cum cardinalibus suis fit symoniacus et a brachio seculari depositus virtute primi pape. Ideo absit, quod fallacia antichristi seducat mundi principes et claudat tela aranee manus suas, ne ex defectu iuwaninis sui et matris ecclesie vadant ad infernum precipites. 5

Improper ways  
of obtaining  
promotion.

Residuum autem conclusionis patet notando omnes curatos, qui per media illicita impetrant beneficia a papa, notando eciam omnes episcopos vel clericos, qui ex ministerio, rogatu, vel litteris dominorum secularium indigne ad beneficia ecclesiastica sunt promoti; et notwithstanding eciam tertio omnes ministros prelatorum, cognatos, vel quomodolibet confederatos, qui vel ab ipsis vel mediacione eorum illicita sunt promoti. Et paucos vel nullos prelatos ac curatos invenies, qui non sint heretici. Et tamen illi more latronum, more sacerdotum 15 blasphemiam Christo inponencium, et generaliter more antichristi membrorum impetunt fideles citissime super heretica pravitate, et dimissa lege Christi statuunt sibi unum capitaneum avarum, in cuius iudicio false fingunt, quod pendeat totum, quod in illa materia est credendum. 20 Et ille communiter est ignarus ac cupidus in eadem dampnacione cum hereticis scole sue, et tamen dimisso Christo cum suis legibus, eius iudicio et legibus innititur.

These heretics  
prosecute the  
faithful.

Two other kinds  
of heretics;  
I. Friars,

Et preter istos hereticos sunt duo alia hereticorum genera que dampnabiliter sunt culpanda, scilicet exproprietarie 25 viventes, ut fratres et domini seculares. Primi enim in predicacionibus, in privatis exortacionibus, et in consiliis vel confessionibus de ista materia obmutescunt. Nec dubium, cum isti speculatores debent scire et accute suadere oppositum, alioquin ex consensu gravissimo 30

II. Rulers who  
support  
simoniacs.

sunt proditorie accusandi. Ultimum vero genus sunt seculares domini, quasi heresiarche, qui nedum tacent in suis bonis contra iuramentum factum ecclesie atque officium limitatum a deo, sed symoniacos hereticos faciunt, fovent, et defendunt; et multi tales in casu quo 35 instructi fuerint et non excecati per hereticos, destruerent visibiliter hunc errorem. Sed sicut mutitas non excusat nos, quin debemus hec illis dicere, ita eorum ignorancia non excusat eos, quin, nisi se correxerint, sint dampnati.

1. pro ipse: ille ceteri. 5. principes precipites i. 11. eciam om: ceteri; ib. quod omnes i. 13. ipsorum illicite i. 14. prelati heretici acefgi; prel. cancell. d. 15. cum pro tamen abd. 20. ista ceteri. 23. innituntur ceteri. 25. que, sunt om. adfg. 26. ut dom. fr. sec. i. 33. in factum dfg; in ras. a. 37. visib. om. i; in textu visib., al. m. verisimiliter d. 39. dampnandi ceteri.

Moverent enim ad hoc beatitudinis premium, pax regnorum, et, ut loquar ad hominem, temporale comodum. Nichil enim nostri ministerii videretur Christo placencius, quam tam caritativa direccio sponse sue et tanta hono-  
5 racio matris nostre; et quoad pacem hominum non dubium, nichil plus perturbat pacem regnorum, quam symoniaca heresis predicta. Ex ea enim deest regnis instruccio inimicos diligere, mundana contempnere, et verbo ac exemplo bona voluntate secundum legem Chri-  
10 sti vivere. Nam per heresim symoniacam est omnino contrarium introductum. Ideo dicit beatus Gregorius in Registro libro 3, capitulo 29 regine Francie: ‘Cum scriptum sit: “Iusticia elevat gentem, miseros autem facit populos peccatum”, tunc regnum stabile creditur, cum culpa  
15 que cognoscitur cicius emendatur.’ Ideo cum causa ruine populi sint sacerdotes mali, ac in nostris partibus sacerdotes nequiter conversantur, ad hec ulciscenda debemus ardenter consurgere, ne paucorum facinus sit multorum perdicio. Et sequitur: ‘Providete ergo anime vestre, pro-  
20 videte nepotibus vestris, quos cupitis regnare feliciter, providete provinciis, et prius quam creator noster manum suam ad feriendum excusat de correccione huius sceleris studiosissime cogitate.’ Quo ad tertium patet, quod aliqua bona hereticorum mobilia confiscarentur principibus, qui  
25 heresim eorum destruerent, et omnia bona eorum immobilia, ut redditus et predia quibus dotati sunt, redirent ad manus secularium, sicut primo, quia hoc perficeret statum ecclesie, sicut ex ordinacione Christi fuit in primitiva ecclesia. Et licet progenitores superstitum ex ceca  
30 dirrupcione religionis Christi privaverint se vero dominio quo ad deum, tamen posteri contriti de sui et progenitorum stulticia acquirent corrigendo errores titulum iusticie quo ad deum et quo ad homines; iste titulus foret longe iustior, quam titulus gladii ex conquestu.

Reasons why  
rulers should  
enforce  
amendment:  
I. The hope of  
bliss. II. The  
desire of peace.  
III. Temporal  
advantage.

1. moveret *i*; moverent autem *ceteri*. 3. videtur *ceteri*. 4. dileccio *a*, direccio *bcehi*, defeccio *f*. 4, 5. sponse — nostre *om. i.* 7. pro ea: illa *ceteri*. 8. ministracio *pro* instruccio *h*. 9. in bona *ceteri*; vol. corr. ex bonitate *a*; bonitate *fg*. 11. dicit *om. i.* 13. elevavit *i*. 14. credetur *acdg*. 15. miseric *pro* ruine *abefg*. 17. in textu ministr., al. *m*. conversantur *d*; ministrantes *ceteri*. 23. alia pro aliqua codices. 25. heresim ipsorum *ceteri*. 27. hic *h*. 29. ecclesia primeva *ceteri*. 30. Christi *om. ceteri*, Christi *al. m. d*; *ib*. privaverunt *af*; privarent *i*. 32. in textu talium, *al. m.* titulum *ad*; talium *beg*, talem *ef*. 33. in textu iustissime, *al. m.* iusticie *d*; iustissime *bg*; *ib*. deum in margine *al. m. h*. 34. ex conq. aquisitus *f*.

12. Epist. Lib. II, ep. 69; Migne, l. c. 77, 1209. 13. Cf. Prov. 14, 34. 15. Cf. Migne, l. c.: ‘Nam causa sunt ruinae populi sacerdotes mali.’ 19. Migne l. c.

Endowment  
is the mother  
and nurse of  
heresy.

Cum autem sint leges et raciones multiplies ad destruendum hanc heresim, nec destrui possit radicitus, antequam mater eius et fotrix destructa fuerit, manifestum est, quod oportet ad eius destrucionem sicut in tempore Christi fomentum subtrahi. Nam stante dotatione que est fotrix heresis huius ecclesie, miraculum foret insolitum quod heresis symoniaca extinguitur. In cuius signum a tempore Symonis magi usque ad dationem ecclesie hec heresis fuit sopita, nec inter religiosos non possessionatos nec circa marcida beneficia crebrescit hec heresis, sed circa beneficia pinguia, ut sunt episcopatus et alie cesaree dignitates; cuius racio est quia miraculorum operacio, in qua spiritus sanctus assumitur, nunc non videtur sicut in ecclesia primitiva, cum cuncti fideles cognoscunt, quod est singularis dei operacio nec dignitas nostrorum prelatorum meretur hoc aliis. Ideo ex cautela diaboli eversa est cleri religio a christiana in cesaream et, dimisso titulo recipiendi a populo edificato elemosinas gratis datas, statuuntur quedam leges antichristine ad extorquendum peccunias, et sic est venalitas heresis symoniace introducta. Et ista sunt tempora periculosa que predixerunt Christus et suus apostolus.

Parisiensis says  
that simony  
is spiritual  
sodomy.

Unde Parisiensis in tractatu suo *De Avaricia* narrando octo que faciunt ad detestacionem huius peccati, dicit in eius horrorem, quod est spiritualis sodomia. Sicut enim in corporali sodomia contra naturam semen perditur, ex quo individuum humani generis formaretur, sic in illa sodomia semen verbi dei deicitur, per quod in Christo Jesu spiritualis generacio crearetur. Et sicut sodomia fuit tempore legis nature contra ipsam naturam unum de peccatis gravissimis, sic symonia est

2. potest bde. 14. primeva ceteri. 17. in aliis eg. 18. recitandi a; recipiendum bce. 22. sunt h solum exhibet. 26. in om. h, errorem h. 29. ista symonia ceteri. 31. ita sicut ceteri.

24. Parisiensis a Wycl. Guilelmus episcopus Parisiensis appellatur (cf. Poole De Civili Dominio, pag. 301, note). Cui Guilelmo saepe opera Guilelmi Peraldi episcopi Lugdunensis false attribuuntur; quo errore Wyclif quoque captus esse videtur, cum loci e Parisiensis libris laudati inter Guilelmi Parisiensis opera minime repperiantur, in Guilelmi Peraldi vero tractatu *De Avaricia* legantur omnes. Idem tractatus typis expressus est in editione Antwerpiana Philippi Nutii 1571, cui inscriptum est: *Summae virtutum ac vitiiorum Guilielmo Peraldo episcopo Lugdunensi ord. Praedicatorum auctore.* T. II, pag. 34<sup>b</sup> seqq. Locum hic citatum ibidem, pag. 74<sup>b</sup> invenis.

tempore legis gracie contra ipsam graciam gravissimum peccatorum. Et cum gravius peccant membra diaboli tempore legis gracie, quam tempore legis nature peccaverant, signanter dicit Christus symoniacis Matth. 10,  
 5 quod tollerabilius erit terre Sodomorum in die iudicii quam populo eicient dignos prepositos. Et in signum detestacionis huiusmodi peccati Christus legitur bis intrasse templum ut dominus, scilicet Joh. 2 et Matth. 21, et mercantes in templo figura notabilissima et iustissima  
 10 eiecerent. Et hinc dicit quidam quod iuvante seculari brachio fons symonie, Avinonicus nidus, ex se quodammodo dissipatur. Qui enim solebant columbas vendere quoad pinguiorem mercaturam de suis cathedris sunt deiecti, et es quod solebat formari per eos de bonis  
 15 pauperum Christus effudit per vias absconditas, ne communicent illud in mensis eorum. Sed timeo de illa prophecia Elizei 4 Regum 5 'quod lepra Naaman adherebit Jesi et semini suo in sempiternum'. Cum enim necesse sit lepram symonie spargi in ecclesiam et habere ut  
 20 mineram unum capitale cubiculum, enervata in parte ista minera, surrepsit alia; et timendum est, quod in penam peccati invalescent ambe vel altera, et plus inefficient ecclesiam in penam peccati prioris absconditi.

Sed unum audeo prophetizare, quod continue durabunt  
 25 prelia, quibus consurget gens contra gentem et regnum adversus regnum, quam diu ista pestis symonie duraverit. Nam per istam lepram potissime discontinuantur, fedantur, et inficiuntur membra ecclesie et per consequens separantur a capite, rege pacifico. Et hec est racio quare  
 30 tam crebro vocatur heresis apud doctores et leges ecclesie ut patet 1, questione 1, Qui studet, et Quicunque et Cum liqueat et cap. Quociens in 5 decretalium De Symonia cum multis legibus similibus eis. Et hinc 3, Reg. 13 sic

Avignon the source of simony.

War will continue as long as simony lasts.

5. est *h.* 7. modi *om. ceteri.* 8. scil. *om. afg.* 9. *in textu* mercatores, *al. m.* mercantes *a;* *ib.* nobilissima *i.* 10. quidem *h.* 11. Avinonicus *h.* armonicus *ceteri;* *ib.* nidus *hi soli* 13. quo *om. i;* *ib.* mercimoniam *i.* 14. eiecti *ceteri.* 15. 16. pro ne communicent: ne contractent *d,* ne committerent *h;* qua tractarent *i;* *in textu* communic., *al. m.* contractarent *a.* 16. suis *pro* eorum *i.* 17. adherebat *i.* 20. mineram *eh;* maternam *cd,* matronam *ceteri;* *ib.* enumerata *pro* enerv. *i.* 21. minera *hi;* minima *ceteri.* 22. peccati *h* solum. 24. prophetare *ceteri.* 26. durabit *ceteri.* 27. discontinuum *i.* 29. regno *bcd;* *ib.* est *om. h.* 31. Quecunque *bcg.* 32. 25 *pro* et 5 *ag;* *ib.* et in 5 decret. D. S. Quoc. *ceteri.* 33. 3 *om. abcef;* *ib.* Rom. *pro* Reg. *aeg.*

4. Matth. 10, 15. 8. Joh. 2, 13 seqq., Matth. 21, 12. 17. 4 Reg. 5, 27. 31. Corp. iur. can. I, 360, 361 c. 11, 12, 13, C. 1, 7, 1). 32. Corp. iur. can. I, 750 (V 3, 5). 33. 3 Reg. 13, 33, 34.

dicitur: 'Quicunque volebat implere manum Jeroboam fiebat sacerdos excelsorum.' Et sequitur: 'Propter hanc causam domus Jeroboam eversa est et deleta de superficie terre.' Illum ergo oportet vendicare vendicionem sacerdotii Christi, qui sic vendicavit vendicionem sacerdotii 5 ydolorum. Et eadem consideracio est de ordinibus religiosorum, de universitatibus studiorum, et de inordinatis commutacionibus privatorum collegiorum. In omnibus enim istis oportet esse symoniam, cum exorbitant a lege Christi, et sic pravitas symoniaca est in eis kalende 10 debilitacionis vel ruine future. Namque inter religiosos dicitur dona dei spiritualia illicite commutari; in universitatibus dicitur plus dolosos circa graciarum mercaciones, circa aulas et alia media communicari, ut de pueris pauperibus pretextu vendicionis peccunia plus 15 subdole sit exhausta; in privatis vero collegiis dicitur personarum accepcio et peccatum edificancium Syon in sanguinibus laborare. Et cum omnia ista dissolvunt ordinem sancti spiritus et sic pacem, necesse est ipsa iuxta testimonium Christi Luce 11 desolari. 'Omne,' inquit, 20

'regnum in se divisum desolabitur et domus supra domum cadet.' Cum enim spiritus sanctus discipline effugiet ficticias, patet quod oportet regna sic in se divisa ex consolantis absencia desolari. Et cum oportet quemcunque, qui discordat a deo, discordare etiam a se ipso, 25 patet quod una familia super aliam corruet et destruent sese reciproce. Et sic nichil plus destruit contractus et regna, ymmo ipsum Christianismum, quam heresis symoniaca, quia tollit gratiam spiritus sancti, per quam continuarentur membra ad invicem et cum Christo. Ideo 30 idem est seminare heresim in bona communitate et ab orto herbido humorem subtrahere, et per consequens eius virencia destruere in radice; et sic ve genti, ve loco et ve homini, qui nititur in communitate seminare heresim symoniacam, defendere vel fovere. 35

Goodwill  
among men can  
only come from  
goodwill to  
Christ.

Possunt enim fieri raciones ad detestandum hanc heresim primo ex hoc, quod impossibile est pacem vel salutem adesse Christiano, nisi ex bona voluntate ad mediatorem

7. pro de: et acdfgi; ib. universalibus g, vñtabus corr. ex libris a.  
10. causa tollende pro kalende d al. m. 11. ruine alias sententie b, sententie pro ruine e. 12, 13. universalibus abfg, 22, effugiet a. 23. ficticiam i. 27. contratas h, contractas i. 29. et h solum. 32. honorem i. 34. in comm. om. h. 36. pro enim autem ceteri; ib. struendum pro detest. i. 37. ubi pro nisi h.

dei et hominum Christum Jesum, ut patet Luc. 2; sed hoc vicium maxime contrariatur bone voluntati ad Jesum, ergo ipsum maxime opponitur paci hominum et saluti. Minor patet ex factis Christi, qui pati venit humillime 5 a Judeis et gentibus, et tamen severe exarsit nedum contra hoc peccatum, sed contra eius figuram, cum flagello de funiculis facto manu propria figurantes symoniam fugavit de templo, ut dicitur Joh. 2. Et flagellum illud figurat, quod committentes hanc heresim 10 propter funes, quibus innodantur in ea, in secundo adventu Christi sunt insolubiliter flagellandi. Item proporcionaliter ut peccatum plus sonat ad dei contemptum, est ipsum amplius puniendum; sed huiusmodi est symonia, ergo etc. Namque symoniaci nedum vendunt iusticiam et 15 graciam pro vili precio, ac si quis duceret ad forum pro vili precio iumentum et servum vendendum, sed Christum qui est persona iustissima, quantum in ipsis est, dishonestissime comedunt et consumunt. Et quantum ad primum notat Parisiensis, quomodo hii symoniaci excedunt Sca- 20 rieth, qui in occulto vendidit veritatem personis gravibus in corpore mortali, sed symoniaci faciunt in toto contrarium tam quoad filium quam quoad spiritum sanctum. Sufficeret autem symoniacis, quod Christus semel venditus est pro nobis et ad passionem ductus, sed et ab illis 25 comeditur, quia Joh. 2 dicitur post hoc factum: "Tunc recordati sunt discipuli illud psalmi 68, quod de Christo dicitur: "Zelus domus tue commedit me." Ubi patet quod Christus alloquitur deum patrem pro iniquis sacerdotibus de sua ecclesia, quorum fervens invidia Christum comedit, 30 quando eius vitam menciendo corredit, vel quando Christum, qui secundum apostolum 2 Cor. 5 est peccatum, id est oblatio pro peccato, comedit in pinguibus oblacionibus fidelium et reddit plebi viaticum legis dei. Ad quem sensum exponit beatus Gregorius Omelia 17 35 super ewangelia illud Osee 4: 'Peccata populi mei comedunt.' Et istud est esus turpissimus, quia primo Christum

Simoniacs are  
worse than  
Iscariot.

1. ut *om. i.* 4. humiliter *ceteri*. 5. gentilibus *i.* 6. figuratum *be.*  
 16. fines *h*; *ib.* innod. *i.* indurantur *ceteri*. 14. ergo *codices*, *proto autem*  
 etc. *addendum esse ut p. 12, 9; ib. 1* nedum *om. adeq.* 17. prima iusticia  
*ceteri*, persona *al. m. corr. ex prima d.* 18. Et hoc quantum *ceteri*.  
 22. quoad *om. bdeg; ib. sanctum om. h.* 31. 2 *h solum exhibet.* 32. hoc  
 est *ceteri*. 33. viaticum *i;* in *textu matrem, al. m. viaticum a; matrem*  
*dfg; maciem bch.* 34. beatus *i solum.* 36. iste *ceteri*.

1. Luc. 2, 14. 8. 1 Joh. 2, 15, 18. 18. Cf. pag. 8 not.  
 De Avaritia, pag. 73<sup>b</sup>. 25. Joh. 2, 17, 20. Ps. 68, 10.  
 31. 2 Corr. 5, 21. 34. Migne, l. c. 76, 1142 (8). 35. Osee 4, 8,

quasi evomendo eiciunt, et secundo quia membra Christi, que medicinaliter acute illos ex caritate arguunt, remordent in nomine ac corpore et corrodunt, et sic ubique remanet populus sic ut ossa arida sine medula et fortitudine spirituali. 5

Simony most  
directly opposed  
to God's law.

Item in quantum peccatum est magis contrarium legi et ordinacioni divine, per quam conquereret sibi ecclesiam de manu diaboli, de tanto est sceleratus; sed huiusmodi est symonia, ergo etc. Deus enim ordinavit legem, per quam pugiles sortis sue, id est clerici, 10 asimilarent sibi laicos; sed isti est symonia directe contraria; ubi enim deus dicit Math. 10. 'Gratis accepistis, gratis date,' symoniacus defendit contrarium: quod non debet dare spirituale donum dei, nisi propter retribucionem temporalem vel comodum; et sic committitur blasphemia, apostasia, et omnia genera viciorum, et hec sunt directe contrarie radici virtutum; ideo nimirum symonia directe contraria tam virtuoso principio plus perdit de membris ecclesie. Ideo signanter dicit Petrus Act. 8: 'Pecunia tua tecum sit in perdicionem.' Ideo dicit Parisiensis, 20 quod symoniacus nititur super Christum infringere hostium domus dei, quod figuratum est Genes. 19, quando Sodomite voluerunt infringere fores domus Loth. Hec autem periculosior est sodomia, quia circa rem plus sacram callidius comittitur ex sanctitate simulata iniquitas geminata. Et hinc Christus, custos et pastor ecclesie, dixit se esse hostium eius, Joh. 10, ad figurandum, quod pro pace domus dei servanda debet introitus prepositorum diligencius observari. Et hinc dicitur Joh. 20, intrasse ianuis clausis ad suos discipulos ad denotandum, 30 quod contra symoniacos debet introitus prelatorum servari clausus. Et hinc Exod. 12 decrevit dominus utrumque postem hostii sangwine agni tingi, quasi diceret: Abiuro virtute sangwinis agni dei, qui illo sangwine

1. eiciunt *i*; eiciunt *al. m. a*; obiciunt *h*; abiciunt *ceteri*. 2. mendaciter *ceteri*; *in textu mendaciter, al. m. medicinaliter d*. 3. ac corpore *om. ceteri*; ac corp. *al. m. d*; *ib. utrobius ceteri*. 4. *ut i.* 7. *pro* divine: *dei adfg*; 9. ergo etc. *h solum, d al. m. ib. omnium pro enim i.* 10. *hoc est ceteri*. 15. commituntur *bcd*. 16. *et alia genera peccatorum ceteri; ib. sunt i solum; hoc est c.* 17. *contrarium h.* 20. *dicitur per Ysa. afg; dicit Pysa de; dicitur per Parisiensem b.* 24. *Sodoma i.* 26. *in textu genitiva, al. m. geminata ag; geminatur f.* 27. *eius om i.* 29. *dicitur beh, dicit cd.* 31. *contra om. h.* 33, 34. *tangi fg; ib. in textu abiuro, al. m. adiuro a; adiuro i.*

12. Matth. 10, 8. 19. Act. 8, 20. 20. Cf. pag. 8, not. De Avaritia, pag. 73. 22. Genes. 19, 9. 27. Joh. 10, 7, 9. 29. Joh. 20, 26. 32. Exod. 12, 22.

redemit ecclesiam, ne quis intret in eam nomine pastoris, nisi sine simulacione in nomine huius agni; quod fit quando de carne et sangwine huius agni pascit oves, et instar Petri usque ad sangwinem amat eas. Et non 5 obstante quod Christus nedum exponit se in medio hostii, sed ponit se hostium ad excludendum inhabiles, tamen subintrant fures et latrones et adulteri, qui furantur et spoliant thesaurum ecclesie, et quod pessimum est, procreant filios cum patrimonio crucifixi tam carnaliter 10 quam spiritualiter, qui nimis perturbant pacem ecclesie, quia filios Belial alienos a deo pacis oportet generare discordias. Nec moveat, quod Christus est inpotens, quia permittit scurras sic intrare et contumeliis sic afficere sponsam suam, quia agens nunc secundum legem pa- 15 sciencie dat legem sapiencie et discipline, ponens in hominis libera potestate tam bene quam male facere. Sed veniet dies in qua rex furens contra maculantes sponsam suam severissime iudicabit. Nam, ut dicit Parisiensis, symoniacus nedum facit deum nutrire filios 20 adulterinos, et filios diaboli permittere exhereditare filios suos de patrimonio crucifixi, sed deum permittit suo ydolo ymmolari et sine reverencia persone vel loci permittit symoniam committi; quando enim quis pro peccunia celebrat vel ministrat in officio, in quo spiri- 25 tus sanctus datur, nedum facit peccuniam deum suum, sed ambas personas ymmolat ydolo quod sic honorat. Nec timetur ex presencia Christi vel angeli eciam ad altare committere symoniam, quod excedit pravitatem dyaboli, et hec minera est originalis causa refrigescencie 30 caritatis. Quod notat Parisiensis figuratum fuisse per hoc, quod ignis sacrificii, qui per 70 annos captivitatis Babilonice vixerat sub aquis, extinctus est Anthiocho vendente sacerdotium Yasoni (2 Machab. 1 et 2). Nam sub aquis pauperie et tribulacionis martirum latuit 35 sanctus spiritus et vivificavit ecclesiam; sed postquam dotata est ecclesia, dignitas est venalis extinctaque

Simoniacial  
priests sacrifice  
God to an idol.

5. exposuit *a*, host. patrimonio sed *i*. 6. posuit *a*. 13. scurras *ghi*, feras *ceteri*. 18. cum dicit *i*. 19. Ys(ai)as *a*; Pysa *de*; Parysa *g*; *ib.* deum *om.* *abfg*, *al. m. add.* *de*. 19, 20. filios suos adult. *i*. 21. scilicet pro suos *bc*. 29. refrigerio *bc*. 30. *pro* fuisse: esse *ceteri*. 31. 70 *h* solum. 32. Matth. *ai*; 10 et 20 *i*. 33. ut dicitur 2 Machab. 1 et 2 *hic om.*, ante, *v. 26*, post Babilonice *intercalatum est in ceteris codicibus*; *ib.* pauperii *h*. 35. vivificavi *ch*, corr. ex univit *de*; univit *ceteri*. 36. dotatur *adfg*; *ib.* est *om ch*.

19. Cf. pag. 8, not. De Avaritia, pag. 75<sup>b</sup>. 30. Ibid.  
33. Machab. 1, 20.

Blindness of  
rulers.

est caritas iuxta propheciam Christi Matth. 24. Et non obstante quod tam crebro ex fide scripture dicitur dominis temporalibus huiusmodi periculum et tangitur eis medium facile, salubre, et prosperum, tamen deus huius seculi sic cecavit eos in causa dei pulvere 5 temporalium et affectione ad lucrum proprium, quod in causa dei recordialiter sunt ligati, sed in causa diaboli ad debellandum Christianos gracia questus et fastus currunt precipites. Symonia itaque est causa, quare magna pars vocate ecclesie frustratim iacet emortua.

10

## CAP. II.

Sophistical  
defences of  
simony.  
Definition of  
simony in the  
decretales.

Sed ut pestis predicta sit nocior, obicitur contra dicta. Videtur enim, quod descripcio symonie, quam dant leges ecclesie, sit studiosa voluntas emendi vel vendendi aliquod spirituale vel spirituali annexum. Quod fundatur super 15 dicto pape 1, questione 1 Qui studet, ubi sic loquitur: 'Qui studet donum dei precio mercari in sacro ordine nulla ratione de cetero permanere aut revocari posse, dubium non est.' Et quia posset sophisticando dicere, quod non emit spirituale sed temporale spirituali 20 annexum, ideo ad removendum hunc fucum additur ultima particula 'vel spirituali annexum' iuxta legem pape 1 questione 3 Si quis obiecerit. Ex quibus videtur presumpcio suspecta descripcionem tam approbatam postponere, cum sanctus Thomas 2<sup>a</sup> 2<sup>e</sup> questione 5 et 8 25 ipsam approbat et declarat; hinc dicitur quod sensus descripcionis predicte est catholice defendendus. Et cum hoc licet pro maiori declaracione variari in loyca quia sic variatur in logica scripture, nec vidi hanc descripcionem in lege ecclesie vel a sancto doctore expressam nisi 30 forsitan recitative. Hec autem tota descripcio sonat in bonum, cum competit vendicioni et empacioni regni dei, licet glosa ordinaria decreti videatur dicere contrarium

1. que om. abcd; ib. est om. fh. 6. attencione beefg; in textu att. al. m. aff. a. 7. recorditer ch. 8. debellandos i. 12. contra predicta i. 14. aliquod om. adg. 15. temporale spirituali i. 16. Qui st. h solum exhibet. 23. pape eadem causa ceteri; 3 qu. 3 bc; 1, qu. 3 ch; qu. 1 ceteri; ib. obiecerit beh; obicit af; obiecit c. 26. illam pro ipsam h; ib. hic i; ib. quod om. i. 32. et al. m. d. om. ceteri. 33. ordinariae decreti om. ceteri, al. m. d; ib. videtur ceteri; videatur al. m. d; ib. contr. super illo cap. Ordin. questione 1 in causa i abi, codem modo, sed om. illo eef, om. cap. d, om. cap. Ord. g.

1. Matth. 24, 12. 16. Corp. jur. can. I, 360 (c. 11, C. 1, q. 1). 23. ibid. c. 7, C. 1, q. 3. 25. S. Thomas Aquinas, Summa, edit. Parmensis 1853, t. III, pag. 25 et 30, ubi vero de aliis tractatur rebus. De simonia autem agitur ib. quaestione 100, pag. 362.

1 questione 1 cap. Ordinaciones. Cum enim regnum dei tantum valet quantum habes, absit, quod ipsum posset emi pro peccunia, non tamen per se sed bona voluntate. Nec videtur aliquid emibile per se pecunia, possunt autem aliqui illicite tam emere quam vendere regnum dei, cum Christus, qui est regnum, fuit venditus a Scarioth et emptus a sacerdotibus 3o argenteis, ut patet Matth. 26; ipse autem est regnum dei, quod intra vos est, ut dicitur Luc. 17: ideo videtur, quod regnum dei inter illos mercantes symoniace fuit emptum et venditum. Nec dubium, quin studiose et valde meritorie potest emi ab homine et vendi a deo, sed non civiliter; ymmo videtur, quod illi, qui emunt omnia peccata divitis in ianuis vendunt symoniace regnum dei, sicut omnis prescitus agens meritorie secundum presentem iusticiam. Stat enim hominem vendere et emere illicite quod non habet; ymmo videtur, quod omnis peccans mortaliter emit ius ad dampnacionem vel penam perpetuam; quod cum sit valde spirituale, patet quod valde illicite emit illud. Ex quo videtur quod omnis symoniacus est hereticus et econtra. Si enim licet rapere regnum celorum, evidencius potest quis iniuste emere vel vendere regnum celorum. Et antecedens patet Matth. 11: 'A tempore baptiste regnum celorum vim patitur et violenti rapiunt illud.' Et in ista symonia videntur esse illi, qui vendunt illicite indulgencias et absoluciones a pena et culpa cum aliis spiritualibus suffragiis.

Secundo videtur descripcionem competere omni emp-  
cionи vel vendicioni, quia omnis creatura est spirituale  
vel spirituali annexum, et tamen ex fide credimus quod  
3o apostoli, qui ex precepto domini cibos emerant, ut patet  
Joh. 4, non ex hoc commiserunt symoniam. Nam usura  
in deo est licita, sed nec creatori, nec creature licet  
committere symoniam. Ideo cum deus studiosissime

This definition is too wide.

2. patet *pro* valet *i*; *ib.* quoniam *aeg*; quin *c*; *in textu* quod non,  
*al. m.* quin *d*; quod *ceteri*. 3. possit *i*; *ib.* precise *h*, *om. fg*; precise  
*al. m. d.* per se *ceteri*. 5. possunt autem *eh*; poss. tamen *c*, licet poss.  
*ceteri*. 9. Et ideo *ceteri*. 10. *dei om. ceteri*. 11. Non *pro* nec *h*.  
11, 12. quin — homine *al. m. a.* 14. *sibi corr. ex symoniace dh*, symoniacae  
*ceteri*. 15. agit *h*. 21. licet *om. a*, *al. m. h*, recipere *pro* rapere *c*.  
22. evidencius licet iniuste *abcg*; *ib.* evid — celorum *om. c. al. m. add. e*.  
25, 26. et *h solum*; et a culpa *t*. 28. *in textu illa*, *al. m.* creature *d*, illa  
*pro* creature *ceteri*. 29. et tamen *ce*; et cum *bhd*; cum *ceteri*; *ib.* et  
*pro* quod *g*, et *in textu*, *al. m.* quod *d*, quod *om. f*; quia *t*. 30. emergent *h*.  
31. commiserunt *ag*; commiserant *ceteri*.

1. Corp. iur. can. I, 402 (c. 113, C. I, q. 1). Glossa legitur in editione Corp. iur. 1506, f. 117. 8. Matth. 26, 14, 15. 9. Luc. 17, 21. 23. Matth. 11, 12. 31. Joh. 4, 8.

vendit pro levi precio spiritualissima creaturis, patet quod dicta non est bona descripcio symonie; quod autem omne corpus sit spirituali annexum, videtur ex hoc, quod omne corpus est annexum iusticie que est spiritualissimum. Et ex isto videtur quod iudices et ad-<sup>5</sup> vocati illicite vendentes iusticiam, committunt crebrius symoniam. Omnes enim tales instancie tolluntur per hoc, quod symonia est inordinata volicio, nec concedo nec contradico huic sentencie, que dicit quod omnis iniuste mercans quantumcunque seculariter committit symoniam,<sup>10</sup> in quantum emit vel vendit inordinate iusticiam. Symonia enim in sua generalitate ex equo consequitur ad mortale.

Tercio videtur descripcionem convenisse apostolis et cuilibet sacerdoti, cum commutant spirituale suffragium propter stipendum temporale, ut docet apostolus <sup>1</sup> Cor. 9<sup>15</sup> de lege dei debere fieri: 'Si, inquit, nos vobis spiritualia seminamus, non est magnum si carnalia vestra metamus.' Nec aliter staret ecclesia. Et idem videtur de sacerdotibus qui arte instant ut accipient copiosum stipendum. Sed istud tollitur per hoc, quod symonia est inordinata volicio.<sup>20</sup> Unde apostoli docuerunt in facto quod in illis fuit ordinata volicio, quia plus querebant salutem animarum populi, quam temporale stipendum, quia laboraverunt quandoque manibus et transitorie ac parce susceperunt elemosinas temporales a populo precise quantum fuit eis<sup>25</sup> necessarium et utile populo ad spirituale ministerium rependum. Unde videtur michi indubie quod quando- cunque clericus intencione alia vel mensura, quam gracia spiritualiter edificandi populum, a populo benedictionem receperit, symoniacus est censendus, quia<sup>30</sup> dignitatem vel ordinem inordinate commutat pro precio temporali; nec refert utrum mercacione vulgari vel quantumcunque tacite fiat illa commutacio, dum tamen

The word  
inordinata  
supplies what  
is wanting.

It is simony  
for a priest to  
receive more  
than he really  
needs,

1. *in textu creacionis, al. m. creaturis d, creacionis ceteri.* 3. tunc pro autem h. 5. *Et ante ex om. i.* 7. enim om. h. 8. contendo pro concedo bc 12. et ex abfi. 14. commutant c, committante h, com- mutans ceteri. 17. ministramus pro semin. di. 20. illud toll. abcdgi; ib, quod — volicio al. m. h. 22. anime ceteri. 23. quod pro quia h; laborant h; manibus propriis d. (propr. al. m. add.); in animabus proprie h. 24. parte i. 27, 28. quicunque cl. contenciose recipit, sym. etc. a; ut a, sed receperit b; intencione alia vel mensura qua gracia spiritualiter edifi- candi populum ordines receperit, symoniacus etc. c; intencione (vel men- sura de temporali plus recipit sive a populo benedicet *in marg.* al. m.) d; ut a, sed *in textu* intencionem, al. m. contenciose e; *in textu* cler. inten- cionem recipit, sym. etc., al. m. cler. intencionem recipiendi dignitatem sacerdotii recipit sym. f; ut a, sed cont. plus rec. gi; quam gracia spiri- tualiter edificandi populum *in marg.* al. m. h. 31. committat h. 33. illa om. h.

sit dignitas vel inordinata intencio in sacerdote vel or to accept an  
clerico; et sicut loquitur decretum Gregorii VII, which he is  
questione *Ordinaciones*, interveniente quomodocunque unfit, or which  
prece, precio, obsequio vel aliquo temporali alicui he takes from  
5 persone impenso, ut persona que est inhabilis de facto  
consequatur dignitatem ecclesiasticam, committitur sy-  
monia. Et sic quicunque episcopus curatus vel presbiter  
preponderanter accipit illum statum propter honorem  
vel comodum temporale, est symniacus et hereticus  
10 permanens in illa heresi quamdui inhabilis ad suum  
officium servaverit illum statum. Patet ex descripcione  
symonie, et ista videtur sententia beati Gregorii in Re-  
gistro 1, questione 1, cap. *Si quis*, posita sub hiis verbis:  
'Si quis neque sanctis pollens moribus, nec a clero popu-  
15 loque est vocatus vel pulsacione coactus, impudenter Christi  
sacerdotium iam quolibet facinore politus, iniusto cor-  
dis amore, vel sordidis precibus oris, sive comuttatu-  
sive manuali servicio, sive fraudulentio munusculo epi-  
scopalem seu sacerdotalem non lucro animarum sed  
20 inanis glorie avaricia fultus dignitatem acceperit et in  
vita sua sponte non reliquerit eumque in aspera peni-  
tencia mors non invenerit procul dubio in eternum  
peribit.' Ex istis patet ulterius, quod quicunque religiosus  
assumpserit dignitatem vel ordinem abbatis vel prioris, pre-  
25 lacie vel gradus religionis possessionate vel expropriatarie  
plus propter dignitatem aut prosperitatem mundanam,  
quam propter devocationem in paupere vita, ut mundum  
deserat, est anathema, quia symniacus et hereticus in  
ingressu; nam omnis talis facit aliquam commutacionem  
30 illicitam per se vel alium, dando homini cism, coclear,  
preces, vel spem comodi temporalis pro spirituali gracia  
merendi beatitudinem, quod est abiectissima symonia. Et  
creditur quod ab episcopo usque ad ruralem presbiterum

1. sit illa dign. *i.* 2. Origenis *a*; Greg. *ceteri*, VII *om. h.* 3. *Ordinaciones dt;* *Ordines ceteri*; quicunque *i* 4. *precio om. ag*; *pr. vel obs. i.*  
8. *preponderaciter i.* 12. *vid. esse sent. dg.* 13. *c. Si quis h solum*  
*exhibit.* 14. *pro neque ceteri nec.* 14, 15. *in textu* populoque est, *al. m.*  
populo estque *a*; pop. estque *bceg*. 15. *pulsative bfg*; *ib. imprudenter dgj*.  
16. *iam h solum*, in ea *e*, *om. c.* *ceteri assumit*; *qui libet aceg*; *qui licet b*.  
17. *sordibus.* 19. *sive dfi*. 21, 22. *eumque — inven. in marg.* *al. m. a.*  
21. *asperam cef*; *penitenciam bcf*; *penitencia corr. ex penitenciam g*.  
23. *Et ex bce.* 24. *vel ante prioris om. ceteri.* 30. *se aut per ag*; *vel*  
*per alium t*; *ib. homini i*; *al. m. a, om. ceteri*; *ib. cism al. m ad.*  
31. *preces om. i.* 32. *enmendi i.*

2. Corp. iur. I, 402 (c. 113, C. 1, q, 1). 13. Corp. iur. can. I,  
403 (c. 115, C. 1, qu. 1); cf. ibidem notam 1696: Haec neque  
in Opp. Gregorii VII, neque apud Greg. Magnum sunt inventa.

vel mendicum pauci vel nulli sunt presbiteri, qui non sunt symoniaca heresi irretiti; sed super pauperes, qui sunt in paucis et parvis heretici, currit blasfemia, capiteles autem et maximi heretici per expensas seculares deludunt ecclesiam. Et ista videtur esse sentencia venerabilis Bede i questione 3 cap. *Non solum venditores*, ubi dicit sic: ‘Non solum venditores sunt columbarum et domum dei faciunt domum negotacionis, qui sacros ordines largiendo precium peccunie vel laudis, vel eciam honoris inquirunt, verum hii quoque qui gradum vel 10 graciā in ecclesia spiritualem quam domino largiente perceperunt non simplici intencione sed cuiuslibet humane retribucionis causa exercent contra illud apostoli: “Si quis loquitur quasi sermones dei; qui ministrat tamquam ex virtute quam administrat deus; ut in omnibus honori- 15 ficitur deus.” Quicunque ergo tales sunt, si nolunt veniente domino de ecclesia auferri, auferrant ista de actibus suis, ne faciant domum dei domum negotacionis.’

Evil caused by simoniaca priests and prelates.

Et ex istis potest cogittare cautus, quam intoxicata et excommunicata sunt regna per prelatos hereticos, quia 20 simoniacos, et omnia genera sacerdotum. Nam super Aggeum prophetam dicit Jeronimus et ponitur i questione 1, cap. *Sic*: ‘Sic populus iste hereticorum omnium est in conspectu meo, dicit dominus, omne quod fecerunt, quod michi obtulerunt, vel vota pro salute vel pacifica pro 25 peccato vel holocausta sive elemosinas sive ieiunia vel corporis castitatem, contaminata erunt in conspectu meo. Quamvis enim sancta videantur specie sui, que offeruntur, tamen quia tracta sunt ab illo qui pollutus est in anima, poluantur omnia.’ Et idem patet in capitulo sequenti, 30 *Odit deus*. Et racio communis docet, quod quicunque pregravatus mortali quicquid fecerit, peccat mortaliter, ymo videtur, quod tales non sunt sacerdotes nisi equivoce, dicente Gregorio i questione 1, *Quicunque:*

34. mendicum *d**f**g**h*, modicum *ceteri*. 6. qu. 4<sup>a</sup> cap. Non solum venditores ut dicit: Non solum etc. *h*; ut dicit *ab*c**e**f**g**h**; ubi *i*. 9. re-  
quirunt *h*. 10. *in* *textu* gloriā, *al. m.* gradum *d*, gloriā *ceteri*. 11. per-  
cipiunt *h*. 12. cum *pro* *causa* *ab*d**g**. 19. ex *al. m. a.* *om. c*f**g**; *tacitus c*e**h**; *cautus al. m. corr. ex c*c**icis d**, *tactus ceteri*. 20. per prel.  
regna *ab*f**g**. 22. dominus *pro* Jeron. *h*. 23. cap. sic *h* *solum*; cap.  
*al. m. a.*; *omni h*. 24. quod mihi *h*. 27. *in* *textu* *contempta*, *al. m.* *contam.* *a*; *contempta f*g**. 28. videantur *ch*, *videntur ceteri*. 29. offe-  
runt *i*; *ib.* *tracta b*c**h**; *facta ceteri*. 30. idem *dh*; ideo *ce*; *racio ceteri*.  
31. *pro* *cap.*; *lego ceteri*; *in* *textu* *lege*, *al. m. cap. d.* 32. quicunque *om.*  
*ceteri*; quicquid *pregrav. ceteri*. 34. Gregorio in principio casus *prime ceteri*.

6. Ibid. 417 (c. 11, C. 1, qu. 3). 13. I. Petr. 4, 11.  
23. Corp. iur. I, 381 (c. 61, C. 1, qu. 1). 31. Ibid. 361 (c. 12,  
C. 1, qu. 1). 34. Ibid. 361 (c. 12, C. 1, q. 1).

Simoniacs are not properly priests.

'Quicunque sacros ordines vendunt aut emunt, sacerdotes esse non possunt. Unde scriptum est: "Anathema danti et anathema accipienti, hoc est symoniaca heresis." Quomodo ergo, si anathema sunt et sancti non sunt, sancti-  
ficare alios possunt? Quomodo corpus Christi tradere vel accipere possunt? Qui maledictus est, benedicere quomodo potest?' Ymo plus conduceret tales prelatos, ne benedicant vel ministrent ecclesiastica sacramenta, quia eadem questione consequenter sic dicit concilium:  
'Non oportet hereticorum benedictiones accipere, quoniam maledictiones sunt magis quam benedictiones.' Quia Malachie 2 promittit dominus: 'Maledicam', inquit, 'benedictionibus vestris', hoc est, dicit decretum, quicquid a vobis benedicetur, per me erit maledictum. Quod videtur sic sane posse intelligi, quicunque cognoscit vel debet cognoscere vos esse symoniacos, et super hoc recipit a vobis aplaudenter benedictionem vel quamcunque alias ministracionem episcopi, meretur ut sic maledictionem domini, quia contra mandatum domini Matth. 18. 'Sit tibi sicut ethnicus et publicanus', fovet et ungit talem oleo peccatoris. Quomodo ergo non vergeret tali opus tam malum mortaliter in dispendium, potissime cum aliquo sex generum consensus consentit heresi sic prelati? Et patet quam expers est regnum nostrum spiritualis suffragii propter symoniacam pravitatem.

Secundo principaliter arguitur contra descripcionem predictam per hoc, quod iuxta illam non liceret precari pro quantumcunque habili ut promoveatur ad beneficium ecclesiasticum, et per consequens superflueret ymmo viariet secularem patronatum acquirere vel habere, quod non liceret sibi aliquem presentare eo quod tunc

It is lawful to ask promotion for one whom we know to be fit.

1. cuncte om. ceteri, Qui sacerdotes i. 3. licet h. 4. anathematizati cor. ex anathema a. 5, 6. Quomodo — sunt om. i. 7. populus pro plus bcddefg; ib. concederet i. 8. benedicent, ministrarem i. 9. consilium ch. 12. inquit om. ceteri. 17. recipit eh; recipit corr. ex requirit d; recipit ceteri. 21. unget e; unget i; vergeret eh; urgetur f; urgetur corr. in vergeret d; vergetur f. 22. tali h solum, tale ceteri; opus ceh, et a corr. ex onus; onus ceteri; moraliter bce. 22. mortaliter et quomodo corpus Christi tradere vel accipere possunt et dispendium i. 25. in textu officii, at. m. suffragii a. 28. licet d; licet t. 28, 29. precari h solum (petere d, om. ceteri); qualitercunque bcfg; in textu qualiterc. corr. in quantumc. d; qualic. ceteri; ib. humili pro habili a. 31. et pro ymmo ffg, et ymmo e, ymmo al. m. d. 33. pro quod: quia ceteri; aliquid dfg.

9. Concilium Laudicense, ibid. 381 (c. 66, C. 1, qu. 1).  
12. Malach. 2, 2. 20. Matth. 18, 17.

homo posset mereri procurando quod presentetur. Hic patet quod falsum et contrarium supradictis concluditur, cum stat hominem licite prece vel precio amici cum sua ignorancia promoveri, cum aliter nemo flecteretur accipere ecclesiasticam dignitatem; tunc enim acciperet 5 prece vel precio donum spirituale, hoc tamen est licitum habilitate supposita, cum aliter apostoli suscipientes apostolatum ad mandatum domini ut sic symoniace peccassent. Sed in isto purgandus est utrumque tam intellectus quam affectus: oportet omnino intellectum 10 informari dono dei, ut superintendens sciatur secundum legem scripture per Christi pascua ducere oves suas; oportet secundo quod evacuetur omne peccatum retardans ab isto officio et specialiter fastus, avaricia et peccata carnalia. Et oportet tertio quod assit fructuosa voluntas, 15 que efficaciter et virtuose curatoris officium exequatur, sed quis est hic et laudabimus eum. Racio autem quare homo non debet in propria persona procurare sibi illud officium stat in isto: illud officium est infinitum periculosius anime quam aliquod aliud periculum corporale et sine 20 tali onere posset magis proficere eciam omnibus quibus preest. Ideo invincibilis presumpcio est quod procurando sibi illud officium ydolatra percutitur symonia. Unde secundum leges homo qui foret aliunde habilis ad regendum in quantum sic procurat illud officium inhabilitat se ipsum. 25 A man,  
otherwise fit is  
unsifted if he  
thrusts himself  
into office.  
  
Et ista videtur sententia Gregorii posita i questione 6, cap. *Sicut*: ‘Sicut is qui invitatus renuit, quesitus refugit, sacris altaribus est admovendus, sic qui ultro ambit vel importunum se ingerit, est procul dubio repellendus. Nam qui sic nititur ad alciora consendere, quid aliud 30 agit, nisi ut crescendo decrescat, et ascendendo exterius, interius in profundo descendat? Itaque, frater carissime, in sacerdotibus ordinandis sinceritas vigeat, sit simplex

1. *Hoc ceteri.* 4–6. cum — precio *in marg. al. m. h.* 7. humilitate presupposita *i.* 9. peccassent *deh.* peccavissent *ceteri;* purgandus *cdh;* *ib.* est error uterque *c;* utrumque *ceteri.* 10. *pro omnino:* enim *ceteri.* 11. omnino inf. *ceteri;* donum *h.* 15. quod *bh,* ut *ceteri.* 18. homo *om. ceteri,* propria *om. ceteri,* persona sua *ceteri.* 19. stat — off. *h* solum exhibit, *d in marg. add.* 20. aliquod *om. ceteri.* 21. honore pro onore *i;* *ib.* posset *eh,* potest *ceteri;* *ib.* perficere *i;* *ib.* ecclesia pro eciam *a.* 22. *in textu inutilis, al. m. invinc.* *d;* *ib.* *pro quod:* et *ceteri.* 23. ydolatrie *d.* 26. beati Gregorii *ceteri.* 27. cap. *Sicut om. ceteri;* *ib.* sicut ille *df.* 28. a sacris *b;* *ib.* ammovendus *bcdhf;* admov. corr. ex ammov. *a;* admov. *i;* ultimo *ag;* *ib.* ultro corr. ex ultimo *i.* 29. in oportunum *i;* vel ambit ultimo vel import. *b.* 31. ut *om. fg;* decrecit *dg;* decrescat corr. ex decrescit *a;* *ib.* int. et ext *h et al. m. d.* 32. descendit *d.* 33. *in textu ut, al. m. sit a.*

27. Corp. iur. I, 425 (c. 3, C. 1, qu. 6).

et sine venalitate consensus, proferatur pura eleccio, ut ad summum sacerdotium non suffragio venditorum proiectus, sed dei credatur esse iudicio. Si autem peccunia promissa fuerit vel soluta, electo vel ordinato penitus ignorante, nec eo modo ad eleccionem vel ordinacionem pervenerit, ei nullatenus obesse videtur nec ad reatum criminis pertinet, cuius conscientiam non habuerit, nec ad eleccionis vel ordinacionis cassacionem pertinet, ad quam alias non per pravam illorum cupiditatem per-<sup>10</sup> venisse docetur.' Nec valet cuiquam sophisticari cum deo prime ordinando vel ordinate volendo effectum consequi, quia dampnabiliter, nisi emendando et in complectione officii satisfaciendo purgaverit quod prius peccaverat; omnes enim sumus in inpetracione, in accepcione et in <sup>15</sup> ejecucione beneficij ecclesiastici maculati, ideo non restaret nisi desperacio, si non posterius sequatur in perfectione curati officii contrita purgacio.

Sed hic dubitatur, si beneficiatus symoniace teneatur How far a man is bound to give up a benefit obtained simoniacally.  
 bona pauperum restituere et beneficium illud dimittere.  
 Et videtur quod sic, quia talis iniuste aufert bona pauperum et secundum principium Augustini non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum, ut alias diffuse exposui et vallavi. Hic non est dubium, quin oportet omnem symoniacum de omnibus et singulis bonis ecclesie que recepit satisfacere vel dampnari. Et tunc videtur michi, quod nunquam satisfaciet licet satis pacietur tempore perpetuo et non ante eius finem complete. Et sic oportet de omni rege vel domino temporali, non oportet tamen quod det totum abusum clero vel pauperi cui iniuriatus est, sed satis est quod conteratur de comissis et vivendo ex post virtuose satisfaciat domino capitali. Ipse autem non querit a nobis temporalia nisi quod restituamus suis pauperibus que illis sunt debita et utamur residuo

<sup>2, 3. in textu proventus, al. m. provectus cd; provectus h; proventus ceteri; dei corr. ex ed a; sed ei fg.</sup> <sup>4. vel al. m. a.</sup> <sup>5. nec d, ut ceteri.</sup> <sup>8. cessacionem h, in textu cess. al. m. cassacionem d; cessacionem ceteri.</sup> <sup>9. non al. m. a; ib. privatam pro pravam deh.</sup> <sup>10. cuiquam om. ceteri; ib. primo ceteri.</sup> <sup>11. inordinante i; inordinate ceteri.</sup> <sup>11, 12. vel — emendando om. f, consequi quia dampnabiliter nisi h solum; d al. m. add.</sup> <sup>17. purgata contricio b.</sup> <sup>19—21. et — proverbium in marg. a.</sup> <sup>21. principium cfgh; proverbium ceteri.</sup> <sup>23. quoniam pro quin abcdg.</sup> <sup>25. percepit a; cepit ceteri; ib. dampnare bcfg.</sup> <sup>26. facit corr. ex faciat a; faciat bcfg, facient d.</sup> <sup>27. pacientur corr. ex paciatur a, paciatur g; ib. in tempore ceteri; ib. non h solum exhibet.</sup> <sup>28. patet pro opp. d, appetit h.</sup> <sup>29. pro tamen: autem ceteri.</sup> <sup>30. ad usum df.</sup>

3—10. Si autem — docetur Gratiani verba sunt.

He must resign in suo servicio. Et patet quod ad satisfaccionem clerici if he knows himself unfit for the work. symoniaci, qui sentit se inhabilem ad occupandum illud officium, requiritur beneficii resignacio, quia aliter continue perseverat symoniacus et per consequens hereticus obstinatus, committit enim continue symoniam ex mutatione rei temporalis et dignitatis prelati, quam cum gratis continuat, non satisfacit excuciendo heresim, sed in prima inhabilitate contumaciter perseverat. Si autem prius habilis a casu fiat inhabilis, de iure soli ecclesia tenetur sibi providere in vite necessariis, proviso omnino, quod ecclesia de perficiente curati officium non privetur. Nec pensanda est talis habilitas penes humum arbitrium sed penes legem quam spiritus sanctus edidit in suo apostolo, ut diffuse patet alibi De Officio Episcopi Et Curati. Nec sine hoc cognoscitur symonia.

We may desire the work of a bishop, but not the dignity; still less may we desire sinecures or pluralities.

Secundo dubitatur, si licet prelaciam appetere, et videtur, quod sic, quia ille est status perfectus quo nemo utitur nisi volens, nec licet mentiri propter devocationem vel mandatum legis aut domini. Et confirmatur ex diffinizione apostoli Thim. 3 dicentis: 'Qui episcopatum desiderat, bonum opus desiderat.' Hic dicendum est secundum Crisostomum Omelia 18 Operis Imperfecti: In talibus nominibus est duo considerare, scilicet ministerium et dignitatem. Primum est desiderandum, ut signanter dicit apostolus, sed secundum est fugiendum, at multo magis sine officio dignitas, que est mendacium discipuli antichristi, et omnino duplicata dignitas ex temporalibus adunatis, quia hoc foret inordinate gaudere de monstrestate ordinacionis domini, quod defleret. Et patet quomodo intelligende sunt leges et dicta sanctorum in ista materia. Nam honorem temporalem et specialiter ex affidacione copiosa temporalium debet homo nolle sed dolere continue. Et patet quante prelati ecclesie per

6. *in textu* quando, *al. m.* quam *a.* 7. *in textu* contineat, *al. m.* continuaut *ad*, contineat *fg*; *ib.* satisfaciat *cef*. 9. iure seculi soli *c*, soli *gh*, sola *ceteri*. 11. *in textu* animo, *al. m.* omnino *a*; omnino *cgh*; animo *ceteri*; *ib.* proficiente *c*. 14. pro suo: sancto *ceteri*. 17. sic quia *al. m. h.* 18. nisi volens *al. m. h.* 21. dicendum corr. *ex dictum a*; dicendum *i*; dictum *ceteri*. 22. 28 *h.* 25. hic fugiendum *abcdefg*. 26. dignitas *h* solum; dignitatis *ceteri*. 27. omnino *h*, *in textu* ideo, *al. m.* omnino *d*, pro omnino: ideo *ceteri*; *ib.* duplicata *al. m.* corr. *ex duplicatur d*. 32. *in textu* affidacione, *al. m.* dotacione *c*; eodem modo rectificione *d*. 33. quante *afg*; quanti *ceteri*.

14. V. Addenda. 20. I. Tim. 3, 1. 22. Locum hic citatum neque in homiliis 18 et 28. Operis Imperfecti (Joannis Chrysostomi Opp., t. VI in Migne, Patrologia, Patres Graeci) neque in homilia 10 in Epistolam I ad. Timoth. cap. 3, v. 1 (*ib. t. XI*, pag. 547) inveni.

dotacionem temporalium subvertuntur, quia tam officium quam affeccio ab ordinacione quam Christus instituit est perversum. Nam temporalia annexa et honores mundanos studiose appetimus, sed humile et simplex ministerium, 5 quod Christus instituit, abhorremus; affectare autem copiosam adiacenciam temporalium, ut largius ministretur gentibus, est studiose appetere officium laicale, nec cessabit symonia ecclesie antequam ista fuerit separata.

Tercio dubitatur, an liceat adire curiam Romanam pro 10 beneficiis ecclesiasticis acquirendis, et videtur quod non, quia quicunque sic ierit habet studiosam et inordinatam volucionem bona spiritualia pro temporalibus commutari. Quicunque sic fecerit est symoniacus, ut patet ex dictis, ergo etc. Quis, inquam, magis studiose vel periculose 15 laborat, quam talis Romipeta, nec potest ulla tergiversacione celari, quin facit hoc plus propter temporale commodum, quam propter meritum, vel ut spiritualiter proficiat animabus. Non dubium quin importune se ingerit quia ut dicitur non est aliqua sollicitudo hominis plus 20 continua vel corporaliter aut mentaliter inquieta. Et patet quod talis se ingerit, quia sit quantumcunque inhabilis et non est beneficium sue contrate propter magnitudinem cure quod refugit, si sit pingwe. Sed cura parvipensa de quanto pinguius, de tanto accepcius.

25 Cum ergo secundum legem predictam beati Gregorii quilibet talis sit procul dubio repellendus, sequitur quod quilibet talis sit inhabilis ad curam vel regimen animarum. Dimitto autem alias privatas mercandas illicitas quas facit cum cardinalibus et eorum cubiculariis, cum suis com- 30 plicibus, sed certe scio quod obiciens se dando occasionem personis gravioribus, ut maior heresis symoniaca committatur, de tanto magis criminose se ingerit. Nec est racio, quare lex papalis lucrum sapiens debet credi, doceri, et defendi ut ewangelium, quin per idem et maius dictum 35 sanctorum et specialiter huius pape sanctissimi in materia

We may not go to Rome to get benefices.

2. ordine quem *ceteri*. 6. copiosam adiacenciam *h*; copiosam ad ali-  
quam *ac*; copiosam *bg*; in *textu* copiam aliquam, *al. m. ut h: d*; copiosam  
ad aliam *cf.* 8. cessat *h*. 9. si licet *ceteri*. 12. commutari *cf*; com-  
mutandi *di*. 14. Gregorii pro ergo *h*; etc. *om. h*; *ib. aut pro vel bdgi*.  
16. celari *h solum*; cessari *ce* (*e al. m. cassari*); cessare *deleri d*; cessare  
*ceteri*; *ib. quondam pro* *quin e*, quando *g*. 17. *pro commodum*; lucrum  
*ceteri*. 18. *pro non*: nec *ceteri*; *ib. in textu* oportune, *al. m. importune a*;  
oportune *f*; inopertune *i*. 20. aut corp. vel ment. *abafg*. 21. si sit  
*bdei, a al. m.* 23. *in textu* quia, *al. m. quod a*. 25. beatus Gregorius *i*.  
26. sed *pro* sequitur *i*. 26, 27. quilibet *h*. 28. mercancias *abcdei*;  
*ib. fecit a*. 29. cum corum *ceteri*. 30. *pro se*: de *ce*, et *ceteri*.  
31, 32. committitur *ce*. 33. capiens *d*. 34. magis *d*.

de symonia in ewangelio fundatum. Nec est racio, quare licet laborem corporalem impendere, dictando personam ratione ecclesie Romam adire, quin coloracius licet persone plus habili conferre domi patrono tantum temporale quiecius, cum occupacio domi quieta ad ministerium dei plus disponit.<sup>5</sup>

In isto videtur, cum nemo sumit sibi honorem sed qui vocatur a deo tamquam Aaron, quod sive clericus vadat, sive mittat eiam rotulis studiorum ad papam pro beneficiis ecclesiasticis, ut sic se ipsum ad ministerium dei indisponit. Multi tamen tam scolastici, quam simplices presbiteri post talem heresim symoniacam per viam contritionis et ministerii sui complecionis ex dei gratia sunt purgati. Sed reddeundo ad dubium principale videtur michi indubie, quod periculosest dominum secularem vel quemcunque alium patronatum ecclesiasti-<sup>15</sup> cum occupare, quia nisi preficiat plus habilem, vel saltem prudenter illud intenderit, dampnabiliter cadit a patronatus dominio; quod si propter peccuniam vel corporale ministerium, propter humanum favorem ut consangvineitatem vel affinitatem, adulacionem, vel rogatum hominum postponit plus habilem quo ad deum, ve homini patrimonium Christi sic occupanti; unde difficile et expers lucri mundani est tale patrimonium meritorie occupare.

Danger of holding patronage.

Our definition objected to, on the grounds,  
a) that simony is an act, not a volition;  
b) that it is a heresy, which an act of the will cannot be;  
c) That as a sin it is negative, but an act of the will is positive.

Tercio principaliter arguitur contra predictam descriptionem per hoc quod omnis symonia videtur esse opus extrinsecum, non ergo est generaliter inordinata volucio. Confirmatur primo per hoc quod aliter contingeret hominem inordinate volendo prelaciam ecclesiasticam peccare tam graviter, sicut addendo opus symoniacum, quod est contra rationem et penas taxatas pro crimine. Secundo confirmatur per hoc, quod omnis symonia est heresis, omnis heresis est docma falsum scripture sacre contrarium pertinaciter defensatum, ergo omnis symonia est huiusmodi, quod non competit actui volendi. Tercio confirmatur per hoc quod nullum peccatum est actus volendi vel aliquod positivum, omnis symonia est peccatum gravissimum, ergo nulla symonia est volucio. Hic dicitur quod scola theologorum equivocat tam in nomine

1. ex ewangelio ceteri. 2. ditando personam Romane ecclesie ad dece  
quin h. 4. tantum enim temp. t. 8. in rotulis ceteri. 9. ipsum  
om. ceteri. 14, 15. dominum secularem ch, dominum seculare ceteri.  
17. saltem om. h. 19. in textu dominium, al. m. minist. a; ib. pro ut:  
propter ceteri. 20. vel ante aff. om. ceteri. 22. patrimonium Christi sic  
ceteri; h in ras., patrimonium taliter ceteri. 24. predictam om. ceteri.  
26. volicio ceteri. 27. enim pro primo h; ib. contingeret corr. ex con-  
tineret ad, contingeret begi. 36. aliquod ch; aliud b; aliquid ceteri.  
37. volicio ceteri.

peccati quam heresis; vocat enim heresim symoniacam nunc voluntatem et nunc commercium inordinatum procedens ab illa. Nec est opus ad extra culpabile vel meritorium, nisi de quanto procedit ab inordinata vel  
 5 bona voluntate. Et patet quod falsum assumitur; licet homo equivocando vocet symoniām opus extrinsecum, ad primam confirmationem dicitur quod verum assumitur: unde Symon heresiarcha, de quo Act. 8 non legitur illud donum dei de facto emisse, sed inordinate emere  
 10 voluisse. Verumtamen communiter perpetrando opus extrinsecum generatur inordinata volucio et additur multipliciter novum genus peccati, quod quia sensibiliter plus nocet ecclesie, ideo plus apud homines est punitum, sed communiter minus quam debet. De illa materia quomodo  
 15 extrinsecum aggravat peccatum, dictum est alibi. Quo ad secundum concedi debet conclusio. Nam nichil est magis contrarium sacre scripture, quam inordinata prefecatio persone inhabilis, ut patet alibi, quia ut sic cassatur dei ordinatio in radice, ideo tam active quam passive sy-  
 20 moniacus est capitalis hereticus, et specialiter ille, qui docmatisat per bullas tali inhabili esse beneficium ecclesiasticum conferendum, ymmo ille qui docmatisando illud exequitur, ut communiter sunt notarii et alii vocati iuriste, qui inordinate hoc promovent. Cum enim  
 25 quelibet res dicit se, habens symoniām eciam absconsam in anima ut sic false docmatisat scripture sacre contrarie et defendit symoniām suam sub aliquo gradu pertinacie eciam si precise symoniacus sit per instans.  
 Unde nulla conclusio inculcatur crebrius in lege ecclesie  
 30 vel sanctis doctoribus quam ista, quod symonia est heresis, de quo gaudeo propter alia que secuntur.

Quo ad tertium dicitur quod katholicus loquitur equivoce de peccato vel formaliter vel deformaliter, et sic omne peccatum est defectus et non aliqua creatura vel  
 35 materialiter, et sic actus vel habitus inordinatus dicitur peccatum, ymmo peccatum aliquando accipitur pro subiecto

Answer:  
 a) Acts are good or evil according to motive.

Example of Simon Magus.

b) Simony is heresy and against God's law.

c) The act is positive but it is always attended by the defect of sin.

1. enim *om. df*; *ib.* symoniām *h.* 2. inordinata corr. *ex inordinato d;* ad inordinate *g*; inordinato *i.* 11. vi licio *ceteri.* 12. *in textu nomen,* *al. m.* novum *a*; nov. *om. f*; quod *om. bdei.* 13. punitum *al. m.* exppositum corr. *a.* 14. que *prō* quomodo *i*; quom. opus extrins. *d.* 18. igitur quia *ag.* 22. illud *fh*, idem *ceteri.* 25. absconditum *i.* 27. contrarium *i.* 28. precise *ch*; per se *pro* precise *abfg*; precise corr. *ex per se de;* *in textu prec.*, *al. m.* per se *i.* 31. *pro* gaudeo: transeo *abdfgi.* 32. Quo *om. h*; dicitur *om. cdgf*, *al. m. a*; theologus *al. m. a*; theologus *i.* 33. sive *pro* vel *i.* 34. ab aliqua causa vel *ceteri*; *d in textu ut ceteri,* *al. m. ut h*; materia *b.* 36. capitulū *ag*, sumitur *c.*

8. Act. 8, 18.

Difficulty of  
putting an end  
to simony.

vel hostia pro peccato. Sed quia animi actus sunt nobis notissimi et per consequens necessarium est ecclesie habere noticiam de symoniaca heresi, ideo rationabiliter de ipsa loquitur ut est actus, ipsum autem actum concommittatur inseparabiliter tam defectus peccati, quam habitus viciosus. Unde, ut narrat Parisiensis, simonia sicut lepra de diffcili curatur; primo quia illud crimen est profundum, subtiliter vallatum cautelis diaboli, per hoc enim principaliter seducit populum; secundo quia oportet resignare beneficium quod symoniacus acquisivit saltem durante inhabilitate persone ad illud officium; illud autem est valde difficile, cum maior pars cleri possessionati vel omnes dimitterent possessiones suas in manus laicas, vivendo secundum statum quem Christus instituit in ecclesia primitiva. Sed tantum invalidit hec lepra in clericis quod pocius perderent corpus et animam in Jehennam. Unde symoniacus est quasi piscis captus in vasis diaboli, qui propter continuam inundacionem peccati non reddit per foramen quo ingressus est nec sufficit rethe rumpere, vel capituram evadere aliunde; ideo talis habet quasi unum pedem positum in inferno. Ideo signanter dicit sapiens Ecclesiastes 4: ‘Custodies pedem tuum ingrediens domum domini’; et Jerem. 17: ‘Peccatum Juda scriptum est stilo ferreo et ungue adamantino, exaratum super latitudinem cordis eorum.’ Juda, quod interpretatur confitens, signat clerum nostrum qui confitetur se nosse deum pre aliis et sequi eum in conficiendo eukaristiam ac in multiplicata oblacione pro elemosinis vivorum et mortuorum, quas monstruose receperant; et nunquam est falsior confessio, cum mendaciter factis negant; ideo nimirum dicitur illud peccatum symoniacum profundum et latum quasi indelebiliter esse scriptum. Quis enim potest cordam late cauterisata sanare? Nobis est impossibile, cum clerus sit cor populi, quod non licet nobis attingere, et ut dicit apostolus, 1 Thym. 4. “cauteriatam habent

1. hostia *om. i;* sed *al. m. adg, om. bcef;* in *textu cum, al. m.* animi *a;* cum *pro animi e,* 2. *consequens a solum.* 4. *ipso h.* 14. suas *a al. m., om. ceteri.* 15. *ut in ceteri, ut deletum g;* *ib. in textu primeva, al. m. primitiva g;* *primitiva ch, primeva ceteri.* 23. *ingrediendo i.* 25. *et cum ungue h.* 26. *quod corr. ex qui g;* *qui ceteri.* 27. *Christum deum f.* 31. *cum mend. ch, quam cum mend. ceteri.* 32. *profunde et late ceteri.* 36. 1 Thym. 4 *cauteriatum, corr. ex cauterisatam a; cauterisatam bcdgh.*

6. Cf. pag. 8, not. Ibid. 75<sup>b</sup>. 23. Eccles. 4, 17. 24. Jerem. 17, 1. 36. 1 Tim. 4, 2.

conscienciam", ac si instar unguis secundum mundiciam remitteret ita quod ypocriosa cauterisacio stilo ferreo in superfluitate digestionis modo ultra debitum ex crescente et longa lataque dilatacio que tantum in figura sit facit quod pauci simplices sunt in ista materia exauditi. Scio tamen quod oportet ad sanacionem symoniacam, quod superfluitas ungvium sit abrasa.

### Cap. III.

Ulterius restat particularius gradatim descendere ad What parts of  
10 partes ecclesie ut videatur si contrahunt symoniam, et the Church are infected with  
primo si papa vel sua curia posset symoniam committere. Et videtur quod non, quia nec papa posset in simony.  
1. The pope  
fici predicta heresi, nec in presencia sua posset committi, and his court.  
quia licet veris dominis de suis ad votum accipere et  
15 multo evidencius licet sibi parcus ad gubernacionem  
sponte sue de collatis recipere. Sed papa est dominus  
principalis omnium bonorum ecclesie sue, ergo licet sic  
sibi bona sponte sue tractare, nichil ergo de bonis  
sponte sue ad quod ipse licenciat symoniace est muta-  
20 tum; hoc enim est causa, quare deus non potest com-  
mittere symoniam. Hic dicitur primo, quod papa cum The pope can  
curia sua potest facilime committere symoniam; conclusio commit simony  
patet de facto, quoniam multi pape erant symoniaci et  
exinde depositi, ut recitavi alias ex multis cronicis. Et hic  
25 idem patet per leges papales multiplices ut distinccione 23,  
*In nomine domini; distinccione 4, Si papa; distinccione 79,*  
*Si quis peccuniam.* Et idem patet 19 distinccione,  
*Anastasius et 17 distinccione, Nunc autem, et distin-*  
*cione 47, Non est facile et sequente Nos qui presumus,*  
30 *distinccione 24, questione 1, Sunt quidam. In omnibus*

1. secundum *h*, corr. ex sed *dg*; sed ceteri. 2. reniteret *ghi*, remitteret ceteri; *ib*. impressa cauteris. 3. modo *h in ras*, tercio *bdef*, tercie ceteri. 4. lata est *cf*; que al. *m. a*, om. *defh*; dillatio *cf*. 5. facit *h solum*, clero facit *al. m. g*; *ib*. pauci simpl. *gh*, pauci nisi simpl. ceteri; non sunt in illa *g*. 6, 7. ad om. *bdef*, *al. m. add. ag*; sanari symoniacum pro sanac. sym. *ce*. 9, 10. ad partes eccl. *al. m. dg*, *om. abcdf*; *ib*. si contr. *ch*; in *textu si*, *al. m. qui e*; qui ceteri. 11. Et ante primo *om. h*; *ib*. et sua *a*; posset *h*, *al. m. g*, potest ceteri. 12. non quia *om. bcdg*, *al. m. a*; *ib*. potest ceteri. 13. potest ceteri. 16. sponse *al. m. deg*. 16. sic *om. de*, sibi *om. acf*, *al. m. g*. 19, 20. mutatum *cefh*, corr. in mutuum *a*, mutuum *al. m. d*. 20. causa *al. m. adg*, *om. f*. 22. conclusio patet *dh*; concl. *al. m. g*, concl. *om. ceteri*. 24. hoc ceteri. 29. seduci corr. ex sequente *d*, sequentem *i*.

1—5. Huius loci sensum plane interpretari non possum. 26. Corp. iur. I, 77 (c. 1, D. 23); ibid. 146 (c. 6, D. 40). 27. Ibid. 278 (c. 9, D. 79). 28. Ibid. 64 (c. 9, D. 19), 71 (c. 7, D. 21). 29. Ibid. 145 (c. 2, D. 40). 30. Ibid. 145 (c. 3, D. 40); ibid. 1008 (c. 6, C. 25, qu. 1).

istis locis et multis eis similibus reperies, quod papa potest esse symoniacus, hereticus, et viciatus omni genere peccatorum. Ideo audacter assero cum apostolo, quod papa est antichristus et extollitur super omne quod dicitur deus, si non potest committere symonianam; quia tunc non potest peccare, cum ad istud peccatum sit pronior, et sic non potest ab ordinacione divina disgregi; relinquitur quod extollitur supra deum, nam tunc posset impeccabiliter adversari ordinacioni divine, quod non posset, nisi foret superior deo nostro. Et secundum apostolum Thess. 2, antichristus in istam blasphemiam extollitur, ideo dicit quidam, quod ille est summus magister heresis symoniace, et ab eius scola et loco ut fonte hereses symoniace late per orbem scaturiunt.

15

and that in three ways:

1. by love of pomp and worldly dignity;

Supposito ergo quod ipse cum collegio suo posset esse symoniacus, videndum est quomodo triplici via posset committere symonianam. Primomodo propter fastum et questum ad dignitatem illam monarchicam aspirando; nullus quidem status ecclesie est periculosior, quia si non propinquius sequitur Petrum et Christum in vita, sed disreditur, non apostolicus sed apostaticus est habendus. Talis igitur, qui propter honorem vel lucrum mundanum aspirat ad illud fastigium, in primis quo ad se ipsum blasfema heresi est percussus, sed quia illud posset esse mundo absconditum, ideo negligencia ministrande ecclesie instar Christi et Petri apostoli et declinacio ad vitam seculi sunt illius heresis papalis manifestum indicium.

2. by inventing unchristian traditions for the sake of gain.

Secundum genus heresis symoniace ex ista germinans est velle multiplicare tradiciones que lucrum sapiunt, ad onus ecclesie et sunt implice legi Christi contrarie; qui enim sic facit, inordinatissime committit spiritualem dignitatem propter appetitum commodi temporalis. Exemplum istius ponit quidam ex lege Boni-

35

2. symoniacus *i*, *al. m. a. om. ceteri*. 3. audenter *ceteri*; *pro aspiro: assero df.* 4. *pro est: dicitur h.* 7, 8. *degreedi a.* 8. *supra gh, super ceteri.* 9. *impeccabiliter egh, corr. ex impeccanter d, in peccanter ceteri.* 12. *quidem ch, ipse pro ille ceteri, est om. bef.* 14. *in textu loco al. m. late a.* 15. *scaturierunt agi.* 16. *possit fieri d.* 18. *in textu posset, al. m. potest dgh, potest e; ib. modo om. ad. et pro vel ceteri.* 20. *quam b, qua cf.* 23. *igitur ceteri, al. m. pro ergo g; ergo ceteri, qui om. i.* 27. *instruende bcde, instituende afi, in textu instituende, al. m. ministrande g.* 28. *istius ceteri; ib. populis corr. ex papalis e, populis ceteri.* 33. *commutabilem abfi, in ras. g, correctum in commutat d, commutat ceteri.* 34. *apparenciam defgh.* 35. *quidem ch.*

11. 2 Thess. 2, 4.

facii VIII, posita in 6. decretalium De Donacionibus, *Si duobus*, ubi videtur statuere quod provisio per papam multis personis secundum eandem datam de collacione, eadem persona, que prius presentaverit, prefertur. Ubi patet, ut sepe deduxi, quod sequitur: si persona in casu isto prius presentaverit processum episcopo, debet preferri in gracia, sed Petrus apud deum indignus et prescitus discolus prius presentat processum suum episcopo, quam Paulus predestinatus et habilis apud deum, ergo ipse Petrus debet preferri in gracia. Cum autem minor illius argumenti contingit communiter, quia Judas non dormit sed dolose laborat et vigilat propter lucrum, suppono veritatem minoris. Et tunc patet quod conclusio est heretica et minor supponitur esse vera, forma quoque bona relinquitur, maiorem que est lex pape esse hereticam. Non enim consonat legi beati Gregorii, 1 questione 6, cap. *Sicut is*, sed manifeste dissonat, quod quia Petrus importunus prosequitur quam Paulus pro dignitate habenda, ideo preferetur revera. Episcopus, qui eundem ex hinc prefert Petrum, deceptus fallacia, secundum non causam ut causam conferendo inhabili, manifestat se esse discipulum antichristi: manifeste autem sunt leges huiusmodi, quia omnes tradiciones humane que non fundantur originaliter in scriptura, nec valent subterfugia in ista materia, ut hii blasphemant, quod eo ipso quod Petrus prius presentaverit virtute legis papalis est magis habilis, quia sepe virtute legis dei est minus habilis. Et cum lex dei sit in tali casu legi papali contraria, oportet illam tanquam hereticam, quia a veritate dimissam, successo cumbere; hii autem blasphemant, quod propter plus bonum venturum error peccati debet fieri, contra apostolum Rom. 3, et hii dicunt declaracionem esse paparum

4. prius al. m. adefgh, om. c, preferetur h. 7. in gracia corr. ex magis a. magis f. 8. presentavit i. 9. habilis ap. decum ceteri. 11. istius i; contingit corr. ex concludit ag, convenit b, sic contingit d. 12. ante dolose: sed corr. ex et gh, et ceteri.. 13. supposita veritate i; supposita in ras. a; ib. pro tunc; tamen ceteri. 13, 14. consequens est hereticum, conclusio in margine i. 18. pro importunus: impeius c; in t-xtu in peius, al. m. impetosius d; in textu plus, al. m. peius g, in peius ceteri. 19. eundem corr. ex unde a; unde gh. 24. sacra ad script. al. m. add. dg. 25. sed ut abefi; ib. blasphemant, quod eo ipso quod bdi, quod ipso al. m. g, om. ceteri. 26. presentaverit gh, presentavit ceteri. 27. Et om. h; cum lex dei sit al. m. h. 29. a veritate dissonat divisam abdfg, pro dimissam: divisam ce, dissonat ceteri. 30. plus blasf. h, al. m. dg, pro plus: magis ceteri. 31, 32. apostolum om., contra Rom. 3 al. m. in lacuna a. 32. esse om. i.

1. Corp. iur. can. II, 943. VI Decret, I, 3 (De rescriptis), 14 (Duobus super provisione). 2. 'provisio' pro 'provisione facta' dictum esse puto. 17. Ibid. I, 425 (c. 3, C. I, qu. 6). 32. Rom. 3, 8.

sequencium, quod dignior quo ad graduacionem scolastica-  
cam debet preferri. Sed nec hoc evacuat legis blasphemiam,  
nec iustificat declaracionem papalem, cum sepe non gra-  
duatus sit sanccior et habilior ad regimen animarum.

3. by presenting  
curates for  
worldly  
reasons.

Tercium vero genus heresis symoniace, quod potest 5  
papam contingere est inordinata volicio preficiendi cura-  
tos ecclesie propter comodum temporale et illa sy-  
monia infinitis modis potest nimis late Christianismum  
inficere. Et per ista patet solucio ad primam conclu-  
sionem Luciferi negando ipsam ut summe hereticam.<sup>10</sup>  
Et quantum ad rationem informem patet, quod solus  
deus est dominus qui peccare non potest, cui competit  
quomodounque voluerit uti suis. Et quantum ad mi-  
norem patet, quod papa existente iusto habet titulum  
ewangelicum ad usum omnium temporalium ecclesie<sup>15</sup>  
militantis, nec est pompadum de isto quia quilibet  
conversans ipso iustior habet titulum veriorem, sed  
preter hoc titulum serviendi ecclesie ministrandi, guber-  
nandi et dispensandi secundum ewangelium bona ec-  
clesie, quod est valde alienum a manerie dominandi.<sup>20</sup>  
Et in isto potest papa errare faciliter quia predicare  
sacramenta, ministrare et orare est papale officium,  
sed dispensare vel ministrare temporalia est inferius  
levite ministerium vel officium laicale, et patet quam  
nude assumitur quemlibet Romanum episcopum habere<sup>25</sup>  
sanctam ecclesiam sponsam suam. Cum enim non sit  
Christus, qui solus est sponsus ecclesie catholice, pape  
est dubium, ut aliis secum viventibus, nedum si sit  
capitalis, ymmo si sit membrum alicuius ecclesie, quia  
solum predestinatus est membrum ecclesie sancte matris,<sup>30</sup>  
ut hic supponitur. Videat ergo papa quomodo Christus et  
Petrus eius vicarius intromiserunt se de temporalibus bonis  
ecclesie, Christus enim dixit Luc. 12: ‘Quis me constituit  
iudicem aut divisorem super vos?’ Et Act. 3 dicit Petrus:  
‘Argentum et aurum non est michi, quod autem habeo<sup>35</sup>  
hoc tibi do.’ Oportet autem papam esse dispensatorem  
celestis thesauri ut gracie et virtutum, non stercorum.

2. vacuat bc, corr. in evacuat a. 3, 4. graduata i. 4. in textu super-  
rior, al. m. sanccior dg; superior ceteri. 7. ista ceteri. 8. christia-  
nissimum ac. 17. pro virtuosus: conversans c; in textu conversans,  
al. m. virtuosus d. 18. hoc habet ceteri. 25. pro episcopum: ponti-  
cicem ceteri. 27. ipsi al. m. ante pape dg. 29. pro corporalis: capi-  
talis i. 31. Et videat i. 32. Petrus al. m. g, om. celeri; ib. se om. h.  
34. aut gh, ac ceteri. 35. enim corr. ex autem cg: enim h.

33. Luc. 12, 14. 34. Act. 3, 6.

Et patet, quod papa contendendo contra collacionem vel dominacionem bonorum fortune degenerat, et per consequens est argumentum topicum quod si papa vendicat de bonis ecclesie tale dominium, tunc partitur iniuste 5 et illicite tanquam eorum improvidus dispensator. Et si sine revelatione vendicat habere dominium omnium bonorum ecclesie spouse sue, tunc est meridianum demonium et capitalis discipulus antichristi. Quid enim tali et spouse Christi, numquid ut sic est impeccabilis 10 sicut deus? Consideremus, rogo, originem, quomodo presbiter contraheret impeccabilitatem vel auctoritatem tantam, in quantum Romanus pontifex; certum quidem est, quod hoc non habet a deo, et mirum est si hoc habeat a cesare. Timeat ergo tanquam servus Christi et spouse 15 sue humiliimus, et sollicitet ministrare in spiritualibus, dimissis bonis fortune perplexitatibus involutis.

Sed dubitatur primo, si pape tanquam vero patrono pertineat omnia beneficia ecclesiastica regnorum Christianismi, que sunt in manu mortua, dispensare. Et vi- 20 detur quod non, primo quia commisso regi a deo regni regimen committuntur sibi omnia ad hoc necessaria que sue subiacent potestati. Sed pernecessarium est ad regni regimen habere circumspectos curatos, qui secundum deum regant populum, ut patet hic et De Officio Regis; 25 cum ergo subiacet potestati regis de isto providere, sequitur quod rex habet curam istam sibi commissam a deo; et iste videtur sensus ecclesie ex decreto concilii Toletani, quod 16 questione 7 cap. ponitur sub hiis verbis: 'Decrevimus, ut quamdiu fundatores ecclesiarum in hac 30 vita superstites fuerint, pro eisdem locis curam habeant sollicitam atque rectores ydoneos in eisdem basilicis idem ipsi offerant episcopo ordinandos. Quod si spretis eisdem fundatoribus, rectores ibidem presumpserit episcopus

The pope in  
claiming all  
patronage is  
taking upon  
him the king's  
duties.

1. *pro contra: circa ceteri.* 4. *iniuste et om. ch.* 7. *bonorum temporalium eccl. d.* 8. *dominium gt.* 9. *et cgh, est ceteri;* *ib.* *est om. h.*  
10. *pro rogo:* *ergo i;* *ib.* *in textu potestatem,* *al. m.* *dignitatem a;* *pote-*  
*statiem cef;* *in textu pot.* *al. m.* *impeccabilitatem d;* *in textu pot., al. m.*  
*dign., in margine impeccabilitatem g;* *dignitatem ceteri.* 11. *in textu aut,*  
*al. m. vel gh, aut ceteri.* 15. *solicite h solum;* *in textu solitum sc,*  
*al. m. sollicitum est a;* *solutum sc c;* *solicitum i.* 18. *bona eccl. a.*  
20. *primo quia bh,* *primo om. ceteri;* *ib.* *regni om. ceteri;* *a deo al. m. a,*  
*om. c.* 22. *regni dh;* *regis ceteri.* 26–28. *cum – ecclesie al. m. in*  
*marg. d;* *ib.* *subiaceat corr. ex subiaceat a;* *subiaceret i.* 26. *rex habet*  
*om. h;* *sibi om. h.* 27, 28. *pro conc. Toll.:* *consulto letam bcf/g;* *consulto*  
*letano c.* 28. *cap. om. ceteri.* 29. *pro ut: quod ceteri.* 30. *in hac*  
*vita om. ceteri.*

24. *De Off. Regis, c. III, p. 62 et ss.* 28. *Corp. iur. c. 32*  
(*Decernimus*), C. 16, q. 7 (Friedberg) I, 809.

ordinare, et ordinacionem suam irritam noverit et ad verecundiam sui alios in eorum loco, quos ipsi fundatores condignos elegerint, ordinari.' Ex quo decreto sanctissimo patet, quod, cum Romanus episcopus sit episcopus precipuus, regum contemptus sit ordinare in regnis suis prelatos 5 inhabiles, cum ex hinc gignuntur membra diaboli, quod si Romanus episcopus attemptet preficere in regnis suis cardinales, vel alios prelatos regno inutiles, regum est sub pena amissionis regni terreni et sub obtentu regni celorum symonias tales dissolvere, et antequam attemptent 10 invadere regna extera, de regnis propriis quo ad istud periculum provide ordinare. Sed heu! si regnum nostrum instinctum bonum ad horam ex spiritu sancto quo ad illud habuerit, et ordinacionem ewangelicam ad cassandam hanc heresim discrete statuerit, statim inpellit 15 antichristus per pseudo clericos nostros ut dicitur et tam sanctum propositum dissipat et dissolvit. Quomodo itaque stabit regnum? Revera ad momentum potest voluntari prurigine, sed necesse est ex fide scripture quod in brevi ut Ninive vel corporaliter vel spiritualiter subvertatur.<sup>20</sup>

*We should not allow the pope's presentees to have the income if they do not reside.*

Cum ergo provisio ista papalis de beneficiis regni nostri non habet robur nisi ex accepcione nostra ceca atque illicita, utamur quo ad minimum cautela regni Scotorum subridendo dicentium nos audisse, quod papa contulit suis cardinalibus pinguiora beneficia regni nostri,<sup>25</sup> sed fructus beneficiorum nisi voluerint infra regnum ad eius utilitatem expendere, non habebunt, hoc enim potest rex et regnum facere et debet catholice illud primo intendere, secundum legem ewangelicam et regalem. Nec timenda est excommunicacio aut censura vel malediccio propter illud,<sup>30</sup> sed timenda foret regi et regno symoniace hereticorum benedic和平 quo sic foverit. Nam secundum sanctos eorum maledic和平 foret benedic和平 converso et econtra. Item ut pollitici grossi percipiunt in beneficiis ecclesiasticis sunt duo, scilicet ut spirituale ministerium quo ad deum, et<sup>35</sup> temporalium regni adiacencia quo ad mundum, sed primo

1. et ordin. *dh*, et *om. ceteri*. 2. codem *ceteri*. 3. elegerunt *ag*; ordinari *corr*. ex ordinandum *a* ordinandum *cg*. 4. quod *om. bdcsfh*; *ib*. et precipuus *bcdgh*. 5. contemptus *c*h**, contentus *ceteri*; *ib*. suis *om. h*. 6. hinc *ch*, hiis *ceteri*. 13. institutum *al. m. h.* 10. pro per pseudo; perstrependo *ceteri*; in *textu ut ceteri*. *al. m. ut h: d*; *ib*. dicitur sibi et *i*. 17. desipit pro dissipat *i*. 21. quo *om. ceteri*. 21. dicentes *ceteri*. 2*h*. fractus *i*. 28. debet *om. abi*; *ib*. primo *om. c*, *al. m. h.* 33. conversi *ceteri*. 35-36. scilicet *om. ceteri*; *ib*. quoad usque; 36. adiacencia *om. b*. 36. in *textu primum al. m.*, primo *a*; et *primum gi*.

21-25. 'Regni nostri' lin. 21, 'utamur' lin. 23 ad Anglos, 'nos' lin. 24, 'regni nostri' lin. 25 ad Scotos referri ex sensu patet.

pertinente quo ad deum et ministratorie ad prosecucionem episcopi, secundum noscitur principaliter pertinere ad regis officium. Sed rex debet specialiter providere de cunctis spectantibus ad eius officium, de quanto ad cul-  
5 tum dei pertinet, ut supra dixi ex testimonio beati Gregorii in Registro libro 2; ergo regum est in nomine domini exequi dominanter illud officium. Aliter enim rex Anglie non foret nisi regulus partis regni, et Romanus pontifex vel evidencius eius archiepiscopus foret superior et  
10 fructuosior dominus regni nostri; sed hoc inprobavi alias. Ideo suppono quod rex noster donando cuique ecclesie sue elemosinas quascunque mobiles sive im-  
mobiles reservat sibi capitale dominium, quia alias extingueret regnum suum. Et assumptum ex hoc patet  
15 quod spiritualis cura potest stare per se sine dotacione temporalium et econtra. Sic enim fuit tempore Christi et apostolorum et diu post usque ad Urbanum I. ut narrat Cestrensis libro 4 capitulo 48, et ex post stat dotacio sine spirituali ministerio tam in prelatis maioribus  
20 quam minoribus, nec dissident nostri subtiliantes in signis, qui dicunt se credere, quod in sacramento altaris remanet accidentis sine subiecto. Cum ergo non datur tem-  
porale beneficium clericis, nisi propter eorum ministerium spirituale, patet quod regum est subtrahere quod suum  
25 est deficiente causa, cum nec deus nec homo posset illud nisi subintelligendo condicionem implicitam homini quit-  
quam dare. Patronorum ergo, et omnino regum est con-  
ditionem istam attendere, quia secundum hoc vinculum duo brachia ecclesie sunt connexa et aliter indubie  
30 clerus posset ad tantum subverti, quod ad temporalia grossa omnino attenderet, et spiritualia vivifica nimis vel in toto postponeret.

All temporalities come under the king's rule.

There is no necessary connexion between cure of souls and endowment.

1. pro pertinente: particularem b, pertinere i, *in textu* pertinere, *al. m.* pertinente *ade;* *ib.* ministratorie *bch,* ministracione *ceteri.* 2. nosci et pro noscitur *i.* 9. archiep. suus *ceteri.* 11, 12. circumque ecclesie *h.* 12. suas *fi.* 13. aliter *fi.* 15. quia pro quod *ag.* 16. et econtra *om. bhi.* 18. Cesaren sis *ag.* cap. 68 *ceteri.* 20. in min. *bce;* *ib.* ut pro nec *i;* *ib.* dissenc. isto *bce.* 23. eorum *al. m. d.* *om. g.* 25. dominus pro deus *h;* *ib.* potest *ceteri.* 26. nisi *om. abc**f,* *al. m. d.* 30. potest *ceteri.* 31. omnino *al. m. h;* *ib.* *in textu* unica, *al. m.* vincula, *in marg.* vivifica *a;* viv. *om. b.*

6. Cf. supra pag. 7, v. 12 et notam. 18. Cestrensis Ralnphus Higden, monachus Cestrensis, appellatur. In cuius 'Polychronico', libr. 4, cap. 20 (Rerum Britannic. Medii Aevi Script. XLI, t. 5, pag. 66) locum hic citatum invenies.

The decretal  
gives the  
patronage to  
the founder.

All patronage  
is properly in  
lay hands.

Et ista videtur sententia 16 questione, 7: 'Monasterium,' inquit, 'vel oratorium canonice constructum a dominio constructoris eo invito non auferatur, liceatque illi patrono presbitero cui voluerit pro sacro officio illius diocesis episcopi consensu, ne malus existat, commendare.' Ecce 5 quod domus religiosa stat in iusto arbitrio fundatoris et multo magis in iusto iudicio regni et regis; ideo dicit decretum Gregorii statim sequens: 'Racionis ordo non patitur, ut monasterium contra voluntatem fundatorum ab eorum dispositione ad arbitrium suum, quis debeat 10 vendicare'. Multi sunt canones testantes quod qui-cunque licite fundaverit elemosinam ecclesie corporalem, habebit in se et suis heredibus curam, ut condicio illius rationalis compleatur. Ideo dicunt multa decreta sequentia quod factum patroni vel heredis sui 15 debet providencia episcopi loci et eius sapientia regulari, quod si desit tam sapientia quam benivolencia cuiuscunq; episcopi conversantis, non potest deficere auctoritas vel decretum episcopi ecclesie triumphantis. Et lex scripture cum lege nature, que est lex trinitatis 20 et racionis sit nobis pro regula, nec potest contrariari isti sententie lex ecclesie vel lex alia credenda catholice. Item totum genus patronatus vel ius suum fuit primo in manu layca, nec fuit post a manu layca ad Romanum episcopum vel suos sathelites licite derivatum, ergo ad-25 hoc remanet in manu layca sicut primo; minor pater ex hoc, quod nec a Christo nec a cesare acquisivit papa ius tale, cum sit officium laycale. Unde patronus dicitur a patre quasi defensor et hinc dicitur habere multa officia ut recitat glossa super cap *Pie mens-30 tis* 16 questione 7: 'Patronum faciunt dos, edificatio, fundus'; et hinc hec tria: honor, onus, et utilitas. Illud

2, 3. a dominio constructoris corr. ex a domino constructore a; a domino constructore g. 5. ex consensu episcopi h; in textu ne, al. m. ut a; ut pro ne di. 7. iusto cegh; isto ceteri. 10. ad om. dgf. 11. in textu canones, al. m. tales leges nature a; nature om. bcef; tales leges al. m. d. 12. ecclesiam ecclesie ag; ecclesie al. m. h. 13. et in suis dg; pro illius: eius ceteri; rationalibus ceteri. 16. debet ch, debebat ceteri. 17. regulas bcefjg. 23. et ius ceteri. 24. nec -- layca al. m. a. 25. pro episcopum: pontificem ceteri; ib. pro derivatum: donatum g, deviatum i. 31. questione be, corr. ex dist. c. 17 quest. 7 h, distinctione ceteri. 32. in textu hinc, al. m. inde h, hinc ceteri; ib. pro illud: idem ceteri.

1. Corp. iur. I, 809 (c. 33, C. 16, qu. 7). 8. Ibid. c. 34.  
15. Ibid. c. 35—41 (I, 810—811). 31. Ibid. c. 26 (I, 807),  
Glossa in ed. Corp. iur. a. 1506, f. 243<sup>b</sup>.

officium committitur et sumitur nunc spiritualiter et nunc corporaliter secundum quod quis confert patrocinium, ut Christus dicitur patronus tocius ordinis Christiani et Augustinus dicitur patronus illorum ordinum qui tenent 5 suam regulam, alii autem qui ex suis elemosinis temporalibus fundarunt quadam perpetuitate collegia sacerdotum, dicuntur patroni illorum locorum quorum officium est elemosinarios suos secundum regulas primi patroni et condiciones privatas licite gubernare et delinquentes secundum correpcionem piam corrigere, non occidendo, non comburendo, ut sit in conquestibus, sed elemosinas medicinaliter subtrahendo et in tempore necessitatis de elemosinis ad sui usum moderatum recipiendo, ut patet 16 questione 7, cap. *Filiis* et eadem questione 15 5, cap. *Quicunque*, et concordant glose doctorum.

Unde circa descripcionem et quiditatatem patrimonii avari nostri cicumpalpitant dicentes, quod est temporale spirituali annexum et huius, quod consequitur ad dominium sicut passio ad subiectum, et sic parochiales ecclesie 20 dicuntur habere fundamentaliter suam glebam; et fini- gunt huius, quod omnis patronatus principaliter spectat ad papam iuxta textum in principio 2. decretalium De Judiciis cap. *Quanto divina* etc.: ‘Causa’, inquit, ‘iuris patronatus ita coniuncta et connexa est spiritualibus causis, quod 25 non nisi ecclesiastico iudicio valeat diffiniri,’ non quod spectat ad papam vel episcopum esse patronum elemosine corporalis, licet quandoque distribuat egenis elemosinas quas recipit ut servus cesaris vel alterius domini secularis; verumtamen causa finalis talis patrimonii 30 debet tractari coram iudice ecclesiastico reducendo ipsam

Fictitious  
claims as to  
endowments.

In what way  
they come  
under the  
ecclesiastical  
judge.

1. *in textu* innuitur, *al. m.* committ. *a.*, innuitur *pro committ.* *bcdeg*; *ib.* et *om. adg.* 2. patronum *abfg*; *prō<sup>m</sup> ce*; *in textu* constituit patronum, *al. m.* confert patrocinium *d.* 4. est *pro dictur adg.* 6. fundarunt *ceh*, fundaverunt *ceteri*. 6, 7. quedam collegia sacerdotum quadam perpetuitate *dg*; *a* ut *dg*, quadam perpet. *autem al. m. addit.*; quadam perp. *e*; quandam perpetuitatem *f*. 7. quorum off. *ceh*, *qu.* per off. *ceteri*. 8. est *al. m. a. om. cdfg*; *ib.* elemosinarios corr. ex elemosinas *a*; elemosinas *g*, *suos om. ag.* 9, 10. lic. est *gub. ag*, et delinqu. *deh*, et *om. ceteri*. 10. correpcionem *i.* 11. questibus *ab.* 12. *in textu* mediocriter, *al. m.* medicin. *d.* mediocriter *ceteri*. 13. suum *ag.* 14. cap. *om. ceteri*. 14, 15. 5 cap. *Quicunque dh*, 5 cap. *om. ceteri*. 15. *pro doc-*  
torum: decretorum *adi.* 16. contra *prō circa h*; *ib.* *pro patrimonii:* patroni *ceteri*. 17, 18. spirituali temporale corr. ex spirituale temporali *a*; spirituale temporali *g*. 18. hinc *prō hii dfg*. 20, 21. fugiunt *i.* 22. in principio *om. h.* 23. cap. 4 *i*; De Judicis *om. ceteri*; cap. 5. Div. gr. *pro Qu. div. etc. ceteri*; *in textu* *ut ceteri*, *al. m. ut h: d.* 27. *pro corporalis: carnalis i*; *ib.* aliquando *ceteri*. 28. *recepit cdef.* 29. pa-  
tronii *h.* 30. *eum ag*, *ipsam ceh*, *ipsum ceteri*.

14. Ibid. c. 31 (I, 808). 15. Ibid. c. 30 (I, 808). 22. Gre- gorii decretales II, 1, 3 *Quanto te divina* (Friedberg II, 239).

ad spirituale patrimonium conformiter legi Christi quod si ipse perversus et avarus fuerit, residua pars eccliesie debet ordinare de isto secundum voluntatem ultimam patroni primi Christi, que patet in testamento suo. Unde patronatus est forma qua quis dicitur formaliter 5 patronus, nec in natura sua est res corporalis, cum nec sit obiectum, nec est res illa corporalis, quam patronus donat ecclesie, sed quedam spiritualis potestas ad providendum de elemosina prius data. Quoddam eciam dicitur spirituale patrimonium a termino et aliquod cor- 10 porale licet utrobique sit in se spirituale. Sed postquam invaluerunt cultores signorum uterque patronatus perversitur, nam layci emunt et vendunt patronatus ut boves irregulariter propter questum, cum tamen de lege nature populus debet dignorem eligere, et episcopi perversi ad 15 seculum loco patrocinii spoliant subiectos. Ista autem est nimis severa patrocinacio sicut false fingitur Christum benedicendo panem in sacramento altaris ipsum panem omnino destruere. Non sic preputabant sancti in primitiva ecclesia, sed ex consensu populi qui debuit mederi 20 fiebat eleccio, ut patet distinccione 63 cap. *Plebs*, et per multa alia capitula et 1 questione 1, *Ordinaciones* et 1 questione 1, cap. *Si quis*, ut patet proximo capitulo. Nec subest racio quare ista lex pro iusticia populi non debet hodie servari. Necessse est tamen, quod 25 quicunque defectus eleccionis prepositi corriganter per superiorem ecclesiam, sed non est correccio sed deterioracio quod loco defectus communitatis vel populi mutatur electi adopcio in fauces diaboli: ad patronum itaque pertinet patrimonium suum ad melius gubernare. 30

Abuses of  
patronage.  
  
Clergy  
appointed by  
popular election  
in the primitive  
church.

2. avare *h*; *ib.* defuerit *ceh*.      3, 4. istam *pro ultimam bcefg*, *in*  
*textu* istam, *al. m.* *ultimam ad.*      4. testimonio *h*.      6, 7. nec *corr. ex*  
*ut h*,      7. est *om. bc*; *ib.* *carnalis i*; *ib.* *subiectum ceteri*, est res illa  
*om. i.*      8. *pro donat*: *dedit ceteri*.      9. *in textu* *quedam*; *al. m.* *quod-*  
*dam a*.      14. *irregulariter al. m. ad. om. fg*.      16. *subditos afg.*  
*17. in textu* *mens*, *al. m.* *mundi*, *in marg.* *nimiris a*; *mens bcefg*; *in textu*  
*mens*, *al. m.* *nimiris d*.      18. *sacro altari h*.      19. *omnino al. m. d. om.*  
*ceteri*.      20. *primeva ceteri*, *Christi pro populi bcefg*; *ib.* *mederi om. b*,  
*medium fg*, *videri i*.      21. *cap. om. cefg*.      22. *et — ordin. cancellat. d.*  
*23. cap. ceteri*.      24. *per iusticiam ceteri*.      25. *non om. afg*; *servari*  
*ceteri*; *ib.* *ut pro quod a*.      26. *corriganter dh*, *corriganter ceteri*.  
*27. licet pro sed bce*, *in textu* *sed*, *al. m.* *licet d*.      29. *mutatur bcefg*;  
*mittatur ceteri*.      30. *patrocinium ai*, *al. m.*

21. *Decreti c. 11, D. 63* (Friedberg I, 238).      22. *Ibid. c. 113,*  
*C. 1, q. 1* (Friedberg I, 402), *q. 4* (*ibid. I, 816*).      23. *Ibid.*  
*c. 115, C. 1, q. 1* (*ibid. I, 403*).

Sed contra illud arguitur: Videtur quod omnis patronus debet post induratam communitatis maliciam patrōnatū suū dissolvēre, quod est quasi contra legem 17 questione 4, ubi decretum sic loquitur: ‘Omnes ecclesie 5 raptōres atque suarū facultatū alienatores a liminibus eiusdem sancte matris ecclesie anathematisamus et apostolica auctoritate pellimus, dampnamus, atque sacrilegos esse iudicamus; et non solum eos, sed omnes eis consencientes, quia non solum qui faciunt rei iudicantur, sed eciam qui consciētū faciēntib⁹; par enim pena et agentes et consencientes comprehendit.’ Hic dico quod utile foret et honorificum ecclesie multas eius dotaciones dissolvēre, nec in hoc destruitur patronatus, sed melioratur ab irreligiosa temporali tradicionē ad spiritualem patronatum conversus. Sed felix et meritoria patronis foret talis mutatio, quia non dubium, quin Christus omnipotens et omnisciens et omnivolens ordinavit et aptavit vitam et statum sponse sue competētiōrem pro beatitudine acquirenda, ipse autem ordinavit 10 apostolos pauperes exproprietarios dispargi per orbem et ewangelium predicare, ergo status talis exproprietarius foret aperciō et alcīor pro beatitudine acquirenda. Et istam sentenciam omnes fratres vel sacerdotes scoli contestantur, et dicit decretum Nicolai III in sexto, *Exiit qui 15 seminat*. Cum ergo Christus non docuit suos apostolos cariores esse sic proprietarios vel claustraliter congregatos, videtur quod hoc sit ad onus et dampnum ecclesie. Patronus itaque qui dissolveret hanc imperfectionem, tanquam dei adiutor et non nominis sui fallaciter terreni fundator 20 multum iuvaret sic incarcерatos et terrenis oppressos, et per consequens totam ecclesiam. Si enim totus clerus viveret exproprietarie, sicut vixit ex ordinacione Christi in ecclesia primitiva, ipse foret in se ad sanctitatem

It is said that  
lay rule would  
lead to robbing  
the church.

It would be a  
good thing to  
suppress many  
endowments.

1. obicitur *pro* arguitur *ag.* 2. induratam *ceh*; *in textu usitatam*,  
*al. m. induratam d.* poni usitatam *f.* incusatam *ceteri*. 3. quasi *om. ceteri*.  
8. esse *om. i.* sed eciam *om. h.* 11. facientes *pro* agentes *i.* 13. destruere alias dissolvēre *b.* 14. corporali tardacione *pro* temporali traditione *h.* *d in textu ut ceteri. al. m. ut h.* 15. conversis *h.* 22. *pro* aperciō: accepciō *a.* *pro* alcīor: eleccīor *ceteri*; *d in textu ut ceteri, al. m. ut h.* 23. fratres *ceh, in textu fratres, al. m. scientes d;* scientes *ceteri*; sacerdotes *om. ceteri*; *ib.* testantur *i.* 24. *et ceh, ut ceteri; ib. exit a.* 25. Christus *bceh, om ceteri.* 26. aggregatos *ag.* 29. fallacis *ceteri.* 33. ad sanctitatem *h solum*; ad sanctit. *al. m. d.*

3. Ibid. c. 5, C. 17, q. 17 (I, 84). 24. Sexti decret. 5, 12, 3 (ibid. II, 1109).

disposicior et ad convertendum populum a seculo speculo clarior, cum utrimque ex eius contrario accidunt multa mala. Quantum ad decretum dicitur quod necesse est legistas et omnes fideles intelligere de ablacione illicita. Quod bene notat decretum vocans tales 5 raptores atque sacrilegos, nam auferens temporalia a pseudopapa atque heretico propterea a Christo et lege ecclesie comendatur, nec video quomodo liceat auferre temporalia invite ab homine nisi foret hereticus et tunc licet; si autem licet et debet de lege veteri auferri sarcina 10 qua deprimitur iumentum proximi, multo magis in lege nova non debet onerari animus confratris sarcina vocate elemosine qua religio Christi deperditur et fune diaboli trahitur ad infernum, nec debet in istis credi appetitui infirmorum, qui propter distrasiam 15 amplexati sunt stercora sensus scripture. Si ergo necessaria sint nobis temporalia, tribuantur nobis secundum modum et mensuram quam ewangelium limitavit, tunc enim spargerentur temporalia in mundo fructifere tanquam pluvia, et dissensiones et bella et secte 20 et alii fructus carnis quos recitat apostolus sopirantur, et sermo dei intraret nutriendis taliter irrigata. Unde credo quod spiritus sanctus intelligit per hanc legem, quod illi qui spoliant ecclesiam que est homines excellencia status et virtutum, per dotaciones cecas in- 25 stinctu diaboli exortas, ut scilicet perpetuetur dotanti celebre nomen in terris, illi inquam, sunt sacrilegi et a triumphante ecclesia maledicti.

Those who endow are the real spoilers, robbing the Church of virtue.

Good intentions an insufficient excuse.

Diabolus enim est rex supra omnes filios superbie et, ut novit fidelis, tales ut sic infinitum magis bonis 30 spoliant matrem suam; nec excusat yppocrita et ceca intencio, quia Paulus ex fide scripture fuit percussus blasfemia, cecatus ex consimili yppocrisi sacerdotum,

1. et adeh, om. ceteri; ib. speculo om. i; in textu a solo speculo cf, al. m. a seculo c. 2. utique ceteri. 3. infinita pro multa i. 9. ab homine bce, om. ceteri. 11. pro iumentum: inmeritum b, iniunctum i; ib. proximi h solum, Christi ceteri. 12. confratris al. m., in textu conferens ad, conferens f, conferentis alias confratris b; confr. om. c. 13. ecclesie pro elemosine abg; voc. elem. cancell. d. 16. sunt ceteri. 18. limitat ceteri. 22. curreret pro intraret h, intrinsecus pro nutritius i. 24. hominis bcdef. 26. scilicet d solum al. m., in textu si qui; si h, si que ceteri; ib. dotatim bcfg, dotatim in textu, dotanti al. m. a. 29. est om. i. 30. in infinitum bcfg; bonos acfg; bono h; bono corr. ex bonos de. 31. yppocrita aceg.

1, 2. Cf. Jerem. 31, 21. 16. Philipp 3, 8. 21. Gal. 5, 19 seqq.

nam dictum est ei quod prestaret obsequium deo laborando, ut ubicunque inveniret huiusmodi viros, vincitos perduceret Jerusalem, et illi in ore eorundem sacerdotum vocabantur benefici, quia eius predia et possessiones ampliarunt. Recolant itaque seculares domini de duplice penali cecacione Pauli et de duplice eius illuminatione, ex quibus sequebatur tam conversacione quam predicacione confusio Judeorum et ex doctrina sancti spiritus faciant ipsi similiter. Recolant inquam, False doctrines now prevalent.

10 quomodo cum sacramento eukaristie et penitentie nec non et tercio cum elemosina temporalis beneficij que de facto est maleficia, dissolvens religionem quam Christus instituit, sophisticatur ecclesia. Unde multe sunt habitudines rotate hodie speculative in

15 materia de sacramento altaris, que docent prenóstice hanc irreligiosam affectionem circa temporalia inesse ecclesie. Docmatisatur, inquam, per cultores signorum, quod quicunque negaverit sacramentum altaris esse accidens sine subiecto, sit tanquam hereticus iudicandus,

20 et sic quicunque negaverit adiacenciam temporalium cum quibus dotatur ecclesia non esse de perfeccione essenciali ecclesie, eciam censemur hereticus. Quicunque eciam secundo negaverit cultum divinum, eciam latrām non esse exhibendam accidenti sine subiecto, censemur

25 hereticus; et correspondenter quicunque negaverit meritum beatitudinis correspondere proporcionabiliter quantitati boni temporalis ecclesie adiacentis, iudicatur simili modo hereticus. Sed tercio, sicut subtiliantes in signis relicita scriptura cum priscis doctoribus fundantur super

30 novis recentibus qui docma suum voluntarium gratis docent, sic magnificantes dotacionem cesaris relicita doctrina Christi et patrum primitive ecclesie innituntur auctoritati humane et pape cesareo. Unde subtiliores illius sentencie dicunt, quod solum determinaciones Innocencii III

35 cum suis complicibus stabiliunt istam fidem. Et revera

Innocent III is made the chief authority.

1. *m* *textu* deo, *al. m.* in eo *h.* 2. invenerit *a*; *ib.* huiusmodi *h.*  
*huius vie ceteri*; *ib.* in Jerus. *a.* 3. *pro* in ore: more *h.* 4. qui *ceteri*.  
 5. ampliarent *ceteri*. 6. cecacione *ceh*, cecitate *ceteri*. 7. conversione *i.*  
 9. faciunt *bfg*. 11. beneficencie *ceteri*, maleficencia *ceteri*. 14. infinite  
*pro* multe *i*; *ib.* specul. *al. m a, om. fg.* 16. religiosam *ag*, *pro*  
*circa: contra h, medie pro inesse ceteri.* 22, 23. eciam quic. *ag*.  
 24. ex *h*, corr. ex ad *d*, adhib. *ceteri*. 26. *in textu* racionabiliter,  
*al. m* proporc. *a.* 29. *pro* priscis: perfectis *afg*, *pre* sanctis *ce*; *in*  
*textu* perfectis, *al. m.* priscis *d*, sanctis *ceteri*; *in* priscis *h*. 31. et relicita *i.*  
 32. patroni *ceteri*. 33. istius *ceteri*. 35. reliquait *pro* revera *bfg*,  
*corr.* in revera *ad*.

1. Act. 9, 2.

dictus Innocencius iam superstes posset habere hodie decem milia prelatorum qui omnes consentirent in istam trimembrem blasphemiam, quod religiosius esset ecclesiam cleri dotare uberior, quam carendo istis possessionibus vivere pure exproprietary sicut Christus, quia vita ac-<sup>5</sup> tiva possessionatorum est vita contemplativa exproprietary multo perfeccior, cum tam necessaria sit dotacio cesarea hodierna, quam necessaria fuit potestas faciendi miracula in ecclesia primitiva. Sed fidelis cognoscit quod non sequitur: si papa et cum millesies mille prelati et <sup>10</sup> doctoribus eciam sollempniter hoc docmatisat, ergo verum, ymmo omnes isti forent tanquam refugi suspecti fidelibus de lepra symoniaca et per consequens heretice pravitatis.

## CAP. IV.

The Pope may commit simony.

His exaggerated claims are a sign of simoniacial heresy.

Ulterius videtur quod papa in distribuendo beneficia <sup>15</sup> ecclesiastica et alia spiritualia carismata potest committere symoniam. Nam improvide papa propter retribucionem temporalem potest hoc facere, sed iuxta dicta eo ipso est symonicus; ergo conclusio. Unde signum symoniace heresis foret in papa ipsum sibi collaciones omnium huiusmodi <sup>20</sup> beneficiorum infundamentaliter et insolite cumulare. Nam apostoli sine contencione maioritatis vel recursu ad Petrum constituerunt indifferenter presbiteros sive episcopos, qua ergo evidencia oportet pro isto recurrere ad Romam? Mortua quidem est racio, sicut Petrus <sup>25</sup> obiit Rome. Patet ista sententia tractatu De Papa. Si enim deficit humana regula de statuendo prepositos,

3. triplicem ag, trimembrem al. m. h. 4. in textu taliter dotatam, al. m. cleri dotari, in marg; uberioris ad; taliter dotatam bfg; dotari ce; uberioris om. b. 5. exproprietary cefgh, exproprietary ceteri. 6, 7. exproprietary ag, exproprietary ceteri. 7. modo pro multo coh in textu multo, al. m. modo d; m. vel infinite bdi. 7. sit om. i. 8. ces. al. m. d; om. ceteri. 9. cognoscat ceteri. 10. et om. ceteri. 12. illi ceteri; ib. fidelibus om. i. 13. symoniace bee, symonic ceteri. 17. provide i. 18. pro hoc: talia c, talia in ras. e, illicite ceteri; ib. sed om. ceteri. 19. hereticus pro symon. h; in textu sym., al. m. heret. d; ib. conclusio vera ag, vera al. m. df. 20. super ipsum dfg, super cancell. ac; ib. sibi om. dfgh, al. m. add. a; ib. tollens pro collaciones fg, in textu toll., al. m. coll. d, collaciones in ras. a. 21. infundam. al. m. corr. in infundabiliter d. 22. mentis pro maioritatis bcefg; in textu mentis, al. m. maior. a; in textu mai., al. m. mentis d. 25. Romanum ce, Romanum episcopum h; in textu Romam, al. m. ut h; d; Roma pro racio bfg; Roma corr. in racio a; racio Roma c. 27. autem h, in textu autem, al. m. enim d, autem ceteri.

ut patet supra de cap. *Si duobus* superius allegato, eque deficeret humana regula de eligendo prepositum; quomodo ergo sacerdos Christi postponeret legem dei et procederet secundum elecciones legis humane gen-  
5 tilis plene cautelis diaboli, aut quomodo papa cassaret elecciones huiusmodi, si sint iuste? Item apostoli ex communi decreto deficiente revelacione elegerunt per sortem Matthiam apostolum ut patet Act. 1. Sed factum eorum debet in isto esse exemplar evidencius quam  
10 sequens dictum vel factum Romani pontificis, ergo adhuc ecclesia debet intendere huic forme. Et ista videtur sentencia decreti Jeronimi posita 8 questione 1. ‘*Si,*’ inquit, ‘*tantus ille ac talis Moyses non permittitur iudicio suo de eligendo principe populi vel de constituendo suc-*  
15 *cessore,* quis erit qui audeat vel ex plebe que sepe clamoribus ad gradum aut precio fortasse excitata moveri solet, vel ex ipsis eciam sacerdotibus, quis erit qui se ydoneum ad hoc iudicet, nisi hic cui oranti et penitenti a domino reveletur? Sicut deus dicit ad Moysen Num. 27:  
20 “Assumme ad temet ipsum Jesum filium Nave, hominem qui habet spiritum dei in semet ipso et impones manus tuas super eum et statues eum coram Eleasaro sacerdote et precepta dato ei in conspectu tocius synagoge et precipe de ipso coram eis et dabis claritatem tuam super  
25 illum ut audiant eum filii Israel”. Audistis evidenter ordinacionem principis populi tam manifeste descriptam ut pene exposicione non egeat<sup>1</sup>. Et eodem spiritu dicitur prefecisse Petrus Clementem, ut patet ante eadem questione cap. *Symon Petrus*, et ita generaliter quando apostoli  
30 prefecerunt presbiteros; quod, si inspiracio que debet esse populo nota defuerit, mittant sortem; non enim est in potestate pape vel hominis leges scripture destruere.

The apostles chose by lot.

1. 2. ut — prepositum *om. g.*, *lege pro* de cap. *abcef*, *lege corr. in* de cap. *d*; *Si duobus sup. alleg. om. abcef.* 2. illa *pro* eque *h*; *ib. deficit abf*; *ib. declinando cf*, *corr. in* de eligendo *a*; *ib. propositum a.* 5. cessaret *fg*, *corr. in* cassaret *a*; *eleccio fg*, *corr. in* elecciones *a.* 11. eciam debet *corr. in* ecclesia debet *ag.* 12. Jeronimi *dh*; poni *pro* Jeronimi *bcefg*, *om. ceteri.* 13. ille *om. i*, actor *pro ac* talis *fg*, talis *in ras a*; officio *corr. in* iudicio *a*; off. alias iud. *b*, iud. *corr. in* off. *g.* 16. ad precium *c*; *ib. fortasse al. m. a, om. g.* 17. erit tunc *i*; tunc *al. m. add. a.* 18. petenti *ceteri.* 19. deus *cēh*, dominus *ceteri.* 20. Maria *pro* Nave *ag.* 23. precepto *i.* 24. precipue *beg*, *corr. in* precipe *ac.* 26. de scriptura *cdfg* 27. exponi *i.* 28. Petrus *al. m. a,* *om. cdefg.* 29. cap. *om. acdefg.* 30. sacerdotes presb. *ceteri praeter ch.* 31. nota *bcefh*, non *ceteri.* 32. a potestate *a.*

1. Cf. pag. 29, 1. 8. Act. I, 26. 12. Decr. c. 16, C. 18, q. 1 (Friedberg I, 595). 16. graciām pro gradūm in Corp. iur. 19. Num. 27, 18. 28. Decr. c. 12, C. 18, q. 1 (Friedberg I, 594).

The flock know Item illa persona, que ex evidenciori noticia, ex specialiori best who can serve their wants. elemosina, et ex sumenda preciosiori medicina habet magis interesse, debet eleccioni tali approbando assistere; huiusmodi non est papa quo ad contractus sibi incognitos, sed populus regulandus, ergo eleccio talis pape est in-<sup>5</sup> pertinens. Quomodo, queso, papa cognoscit de moribus, que persona sit habilior, ut tali genti presit episcopus, aut quomodo papa coget laycum dare elemosinam suam persone, quam credit inhabilem, vel quomodo cogetur accipere spiritualem medicinam in qua debet esse salus <sup>10</sup> perpetua tam corporis quam anime, ab illo ydiota quem credit inhabilem; quod si absens desit in istis quid sibi de fructibus? Et ista videtur sentencia beati Jeronimi super Leviticum et ponitur 8 questione 1: 'Licet,' inquit, 'dominus deus de constituendo precepisset principem, licet <sup>15</sup> eciam dominus elegisset eum, convocatur eciam sinagoga. Requiritur ergo in ordinando sacerdotem eciam populi presencia, ut sciant omnes et certi fiant, quia qui prestancior est ex omni populo, qui doccior, qui sanccior, qui eciam in omni virtute eminencior, ille eligatur ad sacerdotium, <sup>20</sup> et hoc attestante populo, ne contra postmodum retractacio vel scrupulus resideret. Hoc est autem quod eciam apostolus precipit in ordinacione sacerdotis dicens: "Oportet autem illum testimonium habere bonum ab hiis qui foris sunt". Ego tamen et amplius aliquid video in eo quod dicitur: <sup>25</sup> "quia Moyses convocavit omnem synagogam, ut hoc sit colligere omnes animi vires, et in unum congregare virtutes, ut cum sermo de sacerdotibus et sacramentis habetur, vigilant omnes animi virtutes et intente sint, nichil in eis sapientie, nichil scientie, nichil industrie <sup>30</sup> desit, sed assit omnis multitudo sensuum, assit omnis congregacio sacrarum cogitationum, ut quid sit pontifex,

1. in *textu* specialiori, *al. m.* spiritualiori *a*; spiritualiori *t*. 3. secundum *pro* debet, eleccionem taliter *ceteri*, elecc. huiusmodi tal. *ag*, appropriando *dfg*, appropriando alias approbando *b*, assist. *al. m. ad*, *om. cefg*. 4. contratas sibi incognitas *h*. 5. sibi est *inp*, pape *al. m. a*, sibi est *inp. g*; pape *al. m. h*. 12. creditit *bdf*. 13. de fruct. *om. bcefg*; et fruct. *ceteri*. 15. de *h* *solum* *exhibit*; in *textu* sciendo, *al. m.* constituendo *ad*; sciendo *bcefg*. 17. sacerdote *bcefg*. 18. pro fiant: sint *ceteri*, qui *om. bcefg*. 21. attestante *bgh*, astante *ceteri*; contra *aegh*, qua corr. in contra *d*, qui *ceteri*; *ib*. retractatio *t*, retracciō *ceteri*. 22. quod et *ceteri*. 23. precepit *a*. 26. convocat *a*. 28. sacerdotibus et sacramentis *ceh*; sacrambris *ceteri*. 29. ut nichil *ag*. 30. pro scientie ecclesie *ceteri*, vel industrie *ag*. 32. sanctarum *ceteri*.

14. Ibid. c. 15. 23. I. Tim. 3. 7. 25. Num. 8, 9.  
26. Tractatus De Papa. Cf. Addenda.

quid unccio, quid indumenta eius, conferens intra sacramentum cordis sui possit advertere.'

Ex isto dicto morali huius sancti potes advertere, quantum ecclesia perversa est hodie; olim enim fuit lex, quod vel deus limitaret, vel populus regulandus eligeret sibi sacerdotem sive episcopum. Sed modo precluduntur manus simplicium et petitur Romanus pontifex, a quo emunt mercantes pessimam tam corpus quam animam simplicium a diabolo perpetuo cruciandum; Judas autem mercatus est de persona Christi signata et precio, isti autem mercantur stulcius pro aris signatis de populo et precio que ignorant; nec dubium, quin infinitum minus malum foret papam vendere bovem exteri vel iumentum, quia infinitum magis latet periculum, et cecatus laycus auferenti bovem vel vaccam resisteret, sed de mercacione anime sue per antichristum seducitur quod licet sibi de ipsa quomodounque voluerit commutare. Sicut enim Christus commisit Petro animas curandas, ita dicunt implicite quod antichristus comisit pseudopape animas captivandas; et totus populus in isto negocio est tam inmemor salutis proprie, quod pro iure humano temporali staret audacter usque ad mortem, sed pro iure divino utriusque nature proprie non auderet caput erigere: ad tantum enim excecauit procurator Luciferi plebem dei. Nam planum est, quod papa tam inordinate non aspirat ad providendum regni que nec noscit nec diligit, de curatis, propter amorem quem habet ad animas, sed propter dominacionem luciferinam qua appetit ipsas opprimere et propter lucrum suorum temporali, quod consideracione salutis postposita summis sitit; aliter enim iuxta doctrinam beati Gregorii 1 questione 6, cap. *Sicut is*, abiceret eum, qui importune se ingerit,

The old rule  
was that God  
should appoint  
or the people  
should elect.

1. in adventu *pro* indumenta *bcefg*; *in textu* in adventu, *al. m.* indumenta *ad*, in adventum *e*; intra sacramentum *in rasura a*, necessaria *pro* intra *bcefg*; corr. *in* intra *d*, sanctum *pro* sacramentum *bfg*, corr. *in* sacramentum *d*. 3. Ex — advertere *om. bcef*, *al. m. adg*. 5. vel *ante* deus *al. m. a*, *om. bcef*. 7. simplicium *al. m. ad, om. fg*; *ib.* Romanus *om. i*, pontifex alias episcopus *b*, episcopus *ceteri*. 9. perpetuo *om. i*; cruciandum *h*, corr. *ex cruciandas d*, cruciandas *ceteri*. 10—12. significata *c*, *in textu* signa, *al. m.* signata *h*, isti — precio *in marg. addit. b*. 12. magis *dfg*, minus *ceteri*. 13. *in textu* papam, *al. m.* ipsum *a*; papam *bceh*, ipsum *ceteri*; exteri *cdh*, exi *ef*, *om. g*; Christi *pro* exteri *al. m. a*; Christi *ceteri*. 14. maius *ceh*, magis *ceteri*. 15. afferente *i*. 21. est *om. i*. 22. temporali *i*. 23. audet *h*. 24. excecauit procuravit procurator *i*. 28. *in textu* donacionem, *al. m.* dominacionem *a*. 31. beati Gregorii *cefh*, beati *om. ceteri*. 32. cap. *h solum*; *ib.* quis *pro* *is abi*, abicerit *adefg*, abierat *b*, abiicerit *c*; *in textu* enim, *al. m.* cum *a*, enim *bcefg*, *om. d*.

31. Corp. iur. can. I, 425 (c. 3, C. 1, q. 6).

ut supradictum est. Et idem docetur 8 questione 1 cap. In scripturis, ex Registro eiusdem beati Gregorii: 'Sicut,' inquit, 'locus regiminis desiderantibus negandus est, ita est fugientibus offerendus.' Modo vero contempta hac lege sancta quam Christus docet Math. 20 de filiis Zebedei, 5 procurator Luciferi expectat et reexpectat, ut detur licet magis inhabili illi qui plus et promcius vult offerre.

Let kings wake  
from their  
slumbers and  
repress simony.

Eya nunc reges, intelligite expurgantes de sompno letargico quo estis per pseudoclericos soporati, et exceptite a regnis vestris heresim symoniacam, quia 10 aliter indubie erit perturbacio vobis undique, non pax vera; recognoscite quod commissa est vobis gubernacio regnum a domino, et per consequens regimen populi secundum regulas legis sue. Prohibete itaque legios vestros sic petere fontem symonie et capitalem scolam diaboli, nedum quia 15 persone regnum et specialiter Anglie sunt in hoc precipue ab hostibus trucidate, et peccunie regnum secundum prodicionem absconditam sunt exhauste, sed eo potissime quod per hanc ruinam lepra symoniaca occupat multiplicitate vestra regna. Si enim paucus cuneus hostium 20 vel lepra regnum inficiendum ipsum invaserit, quis dubitat quin rex segnis in extrudendo huiusmodi hostes sit culpandus? Infinitum magis culpatur a deo indubie eo quod permittit dictos symoniacos invadere regnum suum. Ipsi enim spirituali contagio maculant regnum et speci- 25 aliter reges et dominos seculares ex consensu, et eo gravius quo prospera facilitate negando tales esse legios suos rex potest eos excludere, et quoscunque advocatos eorum tamquam hostes proditorios regni effectualiter consignare. Sed tunc oportet regem et regnum, ut dictum est in 30 tractatu De Rege, fovere studium legis dei et providere theologis curam spiritualis regiminis cavendo tanquam venenum ad illud promovere clericos propter hoc quod sibi in secularibus negociis famulantur. Nam ut sic sunt

They must not  
promote clerks  
for secular  
service.

1. ut supradictum *i. solum*, vel suspectum *ceteri*. 2. In script. om. ag; cap. In script. *dh soli*. 2, 3. Sicut enim locus, inquit ag. 6. reexpectat om. h. 9. et om. a. 10. de regnis ag, sym. populi al. m. d. 11. ubique ag. 12. quia *i*; dimissa *bcefg*; regnum om. ag. 14. regulam a. 16. et om. i. 18. perdicionem *bc*. 20. nostra *bce*. 21. lepre *bcefg*. 22. quoniā *adfg*. 24. dictos al. m. d. om. *ceteri*. 28. eo facto ag, quoscunque corr. ex quo facto d, quo facto f, quoscunque *ceteri*. 29. proditorios ei, proditores *ceteri*, regis et regni *ceteri*. 30. in *h solum*, de rége om. *bcefg*, al. m. ad. 32. specialis regiminis ag.

1. Ibid. 592 (c. 9 [In scriptis] C. 8, q. 1. 5. Matth. 20, 20 seqq.  
30. De Rege. Cf. Addenda.

magis inhabiles et ea ratione promoti altrinsecus magis inficiunt sese symonia; et quicunque dixerit quod spectat ad regalia regis sic promovere suos domesticos, dicit implicite quod rex non est rex sed tirannus atque 5 hereticus et tiro precipuus antichristi. Nec destitueretur rex propter hoc sacerdotali servicio, quia omnes redditus regni qui sunt in manu cleri sufficerent exhibere domui sue ydoneos sacerdotes, et illos indubie in manus suas acciperet, et sacerdotes sibi famulantes sine spe profec-  
tio nis ad curam spiritualem propter illud officium de illis redditibus sustentaret. Unde proditores sunt regis et regni, qui tacent disuadere istam heresim symoniacam utriusque brachii, vel defendunt quod minus malum est istam symoniam multiplicari in regnis, quam foret  
15 regimen capere in manus laicas omnes redditus regni, qui simulata elemosina mortificati sunt clericis. Hoc enim foret restituere clerum ad dignitatem status quem Christus instituit; et aliud est heresis nephandissima quam Christus in templo ut rex iratus destruxit, dans  
20 exemplum indubie membris suis et specialiter regibus faciendi similiter, cum debent in isto specialiter sequi Christum. Nec oportet fidelem timere excommunicacionis fulmina in hac parte, quia maledic和平的  
25 dei descendet, eo quod contemptores legis dei timent serviliter rectificare elemosinas suas et predecedencium suorum secundum legis dei regulas. Et ista est sentencia sanctorum doctorum et legum ecclesie, et specialiter sancti pape Gregorii.  
30 Sed redeundo obicitur per hoc quod glosa ordinaria super  
8 questione 1 et dicto beati Jeronimi in cap. *Licet ergo,*  
tenet cum glosa Hugonis, quod sufficit in eleccione prelati

The faithful  
need not fear  
excommuni-  
cation.

1. alterutrum altrinsecus *b*, altrinsecus *cdeh* (*d in ras.*), alterutrum *ceteri*.  
 3. regiam *aceh*; *ib.* dicitur *codices*. 4. aut *pro* atque *ag*. 5. de-  
 strueretur *bcefg*, corr. *in* destitueretur *d*. 6. illud *pro* hoc *ceteri*.  
 8. illos *ceh*, istos *ceteri*. 10. curiam corr. *in* curam *a*, curiam *g*.  
 13. maxime malum *i*; *in* *textu* minus manifestum, *al. m.* maxime malum *d*;  
 minus manifestum *jg*; malum *in ras.* *a*. 15. regis *pro* regni *ceteri*.  
 17. restitucio *h*. 19. ut quam *i*, ut *al. m. a.* 21. debent *bcel*, deberent  
*ceteri*. 23. illud idem *bdefg*. 25. descendit *ceh*, dei *om. i.* 26, 27. pre-  
 decedencium *ag*, patrum *d* (*in ras.*), *h*, premium *ceteri*. 27. secundum  
 leges dei *afg*, sec. leges dei contrarias *be*, sec. leges dei regulas *c*, sec. legis  
 dei regulas (*regulas al. m.*) *a*. 31. dicto *cdeh*, dicta *ceteri*.

29. Corp. iur. I, 592 (c. 9, C. 8, q. 1). 31. Ibid. 594 (c. 15).  
 Glossa ordinaria in editione Corp. iur. a. 1506, f. 179<sup>b</sup> et 180.

That a priest  
already belongs  
to the church  
should not  
prefer him  
above a better  
outsider.

An unfit canon  
should refuse a  
bishopric.

God gives  
fitness, and to  
reject the fittest  
is to oppose his  
will.

quod sit bonus in casu quo sit de gremio, sed cum alienus eligitur, debet esse optimus. Contra istam glosam venenosam arguitur primo per hoc quod spiritus sanctus dicit quod prestancior omni populo eligatur ad sacerdotium, quod glosat doctor implice quod non prestancior vel 5 sanctior, sed in casu virtute abieccior eligatur, ut posito quod de tota communitate eligatur remissior in virtute, tunc secundum glosam fit eleccio sicut debet. Ex quo sequitur perversa conclusio glosatoris et patet, quod glosa inficit regulam eligendi. Item suppono quod per bonum 10 intelligatur bonum moraliter, quia aliter sufficeret in casu eligere asinum. Sic enim oportet sane intelligere glossam cum suis fundacionibus, quando dicit, quod eo ipso est aliquis bonus quo non est malus, hoc est: tunc est bonus quando est non malus moraliter, quia 15 ut arguunt loici, aliter omnis bonus necessario foret absolute bonus. Quo supposito, prehabito dicto apostoli: 'Divisiones graciarum sunt', suppono tertio, quod simplex ydiota ineptus episcopari canonisetur in ecclesia cathedrali episcopatu vacante, et quod omnes electores in 20 ipsum consenciant, qui secundum opinionem legitime eligunt. Sed patet ex casu oppositum, cum eligunt unum inhabilem qui debet aufugere illud onus, sicut simplex laicus coniugatus debet renuere canonicatum, non obstante quod sit valde bonus et per papam aut 25 capitulum eligatur. Ideo omnis elecio quam deus non approbat est iniusta, sed omnem eleccionem in qua non eligitur habilior ad officium elecionis, deus non approbat, ergo omnis talis eleccio est iniusta; maior patet ex hoc quod nulla talis eleccio est necessaria, sed 30 si sit licita, deus principaliter elit in electore creato ut organo. Sed cum deus non potest peccare, videtur quod eo ipso quo deus quemquam elit postponendo alios, ipse simpliciter est magis habilis, quia magis habilis quo ad deum. Unde propter talen deformacionem a voluntate 35 divina videtur decretum Jeronimi dicere ut recitatur

1. casu quod *ceteri*. 2, 3. ventosam *fg*; corr. *in* venenosam *ad*. 3. sic primo *ag*. 4. eligitur *h*. 9. glosa *pro* conclusio *acdfg*; *ib*. glosatorum *ceteri*. 12. in casu *om. h.* 16. laici *i*. 17. supposito et supposito *h*. 19. episcopaliter *i*. 22. Sed patenter constat ex *ceteri*. 24. *retinere fg*, corr. *in* renuere *d*. 25. non obstante *al. m. h.* 26. Item *pro* ideo *ceteri*. 30. *pro* necessaria: neutra *ceteri*. 31. *in* eleccione *a*. 36. dicere bene *i*.

De Consecracione distincione 5: 'Non mediocriter,' inquit, 'errat, qui magis bono prefert mediocre bonum'; et concordat racio naturalis. Minor autem argumenti patet ex hoc quod deus non potest eligere nisi magis aptum ad officium ad quod ipse eligit, cum sua preposicio facit magis ydoneum; et aliter deus esset irrationabilis sive stultus. Item modificando habilitatem persone ut oportet ad officium ad quod eligitur, patet quod non sufficit electoribus eligere personam bonam postponendo aliam magis bonam ad tale officium, quia si sit alia magis ydonea ad illud officium, deus qui facit illum ydoneum, aptat personam illam ad illud officium, et per consequens vult finem, gracia cuius sic aptat; ille ergo qui frustrat aptacionem et voluntatem dei, in isto facilitate indebit. Sic enim posset cetus electorum prelati una vice paululum variare ab ordinacione et volucione divina et alias iterum tantum declinare, et sic paulative, quoque habuerit indispositissimum in prelatum. Persona enim, que nunc est prescita esse membrum diaboli, est statim post nephandus yppocrita subvertens ecclesiam; et isto modo creditur de eleccione pape et aliorum prelatorum ecclesie, que in penam peccati prioris deteriorando procedit. Quis, inquam, scit habilitatem et perseveranciam prelati in bonum, vel calliditatem eius, qua nocendo ecclesie correccionem non suscipiet? Item sepe est de voluntate divina in penam peccati populi dare eis prelatum prescitur reprobum, ut patet de Saul futuro tali electo a domino 1 Reg. 8, quem deus dixit per prophetam Osee 13 in furore suo se daturum populo. Cum ergo electores ignorant voluntatem domini et dispositionem populi, videtur temeraria presumpcio ad elecciones tales procedere; et per consequens papa accipiens nedum in personam suam unicam illud onus arbitrandi prelatos

Once leave this rule and the standard gets lower and lower.

1. mediocr. bonum, inquit *a*, errant *ceteri*. 2. preferunt *ceteri*.  
 6. 7. irrationalibus *eh*, corr. *ex* irrationalibilis *d*, irrationalibilis *ceteri*.  
 9. hominibus *pro* elect. *g*, hom. corr. *in* elect. *a*. 10. officium *om. h*.  
 11. 12. deus — officium *in* marg. *d*, *om. f*. 12. gradum ydoneum *dh*.  
 14. optacionem *bg*, corr. *in* aptacionem *a*. 15. si *g*, corr. *in* sic *a*, posset *h*;  
*corr. ex* potest *d*, potest *ceteri*; *ib*. cecus *a*. 16. volitione *ceteri*.  
 17. paulatim *c*. 18. habeant *ag*, habuit *b*, habuerint *e*. 19. est bona prescita omnes *preter i*. 22. deteriorandum *g*, dum corr. *in* do *a*. 23. et *h* solum. 24. illis *pro* eius *h*. 28. quo *g*, corr. *in* quem *a*; *pro* deus: dominus *ceteri*; dixit *g*, corr. *in* dedit *a*, dedit *ceteri*. 32. nedum *om. fg*, *al. m. a*, recipiens *ceteri*.

1. Corp. iur. can. I, 1418, Decreti III pars (c. 24, D. V, De Consecr.). 28. I Reg. 8, v. 6 seqq. 29. Osee 13, 11.

ecclesie, sed statuens leges prefectorum contrarias voluntati divine, stulte agit, cum faciliter posset exonerari per elecciones de iure communi validas; nec fingendum est, quin homo habens in libertate arbitrii vel viare per istam viam ambiguam aut patule malam, vel pergere per 5 semitam dei securam, eligendo prius electum a deo, sit a domino propter stulticiam increpandus. Nec potest fundari lex ista, quod eo ipso quod maior pars electorum in irreprehensibilem personam consenserit, vel eo ipso quod prius bullas papales super provisione vel 10 officio ecclesiastico presentaverit, est legitime preponendus; stat enim cum tali auctoritate, quod deus ipsum reprobat et inhabilitet ad tale ministerium. Ideo si homo agit contra conscientiam, licet iustum, peccat graviter, ut patet per apostolum Rom. 14, multo magis homo 15 agens iniustum contra sapienciam et voluntatem divinam; sed sic facit omnis eligens contrarie voluntati dei, ergo in hoc peccat graviter. Deus enim sapienter ordinat et gracie vult quod eligatur generaliter magis aptus, elector autem sepe scienter et sepe ex crassa ignorancia 20 est deo contrarius. Quomodo ergo non plus blasphemat quam Petrus vel Paulus? Ymo comutans spiritualem potestatem pro temporali comodo plus peccat in effectu, quam Symon magus, et sic toti trinitati contrarius proditorie negat fidem. Unde decretum Jeronimi positum 8 25 questione 1 cap. *Vos spernit* sic loquitur: 'Qui vos spernit me spernit.' Ex quo manifestum est, quod qui apostoli lege contempta ecclesiasticum gradum non meritis voluerit alicuius deferre, sed gracie, contra Christum facere videtur, quia qualis in ecclesia presbyter 30 constituendus sit, per apostolum suum insequentibus inse- cutus est.

Videtur ex isto textu michi primo, quod sive papa sive alius constituant episcopum, et non secundum regulam

1. prefecturis *ce*, prefecture *h*; voluntati legi divine *ag*. 2. posset *eh*, potest *ceteri*; *ib*, exhortari *i*. 3. electos *ceteri*; *ib*, validos *ceteri*; fingendum *abce*, fugiendum *ceteri*. 6. electum *om. i*. 8. quo *ceteri*. 9. consenserunt *ceteri*. 10. prius *h*, primo *ceteri*. 11. por- taverit *g*, corr. *in* presentaverit *a*. 13. et — ministerium *in marg.* *h*; *ib*, ideo *h*, item *ceteri*. 17. voluntati divine *ceteri*. 20. elleccior *i*. 23. quomodo *i*; *ib*, non plus *h*. 26. cap. *Vos spernit h solum*. 27. me spernit *om. bcefhg, al. m. a*; *ib*, ex quo *ceh*, unde *ceteri*. 30. qui qualis *bcef*. 31, 32. assecutus *d*. 32. et ex isto textu videtur michi *aefg*, *eodem modo, sed om.* *textu bcd*.

15. Rom. 14, 22, 23. 18. Corp. iur. I, 594 (c. 14, C. 8,q. 1).  
27. Luc. 10, 16.

Bulls of  
provision  
should have no  
weight.

To give  
spiritual power  
for gain is  
worse sin than  
that of Simon  
Magus.

quam dedit apostolus Thymotheo, quam alias exposui, peccat graviter contra Christum. Videtur michi secundo quod qui dimittit legem et scripta sanctorum apostolorum et vel facit vel studet tradiciones novellas, contempnit 5 apostolos et sic Christum, quia ille plus diligitur cuius sciencia ut sua est carior. Et tertio videtur michi quod prelatus non vivens vitam apostolorum, sed seculi, spernit apostolos et sic Christum, quia preeligit mores ipsis contrarios, quod est magnus contemptus.

10 Sed obicitur per hoc, quod iuxta hanc viam cessarent Two kinds of omnes leges ecclesie de eleccionibus, omnes elecciones election: civiles, et per consequens cessarent omnes privati one adhesion to what is good in itself by ordines et observaciones studiorum, cum non nisi predestination, eleccionibus rite starent. Hic dicitur quod duplex est  
 15 eleccio ad propositum, scilicet adhesio per se bono secundum proheresim, et talis eleccio fuisse in statu innocencie et manebit semper in patria, qualiter eli-guntur ab homine deus, virtus et gracia. Et ad celebrandum hanc eleccionem per se valet peroptime lex scripture;  
 20 in hac enim eleccione est tanta certitudo, quod impossibile est electorem in isto deficere. Secunda vero eleccio est the other in respectu per accidens boni moraliter et est duplex, accidental good, scilicet provida et improvida; provida quando homo and this may respectu medii ad beatitudinem, intencione qua duceret be provident or  
 25 ad illam, secundum deum eligit partem sibi probabilem. Sic enim predestinati impelluntur etiam in neutris operibus spiritu dei, tanquam navis in pellago mota vento. Unde Rom. 8 dicitur: 'Quicunque enim spiritu dei aguntur, hui filii dei sunt', hoc est: qui ducuntur  
 30 per viam ad suam beatitudinem. Et in isto in multis operibus oportet esse tantum consilium spiritus sancti, quod sancti quandoque deficiunt, ut patet de dissensione inter Paulum et Barnabam Act. 15. Ideo necesse est viatorem sepe orare deum pro recto ducatu in talibus,

1. dicit pro dedit bc, apostolus om. bgi. 2. enim pro michi abcefg.  
 4. et facit i. 5. sic al. m. a, om. cfig. 6. ut sententia h. 7. vita ceteri.  
 9. qui codices; ipsius contrarius i. 10. primo per e, contra hoc ceteri,  
 quia iuxta i, iuxta hanc ceh; istam ceteri. 14. rite ceh, recte ceteri.  
 15. bono eh, bona bcfg, bono om. ceteri. 16. proheresim ag, perher. ceteri.  
 17. 18. qualiter — hom. al. m. a; ib. in patria pro ab homine fgh.  
 18. et ad ceh, et om. ceteri. 21. vero h solum. 26. et in bcefg, etiam corr. ex et a; ib. in mentis e. 27. spiritus corr. ex spiritu a, spiritus dhi.  
 28. enim al. m. a, om. g. 30. per viam ad suam cdef, corr. in ad v. per s. a, per viam ad sue al. m. suam ceteri, idem al. m. h.  
 33. Codices Act. 12.

1. i Thim. 3, 2 seqq., cf. supra. 28. Rom. 8, 14.  
 33. Act. 15, 36.

evacuare peccata obstancia et inniti racioni scripture; unde ut alias dixi, oportet spiritum sanctum tales continue inspirare. Eleccio vero improvida videtur michi in ambiguis inniti eleccioni secundum tradiciones humanas, ubi pars alia de lege dei patule est secura. Et 5 sic videtur michi quod omnis eligens quo ad statum vel modum vivendi aut operandi in statu secundum tradiciones humanas, dimissa via eque facili et patula secundum legem dei, peccat graviter, licet ignorancia ex peccato priori per graciā dei in pluribus excusatur. 10

No elections by  
mere human  
traditions are  
lawful.

Et sic videtur michi quod nulle elecciones pure secundum tradiciones humanas sunt licite, sed implicans se in istis ubi posset secundum legem dei supersedere a talibus peccat graviter, et sic videtur michi quod adinvenciones omnes hominum preter fidem scripture sunt secundum 15 plus vel minus culpabiles. Et sic videtur michi quod in principio argumenti verum concluditur, cum melius foret, quod tota natura humana regularetur pure secundum regulam ewangelii, subducta omni lege humana adiecta, quia ex fide deus prescius omnium futurorum tradidit 20 per Christum et suos apostolos complectionem legis pro beatitudine acquirenda; quomodo ergo non superfluit quo ad hunc finem superaddere novam legem? Unde videntur esse discipuli antichristi, qui dicunt quod tam necessarium est superaddere novam legem legi Christi, 25 quam necessarium fuit legem Christi superaddere legi veteri. De isto alibi. Et ita concedo, quod status, statuta, et ritus adiecti secundum tradiciones humanas

1. ratione bce. 5. in textu pacientie, al. m. patule a, pacientie bcefg; ib. secula abg. 8. via al. m. a, om. cdefg. 10. priori al. m. a, om. g. 11. tradite pure ag. 13. in textu preferit, al. m. posset d; posset hi, potest ceteri. 15. post fidem i. 18. quam tota eleccio reguletur (eleccio al. m.) h, reguletur e. 19. legem (al. m.) ewangeli h. 20. quia — tradidit om. i. 21. pro om. f. 22. In codice i solo post acquirendā haec intercalata sunt verba: quia debet dignior quo ad graduationem scolasticam preferri. Sed nec hoc vacuat legis blasphemiam nec iustificat declaracionem papalem, cum sepe non graduatus sit superior et habilior ad regimen animarum. Tercium vero genus heresis symoniacae quod potest papam contingere, est inordinata volicio preficiendi curatos ecclesie propter comodum temporale; et ista symonia infinitis modis potest ius Christianismū late inficere. Et per ista patet solucio ad primam conclusionem Luciferi negando ipsum ut summe hereticam. Et quantum ad rationem informem patet quod solus deus est dominus qui peccare non potest, cui competit quoniamocunque voluerit uti suis. Et quantum ad minorem patet quod papa existente iusto habet titulum ewangelicum ad usum omnium temporalium ecclesie militantis, nec est pompaendum de isto, quia quilibet conversans ipso iustior habet titulum veriorem; sed preter hoc habet titulum serviendi ecclesie, ministrandi, gubernandi et dispensandi secundum ewangelium bona ecclesie, quod est valde alienum a manerie dominandi. In isto papa potest errare faciliter per Christum et suos apostolos complectionem legis pro beatitudine acquirenda. 24. esse al. m. h. 25. 27. legem veterem e, ad legem veterem ceteri. 28. statuta abg.

omnes inseparabiliter peccatum sapiunt, cum dei legem difficultant et impediunt cursum sermonis sui, ut patet in De Cessacione Legalium. Et hec racio, quare lex dei postposita lege civili et philosophica a clericis debet 5 disci. Verumtamen contingit leges humanas multum proficere, de quanto sunt implicite in scriptura, sed in elaboracione et appropriacione istarum iacet periculum.

Secundo principaliter arguitur per hoc, quod in omni eleccione sufficit quod persona electa sit habilis ad officium ad quod elligitur, sed sepe multe sunt persone una plus habilis et alia minus habilis, ergo non oportet semper eligere magis aptum. Aliter enim peccaret homo continue in hoc quod non semper facit sibi optimum; et preiudicaretur persone minus habili electe post-15 ponendo ipsam et inducendo aliam magis aptam. Nam si Petrus sit habilis ad tale beneficium, tunc deus ipsum ad hoc habilitavit, et per consequens repugnat voluntati divine, qui habilitatum a deo inhabilitat; quis ergo est ille elector, qui vel accusat quem deus approbat, vel 20 deeligit quem deus eligit? Hic dicitur quod falsum This defence is assumitur; ymo sepe persona, que est habilior post maiorem maturitatem ad officium ad quod modo elligitur, est modo inhabilis ut nunc ad illud officium eligatur, et sic videtur impossibile quod due persone sint simul 25 habiles pro simul ad idem incommunicabile officium singulare. Et patet sensus minoris in argumento: contingit enim unum esse pro tunc plus habilem, et aliud esse minus habilem non pro nunc occupare officium illud sed post, ut contigit de Petro et Clemente. Unde sicut 30 deus nichil potest agere ex indifference, sic non est possibile quod sint due persone ad idem officium incommunicabile pro eodem tempore eque habiles, quia tunc deus acceptor personarum esset, unum sine causa postponeret. Et patet repugnancia glosatorum decreti, dum 35 dicitur quod sufficit eligere habilem intrinsecum, sed

Present practice  
defended on the  
ground that  
many may be  
capable, and it  
is not always  
necessary to  
choose the very  
fittest.

3. hec est racio *abg.* 5. Verumptamen contra explicaciones humanae *h.* 7. latet *ceteri.* 11. plus habilior *i;* et *om. agi;* *ib.* ergo *h,* ideo *ceteri.* 12. semper *beegh,* in *textu* semper, *al. m.* sepe *a;* sepe corr. *in* semper *d,* sepe *bf.* 16. officium *a;* *ib.* deus *om. i.* 17. huc *ag,* habilitat *ceteri.* 22. maiorem *dh,* minorem *ceteri.* 22 et 23. modo *h,* corr. *ex* non *d,* non elligitur, non inhab. *ceteri.* 27. *primum* esse *om. h,* nunc *fi,* corr. *ex* tunc *a.* 29. contingit *ceteri.* 34. preponeret *efh.*

25. Sanctus Clemens, qui in summorum pontificum catalogo quartus habetur.

oportet quod electus extrinsecus sit maxime habilis.

The fittest  
should always  
be chosen since  
his fitness is  
proof that God  
has appointed  
him.

Nam sive intrinsecus, sive extrinsecus, maxime habilis debet eligi, quia illum deus magis habilitat et nullum alium habilitat pro tunc ad illud officium; quanta ergo foret presumpcio ex accepcione persone de gremio eligere 5 personam pro mensura temporis, pro qua est inhabilis!

Et si replicetur, quod iuxta hanc sentenciam tardaretur eleccio ad destrucionem ecclesie, dicitur quod non, sed bene concluditur quod cassarentur elecciones humane subdole, cum nemo eligeret, nisi haberet ad hoc in-10 spiracionem dei, certificatus quod deus eundem elitit et movet electorem quod ipsum eligat. Quod si defuerit, consulerem quod elector supersedeat occupans se in certo meritorio, dimittens periculosum ambiguum, quod si sit necessarium ad regimen ecclesie, sicut sunt pauce 15 vel nulle dignitates institute humanitas, pulsent deum pro inspiracione, vel certificati de multis personis mittant sortem de persona eis ambigua sicut fecerunt apostoli. Et patet quod peccamus continue, quia quamdiu dimittimus nobis utilius. Ideo dicit beatus Johannes quod 20 si dixerimus quod peccata non habemus, nos ipsos seducimus, et veritas in nobis non est. Sed gravis est culpa adoptata in cecis eleccionibus preter necessariis. Nemo enim debet eligere minus habilem ad officium pro tempore pro quo est minus habilis, quia hoc 25 foret eligere inhabilem. Et patet quod aliud est hominem facere sibi optimum pro tunc et aliud est facere sibi optimum simpliciter. Verumtamen concedendum est, predestinatum, sicut omnis homo debet esse, continue facere suam beatitudinem, et sic qui ad officium 30 ecclesiasticum postponit personam minus habilem et pro tunc inhabilem facit sibi bonum exoneracionis et iusticie complementum. Nec sunt tales gradus in bene et melius eligere idem in numero pro eodem instanti, et patet quod

Fitness for the  
occasion is the  
thing to be  
regarded.

1. extrinsecus *bcfh*, corr. in *intrins.* *a*, *intrins. ceteri*. 3. ipsum *ceteri*. 7. istam sent. *ceteri*, tradetur *ceteri*. 9. cessarentur *eh*, *humane al. m. h.* 12. electorem *fh*, eleccionem *g*, corr. in *electorem a*, *elecciorem ceteri*; ut ipsum *ceteri*; defuerit *ceh*, corr. ex *deficeret d*, *deficeret ceteri*. 13, 14. in *certe h.* 14. meritorio *gh*, corr. in *meritorio a*; *ib*, *peric.* vel *amb.* *beli*, vel *al. m. a.* 15. sunt *om. ceteri*. 20. Ideo *ceh*, et *ideo ceteri*; dicit *om. i*; quod *om. ceteri*. 21. dicimus *ceteri*; *ib*, *peccatum ceteri*. 23. culpa ad min. hab. apost. *i*, *a al. m.*; *ib*, *adaptata ceteri*. 29. esse *al. m. h.* 30. cont. fac. s. beat. *cdeh*, *fac.* alias ferre *b*, *om. ceteri*. 32. *exonoracionis h.* 34. idem *om. i*.

consonat in casu voluntati divine iudicare virum inhabilem pro una mensura temporis ad officium ad quod deus habilitat ipsum pro alio, et sic necesse est cognoscere logicam in ista materia Nam nunc inhabilis ad nunc <sup>5</sup>cupandum istud officium pro nunc, est habilis ut alias occupet idem officium; ideo oportet attendere ad tempus et officium ut supra eciam coaptata. Sunt ergo gradus in eleccione rei pro eodem instanti secundum gradus caritatis et non secundum numerum personarum <sup>10</sup>pro tunc eligibilium ad illud officium.

Tercio arguitur principaliter per hoc, quod deus in lege veteri prefecit Moysen populo in iudiciis vulgo absconditis, ut patet Exod. 4. Sed idem deus non est minus providus in lege nova, ergo per idem providebit sibi <sup>15</sup>in lege nova de tali vicario. Sed quis foret huiusmodi nisi he appoints the papa? Hic dicitur quod verum concluditur, cum Christus, cuius caput est deus, sit papa et episcopus toti populo Christiano; licet enim Christus figuratus sit per Moysen, est tamen infinitum ipso prestancior presens sue ecclesie <sup>20</sup>usque ad diem iudicii. Nichil itaque Romano pontifici et Christi vicario, nisi forte racione amplioris meriti habeat a deo ampliora karismata ad virtuosius prodesendum ecclesie; quod si habet, humiliter continet se a pompa, latenter proficiens sine retribucione honoris vel <sup>25</sup>comodi temporalis. Nam dotacio vel dignitas data a cesare hoc non facit, nec aliunde ex fide scripture patebit quod Romanus pontifex debet generaliter dominari urbi et orbi; titulum itaque ad talem preeminenciam haberet a cesare quem destruxit. Insuper respiciendo <sup>30</sup>ad fidem legis veteris, si Romanus pontifex vult esse Christi vicarius instar Moysi, videat quod faciat vivendo conformiter. De Moyse, inquam, legitur Exod 14: ‘Stulto labore consumeris et tu et populus iste qui tecum est, et ultra vires tuas est negocium, onus illud

It is argued that as God appointed Moses for reasons unknown to the people, so now he appoints the pope.

Answer: Moses was not a type of the pope but of Christ, who is the everpresent Head of his church.

1. virum *cefh*, corr. ex *utrum d*, utrum *ceteri*. 5. illud *ceteri*; alias *om. g*, *al. m. a*. 6. idem *om. ag*, *al. m. d*, illud *afg*, illud idem *di*.  
 7. ut supra eciam *om. bcefh*, *al. m. a*. 11. Secundo *ceteri*; *ib*. princip. sic: per hoc *h*. 13, 14. non e. min. prov. *h*, minus corr. ex *nunc d*, deus nunc providus *cfg*, deus nunc providet *ceteri*. 14. nova de tali vicario ergo *bdi*. 15. d. t. v. *al. m. a*. 14, 15. ergo — nova *al. m. d*, ergo — vicario *om. b*. 18. enim *h*, autem *ceteri*, factus pro figuratus *bcefg*. 19. cum est *ag*, ipso *al. m. h*. 22. ad virt. *h*, *al. m. d*, ad virtutum *be*, advertencius *ceteri*. 27. patebit *h in rasura*, patescit *ceteri*. 28. primiciam *h*. 30. vult *ceh*, velit *ceteri*. 33. Stulto *om. bcefg*, *al. m. ad*. 34. et ante ultra *om. abcefg*, illud *cdefh*, istud *ceteri*.

13. Exod. 3 et 4. 32. Exod. 18, 18.

non potes sustinere. Sed audi verba mea et consilia et erit deus tecum, esto tu populo in hiis que ad deum pertinent ut referas que dicuntur ad eum, ostendasque populo ceremonias et ritum colendi viamque per quam debent ingredi opusque quod debent facere.' Si ergo 5 in lege veteri sanctus Moyses ita vitam pauperem vixit ex consilio gentilis philosophi, qui in hoc fuit organum spiritus sancti, particularia iudicia de quibus habuit supereminente scienciam dereliquit, quanto magis vicarius Christi in lege gracie debet esse exemplum pau- 10 peris et humilis ministerii et non ultra datam scienciam prepositos sibi incognitos assignare. Nam iudices in lege Moysi debent esse viri potentes et timentes deum, in quibus sit veritas et qui oderit avariciam, multo magis in lege Christi, in qua sunt prepositi animarum. Summus 15 itaque vicarius Christi in terris debet spiritualiter vivere instar Christi, universalem statum christianismi contempto bono proprio respicere et esse exemplum virtutis et contemptus seculi toti populo. Et aliter dissipat se et totum christianismum in sectas propter venenosum exem- 20 plum et lucrum proprium quod intendit; propter ista quidem debet esse legis dei sedulus speculator et in arduis ad propiciatorium et alia signa templi secundum legem Christi respicere; et tunc et non aliter est vicarius Christi; et de tanto precipiente domino debemus ad ipsum 25 respicere, sibi credere vel suis monitis obedire.

## CAP. V.

The pope  
should not have  
general rights  
of patronage  
and of reserving  
first fruits.

Sed dubitatur ulterius, si licet pape sibi reservando primos fructus distribuere generaliter beneficia regnorum. Et videtur quod non, quia ut logici arguunt, per idem 30 posset sibi reservare primos fructus duorum annorum et quotquot voluerit et sic omnia beneficia regnorum posset quo ad temporalia sibi in perpetuum reservare,

1. et *dh*, atque *ceteri*. 2. pro populo *bcef*. 3. ad deum *ceteri*.  
 4. terminos *pro cerim. acfg*. 5. debit ingr. *i*, corr. *in* debent *a*,  
*debeant f*; *ib*. debent *ante fac*, *om. bcdefg*. 6. duxit ex *gi*. 7. particularia iudicia *h*, corr. *ex media d*, media *ceteri*. 8. supereminente *h*, tem corr. *ex -ter c, -ter ceteri*. 9. scienciam *om. bcd*, *al. m. a*. 10. odiunt *ceteri*. 11. continuus *pro sedulus ag*. 12. sed legem *i*. 13. gradualiter *bfg*, corr. *in generaliter a*. 14. legiste arguunt *abfg*, logici *al. m. h*. 15. potest *acefg*, corr. *in posset d*.

quod esset magnum inconveniens; nec sufficiens racio diversitatis dicetur. Item, per idem posset conferre cardinalibus et collegio suo ad votum omnia beneficia regnorum et sic subvertere elemosinas regum et dominorum secularium mortuorum.

Prima consequencia patet ex hoc quod papa potest ad votum augere numerum sui collegii et numerum beneficiorum sine mensura eis assignare, cum aliter foret potestas sua in hoc restricta, et dubium foret ac conscientie morsivum si racionis terminus sit diruptus; et inconveniens patet fidelibus. Item nullus laicus tenetur dare elemosinas suo curato nisi quantum est necessarium ad eius officium, et per consequens papa sic signante vel defalcante fructus talis beneficii, laicus non tenetur ultra necessaria ad suum spirituale officium ministrare. Ex quo videtur quod laicus potest licite cassare reservaciones et peregrinas procuraciones ac provisiones huiusmodi; quod non oret, nisi ipse forent illicite, ergo conclusio. Et per idem sequitur quod vacante beneficio a debito ministerio vacare debet instrumentalis ministracio. Item, cum in tali prefectura sint duo, scilicet fructus temporalis percepcion et spiritualis ministracio: si papa potest separare unum a reliquo, tunc potest secundum dignius esse sine primo sicut fuit olim, cum primum accidentale sine secundo poterit per se esse. Ex quo videtur pape licere ad votum assignare layco huiusmodi porcionem et per consequens dissolvere omnem dotacionem ecclesie. Et ultra sequitur quod tardando ab isto dampnificat sanctam ecclesiam, quia spiritualis minister foret tunc purior et elemosina ecclesie foret tunc fertilior; sed ista sentencia foret gravis prepositis.

Item ante dotacionem et assignacionem partis decime brachium seculare ecclesie fuit liberum a tali exaccionem ecclesiastica, sed non licet illibertare ecclesiam in tali

Danger involve  
in his claim.

Payment  
ought to be  
inseparable  
from service

1. esset *cefh*, est *ceteri*. 2. diceretur *ag*, potest *acefg*. 4. regum et principum et dom. *ag*. 6. ex hoc *om. bfg*, *al. m. ad*; quod *ceh*, corr. *ex quia d. quia ceteri*. 6, 7. ad votum alias ad nutum *b*. 8. assignare *fi*, signare *ceteri*. 9. sua *om. fi*. 10. cum pro si *bcdeg*, in *textu eum*, *al. m. si a.* 12. suas *h*, de quanto *ceteri*. 14. et defalc, *ceteri*. 16, 17. reserv. huiusm. *i.* 17. procur. ac *om. ceteri*; ac prov. *al. m. h.* 20. a *om. i.* vac. deb. instr. min. *al. m. a.* 22. spiritualisque *i.* 24, 25. sint olim *i.* 26. votum alias ad nutum *b*, advocatum *i.* 27. procuracionem *ceteri*. 30. prorior *g*, corr. in purior *a*. 31. tunc *om. h.* ista sent. *agh, om. ceteri*. 33. cui omne *pro decime fg*, corr. in dec. *d.* 34. eccl. *om. ag.* 35. illicitare *cfg*, illegitimare *ceteri* (*a in ras.*), impensione *ceteri*.

The pope's  
claims infringe  
the primitive  
freedom of the  
Church.

pensione servili, ergo non debet propter statuta  
 Laymen should papalia a tali libertate excidere; eo ergo vendicante  
 defend themselves by sibi vel suo complici primos fructus, laycus debet  
 withdrawing their alms. elemosinas suas subtrahere. Et illud confirmavi diffuse  
 alias; nec occurrit apcius remedium, quod brachium 5  
 seculare tenetur exequi contra extorsiones symoniacas  
 antichristi. Unde Cestrensis libro VII, capitulo 34  
 narrat de Gregorio X, quod tertio papatus sui anno  
 celebravit concilium in quo fuerunt 600 episcopi et  
 1000 prelati apud Lugdunum Gallie ibique statuit illud 10  
 insigne et a retro seculis insolitum, quod omnes rectores  
 curati deinceps forent sacerdotes. Statuit eciam quod  
 nulli hominum de cetero liceret decimas suas ad libi-  
 tum suum sicut antea assignare, sed matrici ecclesie  
 decimas omnimodas persolvere; aliquos ordines vagos 15  
 cassavit, pluritatem beneficiorum dampnavit. Hoc, in-  
 quam, factum legitur anno domini 1272. Sicut ergo  
 ordinacio huius pape cassatur in multis, sic cassari  
 potest in distribucionibus decimarum, et per consequens  
 non licet pape cogere generaliter seculares ut dent sibi 20  
 regulariter primos fructus. Sic enim cassaretur tam  
 sollempnis ordinacio, qua generaliter darentur decime  
 matrici ecclesie; et perinde posset papa statuere ad  
 votum, quod layci dent sibi decimam vel quotam partem  
 voluerit de omnibus bonis suis, et per consequens spoliare 25  
 cunctos subditos suos ad votum et regna destruere; nec  
 dicetur racio quare tantum extraneare potest elemosinas  
 ab ordinacione quam Christus instituit, quin per idem et  
 quantumcunque libuerit, et patet fundamentum iuris quo  
 decimas vendicamus. Item cum papa potest comittere 30  
 symoniam, ut dicunt doctores concorditer, videtur quod  
 generaliter accipiendo primos fructus curati quem pro-  
 movet, sit symoniacus, quia inordinate dat curam spi-  
 ritualem propter comodum temporale, et hec est de-  
 scripcio symonie.

Acceptance of  
first fruits a  
form of  
simony.

35

2. ipso ergo ceteri. 4. et idem ceteri. 5. aperius corr. ex  
 apcius a, remedium h, re al. m. d, medium ceteri. 7. Cum Cestr. abcefg,  
 Ostiensis a. 11. a om. i. 14. viatrici f, victri ci g, corr. in matrici a.  
 16. pluralitatem adefg; 17. anno deo h. 20, 21. ut — fructus al. m. h.  
 23 = 14. 23. provide cefi. 23, 24. quoad vot. l. i, debent sibi ah.  
 26. suos bh, om. ceteri; totum ceteri. 27. diceret a, dicetur cefg,  
 dicere ceter. 34. hoc ceteri. 34, 35. descriptive symonia befg,  
 descripcione symonia c.

7. Cestrensis loco pag. 33, 18 citato, t. 8, 256. (Lib. VII,  
 cap. 37.) 17. 1272 errate pro 1274.

Aliqua enim est causa, quare pocius recipit ab illo quem promovet primos fructus, quam ab alio prius promoto a domino seculari. Et non est fingenda racio nisi quia illum sic promovet; ergo vendit vel comutat spirituale beneficium propter comodum temporale; nec dubium quin sit inordinata mutacio, quia sepe propter defectum instrumenti spiritualiter ministrandi pereunt multe anime que sunt preciosiores quam totus iste mundus sensibilis. Item domini temporales, eciam reges, quietantur in magna necessitate accipere quindecimam petitum consensu taxandorum, sed in talibus primis fructibus papa sepe accipit sibi totum, quia valorem beneficii vel taxam que sepe superat valorem tocius. Similiter quantumcunque habilis nolens solvere primos fructus expellitur, et quantumcunque inhabilis volens solvere quiete inducitur, cuius non est fingenda racio, nisi lucrum quod papa inde reportet. Et illud patet patule ex hoc quod vacante uno episcopatu mediocri in Anglia papa variat tres vel quatuor episcopatus, sic quod singulus ipsorum episcoporum, quia ulterius est promotus, consentit eleccioni et spoliacioni regni, sic quod papa habet de singulis primos fructus, et nec fidelis nec infidelis scit fingere, quin multiplicatur tanta variacio ut papa colligat multiplicitus primos fructus; non enim pensatur habilitas persone, ut proporcionaliter pinguis sit promota.

Nec valent in isto ficticie simulate. Prima dicit quod papa ex universalitate sui supereminenter dominii potest capere de bonis ecclesie et specialiter in manu mortua quomodounque et quandounque voluerit. Sed ista dominacio blasphemie facta de papa tolleret a rege et a seculari brachio totum civile dominium, quia ablato a rege capitali dominio, rex et omnes tenentes sui forent nudi vasalli, clientes et ballivi.

Quare ergo non prosecuntur clerici omnes actus civiles,

Kings are  
content with a  
fifteenth by  
vote, the pope  
takes the whole.

Translation of  
bishop for the  
sake of gain.

1. recipit *h*, accipit *abceg*, accipiatis *dfti*. 2. illo *bcd*, corr. in alio *d*, prius *al. m. h.* 4. quia *om. i.* 6. mutatio *cdefh*, commutatio *ceteri*.  
 7. ministri pro instrumenti *h*. 8. totus *om. ag.* 9. Iterum *ceteri*.  
 9, 10. et reges *ceteri*. 10. quin *om. g*, *al. m. a.* 12. qui vel pro quia *ceteri* (vel *om. df*, *al. m. a.*) 14, 15. nolens — inhabilis *om. e*.  
 15, 16. expell. — solvere *om. h*. 16. fugienda *i.* 17. reportat *ceteri*.  
 20. singulis istorum *ceteri*. 22. et sic nec *ag.* 23. quoniam *ch*, quin *ceteri*. 24. multiplices *a*, *om. g*. 25. proporcionalib[us] *ag.* 27. Preterea codices, prima *e*, prima *al. m. d.* 28. universitate *h*. 30. quantumcunque *bi*. 31. blasphemia *a*, blasphemie *bcdg*. 34. fierent *ag*; *ib*. clerici pro clientes *h*; *ib*. et ball. *ch*, vel ball. *ceteri*. 35. persequuntur *bc*; *ib*. tales pro civiles *h* (*ta in ras.*).

False defences:  
I. The pope's  
universal  
supreme power.

This fiction  
strikes at the  
root of lay  
government.

ut blasfemant Christum et apostolos exemplasse. Nichil itaque blasphemus ista ficticia, ut alias diffuse exposui. Unde signum sue falsitatis est, quod primos fructus vendicant de illis quos recenter promovent, et nec de promotis a seculari brachio, nec de promotis a papis 5 aliis, nec de promotis ab illis, postquam semel reddiderunt symoniace comparata; et tamen utrobique foret tanta licencia subtrahendi, sed timent sibi de percepcione symoniace sacrilege et de resistencia aliorum. Unde videtur evidenter quod consentes propter acquisitionem beneficij sic symoniace sacrilegi sunt eciam symoniaci ex consensu; ministrant enim pecuniam eis sacrilege subtractam, et sic dant eis munus ab obsequio turpissimum propter ecclesiasticam dignitatem. Si enim omnes promoti illud omittent, suspensa foret in eis 15 heresis symoniaca tante fetens; illud autem paulative invaluit, quia tempore Johannis XXII primo inventa est ista cautela dyaboli, ut narrat Cestrensis libro VII, cap. 40.

To pay first fruits is also simony.  
Growth of the abuse.

'Johannes', inquit, 'XXII post Clementem sedit annis circiter 19; hic septimum librum decretalium innovavit. 20 Ac dum in primis acceptiones nimirum abhorre videatur, dampnavit primo pluralitatem beneficiorum, ita ut unico beneficio per rectorem accepto, ipse papa reliquorum fructus vacancium per aliquot annos optinuerit. Insuper et aliorum beneficiorum per mortem seu resignacionem 25 vacancium sibi primos fructus reservavit, ita quod rector institutus taxacionem beneficij sui ac residuum accep-taret. Ex quo negocio innumerum thezauri ad pape cameram devenerunt'. Et credo quod non ante fuit illud ab aliquo papa practisatum. Sed per ante cap. 530 eiusdem libri legitur, quomodo sanctus Lodowicus com-

4. et non *h.* 5, 6. populis aliis *b*, personis aliis *cd*, appre aliis *f*.  
 6. simul pro semel *bcefg*; redderint *ceteri* 7. comparatum *ceteri*; *ib.*  
 uterque *h*, 8. timens *i*, preceptione *h*, 9. symoniace *bce soli*, symo-nie *ceteri*; sacrilegia *adi* (lega *in ras. a*), sacrilegia *fg*. 10. propter *al. m. h*, 11. sue symonie *dh*, site symonic *i*; *ib*, et pro eciam *abcfg*.  
 12. ministrante *bdfg*, corr. *tu* ministrant *a*. 15. ammitterent *c*, obmitte-rent *ceteri*, ut suspensa *ai*. 17. ista *om. i*. 20. 19 *h*, (*9 in ras.*) 12 *ceteri*. 20. alium librum *fg*, corr. *in 6<sup>um</sup> d*, 6 *in ras. c*; *ib*. innovavit *h*, corr. *in innotuit d*, innotuit *ceteri*. 21. nimium *bcefg*, minimum corr. *in* nimirum *a*. 22. pluralitatem *djh*, pluritatem *ceteri*. 23. unico corr. *ex* cuncto *a*, cuncto *bcefg*, unico *al. m. e*. 24. aliquos *ceteri*, obtinuit *ceteri*.  
 25. afflictionem *pro res. bdfg*, corr. *in res. a*, per incertam sedis assigna-tionem vacancium *cc*. 27. aut res. *ceteri*.

18. Cf. de Cestrensis Polychronico, pag. 33, 18; loco ibidem citato t. 8, 306. (Lib. VII, cap. 42) haec invenies verba.  
 30. Cf. pag. 33, 18. l. c. t. 8, 6. (Lib. VII, cap. 19.) Ibi vero de Ludovico VII agitur.

bussit bullas papales, in quibus continebatur promocio cuiusdam clerici que fuit ab eo irrationabilis iudicata, asserens se malle tales comburere quam animam suam in inferno torqueri. Vecordia itaque regum originat illud 5 malum, quondam quidem pape pecierunt relevamen a regno nostro per modum subsidii, ut patet in tractatu De Papa, sed modo dicit pro lege statui, quod papa de promotis per eum habeat primos fructus. Nec dubium, nisi regna restiterint istis antichristi principiis, parient illis 10 magis facinus; nedum quia reges vecorditer et stulte consciunt in depopulacionem bonorum quorum regimen a deo sibi capitaliter est comissum, verum quia tante heresi symoniace contra factum Christi consciunt, et necesse est, quod per pseudoclericos inimicos domesticos quos 15 exaltant symoniace sint decepti.

Secunda ficticia dicit, quod cum papa sine interveniente pacto condignos promovet, non comittit symoniam, licet de propriis post gratis accipiat. Sic enim concedit episcopis et archidiaconis in Anglia primos 20 fructus de tota sua dyocesi; quare ergo non posset papa capitalis dominus eadem auctoritate sibi assumere primos fructus? Hic dicitur quod non refert quo ad deum, sive interveniat condicio tacita sive expressa innuitiva vel insumativa, quia deus qui intuetur corda hominum non 25 potest decipi; papa autem potest palliare condicionem quam habet in animo, ut promotus suus sibi conferat primos fructus, quia potest per excommunicaciones, per privaciones et per spoliativas collaciones secundum mentales reservaciones et infinitas alias cautelas dyaboli pecuniam 30 negatam exigere, ideo ad paliandum suum dominium atque ippocrisim non expresse paciscitur ante datam. Sed neget provisus collectori suo primos fructus, et

II. Pretence that  
the payment is  
a free gift.

A compact  
need not be  
expressed it  
may be tacit.

1. litteras pape ceteri. 2. inter ista pro iudicata *bcefg*, corr. *ex iud. d.*, *iudic. in ras. a.* 3. tales *al. m. h.*, suam *h solum*, *d al. m.*  
5. quondam quippe ceteri, revelamen *g*, corr. *in relev. ai.* 6. ut patet  
*om. i.* 7. dicit *i.*, statutum *bce*; statim *fg*, corr. *in statui d.* 10. magis *ceh*,  
maius *ceteri*. 11, 12. ad eos *i.* 12. sibi *djh*, *om. ceteri*. 14. propter  
pseudocl. *i.*, propter *corr. in per d.* 17. non *al. m. h.* 19. archid. *h*,  
*corr. ex archiepiscopis d.*, *archiepiscopis ceteri*. 23. invitativa *abcfg*,  
*d in textu invitativa*, *al. m. ut h*; *invita i.*, *sive pro vel i.*, *insinuativa a*,  
*inconsumativa i.* 25. palliare *g*, corr. *in palliare a.* 27. punit pro  
potest *bg*, posuit *cef*, posuit *corr. in potest d*, per (*ante exc.*) *om. agi*,  
et per priv. *ag.* 28. per *om. dfi*, *al. m. g*; *spoliativas di*, *spoliaciones*  
*ceteri*. 31. et ipp. *ag*, *panciscitur ceteri*. 32. si neque *pro* sed *neget*  
*ceteri*, si neque *corr. in* sed *neget d.*

7. Tractatus De Papa. Cf. Addenda.

If the presentee raptus sui beneficii collati alteri ostendit quod mentalis does not pay, he condicio est adiecta: et sic multiplicatur peccatum ex will soon learn how far the gravitate personae, ex simulata iusticia et ex blasfema vendicatione potestatis concesse Petri vicario. Nec obest payment is voluntary. quod succedit pacti reddicio. Nam Gesi, qui fuit pre- 5 cipuus symoniacus in veteri testamento, non pepigit expresse vel tacite cum Naaman ante donum dei spirituale datum per Elizeum ut, patet 4, Reg. 5, sed post dixit: 'Pepercit dominus meus Naaman Siro isti, ut non acciperet ab eo quod attulit: vivit dominus, quia curram 10 post eum et accipiam ab eo aliquid.' Ecce quod oblacio fuit causa, quare Gesi habuit symoniacam voluntatem. Sed papa antequam conferat beneficium, taxat quid promotus reddit saltem indistincte condicionaliter, si ex una collacione tantum habeat. Secundo, licet Gesi iura- 15 mento priori adiunxit mendacium, tamen peciit sub quadam modestia, quantum Naaman titulo elemosine voluit sibi dare. 'Dominus meus, inquit, misit me ad te dicens: Modo venerunt ad me duo adolescentes de monte Effraim ex filiis prophetarum; da illis talentum 20 argenti et vestes mutatorias duplices.' Dixitque Naaman: 'Melius est ut accipias duo talenta; et coegit eum.' Papa autem, si quis fuerit talis, dicitur nedum superaddere iuramento suo de regendo ecclesiam conformiter legi Christi simplex mendacium, sed blasphemum: de papatu 25 et excellencia dignitatis capiendi temporalia virtute generacionis Christi et Petri, qualiter Christus non potest accipere, et non tamquam Gesi plus quam petit est coactus recipere, sed tamquam demonium meridianum cogit miseros promotos plus quam vellent inviti 30 reddere.

1. dedit pro ostendit *bcf*, corr. in *ost.* *d*; dicit *d*; dederit *g*, corr. in *ost. a.* 3. persone *h* *solum*, om. *ceteri*, al. *m*, ex ostendit corr. *d*, ostendit pro persone *i*. 3, 4. ex blasf. vendicationis potestate *abfg*; concessa *abg*. 4. Petro *a*. 7. ante donum dei *dh*, ante om. *ceteri*, don. spir. dat. *f*, donum dedit *ceteri*. 9. Ciro *h*. 11. illo *h*, eo *ceteri*. 15. una *h*, sua *ceteri*. 21. argenti *ceh*, aurii *ceteri*. 24. ad regendo *f*, derogando *i*, eccl. suam *di*. 25. blasfemia *acg*, blasphemium *f*; de papatu *acefg*, esse primatum *h*, esse papatum *bi*, de primatu corr. *ex* de papatu *d*. 26. excellencia *h*, corr. *ex excellentissima d*, excellentissima, dignitatis *dh*, dignitate *ceteri*. 28. peciit *ceteri*. 29. recipere *ceh*, accipere *ceteri*. 30. invite *acf*.

8. 4 Reg. 5, 20. 18. Ib. 5, 22. Cuius loci, ut videtur, corrupti, sensum hunc esse puto: Papa... dicitur... superaddere nedum mendacium simplex, sed hoc mendacium blasphemum de papatu: esse excellentiae capere temporalia etc.

Nec dubium quin ex istis sequitur tertio proporcionalis conclusio Elizei. 'Nunc', inquit 'acepisti argentum et vestes, ut emas oliveta et vineas et oves et boves, servos et ancillas; sed et lepra Naaman ad herebit tibi et semini tuo in sempiternum. Et egressus est ab eo leprosus quasi nix'. Et proporcionaliter videtur esse de primo papa symoniaco quo ad deum. Lepra, inquam, secundum sanctos signat mistice symoniam, quia sicut nullus morbus est isto infectivior, ad solvendum continuatatem et formam deformancior, vel ad cohabitandum ex fetore vel voce horribilior, sic est heresis symoniaca. Nam nullum peccatum est isto infectivius, cum symoniacus inficit primo se ipsum, secundo conferentem supra se et tertio populum sub se, cui ministrat ecclesiastica sacramenta, ymmo populum undique inficit ex consensu. Et quantum ad secundum patet quod nimis solvit continuatatem membrorum ecclesie, cum quos debuit continuare cum Christo secundum formam ewangelii discontinuat et deformat secundum legem dyaboli. Et hec racio quare vocatur heresis, quod interpretatur divisio. Unde nullum monstrum apud deum deformius, licet videatur esse caput ecclesie. Unde signanter Aaron reprobatur et Maria soror sua percussa est lepra ut patet Num. 12; 'Ecce', inquit Maria, 'apparuit candens lepra quasi nix'. Et consequenter orat Aaron Moysen pro ea, quod non fiat hec quasi mortua et abortivum quod proicitur a wulwa matris sue. Nam tales apud deum proiciuntur extra matrem ecclesiam, licet videantur ipsam regere. Et quo ad tertium patet quod omnis fidelis horreret hanc lepram magis quam ipsum dyabolum; ymo fama ipsorum multos inficit, emittunt vocem aspidis et non tube; et ideo ordinati sunt in lege veteri, ut patet Num. 5, manere tanquam intollerabiles extra castra.

3. alimentum *pro* oliveta *a*, alimenta *g*; et *ante* oves *h* *solum*.  
 5. usque in *ceteri*. 9. *infecctor ceteri* 10. formam deformem deformaciō *ceteri*. 11. quo ad *i*, quo *al. m. d*, ad *om. f*, habitandum *i*, et voce *ceteri*. 12. de *teresi c. teri*. 13. *infeccius ag*. 16. ymmo *in ras. a*, nunc *pro* ymmo *bg*, ymmo *om. cf*, *al. m. d*, et *pro* *ym. e*.  
 20. est racio *i*. 22. est *def. gi*, est *al. m. ad*. 26. *sicut i*. 30. Et quo *om. gi*. 31. horret *ceteri*; *ib.* ipsum *al. m. h*, *om. bi*. 32. eorum *ceteri*.  
 34. tam *pro* tanquam *bceg*.

2. 4 Reg. 26, 27. 25. Num. 12, 10. 26. Ib. 12, 11 et 12.  
 34. Num. 5, 2.

Candor autem lepre signat candorem ippocrisis quo in oculis fidelium simulant sanctitatem; et a primo papa symoniaco usque ad novissimum de generacione ista omnes percussi sunt quasi irremediabiliter ista lepra. Et sic prius dignos indignificat, non promovet sed con- 5 dempnat, et eo gravius quam Gesi, quo tanquam alter deus iustificat blasfeme peccatum periculosius contra Christum, et sic de bonis ecclesie, non suis, furatur summe sacrilege tamquam precipiuus antichristus.

*Simony as to  
patronage is of  
old standing in  
England.*

Et quantum ad primos fructus prepositorum nostrorum 10 quorum collacio ex eodem fonte processerat, ultra vires nituntur qui volunt excusare illud a symoniaca pravitate 1 questione 3 cap. *Si quis obiecerit;* et, quod detestandum est, tamdiu et longe diuicius patens symonia quo ad patronos et suos clericos fuit defensata in 15 Anglia. Aliquam tamen excusacionem habet in illis hoc vicium: primo quia non vendunt beneficium pro primis fructibus ut priores, sed tanquam legales ex heresiarcha prelato confirmationem accipiunt. Secundo populo suggestur licet false, quod sine illis primis 20 fructibus non possent perficere officium eis attinens; unde non symoniace reddunt beneficium spirituale, sed predicacionem, correccionem et alia spiritualia carismata tanquam humiles servi Christi et populi. Sed relinquunt populo occupacionem convincendi illud men- 25 dacum. Videnda est itaque forma a Petro et ceteris apostolis, secundum quam debent laborare in populo; et secundum necessitatem illius laboris pro se voluntaria emolimenta plebis accipient: non ad voluptatem carnalem, non ad sumptuosum cultum mundialem, nec ad 30 familiarem commutatum superfluum, sed adaptent studium, quam fructuose quoad spiritum et quam leviter et abiecte quoad mundum possunt perficere Christi officium.

Tertia ficticia est hominis qui extollitur super 35 omne quod dicitur deus; scilicet quod papa licenciat et

III. Pretence  
that the  
payments are  
right because  
they have the  
pope's  
authority.

1. nitorem pro cand. *ceteri.* 2. similant *h.* 4. omn. qui perc. *ceteri.*  
5. et non *abgi.* 6. ideo grav. *abcefg.* 6, 7. alias deus *i.* 11. pre-  
cesserat *afg.* 12. ill. excus. *acefg.* 13. *I* — obiecerit *ante* quorum  
collacio (*in v. 11*) *legitur in ceteris*, *in e al. m.*, obiec. *om. bcfg*, *al. m.*  
*add. a, obiceret di.* 14. longeque *i.* 20. pape suggester *h.* 21. possunt  
*ceteri.* 29, 30. corporalem *abcdef.* 31. familiarem *ceh*, familiarem  
*ceteri;* *ib.* comitatum *bcd*, communicatum *fg*, *in textu ut g, al. m.*  
comutatum *a*; comitatam *h.* 33. licenciet *i.*

13. Corp. iur. can. c. 7, c. 1, q. 3 (Friedberg I, 413).

statuit, ut sic fiat. Nullus igitur mortalium debet ordinacionem vel decretum tanti patris supponere esse illicitum, sed acceptare ipsum humiliter et obedienter ut ewangelium; eo ipso itaque quo a papa emanat 5 decretum, ex dispensacione sua fit licitum, licet aliunde foret symoniacum, quia aliter papa non posset cum symoniaco dispensare.

Hic dicitur quod omnes qui blasfemant in istam sentenciam extollunt antichristum super omne quod 10 dicitur deus, quia innuunt papam inpeccabilem, et super hoc posse sic facere, quod indubie Christus nec secundum deitatem nec secundum humanitatem potest facere. Ideo, cum papa sit summe peccabilis, idem foret hominem prohibere, ne tractetur de sua potestate, nec 15 iudicetur opus suum esse iniustum quidquid fecerit, et ipsum se profiteri antichristi discipulum et scolam suam velle contra Christum defendere. Et ideo dico cum beato ewangelista quod antichristi facti sunt multi, quia omnes qui opere vel favore tenent cum dicta sentencia, 20 sunt antichristi. Nec timeamus corripere papam, dum in periculum ecclesie sic delinquit, quia ex hinc Christus vocavit Petrum Sathanam, Matth. 16, ne levius culpa sua transiret a fratribus in puncta, et hinc Paulus in facie restitit Petro, quia reprehensibilis erat, Gall. 2.

25 Ambo ista indubie ad nostram doctrinam scripta sunt. Et hinc cesares et multe particulares ecclesie secundum leges suas nedum restiterant sed deposuerant multos papas, quia aliter oporteret desperare de papa peccante et odire ecclesiam quam seducit. Unde nulli plus inimicantur 30 papis ac pontificibus quam illi domestici qui cessant eos corripere, et statum suum et vitam suam non cessant blasphemio adulacionis oleo delinire. Non sic enim fecit beatus Bernardus cum papa Eugenio, quem tamen

This is simply  
setting up the  
pope as  
Antichrist.

We must not  
fear to correct  
the pope.

1. statut ceteri (*in d corr. in — it*); *ib.* eciam stat. ut *afg*, stat. eciam ut *bi*; *ib.* ergo pro igitur ceteri. 5. sit licit. *h.* 5, 6. for. al. *ceteri*; *ib.* poterat *d*, poterit *ceteri*. 6, 7. cum sym. *al. m. h.* 11. fac. sic *ceteri*. 12. deit. *bch*, divinitatem *ceteri*; nec sec. hum., n. s. div. *ag*. 14. homini *ceteri*. 15. iniustum *h*; *al. m. ut h*, *in textu iniquum d*, iniquum *ceteri*; *ib.* et *al. m. h.* 18. manifeste pro multi *fg*, *in textu manif.*, multi *al. m. ad*, multi *manif. bi*. 19. qui eum opere *afg*, q. tam op. *bc*, cum cancellat. *d*, cum *t*; *ib.* et fav. *ceteri*. 20. sunt *om. cdefgh*, *al. m. add. a.* 21. deliquerit *abg*, corr. ex delinquit *f*. 22. Chr. sic voc. *bi*, sic *al. m. a.* 23. transiret sic a *i*, sic *al. m. a.* 25. Et ambo *ceteri*; *ib.* in nostr. *ac*, *in corr. in ad d.* 27. deposuerant *fgh*, deposuerunt *ceteri*. 29. inimicantur alias iniuriantur *b*. 30. et pro ac *bi*; potentibus pro pontif. *cg*. 31. suum *om. ceteri*; *ib.* ac vit. *ceteri*. 32. blasphemie *cde*; *ib.* delinire *h*; *ib.* enim *om. ceteri*. 33. primum tamen *al. m. h.*

religiose dilexerat. Conceditur tamen quod contingit multos in isto inordinate procedere; ideo ut innitar ineffabili regule, suppono 15 condiciones episcopi quas declarat apostolus Thimoteo, que debent pape summe competere. Et ex eadem epistola suppono 20 condiciones pseudoepiscopi quas oportet antipape vel antichristo summe competere. Nec licet fideli istam fidem prohibere, ne Christianus ipsam cum suis sequentibus tractet, discruciat aut predict moderare. Et ex ista fide audacter assero, quod sive Romanus pontifex sive Avinonicus sive 10 quicunque alias has 15 condiciones bonas in summo habuerit, hic est papa, et si in summo habuerit has 20 condiciones, tunc est antipapa et maximus antichristus. Nec licet fideli istam fidem negare, aufugere, vel glosare extra sensum quem spiritus sanctus sibi inposuit, ut 15 scola antichristi dicit, quod non licuit apostolo legem scribere, que ligaret papam sive Romanum pontificem, cum inferior non habet potestatem in superiore suum. Ideo lex apostoli de episcopis fingitur competere epis-  
copis solum subiectis papatu, sibi autem dicitur blasfeme 20 licere super omnem legem dei vagari quomodounque voluerit, quia quatuor ewangeliste cum Paulo et aliis apostolis non ligant papam, cum par in parem non habet imperium; et illud dicitur fons auctoritatis legis veteris. Ideo, ut fingunt, nulla lex dei nova vel vetus 25 ligat papam; Christus autem voluit esse subditus legi dei, sicut necesse fuit ipsum implere ipsam virtute obediencie debite trinitati. Si, inquam, papa a lege apostoli de episcopis apostataverit, nullus est plus fugiendus, discredendus, vel persequendus, quia tunc est maximus 30 antichristus. Et tota christianitas, si debet sequi eum

2. in vita pro innitar bfg, innitar al. m. a. 3. et infallibili regule agf; infallibili reg. bcd; reg. infall. i; ib. per pro episc. i. 4. summe ceh, fundamentaliter ceteri. 5. 20 eh, pro 20; 12 ag, secundo ceteri; 20 om. b. 6. apparat bcefg, corr. in opportet ad. 7. licet ag; ib. fidem om. ceteri. 8. eam pro ipsam acg; ib. suis cum ag; ib. sequacibus ceteri; in textu ut ceteri, al. m. ut h: d. 9. inordinate gh, corr. in moderate i, moderate f; ib. et om. a, ex om. i. 10. quod al. m. h; ib. pro Avin. canonicus ag. 12. si non abgi. 13. 20 fh, 20 d, 20 corr. in 15 e, om. ceteri; ib. antichr. al. m. h. 14. ipsam i. 16. non al. m. h; ib. legem Christi bi, Chr. al. m. a. 19. ipsis pro episcopis ceteri. 20. solum debere competere ceteri; ib. enim pro autem h. 21. dei liceit vacare ag, dei vacare bdf; vag. om. ce; ib. quo-  
modocunque dh, quecumque bcefg, quoicumque ceteri. 23. par in parem eh, per imperatorem ceteri, in textu ut ceteri, al. m. ut h: di. 24. ill. dic. al. m. dh; ib. auct. om. bcefg. 26. subd. esse ag. 27. dei om. bceh. 28. inquam dh, enim ceteri; pro papa: quis be, Christi f, Christus g, quis corr. in papa c, papa in ras. a. 28, 29. a lege Christi et apost. bi; Chr. al. m. a; ib. apostot. quis de ep. ag, apostot. de ep. ceteri.

4. Tim. 3, 1 seqq. 26. Cf. Matth. 5, 17.

ut ducem, debet vitam suam, si illud excellenter compleverit, diligenter attendere; si autem ab isto exhorbitat, debet spredo papa secundum legem fidei sequi Christum. Sicut enim tripudiantes attendunt pedes coraule 5 ut sibi conformiter moveantur, sic Christianus exercitus debet affectiones ducis sui attendere, et de quanto consequitur primum coraulam Christum, sequi ipsum, et si exhorbitat, illo expulso oportet sequi Christum. Et hinc Christus ordinat legem suam moventem affectiones debere cognosci ab omnibus Christianis et promittit se prompte adesse ubicunque in nomine suo duo vel tres fuerint congregati. Unde blasphemia est secunda ficticia qua dicitur oportere legem Christi cessare propter variacionem temporis, et secundum legem aliam, quam 15 papa ordinat, est vivendum. Licet autem istud dicat clerus concorditer tam verbo quam opere, tamen nichil blasphemus dissipat legem Christi vel viam preparat antichristo, quia indubie indicat sacerdotium Christi translatum in antichristum, cum aliter non fieret legis sue 20 eterne translacio, et sic supra legem antiquam et novam veniret tercia lex prophecie quam Judei expectant, et fieret monstrum in ecclesia supra corpus et animam.

Ideo omnes Christiani et precipue domini seculares secundum informacionem sacerdotis in lege dei instructi 25 debent obstare istis erroribus. Sicut enim intellectus ecclesie deceptus est in materia de eucaristia in speculabilibus, ita eius affectus per eandem sectam deceptus est in operabilibus. Sed rogemus dominum nos iuvare, et patet quod sepe falsum assumitur, quod papa statuit et 30 licenciat ut sic fiat. Non enim licet sibi quitquam statuere nisi quod fuerit explicite vel implicite in scriptura, sed ad quid statueret illud ad onus ecclesie, cum deus dedit formam completam, secundum quam dimissis aliis voluit fideles exequi legem suam. Ideo ve illis qui 35 lacerant hanc ordinacionem et impediunt cursum vel ordinem verbi dei! Sicut enim homo mortuus non est homo, sic facta licencia non auctorisata a lege Christi

Christendom  
should obey  
the pope only  
so far as he  
follows Christ.

It is especially  
the duty of  
rulers to  
oppose error.

2, 3. exhorbitat *ceh*, exorbitaverit *ceteri*. 4. trepidiantes *h.* 6. affectionem *abcef*; *ib.* sui ducis *ag.* 7. sequitur *bati*. 8. exhorbitat *ceteri*; *ib.* ipso *ceteri*; *ib.* si oport. *ceteri*. 11, 12, 2 vел 3 in n. s. f. *bcdefi*, 2 v. 3 fuer. in n. s. *ag.* 16. cum pro tamen *hi*. 19. foret *a in ras.*; *ib.* legis *ceh*, legi *ceteri*. 20, 21. nov. et ant. *ag.* 23. specialiter sec. dom. *ceteri*. 26. est in m. d. euc. decept. *ag.* 29. sepe — et al. m. *h.* 30. licenciat *dh*, licet *abeg*, licenciat *i*; *ib.* quod ita fiat *ag.* 31. fuit *agi*; *ib* impl. v. expl. *ceteri*. 33. deus al. m. *h.* 35. et *pro vel ceteri*. 36. Sicut ergo *csh*, enim *ceteri*.

non est licencia, sed presumpcio illicita antichristi. Aliter enim nichil quod papa approbat, foret inordinata volucio, et per consequens nec papa nec aliquis tractando cum eo vel suis committeret symoniam: quod foret meridiana cecitas infidelis. Oportet ergo ad iudicandum aliquid esse ordinatum vel inordinatum consulere legem dei, in qua omnis dei volucio vel ordinacio est contenta; nichil enim est licitum nisi de quanto ordinacioni et volucioni dei fuerit conformatum. Sed heu! antichristus scripturam istam et sic voluntatem dei nimis obnubilat, ideo necesse est voluntatem dei remanere incognitam et voluntatem antichristi patule esse executam. Supposito ergo quod factum vel decretum pape sit illicitum, omnis Christianus debet attente supponere ipsum esse huiusmodi, ne sequendo cadat in foveam et ex parato laqueo diaboli decipientur multe anime Christianae. Probatur sic: Papa debet supponere factum vel decretum suum huiusmodi esse malum atque illicitum, totus grex suus debet sequi ipsum in cunctis licitis: ergo totus grex suus debet supponere factum tale esse illicitum. Maior patet ex hoc quod papa debet de quolibet facto tali conteri et revocando per satisfaccionem deo et ecclesie confiteri, quod non faceret nisi supponeret factum suum fuisse illicitum. Unde cum sit valde peccabilis, requiritur in eo patencior satisfaccio, ne per eum residuum gregis dominici seducatur. Recoleret itaque vite Petri et sancti Elizei cum suis decretis et non symoniace acumularet sibi peccuniam propter mundum. Gesi enim affectus vite proprietarie, amando inordinate se ipsum, et detestans vitam pauperem et communem sancti Elizei domini sui, accepit de Naaman duo talenta, et simulando ac si nichil mali egisset, perquisivit sibi vineas et oliveta; sed audivit duram sed iustum divinam sentenciam, ut patet 4 Reg. 5,

The Pope  
should make  
public  
satisfaction  
when he has  
done wrong.

Warning from  
Gehazi

2. probat *g*, corr. *m* approb. *a*, approbet *i*; *ib.* fieret *ag*; *ib.* volicio *ceteri*. 5. ergo op. *bdf*. 6, 7. dei — omnis *al. m. h.* 7. volicio *ceteri*; inordinacio *h.* 8. pro enim: autem *acdefg*, namque *b*; *ib.* voluntati *ceteri*. 9. confirmatum *h.* 10, 11. nim. — dei *om. abcefg*, *al. m. add. d.* 12. esse pat. *bcefg*. 13. autem pro ergo *i*. 15. ex parato *dh*, ex aperto *befg*, corr. *in* *experito a*, *in experito i*. 16. multe an. dec. *ag*. 17. Papamet deb. *h.* 18. esse huiusm. *ag*. 19, 20. totus — licitis *al. m. h.* 20. debet pape supp. *h.* 21. minor corr. *in* maior *c*, minor *ceteri*; *ib.* patet eo *ceteri*; *ib.* debet *in versu 22. post tali ceteri*. 23. nisi quod sic sup. *df*, ut sic *ceteri*. 25. patencior *dh*, potencior *ceteri*. 27. sancti *om. i.* 28. sym. *al. m. h.* 32. mali *al. m. h.* 34. et iustum *ceteri*; *ib.* dei sent. *i*; sic *om. i.*

15. Matth. 15, 14. 27. Cf. 4 Reg. 5.

sicut superius recitatur. Symon eciam, quia voluit emisse  
a Petro donum spiritus sancti propter peccuniam, audivit  
a Petro, ut dicitur Act. 8, decretum eiusdem spiritus:  
'Peccunia tua tecum sit in perditionem'; et licet Simon  
5 proposuit esse quoad mundum dives et inclitus, tamen  
de eo Petri sentencia est impleta. Nec phas est dis-  
credere, quin, sicut ista sentencia fuit iustissima, sic  
est in quemcunque Romanum pontificem sic symoniacum  
inevitabiliter inferenda. Quod autem non sic sentitur  
10 modo in signo sensibili ad instrucionem ecclesie, licet  
peccatum sit undique gravius, est portentum durissimum,  
quia signum evidens quod papa prescitus sic reprobus  
sit finaliter induratus, et sic ut aper diaboli mactan-  
dus tamquam desperatus non valere ad aliud permissus ad  
15 sui dampnacionem graviorem gratis sordescere. Nec  
populus exemplandus ex dei vindicta ab ipso ut in ecclesia  
primitiva est dilectus a deo, sed sicut peccat in signis  
ut sacramentis que infideliter solemnisat, sic puniatur  
in peccato signorum per que revocaretur ad noticiam  
20 vere vite; docet, inquam, fides quod idem est deus qui  
olim: non acceptor personarum, sed semper generaliter  
puniens hominem ut deliquit. Docet iterum eadem fides,  
quod sive papa sive quicunque alius episcopus tantum  
vel plus mercatur cum spiritualibus, tantum vel plus  
25 inclinatur ad mundum quam Simon vel Gesi, relicta lege  
dei et resipiscencia gravius punietur. Ad satisfaccionem  
talis perversi videtur michi quod oportet quod confitens  
peccatum publice revocet errorem ad instrucionem  
ecclesie, sicut leviora peccata Simonis et Gesi in scrip-  
30 tura fidei sunt inserta. O quam gloriosum foret exemplar  
ecclesie, si Urbanus noster VI renuncciaret omnibus  
mundi diviciis sicut Petrus, ita quod in Urbano I  
et VI compleatur circulus, quo clerus religione Christi  
relicta in secularibus evagatur. Nec dubium quin cecus

and Simon  
Magus.

God punishes  
the people as  
well as the  
Pope.

Pope Urban  
should renounce  
all wealth and  
go back to the  
purity of  
Urban I.

1. recitabatur *ceteri*; *ib.* qui *ag.* 2. a P. em. don. *ag.*, don. em. a P. *i.*  
3. a Petro *i.*, in P. *ceteri*; *ib.* eiusd. domini spir. *bcddegf*. 5. quoad m.  
esse *ceteri*; *ib.* et om. *h.* 6, 7. discedere *bc*, discere *fg*, corr. in *discr. a.*  
7. quoniam *ceteri*; *ib.* fu. sent. *ceteri*. 10. insigne *g*, corr. in in signo *a.*  
11. peccat *h*; und. si *ceteri*. 14. tamquam *om. i.* 18. in sacram. *i*;  
*ib.* qui *h*. 19. revocare *bcefg*, revocatur *ceteri* (*a* in *ras.*); in *textu ad*  
*presenciam*, *al. m.* alias ad noticiam *b*. 22. delinquit *abfg*. 23. q. s.  
*p. s. al. m. h*; *ib.* quic. aliquis alius *i*, quilibet alius *ce*. 24. tant. post  
spirit. om. *ceteri*. 26. resipiscitur *bcefg*, corr. in sensibiliter *a*, sensi-  
biliter *ceteri*. 27. vero talis *ceteri*; michi om. *acei*; *ib.* quod confit.  
*ceteri*. 30. inserta (ser in *ras.*) *a solum*; incerta *bcddegf*, iusta *i*.  
31. pro VI: II *bfg*, corr. in *V a*, *V i*, *V corr.* in *VI d*, summus *e*.

torpor dominorum secularium sit in causa quare tam gloriosus fructus et emendacio ecclesie retardatur, potens enim antichristus cum suis complicibus facit membra sua ex permissione dei adhuc sordescere.

Audacious and heretical claims made for the Pope's ex-communication.

Ulterius omnis fidelis horreret hereses que sunt hodie per antichristi discipulos publice deffensate, ut publice dicitur dampnatum a Gregorio XI tanquam hereticum, quod non eo ipso quod papa pretenderit se quovis modo solvere vel ligare, eo ipso sic solvit vel ligat, et ille indubie qui posset facere oppositum illius katholicum extolleretur super omne quod dicitur deus, et per consequens foret omnipotens antichristus; episcopi igitur qui procurarunt huiusmodi dampnacionem et adhuc defendunt tacite vel expresse, sunt indubie procuratores aut membra illius hominis maledicti. Negatur ergo tamquam summe hereticum quod eo ipso quo a papa emanat mandatum, est ipsum licitum et perficiendum ac cum eius opposito prius illicito dispensatum. Sicut enim Petrus non potuit dispensare cum levi veniali peccato, pro quo Paulus in facie sibi restitit, ut omnino non sit peccatum vel ut sit licitum, sic nullus papa sequens potest legem dei de symonia subvertere, nec potest dispensare cum aliquo de quantumcunque levi peccato, nisi de quanto deus prius dispensat et ipse fideliter promulgat conformiter voluntati divine. Tot ergo sunt blasphemie seminate de potestate pape, quod tam fidelis quam infidelis resisteret; nec tamen nostri episcopi nec doctores audent in causa Christi contradicere, sed tamquam canes muti non valentes latrare pusillanimiter consencidunt reticendo. Et hec est racio quare nimis magna pars vocate ecclesie est infecta. Nam infecta radice symoniaca pravitate necesse est venenum diffundi per totum stipitem, quia quitquid tantus hereticus fecerit est apud deum hereticum et a tota triumphante ecclesia maledictum. Ideo ut dixi in fine tractatus De Veritate Sacre Scripturae, medicina est

3. fecit *bi.* 4. promissione *gi.* 7. *pro XI:* et sic *afg*, corr. *in XI d.*  
*II bcei.* 8. eo ipso *om.* *g.* *al.* *m. a.* 10. *huius ceteri.* 12. amplius  
*pro omnip.* *ce;* *ib.* *episc.* ergo *ceteri.* 13. *procurant ceteri,* corr. *in*  
*procurarunt d.* 16. *ad papam i.* 17, 18. *ac tameq bcei,* tamen *al. m. a.*  
*19. pecc.* *ven.* *ceteri.* 20. *omnino corr. ex modo a;* *modo g;* *ib.* *lit*  
*pro sit i.* 21. *sequ.* *vel episcopus pot.* *ag.* 23. *cum al. disp.* *ag.*  
*25. proulgat abdf;* *ib.* *tot autem ceteri.* 27. *et tamen nec bceifi;* nee  
*om. g,* *al.* *m. add.* *a.* 32. *rad.* *inf.* *prav.* *sym.* *ceteri.*

7. Cf. Walsingham, Hist. Anglii. Rerum Britanic. Scriptores XXVIII, I, 354. 36. De Verit. Sacre Script., cf. Addenda.

hereticos tales aufugere, instrumenta sua prudenter subtrahere et tribulaciones ac obprobria pro lege Christi equanimiter tollerare. Nam implicatus cum illis tam quo ad intellectum quam affectum necessario seducetur,  
 5 cum seducent eciam, si potest fieri, electos, ut tam magna cecitas inducta est in ecclesiam per antichristum et suos complices de sacramento altaris, quod multi credunt nedum illud sacramentum esse accidentis sine subiecto, sed ydemptice deum suum; et inter omnes  
 10 cecitates que umquam permisso sunt a deo in ecclesiam cecidisse, magis mirabilis est, quod nedum populus, sed vocati sancti subtiliores doctores credunt quod quantitas, qualitas, ponderositas, vel fasciculus accidentium sit sine substrata substancia illud sensibile  
 15 sacramentum, nec Avicenna, Algazel, Hali et alii philosophi sunt tantum decepti versu*ciis* Machometi; ac si antichristus sic argueret: 'Si possum precipuos philosophos Christianos ad tantum seduccere, quod credant modum rei vel accidentis sine substancia per se stare,  
 20 cum hoc sit summe impossibile et inintelligibile nisi in cortice, contrarium scripture, sanctis doctoribus, legi ecclesie, racioni naturali, et sensui; si, inquit diabolus, in antichristo possum facere eos hoc credere, faciam eos credere de potestate pape et eius operibus quicquid voluero  
 25 consequenter'. Et dico hoc esse inintelligibile, quia omnes philosophi huius secte ignorant voces proprias loquendo de accidente vel novem eius generibus varie explicatis, ita quod sicut adorant quod nesciunt, sic predican quod non intelligunt; unde verecundantur in populo  
 30 sentenciam suam detegere. Sed instinctu dei populus querit solcite quid est sacramentum altaris, cum non sit ydemptice corpus Christi; et nec populus nec pedagogus intelligit quod illud sit accidentis sine subiecto. Nam secundum philosophos et sanctos accidentis est modus

Heresies as to  
the Sacrament  
of the altar.

1. tal. her. *aceg*; *ib. pro instrum.*: ministeria *bce*; misteria *corr. in ministeria a*, misteria *corr. in instrumenta d*, misteria *gi*.  
 3. cum istis *ag.* 4. *qu. ad aff. i.* 5. et si fieri pot. *ceteri*; *ib.* et electos *ceteri*.  
 10. promisse *i.* 12. sancti et subt. doct. ecclesie cred. *ceteri*.  
 15. nec Avic. *beh*, *corr. ex ut d*, ut *ceteri*; nec ante Alg. *a. al. m. d. om. ceteri*.  
 16. tantum *dh*, *om. ceteri*. 20. et *om. cdefg*, *al. m. a. in om. d. al. m. a.* 21. incorporate *ceteri*, *corr. in cortice d*; *ib. legem h.*  
 23. eos hoc *cet*, eos f. h. *f*, hoc eos *ceteri*; hoc *al. m. a. om. g*, faciam  
 hoc eos *cr. d.* 25. in *om. g*, *al. m. a.* 27. eius *om. ceteri*; *al. m. d.*  
 33. Nam iuxta *ceteri*.

5. Matth. 24, 24. 15. Avicenna, nomine Arabicu Abu Ali etc. Ibn Sina, natus a. 980. Algazel (Aibu Hâmid etc. Al-Ghazzâlî), natus est a. 1050.

inherens substancie, quo ipsa non est aliquid, sed alicuius modi, et sic potest per vices abesse et adesse essencie remanenti. Et corespondenter seducitur affectus demerito et periculo in colacione temporalium que equivoce sunt accidentia clero vel episcopo, ut dixi superius, sic quod 5 pro illis possunt infinitum excommunicare vel concedere indulgencias et alia spiritualia suffragia simulata.

## CAP. VI.

How a bishop  
may incur  
simony.

I. In entering  
upon his office  
improperly.

Restat ulterius videre particularius quomodo episcopus potest incurrere symoniam; et patet ex dictis quomodo 10 potest esse symoniatus in ingressu, in progressu et in egressu. In ingressu quandocunque quocunque medio capit sibi episcopale regimen pure vel pocius propter temporalia lucra, ut fastum vel questum seculi, quam propter meritum beatitudinis vel animas populi 15 querendas deo per doctrinam legis sue verbo et opere; quod ex modo suo vivendi est facile iudicare. Sive ergo processerit munus a manu, sive a lingua, sive a ministerio, per curatum vel alium, dum affuerit hec inordinata volucio, comittitur symonia. In omni enim 20 volucione sicut in omni positivo latet aliquid divinum; ideo in deordinacione quam nec papa nec deus potest iustificare latitat symonia. Modus itaque attendi conformiter debet ad voluntatem divinam, non querendo subterfugia, quod omnia talia possunt bene fieri, quia 25 cum deus auctoritat et faciat, bene fit quolibet positivum. Contingit enim hominem attendendo ad modum licitum meritorie superbire; nam Ys. 61: 'Vos autem, filii, sacerdotes domini vocabimini ministri dei nostri. Dicetur vobis: fortitudinem gencium comedetis et in 30 gloriam eorum superbietis'. Quis enim dubitat, quin

1. est quid *g*, corr. in aliquid *a*. 2. adesse et abesse *ag*. 4. in collecte *bcefg*, corr. in collecta *a*, cione in *ras*, *d*; *ib*. qui *h*. 7. ac pro et alia *ceteri*. 9. vid. ult. et part. *ceteri*. 11. et in progr. *a*, *al. m. gl.* 12. in egr. *desh*, in *om. ceteri*; *ib*. quomodoquaque *ceteri*. 13. medic *befg*, corr. in medio *a*; *ib*. episc. reg. *dh*, temporale reg. *ceteri* (reg. temp. *i*). 14. temporale lucrum *ceteri*; *ib*. vel fast. *ceteri*. 16. sue leg. *ag*; *ib*. in verbo *ceteri*. 17. viy. suo fac. est *ceteri*; *ib*. ergo *om. h*, *al. m. d.* 19. procuratum *ceteri*, aliunde *ceteri*, dum *om. dhi*; assumit *pro ass. bef**g*, corr. in affuerit *c*. 20. volicio *ceteri*. 21. volitione *ceteri*; *ib*. patrimonio *pro positivo ceteri*; *ib*. aliquod *bcef*. 23. institueri *pro iustif. e*; *ib*. itaque *al. m. h.* 23, 24. deb. conf. *bcefi*. 27. positivum *h*, possibile *ce*, positum corr. in peccatum *d*, positum *ceteri*. 29. fil. dei sacerdotis voc. *i*; fil. sacerdotis dom. *d*. 30. gencium *om. abfg*, *al. m. di*, qui *pro genc. c*, corr. in gencium *e*.

28. Is. 61, 6.

sacerdotes Christi gaudebunt in hoc quod digni habitii sunt contumeliam pati pro nomine Jesu Christi domini sui? Ipsi autem comedunt spiritualiter, digerunt, et gignunt in domino gentes fortes, et in gloriam conversos sorum apostoli Christi superbiant, quia in hoc superant populum iudicandum quem ipsi superent finaliter iudicantes, specialiter si ipsi glorianter in tribulacionibus propter Christum, perseverantes finaliter in sancto proposito. Et hinc dicit Jeronimus Epistola 81 ad Eustachium filiam sancte Paule: 'Disce', inquit, 'in hac parte sanctam superbiam'. Ex istis patet, ut sepe dixi, non esse colorem hoc potest bene fieri, ergo non peccatur faciendo illud. Attendendum est, inquam, ad modum quem sancti limitant ex fide scripture illud debere fieri.

15 Contingit ergo episcopum esse symonicum in progressu vite sue tripliciter. Primo, si post ingressum symonicum omittit episcopale officium limitatum cunctis episcopis in Thimoteo, ut patet alibi. Et ista est longe gravior symonia quam illa que comittitur in ingressu, quia 20 arra symonic prius data gravatur, cum in facto fedatur ecclesia lepra contracta a tali episcopo; ymo si contritus fuerit episcopus ad horam de symoniaco ingressu, post omitendo inordinate episcopale officium prior symonia, idem subiecto licet non tempore, reviviscit; 25 ipse enim est finis malicie symonie prioris. Et patet ex descripcione symonie. Nam omnis talis habet inordinatam volucionem comutandi spirituale officium pro temporali precio; cum enim continue succedit novum episcopium, patet quod pro voluptate vel alia temporali causa inordinate commutans spirituale officium fit continue symonicus. Et iste sensus videtur decreti 1 questione 3 cap. Non solum, ubi dicitur quod nedum illi qui vulgariter diffamantur symoniaci, verum hii qui graciam dei vel gradum vel graciam spiritualem in

II. While  
bishop:  
By neglecting  
the duties of  
his office;

2, 3. domini dei sui ceteri. 3. degerunt h. 9. dicit om. h; ib. 82 ceteri, Eustachium acf. 10. filium h; ib. Paule om. ccf, al. m. d. 11. sup. sanct. ceteri. 13. in faciendo ceteri; ib. ad om. i. 17. amittit abcef. 18. ut pat. in Thim. alibi ag. 22. episc. al. m. a. om. g. 24. ipse g, corr. ex tempore a. 25. pro ipse: iste corr. in ille d. iste ceteri; ib. est om. acefg, fin. est ceteri; ib. eciam pat. g, corr. in et a. 28. quo corr. in continuo a, quo g. 29. episcopium h, corr. ex episcopum d, episcopum f, peccatum ceteri; quod patet quod ceteri; ib. voluptate cefh, voluntate ceteri. 31. vid. sens. ceteri. 32. cap. om. bcef, al. m. a. 33. defamantur abfg; symonia ceteri. 33, 34. Verum — dei, al. m. a; pro his verbis: Qui usum querit bg, quem usum gracia c, qui usum gracia e; usum pro verum f, hui — dei om. f.

9. Migne, Patrologia, Patres Latini, t. 22, 403 (16) (Ep. 22).  
32. Corp. iur. can. c. 11, C. 1, q. 3 (Friedberg I, 417).

ecclesia, quam domino largiente percepérant, non simplici intencione, sed cuiuslibet humane retribucionis causa exercent; multo magis si omittunt spirituale officium propter accidiam vel instinctum dyaboli. Et si queratur cum quo mercantur, dicitur indubie quod cum 5 dyabolo, quia officium vel occupacionem tam spiritualis officii faciunt mercandia stultissima esse suum.

b) by spending  
on himself the  
goods of the  
poor;

Secundo modo nimis graviter comittit episcopus symoniām, quando temporalia distribuenda pauperibus inordinate consumit in se, superflua vel sumptuosa 10 familia, aut tercio in complicibus suis forinsecis, ut retinentibus militibus vel cognatis; in omnibus enim talibus inordinate comutatur episcopūm propter lucrum turpissimum. Et ista est sententia pape Gregorii 1 quæstione 3. *Pervenit*, que lex, quia est necessaria ad in-15 strucciónem ecclesie geminatur 16 quæstione 7: ‘*Pervenit*’, inquit, ‘ad nos fama sinistra quod quidam episcoporum non sacerdotibus proprie dyocesis decimas atque oblationes Christianorum conferant, sed pocius laycalibus personis militum videlicet sive servitorum vel, quod 20 gravius est, consanguineis. Unde si quis amodo episcopus inventus fuerit huius divini precepti transgressor, inter maximos hereticos et antichristos non minimus habeatur, et, sicut Nicena synodus de symoniaci censuit, et qui dat episcopus, et qui recipiunt ab eo layci, sive precio, 25 sive beneficio, eterni incendii ignibus deputentur.’ Multis, inquam, videtur quod iuxta illud decretum sanctissimum et ex fide scripture verissimum maior pars episcoporum post dotacionem ecclesie inficit lepra symoniaca se et suos in tantum, quod si quilibet episcopus in Anglia 30

1. quem *g*, corr. in quam *a*. 1. 2. simpl. corr. in symoniaci ad, symoniaci *bce*. 3. causa *al. m. h*; *ib*. tam spirituale *bce*, tam cancellat. *a*. 4. accidiam corr. ex accidentia *h*; 5. queritur ceteri; *ib*. mercantur *ceh*, mercatur ceteri; *ib*. dicunt ceteri, corr. in dicitur *a*. 5, 6. cum ipso dyab. ceteri. 6. vel occup. *al. m. h*; *ib*. tam om. ceteri. 7. mercā *c*, corr. in mercancia *a*, mercām corr. in mercanciam *e*, mercandia *h*, corr. ex merita *df*, mercandia ceteri; *ib*. merc. diaboli stult. ceteri, diab. cancellat. *a*. 8. minus corr. in nimis *h*, unus corr. in nimis *d*, unus ceteri; *ib*. episc. om. ceteri, *al. m. add. d*. 10. conferunt *ceh*, conferit ceteri, corr. in consumit *d*; sumptuosam familiam *ag*. 11. forinsecus *b*, corr. ex forinsecis *a*. 12. et cogn. ceteri. 13. comittitur *g*, corr. in comutatur *a*, committuntur *bce*. 13. episcopūm *bcefg*, episcopus *i*, episcopūm *ah*, *al. m. d*. 14. illa ceteri; *ib*. Greg. posita t *bcefg*. 15. cap. Perv. *di*, cap. *al. m. a*; *ib*. quia est om. *h*. 16. 18 qu. *acefg*. 17. episcoporum corr. ex sacerdotum *h*. 18. dioceñ. *a*. 19. conferant *ceh*, conferunt ceteri. 21. episc. repertus *ag*. 23. minimus *ah*, minus ceteri. 26. cercius pro multis *bcefg*, corr. in multis *a*. 27. illud *ceh*, om. ceteri. 29. inficit ceteri.

14, 15. Ib. c. 13 (I, 417). 16. Ib. c. 3, C. 16, q. 7 (I, 801).

esset sensibiliter signatus signo bestie, audiens signatos hereticos posset se ipsum primo notare in vertice, et forte pauci vel nulli presbiteri aspirarent ad episcopium sic infectum. Infectum dico fetenti stercore temporalium collinito, quia illo subducto non sic inordinate afficerentur illis episcopis, nec sic distribuendo bona pauperum improvide cum tanta laycali sarcina gravarentur, ut dicit decretum i questione 3, cap. *Ex multis* et i questione 1, cap. *Non est putanda*, teste scriptura: ‘Qui aliquid male accipit, ut bene dispensem, gravatur pocius quam iuvatur.’

Tercio modo committit episcopus symoniam inordinate c) by avarice.

coligendo peccuniam vel aliud pruriens temporale; et illud fit infinitis modis secundum cautelas diaboli qui diu studuit in hac arte. Nam non dubium, quin qui-  
cunque episcopus inordinate occupat illud officium propter laudem vel honorem mundanum, est symoniacus ut patet i questione 3, cap. *Non solum*, quia inordinate comutat cum diabolo spiritualitatem episcopii cum vanis-  
temporali. Et quantum ad congregandum peccuniam sunt mille meandri per dyabolum machinati: ut nunc episcopus benedicendo ecclesias altaria vel cimiteria capit excessivam peccuniam, et nunc sacramenta vel sacramentalia, que ministrat, tam care vendit capiens peccuniam quanta sufficit per se vel suos. Quantum ad consecraciones locorum dicitur, quod capiunt co-  
muniter quinque mucas vel amplius, et hoc ut legem statuunt et amplius observant quam evangelium, tardantes a solucione severissime puniendo. Numquid credimus illud posse excusari apud deum de heresi symoniaca, cum patenter vendunt benedictionem vel consecracionem pro precio temporali? Nec est racio plus de uno spiri-

Heavy fees for  
ceremonies.

1, 2. her. sign. ag; ib. primum ceteri. 3, 4. episcopium dt, epis-  
copatum ceteri; ib. nec sic ceteri. 5, b. p. sic impr. a; ib. layca ag.  
8. quis dicit ceteri; ib. cap. al. m. d. om. ceteri. 9. et — putanda om.  
abcefg, al. m. dhi. 11. quam al. m. h. 12. modo cefh, om. ceteri.  
13. purius temporali b<sup>c</sup>g, corr. in pinguius periens a, pinguius corr. in  
periens d, p. om. e; pinguis f. 18. cap. dt, om. ceteri. 19. committit  
ceteri; ib. cum diab. al. m. h; ib. episcopi ceteri. 21. uicandri al. m. ad,  
modi manifesti bce, membra manifesti fg. 23. sacramenta vel om. ag.  
25. quantam chi; ib. pro se cefh, corr. in per i; ib. et suos ceteri.  
27. et hoc al. m. h, 28. obs. ampl. ceteri. 29. severissime bdeh,  
sevissime ceteri. 30, 31. de heresi — bened. om. b, al. m. ag, de —  
consecr. al. m. d; de her. — vend. om. ef. 30. deum iudicem accidi.  
31. iudicionem pro bened. cef; ib. aut consecr. abcefg, seu consecr. i.

8. lb. c. 9, C. 1, q. 3 (!, 415). 9. Ib. c. 27, C. 1, q. 1  
(!, 369); ib. cf. Prov. 21, 27. 18. Cf. not. ad pag. 70 v. 32.

tuali episcopi ministerio quam alio, cur non licet illud vendere et non omne.

Emptiness of  
the pretences  
made for these  
charges.

Sed hic dicitur communiter, quod labor corporalis venditur, non benediccio, et sic pro expensis, non pro consecracione, datur precium. Istud autem est simile factu ministri cuiusdam divitis sed avari: fertur enim dixisse magistro suo in nundinis, quod toti illius ville comunitati donant gratis aucas pingwissimas, sed carnes bovinas et alia comunia edulia care vendunt; ille autem fertur mandasse ministris comedere aucas do-<sup>10</sup> natas, sed ipse voluit refici grossis cibariis usitatis; sed in fine factu calculo carnes bovine inhauserant totum precium aucarum que fingebantur donari. Et ita videtur ecclesiam sophisticari in isto responso. Ideo i<sup>1</sup> questione 3, in principio, destruitur ista ficticia sub his 15 verbis: ‘Temporalia’, inquit, ‘non spiritualia ementes, nequaquam symoniaci habendi sunt’. Et respondeatur, quod non solum qui spiritualia, sed eciam qui temporalia eis annexa precio accipiunt symoniaci iudicantur. Unde Malachias I. eius capitulo ita loquens ex persona domini 20 ait. ‘Quis est’, inquit, ‘in vobis, qui claudat ostia et incendat altare meum gratuito? Non est michi voluntas in vobis, dicit dominus exercituum, et munus non suscipiam de manu vestra.’ ‘Ostia claudere’, dicit Gracianus, ‘non est sacri munieris officium, sed tantum sibi adiunctum. Nec dubium, quin sic posset excusari quelibet symonia. Item cum episcopus vendit turpiter corporalem laborem, videtur quod debet dare ipsum subiectis pro precio competenti. Sed constat quod longe minori precio posset parochia emere tantum corporalem laborem 30 ab operario alieno, quod episcopus ingrate ferret cum suis filiis. Nec valet dicere quod corporalis labor episcopi in isto est magis validus, quam tantus labor

1. min. ep. ag; ib. quam de alio ag. 8. commun. i solum, al. m.  
add. a: donavit ai, dent c, donat e. 9. edulia ce, vendibilia pro edulia  
ag, edilia ceteri; ib. in textu vendunt, al. m. vendidit i. 10. aut. fert.  
om. bcef, al. m. d. 11. calculo ag; ib. inhauserant ceh, inhauserunt  
ceteri. 14. Jo papa pro ideo afg. 16. via corr. in nou a, via bcef.  
17. Sed pro et ceteri; ib. videtur pro respondetur gi, corr. ex resp. a.  
20. I. eius cap. om. bcef, al. m. a; ib. ita, om. ceteri. 21. nobis b,  
corr. ex vobis a; ib. hostia ceteri. 22. gr. alt. m. h; ib. gratuito ceh,  
gratuito ceteri. 23, 24. accipiam abg, corr. ex susc. d. 25. satis  
mun. bceg, sacri al. m. d, om. ceteri. 26. possit i. 26, 27. sym. al.  
m. h. 28. dare om. ceteri, al. m. d. 31. ergo pro quod ceh, corr. ex  
quod d; ib. ferret acefg, faceret dh, fert ceteri. 33. in isto sit validior ag.

15. Corp. iur. can. C. 1, q. 3, Gratiani verba. 20. Ma-  
lach. 1, 10. 24. Ibidem.

layci, quia hoc non haberet colorem nisi propter spirituale annexum; et per consequens cum propter illud preium tam excessivum accipitur, videtur quod principaliter illud est tam care venditum quia infame foret  
 5 episcopum tante dotatum tam care vendere corporale laboricum tam abiectum. Item queritur, quanti in veritate valet tantus labor corporalis episcopi; et cum quondam minus valuit quam modo, ymo minus valet in suffraganeo quam in domino episcopo, videtur quod  
 10 plus valet secundum gravitatem persone et indigenciam parrochie ad illum laborem. Cum ergo unus episcopus sit reliquo gravior, et indigencia talis consecrationis potest infinite fingi et carius appreciari, videtur quod talis labor episcopi potest ad votum in precio extolli; et si  
 15 expense pensantur, episcopus propter tales labores habet dotacionem pingwem a rege et regno, ymo sumptuositas inordinata episcopi in equis et superflua familia redundaret in sumptuosum dampnum ecclésie, quod licet sit verum, est omnino iracionabile. Et eodemmodo  
 20 comittitur symonia, si conductitur suffraganeus ad coligendum peccunias in talibus abiectis opusculis. Item videtur quod talis labor episcopi sit infinitum valencior quam tantus labor layci; sed tantus labor layci valet obulum, ut suppono, ergo ille labor episcopi valet  
 25 infinitam peccuniam. Vel ergo donet eam gratis vel pro equo precio iuste vendat. Assumptum patet, quia signata pro porcione rationali oportet consequenter in casu concedere, quod benediccio episcopi valet ex equo obulum, ut posito, quod totidem benediciones disseminet,  
 30 quot obulos recipiet, preter unum; et tamen valorem talis benedictionis negaret villicus. Et theologus diceret quod in tali venditore columbarum foret fetidum venenum, quia secundum beatum Gregorium et decretum 81 distinccione cap. *Si qui sunt, deus illi, cui talis benedixerit,*

4. est ill. *adfg*; causa tam care *abfg*. 6. *pro* queritur: communiter *d*, quia *ceteri*. 7. carnalis labor *i*. 8. quondam *corr. ex quidam a*; quod *c*, quibusdam *g*; *ib.* valet in *al. m. a, om. g.* 13. gravius *bcefg*, *corr. in carius a*. 16. et a regno *ag*. 17. equos *g*, *corr. in equis a*. 23. Sed — laici *al. m. adh.* 24. ut supp. *al. m. h*, supponitur *ceteri*. 26. aliquo *pr. i*; *ib.* argumentum *pro ass. ceteri*. 28. ex quo valet *ag*. 29. diffinet *pr. dissem. abcf*, differt *e..* 30. oblationes *corr. in obul. ad, oblationes bcefg*. 31. veterat *vill. i*; *ib. vill. in rasura a, om. b, vallitus cef*, Vallerius *g*, wallicus *h*. 32. columb. *al. m. a, om. g; ib.* fetidum *in ras. a*; seductio venen. *bg*, *pro* venenum; seducto *ch*, seductum venenum *d*, fet. *om.*, seducto ven. *ef*. 33. Greg. *corr. in Gracianum d*. 34. cap. *om ceteri*; *ib.* illi *al. m. a, om. g.*

33. Corp. iur. can. c. 15, D. 81 (Friedb. I, 284), cf. Malach. 2, 2.

maledicit. Ymo videtur quod longe minus malum foret celebrare sub divo, quam in loco taliter benedicto; lepra enim spiritualis inficit parietes et loca distanca, cum deus pro leviori peccato submersit Sodomam et Gomoram. Quantum ad istud videtur michi indubie quod 5 in talibus consecrationibus heresis symoniaca est comissa; quia quandocunque verificatur de consecrante dicta descripcio, tunc consecratio episcopi non est vera consecratio, sed execracio et malediccio retardans fideles a ministerio debito deo suo. Nec est facile fingere 10 causam introduccionis et reservacionis huiusmodi consecrationis episcopo, si non lucrum et preeminencie episcopalnis superba ostensio.

No warrant in  
Scripture for  
reserving these  
functions to  
bishops.

Nec occurrit ex scriptura, quare sanctus laycus vel quilibet sacerdos non posset taliter benedicere et 15 sacramentare. Sic enim assistente sacerdotali copia Salomon consecravit et benedixit templum 3. Reg. 8. Et sacerdotes benedicunt et consecrant eukaristiam, quod est infinitum prestancius, ut notat Jeronimus et ponitur in decretis 95 distinccione cap. *Ecce ego dico*, ymo videtur quod 20 si propter tam peregrinum et leviter fundatum opus episcopi locus benedicitur vel consecratur, multo magis propter tam presentem benedictionem presbiteri, dum consecrat corpus Christi. Et grave videtur cum tot ceremoniis onerare ecclesiam, ut patet in materia de 25 cessacione legalium et specialiter ex sinodo apostolorum Act. 15, et ex decreto Augustini posito 12 distinccione, cap. Omnia, et ex dicto beati Isidori 8 Ethimologiarum cap. Heresis. ‘Nobis’, inquit, ‘nichil ex nostro arbitrio inducere licet, sed nec eligere quod aliqui de arbitrio suo in- 30 duxerunt. Apostolos dei habemus auctores, qui nec ipsi quitquam ex suo arbitrio quod inducerent elegerunt, sed accepta a Christo disciplina fideliter nacionibus assigna-

1. mala *bcefg*. 3. quia lepra *i*. 5. michi *om. i*. 8. et tunc *abcefg*.  
 11. 12. ep. cons. hu. *ceteri*. 12. preminencie *h*. 16. sacramentaliter *bfg*,  
*corr. in* sacrate *a*; *ib*. copia sacerdotum *h*, sacerdotum copia *d*, sac. cop.  
*om. e*, sacerdote, *om. copia ceteri*; *ib*. Salomone *e*. 17. 2 Reg. *dh*,  
*3 om. bcfg*, *3 al. m. e*. 18. hostiam eukaristica *b*. 19. illud *ante* Jer.  
*omnes frater* *h*; *ill. corr. in* Jer. *d*; *Jer. al. m. a*, *om. fg*. 20. dist. 95  
*ceteri*; *ib*. cap. *om. ceteri*. 21. tam pr. *ceteri*. 22. et cons. *abcef*,  
*et corr. in* vel *d*; *con. om. h*, *caucell. d*. 25. circumstantiis *bcfg*,  
*corr. in* cerim. *ad*. 27. 2 *in ras.*; *corr. in* 12 *a*, 12 *fh*, 15 *ceteri*; *ib*. cap.  
*om. ceteri*. 28. cap. Hester *bcfg*. 30. aliqui *ef*, aliquid *ceteri*; *ib*.  
*de arb. efh*, *ex arb. ceteri*; *de al. m. a*. 30, 31. induxerunt *afgh*,  
 induxerint *ceteri*.

17. 3 Reg., 8. 20. lb. c. 6, D. 95 (I, 333). 27. Act.  
 15, 5 seqq. 27. Corp. iur. c. 12, D. 12 (I, 30). 28. Migne,  
 Patrologia, Patres Latini, t. 82, 206.

verunt. Itaque et si angelus de celo aliud ewangelisaverit anathema vocabitur.' Talia sunt multa dicta sanctorum ex quibus docemur seductionem in signis evadere, contenti paucis sacramentis que fides scripture instituit.  
 5 Quod si alia signa honesta implicita in scriptura surrepserunt, cavendum est primo, quod secundum ordinem et formam quibus instituta sunt primitus observentur, et secundo quod postposita lege scripture non nimium ponderentur. Consecracio vera limitata episcopo potest  
 10 cum istis bene fieri; ymo episcopus potest in necessitate vite necessaria, subducta ex accione, benedictionem gratis dancium, quibus ministrat, licenter recipere, ut docent multe leges in 5. decretalium De Symonia. Sed illud sine symonia raro vel nunquam invenies, ymo videtur  
 15 dotacioni incompossibile. Unde i questione 3, cap. finali, sic scribit papa Innocencius: 'Si quis prebendas, vel prioratum, seu decanatum aut honorem, vel promocionem aliquam ecclesiasticam, seu quodlibet sacramentum ecclesiasticum, ut puta crisma vel oleum  
 20 sanctificatum ad consecrationem altarium vel ecclesiarum, execrabilis ardore interveniente avaricie, per pecuniam acquisierit, et honore male acquisito careat et emptor atque venditor et interventor nota infamie percussatur. Et nec pro pastu nec sub obtentu alicuius  
 25 consuetudinis ante vel post aliquid exigatur, vel ipse dare presumat, quoniam symoniacum est; sed libere absque diminuzione aliqua collata sibi dignitate atque beneficio perfruatur.' Ex ista lege sancta patet, quomodo cunque glosaverint doctores, quam spissim in istis decem  
 30 symonia committitur, et specialiter secundum fucum consuetudinis, honoris vel reservacionis primorum fructuum,

Need of care  
in the use of  
ceremonies.

4. et contenti abcef; ib. fideles i; ib. instituerunt i. 5. alia bh,  
 alias cefg, aliqua ceteri, in a in ras. 5, 6. surreperit ceteri. 6, 7. informacionem et ord. f, f. e. o. ceteri. 8. preposita ceteri. 9. vero  
 bcef; ib. licita bcefg, corr. in limitata ad; ib. pontifici pro ep. ceteri.  
 10. c. ist. b. p. f. a; ib. in nec. p. z. 11. vite al. m. a; mittere fg,  
 corr. in vite d; ib. benedictionum dhi. 14. pro raro: parumper abf,  
 corr. in rarenter d, patenter ce, rarenter gi. 15. donacioni i; ib. vel dec  
 ag; ib. vel hon. h. 18. aliqu. a nostra ecclesia seu bg, sticum in ras. a.  
 20. pro sanctificatum: consecratum h; ib. ad cons. ceteri, et corr. ex ad d.  
 21. avaricia ceteri, corr. in cie d. 22. et al. m. h, om. ceteri. 23. interemtor g, corr. in interv. a. 23, 24. procellantur i, percellantur ceteri;  
 ib. per pastum alias pectum b, per pastum c, per pactum e. 25. et ipse  
 ceteri, corr. in vel d. 26. et lib. h. 29. doct. glos. ceteri; ib. spissim  
 in rasura a, sepissime g; ib. decem dgh. om. ceteri. 31. vel om. e, et  
 res. ceteri.

1. Cf. Gal. 1, 8 et 1, 13. Decr. Greg. IX, L. V, tit. III (Friedb. II,  
 749 seqq.). 15. Corp. iur. c. 15, C. 1, q. 3.

cum sic diminuetur instrumentum officii ad dei ministerium exequendum.

Fees for  
consecration of  
ornaments &c.

Et eadem consideracio est de aliis ministeriis episcopi, ut confirmacione, ordinacione, et crismatis vel vestium ac ornamentorum consecracione. In confir- 5 macione vero, quia levis, brevis, et publica, communiter non recipitur corporale stipendium per episcopum vel ministrum. Sed in aliis sophisticatur ecclesia ministris symoniace recipientibus et episcopo facto symoniaco per consensum; dicitur enim in ordinacione clericorum 10 quod clericus pontificis inscribens nomen ordinandi, barbitonsor eciam si non raserit ordinandum, quod est magis mirabile, presentans eciam litteras dimissorias non rehabebit easdem, antequam census sit dyabolo solutus, sic quod collectis symoniacis in minimis 15 ministrorum, in ordinacione episcopi annuali acrescit ad multas libras magnus cumulus symonie. Nec refert de quantitate impensi, cum sicut vidua paupercula mittens quadrantem in gazophilacium misit plus omnibus aliis, sic clericus spoliatus de quadrante ex plus 20 inordinata volucione, ex maiori heresi symoniaca spoliatur. Cum autem omnes dicte ministrorum rapine redundant in magistrum ut archiheticum, patet quam culpandus est magister eorum, episcopus, qui permittit se percuti symonia tam multiplici pro precio tam vili. 25 Unde 1 questione 2 in communi precipitur in cap. *Sicut*: ‘Sicut episcopum non decet manum quam imponit vendere, ita minister vel notarius non debet in ordinacione eius vocem suam vel calatum venundare’; utrobique enim est eadem racio symonie. Sed hec est communis 30 responsio: quod hec fiunt ignorantie episcopo; ymo minister episcopi ista non exigit sed licite accipit gratis datum: Et fundat se super lege predicta dicente: ‘Is’,

The bishop  
pretends to  
know nothing  
of such  
practices,

1. et sic *fg*, corr. in *et a.* 3. est *om.* 4. est *cons. ceteri.* 4. et et vel *om.* 5. autem *orn.* 6. *levius brevius i.* corr. ex *levis brevis a.* 12. quod si *bcefg*, corr. in *eciam si ad.* 7. *ib.* *ordinatum.* corr. in *ordinandum d.* *ordinatum ceteri.* 13. *eciam al. m. ah.* corr. ex *4 d.* 4 *bcef*, *om. ceteri.* 14. 15. *diab.* sit *persolutus i.* per *al. m. a.* 15. *minuciis ceteri.* 17. per *multas abfg.* 20. *cunctis aliis ceteri.* 21. *volicione ceteri;* *ib.* *multiplici her.* 22. *bfg*, corr. in *maiori a.* 23. *ac pro ut g.* corr. in *ut a;* *ib.* *archiemberticum bcfg*, corr. in *archiheticici ad.* *archiepiscopum c.* 26. quest. 3 *ceteri.* 26. 27. in *c.* *Sic.* *om. beefg*, *al. m. ad.* 30. *hec i.* corr. ex *hic d.* *hic ceteri.* 31. *ignorato g.* corr. in *ignorante a.* 32. *ista beefsh*, *ita ceteri.* 33. *fundator ceteri;* *ib.* *Is dh.* *om. ceteri.*

18. Cf. Marc. 12, 42. 26. Corp. iur. can. c. 4, C. 1, q. 2 (Friedberg 1, 409). 33. Ibid.

inquit, 'qui ordinatus fuerit, si non ex pacto, neque exactus nec petitus, post acceptas cartas et palium offerre aliquid cuilibet ex clero gracie tantummodo causa voluerit, hoc accipi nullomodo prohibemus, quia eius oblacio nullam culpe maculam ingerit, que non ex ambientis petitione processit.' Quantum ad primum patet quod episcopus, qui hoc cognoscit vel debet cognoscere et non corrigit vel abicit, tanquam alter Elizeus qui punivit et abiecit Gezi, est censendus tamquam particeps criminis ex consensu. Et quo ad legem patet quod opus vel voluntas ministri episcopi contradicit. Nam ordinati pauci vel nulli, quidam ex indigencia et quidam ex conscientia lepre symoniace, gratis offerunt ministris episcopi quequam dona; sed ordinatus hec negans vel ponit vadium vel excludetur ad hostium vel aliunde deteriorabitur ad longe plus quam a suo socio est exactum; et illud indubie genus est exaccionis turpissimum, ideo nichil exactori sic cupido et legi predice. Sic enim possent fingi excusaciones infinite, ut, quod clericus non emit vel cupit spiritualem dignitatem, cum sit oneris et non fructus, sed fit comutatio de temporali annexo; vel si circa illud contenditur, fingitur nuda empicio usus lucri temporalis dimisso eius dominio; et sic de infinitis stultis ficticiis. Ideo optimum iudicium est de symoniaco, videre si compleat ministerium quod requirit eius officium, et penes illud iudicare eius pravitatem symoniacam. Posset enim tertio fingere, quod non emit temporale huiusmodi annexum spirituali officio, sed eius usum, et tales duplices indubie non emunt beatitudinem, et tunc secundum beatum Gregorium Super Ewangelia Omelia 5. nunquam habebunt illam.

or it is said  
that the gifts  
are free.

The bishop  
ought to know,

and the gifts  
are always  
extorted.

2. paululum *befg*, corr. *in palium ad*, paulum *c.* 3. cuiilibet *bdfh*, cuiuslibet *ceteri*; *ib.* ergo *ante gracie omnes praeter dh*, gracie *om. bcefg*, *al. m. a.* 4. cum *pro causa bcfg*. 9. *contempnendus cefg*, corr. *in censendus ad*. 11. *vol. vel min. op. ag*, *op. min. ceteri*. 12. *quidam in ras. a*, *quod pro quidam bfg*. 14. *quodque ag*, *queque i.* 14. *donum ag*. 16. *plus, alio quam i*, *alio, al. m. ad*. 16, 17. *suo soc. ceh, soc. suo ceteri*. 16. *istud i*; *ib. exacc. est ceteri*. 18. *exactori ceh, exactore ceteri*. 20. *nec cupit ceteri*. 21. *honoris bg*, corr. *in oneris ad*; *ib. non om. bcefg*, *al. m. ad*; *ib. si om. i.* 25. *complet ceteri*. 26. *eius iudicium assumi et bfg*; *eius iudicium vel officium et, acei* (*vel om. ce, al. m. a, off. in ras. a*), *iudicium cancell. d.* 26. *per eum illud bfg*, *penes om., spactum relictum e.* 29. *sed est bcefg*, corr. *in eius a*; *ib. osunm bceg*, *esum f.* 31. *ewangelium adf*.

The law  
forbids all such  
extortions.

Unde ad excludendum talia sophismata dyaboli scripte sunt mille leges a papis et sanctis doctoribus, ut 5. decretalium De Symonia cap. I. precipitur: ‘Pro ordinacione igitur, cartis atque pastellis cum qui ordinatur omnino aliquid dare prohibemus.’ Et i questione 3, cap. 5. *Si quis obiecerit*, tollitur hoc sophisma, ubi dicitur, ‘quod licet ecclesia non possit esse hic sine temporalibus, sicut nec anima sine corpore, tamen quisquis alterum horum vendit dei iudicium non evadet. Nullus ergo emat vel vendat aliquod ecclesiasticum nec pastellum 10 vel pastum ante vel postea pro hoc solvat.’ Et gravis pena imponitur episcopo incidenti in illud vicium per se vel ministrum, ut patet i questione 1, cap. *Quitquid*. Et idem est iudicium de quoconque quod episcopus in quantum huiusmodi, vel clericus in quantum clericus 15 populo administrat, cum enim debet in omnibus talibus esse minister dei, qui supra humanam operationem ministranti et operanti dat graciam ad devotum ministerium sortis sue. Quam blasfema foret presumpcio vendere tam cupide tam spirituale ministerium quod 20 Christus Matth. 10 precepit gratis dari! Unde ex consilio Romane ecclesie i questione 1 sic scribitur: ‘Dictum est solere in quibusdam locis pro percepcione crismatis nummos dari, similiter pro baptismo et communione. Hec symoniace heresis detestata est sinodus et anathemati- 25 savit, et ut de cetero nec pro ordinacione, nec pro crismate vel baptismo vel balsamo, nec pro sepultura vel communione quitquam exigatur, statuit; sed gratis dona dei gratuita dispensacione donentur. ‘Quotlibet sunt leges huiusmodi, sed ex ignorancia populi et desidia 30 episcopi cum cautela dyaboli sunt sopite.

1. ad *cdh*, al. m. e, om. ceteri; ib. scripte om. h. 2. ut om. *bf*.  
 3. in 5 *afg*. 4. ord. aut seu cartis *bcef*, seu *ceteri*; ib. aut pastellis *ag*.  
 5. cap. om. *ceteri*. 6. abiecerit *h*. 7. quelibet *bcefg*; corr. in quod licet d.  
 8. quiske *ceteri*. 9. alter *a*, alter *bfg*; ib. evadit *ceteri*. 10. vend.  
 aut em. *r*. 11. iudicium *i*, corr. ex vicinium *a*. 13. *pro cap.*: Et non  
 idem *abefg*, non *c*. 15. in qu. cl. om. *h*, al. m. d. 16. deb. i. o. t. *bfh*,  
 i. o. t. d. *ceteri*. 17. oper. — 18. et om. e, operationem *dh*, opposicio-  
 nem *c*, rationem *ceteri*. 18. min. et al. m. a, om. *bcdsgh*, oper. om. *cdh*.  
 19. ministrum *g*, corr. in ministerium *a*. 19. Quam om. *h* (*rasura*).  
 21. 16 *acdefg*. 23. est om. *hi*; ib. ut pro *codices*. 24. dari *acdefg*,  
 dare *ceteri*; ib. que *ceteri*, corr. in hec d. 25. symoniaca *ceteri*;  
 ib. anathematizat *bfg*. 26. et om. *h*. 27. vel bals. *bcefh*, om. *ceteri*;  
 ib. vel pro *bi*. 29. dona Christi *ceteri*; ib. disp. Christi don. di.  
 30. ex om. *g*, al. m. *a*; ib. et *ceh*, vel *ceteri*.

3. Corp. iur. can., Decretal. Gregorii IX, V, 3, 1 (Fried-  
 berg II, 749). 5. Ib. c. 7, C. 1, q. 3 (Friedberg I, 413); verbis  
 compluribus mutatis. 13. Ib. c. 101, C. 1, q. 1 (I, 398).  
 21. Matth. 10, 8. 22. Corp. iur. c. 105, C. 1, q. 1 (I, 399).

Tercio quidem dicitur quod citator vel scurra alius emet ab episcopo vel clero suo officium talia deferendi, et ille exigit fraude diaboli pecuniam maiorem vel minorem pro officio deferendi; et sic de denariis confessionis, de munusculis pro baptismalibus calide introductis, ita quod sicut benedictio vertitur in maledictionem, sic elemosinarum collacio vertitur in exaccionem, et episcopalnis dotacio in rapture populi preparacionem. Et hoc oportet, cum pompantes de potestate sua spirituali ultra sanctos apostolos, tanquam alter Roboam figurant divisionem ecclesie per heresim symoniacam, sicut Roboam per pompam infinitum minus malam figuravit scissionem regni Salomonis per Jeroboam, ut notat Crisostomus Omelia 1 Operis Imperfecti. Quomodo, rogo, episcopus dotatus pingwiter cum bonis pauperum conductus care garciones pro custodiendis equis superfluis, et innumeros ministros curiosos, impertinentes episcopalni officio et tamen non curat neglecta provisione ministrorum sui officii mille modis comittere symoniam? Vel ergo habeat ministros ad hoc quibus plene subveniat de bonis communibus, vel omittat inficere populum lepra symoniaca, cum debet sanare oves morbidas et non prius mundas insanabiliter maculare. Quomodo, queso, requireret fidelis episcopus a ministro suo fructum communitatis de servicio mundoano, quod sibi attinet, et de spirituali ministerio communis ecclesie minus curat, ymo ministros suos, vel ob favorem seculi, vel ut habeat eos pro viliori precio, permittit multipliciter symoniace evagari? Non dubium mundus, non deus, est effectualiter deus talis infidelis episcopi, cum mundi officium magis curat; debet enim episcopus de bonis pauperum precise quantum est necessarium ad sui

1. pro tercio: modo ceteri; ib. quid ahī; ib. ci in ras. (in citator) h, lectator ce, locator ceteri. 2. talia — 4. officio al. m. h. 3. exigit bfg. 4. de ante den. om. bcefg, al. m. a. 5. baptismate ceteri. 6, 7. elemosine collectio ceteri. 9. de peccato afg; ib. suo abfg. 10. faciunt abfg, corr. in figurant d, faciant ce, fingant d; ib. divisionem ceh, corr. ex dyoce-im d, dyocesim ceteri. 12. minus om. bcefg; ib. malam bcefh, malum ceteri; ib. ministravit ceteri, corr. in figuravit d: ib. scissionem al. m. h. 13. regni bdfh, corr. in rei a, regnum g, rei ci, regum e. 16. caraciones bcefg. 19. Vel igitur ceteri. 22. salvare abcefg, corr. in sanare d. 24. requireret c, h, corr. ex requirit d, requirerit a; querit f; requirit ceteri. 24. fructum — 26. minist. om. abcefg, al. m. d. 24, 25. compotum h. 28. leviori precio c. 29. Indubio ceteri; ib. non om. bcefg, al. m. ad. 30. effect. corr. in efficienter d; ib. deus om. bcefg, al. m. ad; ib. ep. inf. ceteri. 32. precise h, corr. ex persone d, persone f, per se ceteri.

13. Joannis Opp., t. VI in Migne, Patrologia, Patres Graeci, t. 56.

ministerium consumere cum timore, et cum habeat omnia bona sua in comuni, residuum provide dispensare. Debet enim quicunque episcopus habere quecunque talia que occupat tamquam bona pauperum in comuni, ut patet ex allegata lege Gregorii *Pervenit*, 1 questione 2, 5 cap. *Pastor ecclesie* et cap. sequenti, *Si quis non vult*, cum multis eis similibus; et racio religionis Christi ad illud necessitat. Ex quibus convincitur exigencia, quod tucius et perfeccius foret episcopum habere pure alimenta et tegumenta, ut precipit apostolus 1 Thim. 6, 10 quam quantamlibet affluenciam temporalium quibus ecclesia est dotata, quia quantum ad personam pastoris pertinet eque, parce et moderate pascere corpus suum, et quantum ad peregrinum et laycale officium de duffendendo ac distribuendo bona pauperum 15 patet, quod nedum adiacet grande periculum, sed error maximus, ex quo totum genus hominum symoniace est infectum. Et hoc movebat me sepe dicere quod domini temporales debent auferre temporalia ab ecclesia delinquentे. Docet enim Gregorius quod prelati 20 incurunt antichristinam heresim propter inprovidam distribucionem bonorum pauperum onerose familie, militibus, et cognatis; et 1 questione 2 docet decretum Jeronimi in cap. *Clericos*: 'Clericos,' inquit, 'illos convenit ecclesie stipendiis sustentari, quibus parentum et 25 propinquorum nulla bona suffragantur. Qui autem ex bonis parentum et suis opibus sustentari possunt, si quod pauperum est accipiunt, sacrilegium profecto committunt et per abusionem talium iudicium sibi mandant et bibunt'. Unde quod omnia episcopi debent esse co-30 munia, scribitur eadem questione capitulo finali: 'Clerici omnes qui ecclesie fideliter vigilanterque deserviunt, stipendia sanctis laboribus debita secundum servicii sui

1. consumere al. m. h; ib. habet ceteri. 2. providere i. 3. habet bfg, corr. in habere ad. 5. Provenit abcfg, add. triplex lex cefg, 6. cap. Past. dh, cap. om. ceteri; ib. lege sequ. ceteri. corr. in cap. ad. 7. Christiane bcefg. 8. ad om. bcefg, ill. nunciat bfg, corr. in necess. a; ib. exig. om. abcdefg. 9. que hi. 10. i om. ceteri; Thit. i. 11. quantalibet affluencia bcefg. 13. parce al. m. h 15. diffendendo h. 17. tantum bcefg, corr. in totum a. 19. seculares ceteri. 21. bon. temporalium ceteri; ib. fam. al. m. a. om. g. 24. Gregorii g, corr. in Jeron. a; ib. in c. Cl. om. ceteri. 25. et om. bcefg, al. m. a. 27. bonis g, corr. in operibus a, operibus h et ceteri; ib. si illud quod ceteri. 29. ambitionem h. 30. quia ceteri. 31. in eadem ceteri. 32. des. vig. ceteri.

5. Corp. iur. can. c. 13, C. 1, q. 3 (Friedb. I, 417). 6. Ib. c. 7 et 8, C. 1, q. 2 (I, 409, 410). 11. I Tim., 6, 8. 23. Corp. iur. c. 6, C. 1, q. 2 (I, 409). 31. Ib. c. 10 (I, 411).

It would be  
better for a  
bishop to have  
simply  
necessaries  
than to be  
richly  
endowed.

meritum per ordinacionem canonum a sacerdotibus consequantur'. Et preter illud consilium sancte ecclesie in eadem questione ex libro Prosperi sic habetur in cap. *Sacerdos*: 'Sacerdos', dicit glossa 'id est quilibet prelates, cui dispensacionis cura comissa est, non solum sine cupiditate sed etiam cum laude pietatis accipit a populo dispensanda, et fideliter dispensat accepta, quia omnia sua aut parentibus reliquit, aut pauperibus distribuit, aut ecclesie rebus adiunxit et se in numero pauperum 10 paupertatis amore constituit, ut bene pauperibus subministrat inde et ipse tamquam pauper voluntarius vivat.'

Mille sunt tales leges ex quibus patenter convincitur, quod a papa et cunctis episcopis usque ad sacerdotem infimum omnes pure clerici debent vivere vitam 15 pauperem in comuni, quod si perversum est, patet quante symoniaca heresis est hodie dilatata. Nec sanant morbum paliate procuraciones de quibus V. decreto, titulo De Symonia, cap. *Cum sit Romana*, quia ille intelliguntur de gratis datis, non exactis stipendiis fideliter labo- 20 rantibus ministratis, quando bona ecclesie aliunde non suppetunt. Nec valet secunda infamis ficticia, qua dicitur quod de lege nature homo debet primo subvenire parentibus et cognatis, quia hoc habet colorem illis in maiori vel pari necessitate positis, ut ab indigencia rele- 25 ventur, non ut mundo incliti et nobiles exaltentur. Nec valet tercia ficticia, qua dicitur quod dignitas status episcopalis in familia, in ornatu et sumptuosis expensis hec exigit, quia dignitas Christi et apostolorum in summa pauperie sine talibus rutilavit. Et patet de 30 symonia episcopi in ingressu et progressu et de symonia in egressu est maxime formidandum, quia quotquot defendant huiusmodi oppositum in vita et opere, per sequentes simplices promulgantes istam sentenciam tamquam hereticos et hoc usque finem vite sine resipisci- 35 cencia, videntur esse presciti filii dyaboli indurati.

The laws inculcating poverty are numerous and the arguments for evading them futile.

1, 2. sequantur *h.* 3, 4. in cap. *Sacerdotes dh, om. ceteri.* 4. Sacerdos *ef*, sacerdotes *ceteri*. 7. a pop. acc. *i.* 9. reb. eccl. *ag.* 11. unde paup. *bcdfh*, corr. in *bene a*; *ib.* et ipse *al. m. h.* 12. Mille *ch*, corr. ex multis *e*, multe *ceteri*; tales *om. h.* 13. a cunct. *i.* 14. pure *ceh*, universaliter *ceteri*. 15. perversio *abfg*. 16. her. ho. dil. *c ag*; *ib.* sanat *abcfg*. 17. procurations *atf*; *ib.* in *quinto. ceteri*; *ib.* *decretalium ceteri*. 20. ministratis *eh*, ministris *ceteri*, corr. in ministratis *d.* 23. in illis *ci*, in *al. m. a.* 24. in pari *i.* 25. et *om. bdi*. 26. stat. temporalis *bcefg*. 28. quid dign. *bdi*. 30. et *om. ceteri*. 32. modi *om. bcfg*. 33. pro- vulgantes istas sentencias *ag*. 34. usq. ad fin. *ceteri*; *ib.* sue sine *abgi*. 35. viderit *i*; *ib.* prelati *abcg*, prefati *di*.

3. Ib. c. 9 (l, 410). 18. Decr. Greg. V, 3, 10 (Friedberg II, 751).

## CAP. VII.

Simony among  
the endowed  
orders.

Ulterius restat videre quomodo religiosi possessionati symoniaca heresi sunt fedati. Fedantur enim lepra symoniaca in ingressu, in progressu et comuniter in egressu. In ingressu utrimque acceptor et acceptus.<sup>5</sup> Accepto quando data adopcione de persona plus religiosa preponit propter sanguinem, propt̄ r̄ divicias vel causam temporalem huiusmodi minus aptum; vendunt enim religionem et ordinem et statum sui ordinis, que est res valde spiritualis, et hoc inordinate pro comodo<sup>10</sup> temporali, ergo iuxta descripcionem sunt ut sic symoniaci. Sic enim possent ex infecta eleccione ordinem sanctum subvertere. Et idem est iudicium de accepione precii ex pacto vel consuetudine pro cocliari, pro cipho vel huiusmodi ornamento. Unde 1 questione 2, cap. *Nullus*<sup>15</sup> precipit Urbanus II quod ‘nullus abbas precium exigere vel sumere ab hiis qui ad conversionem veniunt aliqua placiti observacione presumat. Regulam antiquam sequens, nulli, umquam, de ordinacionibus aliquid omnino accipiendum esse constituo’. Et patet ex ratione et multis<sup>20</sup> legibus. Ex quo videtur, quod corrodiorum computations sunt illicite, quia symoniace, cum ius vescendi bonis pauperum inordinate valde pro temporali precio computatur et per consequens spirituale inordinate emitur valde civiliter pro precio temporali. Inordinacio enim<sup>25</sup> patet ex hoc quod emens corrodium desperat de ordinacione dei pro ipso quo ad vite necessaria contra evangelium Math. 6. Secundo dat occasionem ociandi et religiosos subvertendi contra legem Bede in epistola

Corrodies  
unlawful.

3. sunt *al. m. h.*      4. et progr. *ceteri.*      4, 5. et com. — egressu  
*om. ceteri.* *al. m. add. d.* sed similiter *legit pro comuniter.*      5. utrumque *ce,* uterque *ceteri..*      8. caus. speciale temp. *i.*      9. vel statum *ceteri.*  
12. possunt *abcefg;* *ib.* ord. suum *i;* corr. *ex sanctum ad.*      13. pervert. *gi.*  
14. ex consuet. *dfi.*      14, 15. vel alio huiusm. *c.* *alio corr. ex altero d.*  
alterius *e,* altero *ceteri.*      15. cap. null. *om. abcefg;* *al. m. d.*      16. pre-  
cipit *abfg,* *precepit i;* *ib.* Urb. II *om. abcef.*      17. sumere debet ab *abgi;*  
*ib.* concursionem *i;* *ib.* convenient *h.*      17, 18. alia pl. *bcef;* *ib.* placita  
codices, Friedb. in *textu:* al pacti occasione. *alti vero cod.* pl. obs.  
18. presumant *bc.*      19. inquam *ceteri;* *ib.* d. ord. *al. i,* *al. d. ord. ceteri;*  
*ib.* omnino *om. h.*      21. legib. ista sententia *ceteri;* *ib.* comut. *al. m. h.*  
22. bona *bcefg.*      24, 25. val. em. civ. *ag.*      25. In ordinando *bcef.*  
26. quod omnes *abcdef,* omne *ceteri.*      26, 27. corr. — ord. *om. b.*  
27. domini *ceteri;* *ib.* qui *dhi.*      28. Christi Math. *ceteri;* *ib.* occ. *d. ag.*  
29. leg. *om. i.*

14. Corp. iur. c. 2, C. 1, q. 2 (Friedberg I, 408).  
21. De corrodio vocabulo cf. Ducange Glossarium s. v. *conredium*  
et addenda.      28. Matth. 6, 25 seqq.

ad episcopum Eboracensem. Et tertio prodit fundatores et pauperes. Fundatores, quia ubi religiosi ordinarunt pauperes vivere de suis elemosinis, mundi divites voluptuose et irreligiose consumunt ipsas sacrilege; nec dubium quin 5 talium bonorum substraccio de tanto defraudat pauperes. Et quo ad venditores patet quod commercium procedit ex facta ydolatria qua avare concupiscunt pecuniam: per idem enim possent multiplicare seculares in suis cenobiis, quoisque omnes redditus domus vix vel minus 10 eis sufficerent et sic domum religiosam destruerent, quod in multis locis contingit in Anglia; nec evadi potest quin de oracionibus fundatorum secundum formam donacionis et obligacionis de tanto subtrahitur. Nec dicetur racio quin per idem liceret pro precio mercari 15 cum prelato, episcopo vel abate et per idem cum uxore in novis nundinis, quod est contra legem pape humilis Bonifacii 1 questione 2 cap. *Quam pio*, ubi alloquitur volentes mercari abbatem suum pro precio quod non licet. ‘Nunquam’, inquit, ‘legimus domini 20 discipulos vel eorum ministerio conversos, quempiam ad dei cultum aliquo muneris interventu provocasse, nisi forte de pauperum alimento quis in comune proponat quorum nulli cuiuscunque professionis essent victualia negabantur’. Et ex illa lege sanctissima patet 25 primo, quomodo ex carencia testimonii scripture que includit omnem veritatem ut est noscibilis, negat inter religiosos esse tale mercimonium celebrandum. Et utinam ista racio esset hodie in honore! Tunc enim excluderetur nedum corrodiorum vendicio sed religiosorum symoniaca 30 induccio. Patet secundo quod in primitiva ecclesia omnia temporalia erant cuicunque religioso egenti comunia, sicut fuit in maxima religionis data apostolis per spiritum sanctum Act. 4. ‘Erant, inquit, illis omnia communia.’

By corrodies  
the house  
might be filled  
with seculars.

1. et om. ag. 2. ordinaverant d, ordinaverunt ceteri. 3. suis al.  
m. h. 5. substraccio ceteri. 8. multiplicari bcf. 9. homines et  
redit. bcf, homines redd. e; ib. et domus a 10. sufficient abcfg.  
11. quia in bcef. corr. in quod a. 12. oracionibus i, corr. ex oratoribus d,  
oratoribus ceteri. 13. ut ep. afg, vel ep. ceteri. 17. benefici g, corr.  
in Bonifacii a; ib. cap. om. ceteri; ib. Quere pio abfg, Quem pio ce,  
piam d, pium i. 21. mun. al. i. 22. pro in comune: inquam g, in  
quem b, commune in ras. a (Friedb. in textu inconcinnne; in commune  
AB legunt). 23. esset abfg 25, 26. que continue incl. abedfg; que  
incl. cont. e. 28. excluderentur ceteri. 29. vendiciones i. 32. reli-  
gionis ch, religione ceteri. 33. ut patet Act. i; ib. omnia ill. h.

1. Epistola ad Egbertum episcopum; v. Bedae Opera omnia,  
ed. Giles, I, 108, praecipue pag. 118 seqq., 130, 136. 17. Corp.  
iur. c. 2, C. 1, q. 2 (I, 408). 33. Act. 4, 32.

Poverty would  
keep out from  
the ranks of  
the clergy those  
who take orders  
only for the  
sake of pay.

Istam autem religionem non impediret loci vel ritus diversitas. Ideo ad excludendum discolors qui nolunt laborare, sed porcionem inordinate exigere, securum est et ewangelicum de nudis vite necessariis contentari. Et tertio patet racio huius papalis consilii. 'Scimus enim', 5 inquit, quod "omne datum optimum et omne donum perfectum desursum est, descendens a patre luminum", a quo bone voluntatis donum accepit qui sancto deliberacionis arbitrio gratis deo servire disponit. Restat ergo ut qui pro aliqua divini doni susceptione munus 10 acceperit vel dederit, donum dei symoniace vendit vel emit'. Et servata ista lege pauci seducerentur per ingressum in religiones privatas pro comodo temporali, quia nescitur si donum patris luminum ad hoc aptat, quod si faciat, aptatus a deo non debet propter retr- 15 bucionem temporalem vel comodum excitari, et multo minus emptor corrodii non debet loco oratoris religiosi pro precio acceptari. Nec valent fuci infames, quibus ista symonia subtegitur: primo, quod corodium pure temporale emitur. Nam Gall. 6, scribit apostolus: 20 'Nolite errare fratres, deus non irridetur.' Illa, inquam, inordinacio, qua donum dei comutatur temporali commercio, est dampnata, ut patet i questione 3, in principio, et eadem questione cap. *Si quis obiecerit.* Secundo obicitur per hoc, quod cenobium, cuius sunt bona, 25 necessitatur propter casus fortuitos cum bonis propriis se iuvare, sed idem est argumentum pseudoprelati vendentis ecclesias vel alia dona dei. Item vix aut nunquam cadit domus religiosa in penuriam eciam ex sua stulticia, quin melius et religiosius poterit se iuvare; 30

1. autem *om. ag;* *ib.* impedit *abg*, impedit *di;* *ib.* loci *di.*  
 1, 2. ritus duritas *g*; corr. in diversitas *a*. 3. sed *om. ceg*, *al. m. a*;  
*ib.* sed personam *i*. 5. enim *om. ceteri*. 7. l. a. p. *i*. 8. donum  
*al. m. h*, dominii *cefg*; *ib.* accepit *ceteri*. 8. o. libacionis pro delib. *h*.  
 9. dispositus *bi*. 10. divini *bdef*, *om. ceteri*; *ib.* dominii *fg*, corr. in doni *a*,  
*dioni al. m. d* (*Friedberg, Corp. iur.*: aliq. ecclesiae susc.). 11. rece-  
 perit *ag*; *ib.* dei don. *bdef*, ei don. *g*, corr. in *ei a*. 13. in *om. cefg*.  
 14. dei patris *a*; *ib.* aptatus *abcefhi*, aptant *ceteri*. 16. excercari *d*; *ib.* multum  
*acef*. 19. sub *om. i*; *ib.* primo *h*, puta *ceteri*. 20. ad Gal. *ag*,  
 2. *abcef*, 5 *ceteri*. 22. comutatur *i*. 24. cap. *om. abcef*; obiceret *i*.  
 25. s. hec bona *ceteri*. 27. seminarę *g*, corr. in se iuvare *a*; add. non  
 possunt *omnes praefer ceh*. 27. prelati — 30. iuvare *al. m. h*.  
 28. elemosinas corr. in *eccl. h*, *eccl. corr. ex elem. a*; *ib.* cum vix *ceteri*;  
*ib.* vix vel *cdi*. 29. deo pro domus *f*; *ib.* irreligiosa *h*; *ib.* in pen. *om. abcfg*; eciam *al. m. di*, ecclesia *af*.

5. V. not. ad pag. 85, v. 17. Compluria verba mutata sunt.  
 6. Jac. I, v. 17. 20. Gal. 6, v. 7. 23. c. 1 seqq., C. 1,  
 q. 3 (I, 411) et ib. c. 7 (I, 413).

sicut enim casualiter pauperatur sic meritorie paciatur. Item casu seculi vel eventu celi potest cenobium indisponi faciliter ut sit inpotens ad retribuendum temporalia que sic vendit. Nam in mercandia civili emens capit 5 comuniter totum emptum simul prius quam det preciuni. Sed in ista comutacione stulta vendicio non sufficit assecurare ementem, sed patronus tenetur contractum de elemosina sua dissolvere, et sic privato emptore corrodio, quando contractus foret illicitus, 10 nunquam gustaret aliquid de corrodio quod sic emit; ideo dicitur quod antequam pauperatus ficeret talem contractum, permitteret et procuraret totam domum suam dissolvi in seculo relevatus. Primum enim repugnat legi dei involvens peccatum quod homo non ficeret 15 eciam pro salvacione tocius mundi, quanto magis pro salvacione nove adinvencionis humane stulte facte, cum non sit exemplatum in lege Christi quod fiant tales perpetue elemosine private, ideo indubie ordinacio dei foret undiquaque melior ut patet alibi. Unde consilium 20 pape predictum dictaret talia privata conventicula dissolvi, cum dissipant legem Christi. Sed dimittendo istam materiam particulariter ipsam studentibus, patet quanta symonia comittitur a religiosis prelatis ad prelacias aspirantibus, quia quotquot temporali munere, humano 25 favore vel medio mundano voluerint sic prefici in suo ordine, tanquam excommunicati heretici incurront lepram symoniacam in ingressu, et sic eciam quicunque novicius cupierit talem ordinem propter quietem temporalem seu corporalem, propter lautum pastum vel propter 30 mundanam excellenciam ultra hoc quod haberet in seculo, est statim symoniacus, quia spiritualem dignitatem vel statum ordinis cupit nimius inordinate propter comodum temporale. Ideo vellem nostros consulere spiritum sanctum antequam intrarent talem ordinem; si

Danger that a religious house may be unable to fulfil its pecuniary engagements.

Simony committed by religious aspiring to prelacies.

2 casualiter vel *ag*, casuali *bc*; casu simili *di*; *ib*. celi *cdeh*, tali *ceteri*.  
 4. mercacione *i*, corr. ex *mercandia a*. 6. venditor *ceteri*. 9. emptore *ch*, corr. ex *emporis d*, *emporis ceteri*. 10. qui sic *ceteri*. 11. quod *al. m. h*; *ib*. paupertetur *abfg*, p. *om. c*. 12. perm. *eh*, promitteret *ceteri*. 13. ministerio dei *pro in sec. ceteri*; *ib*. revelatus *bfi*, corr. in *revel. d*. 14. legi *ceh*, legem *ceteri*. 15. pr. s. *cc i*. 18. populi *ero* percp. *abefg*. 19. pro undiq. tamquam *abeg*, und. corr. ex tamquam *d*; *ib*. medium *bg*, corr. in *meliор ad*. 20. predicta conv. *i*. 21. Chr. *h*, Chr. et dei *df*, dei *ceteri*. 22. stud. *ceh*, scrutinibus *ceteri*. 24, 25. fav. hum. *i*. 25. mund. med. *ceteri*. 28, 29. temp. seu *om. adfg*. 29. seu corp. *om. e*, alias corp. *b*. 30. humanam exc. *ag*; *ib*. haberent *acg*, herent *e*. 31. specialem *ag*; ordinem *g*, corr. in *dign. a*. 32. capit. *f*, *al. m. h*; *ib*. nimis inord. *acefg*, nim. *om. ceteri*. 33. Ideo — *i* (pag. 88). tempore *al. m. h*. 34. s. *pro spir. sanct. abg*, corr. in sp. s. *d*; *ib*. intraret *f*, corr. in intrent *d*, introirent *i*.

comodum temporale pensatur, symonia incurritur; si perfeccio ordinis ponderatur, ordo Christi et apostolorum, qui cunctis est patulus, est quocunque ordine privato prestancior.

Simony enters into the daily life of the possessors in getting, distributing and managing their property; especially in appropriations.

Quantum ad progressum in istis possessionatis ordinibus patet quod ducuntur symonia in impetracione, in dispensacione et in temporalium gubernacione. In impetracione non solum per mendacium atque ypotrisim impetrando a secularibus dominis in perpetuam elemosinam reditus, et proventus, nec solum impetrando talia dominia cum bonis pauperum, quod est omnino symoniacum, sed in hoc potissime quod falsis suggestionibus talibus conventibus appropriantur ecclesie. Cum enim ecclesiarum parochialium elemosinis sustentarentur seculares clerici qui libere docerent et predicarent in parrochiis suis et alibi ewangelicam veritatem, per appropriaciones tales clericis talibus secularibus necessarium instrumentum subtrahitur, et fructus predictus indubie cautela diaboli a matre nostra suspenditur. Ideo dicit Lincolniensis in quodam sermone ad papam, postquam numeravit defectus in cura pastoralis officii: 'Cum,' inquit, 'religiosis fit ecclesiarum parochialium appropriacio pretectorum malorum firma est perpetuacio', quia malis pastoribus temporalibus aliquando succedere potuerunt qui opera peragant officii pastoralis. Nec solum hoc dampnum spirituale contingit ecclesie, sed ubi rectores multiplicarent gentem, pascerent plebem, et spiritualiter gignerent Christianum populum, predicti dissipatores in globoso latibulo subtrahunt gentem regnis, depascunt pauperes loca ecclesie parochialis incolentes, et filios dyaboli parturiunt regnum et dominorum temporalium destruktivos.

1. tale corr. in temporale d, tale ceteri; ib. inc. sym. ceteri. 2. predaur acefg. 3. est om. g, al. m. a. 6. ducuntur, in marg. ditantur b; dicuntur, in marg. ducuntur c, ducuntur e, ditantur g; ib. symoniaca abcef, in om. abeg. 7. in disp. om. abceg, al. m. d. 7. et om. i. 9. im- perpetuum i. 15. cl. sec. i. 16. et om. cde; ib. alibi om. d; pro alibi: quod ceteri. 17. appropriaciones dh, appropriatos ceteri. 22. sit abce. sic ceteri 23. pretectarum malorum g, corr. in orum a. 24, 25. ante succ. pot. bf, corr. in aliqu. a, anna s. p. h; succ. p. al. i. 25. que ceteri; ib. peragant ceh, peragunt ceteri. 27. plebem - 29. gentem al. m. d, om. f. 28. pop. Chr. ceteri. 29. et gl. dgf; ib. glorioso abg. 30. regis bf, corr. in regnis a, regiminis cde. 32. dominiorum ag; ib. destruktivos h, d in ras, destruccionis bcfgi, destruccionem e.

20. Lincolniensis, i. e. Robert Grosseteste, clarissimus Lincolniensis episcopus. Locus hic laudatus apud Brown, Fascicul. Rerum Expetendarum (Lond. 1690). II., 254 legitur.

Patet autem in istis lepra heresis symoniace. Primo ex hoc quod comutant et vendant statum perfectionis vite exproprietary pro questu modico temporali; sed hoc est expresse lepra symoniaca: ergo in hoc quod 5 ecclesias vel quicquid aliud temporale perpetuo sibi appropriant, cadunt in heresim supradictam. Et hec est racio quare apostoli et alii exproprietarii noluerunt dulcedinem primevam deserere. Secundo patet idem ex triplici forma suggestionis mendacis; fingunt 10 autem pape et alis personis mediis tantam egenciam quod cum possessione priori non sufficiunt vivere nec sufferre onus ecclesie. Hoc autem est tam verecundum mendacium, quod calculato numero personarum et distributis redditibus per porciones equales 15 quilibet eorum sufficeret expendere mille marcas, et de longe minori porcione vixerant Christus et apostoli et patres ordinis sui in primevis temporibus. Secundo suggerunt quod non ex illa appropriacione dampnificatur sed edificaretur ecclesia, quia aliter nec papa nec 20 angelus de celo posset talem appropriacionem statuere, ut patet Rom. 8 et 15. Sed totus mundus et papa et ydiote neverunt mendacium. Tercio vero promittunt, ut oportet, quod defendunt ius et statum ecclesie non deteriorando sed meliorando matrem ecclesiam, quia 25 aliter licet contrarium, ita quod prima sugestio appropriacionis est mendicantis egencia. Secunda suggestio est ante omnes alias egentes in illis necessitatis preminencia: nam si in aliis foret utilius ecclesie approprians non mediocriter peccaret subtrahendo vel omit- 30 tendo tantum bonum matris ecclesie. Et tercia sugestio est in melioracione matris ecclesie constans perseverancia; constat quidem quod nec pape nec angelo de celo licet appropriare ecclesiam falsificante aliquo horum trium, sed quecumque appropriacio fundata super isto 35 mendaci tripode destruenda est de lege dei, tanquam nidus sacrilege symonie. Tercio principaliter convincitur

Proofs of simoniacial heresy:  
I. They sell perfection for money.

II. Falsehood in pretending:  
a) that the pope and clergy are in want;

b) that appropriations must be good for the church or the pope would not allow them.

1. sym. her. *ceteri*. 5. quodquam *c*, quicquam *ceteri*. 7. est *om. dfh.*  
8. deferre *ag.* 9. 10. fingunt enim *ceteri*. 10. et al. episcopis et pers.  
*abg*, et episc. *post* mediis *i*. 15. centum marc. *acdefg*. 16. vixerunt  
*ceteri*. 20. appr. talem *abcefg*. 21. Rom. 18 et 15 *befg*, 8 et 15 *d*,  
14 et 15 *h*. 21. 22. pape ydiote *ceteri*. 28. in illis *ag*; si appr. *ag*.  
31. est — eccl. *al. m. h*; *ib.* melioracio *bceg*. 31, 32. const. pers. *ceh*,  
const. ex pers. *ceteri*. 32, 33. de celo lic. *ag*, nec lic. *p. n. ang. d c. h*,  
lic. de *c. ceteri*. 33. falsitate *abcefg*. 35. mendacii *acefg*; *ib.* tripede *h*.  
36. symoniace *i*; *ib.* convinc. *dh*, committitur *ceteri*.

21. Rom. 8, 38 et 15, 18.

III. Simony shews itself in the way money is employed to obtain appropriations in purchasing advowsons and licenses and securing favour. symoniaca appropriacio ex comutacione illicita temporis muneris propter illam; taceo autem quantum datur gracia appropriaconis pro acquirendo patronatu, pro habenda a rege licencia ad appropriandum et pro data pecunia appropriantibus. Nec refert, sive illud datum 5 sit capiti, sive medie persone procuranti, sive nuncio pro illo facinore laboranti. Nam infecta mendaci radice totum consentaneum concomitans est infectum; ut cum patronatus preexititur cum communitate cui fieri debet appropriacio, videtur quod acquirens appropriaconem 10 gracia talis finis sit symoniacus, quia propter finem talis appropriaconis principaliter parat media sumptuosa et per consequens inordinate emit finem illum. Sic enim emit quis regnum celorum inordinate, dum sine oleo devocationis facit gracia huius opus bonum de 15 genere, ut patet Math. 6, et iterum persona communitatis dat sibi ipsi primo talem ecclesiam, quod est suspecta symonia. Licet enim persona aggregata posset presentari parti sue plus habili ad beneficium cuius est patronus, ymo persona simplex posset in casu presentare 20 se ipsam episcopo ad beneficium, cuius est patronus, in casu quo fuerit inter omnes plus habilis: tamen quod eadem persona aggregata perpetuo successiva presentet se ipsam ad beneficium proprium, videtur esse iracionabile, potissime quia tam diutina et constans colacio 25 requirit magnam et plene prudentem noticiam de persona que sic debuit presentari, sed nec episcopus nec ipsa communitas scit vel topice habilitatem persone aggregate postmodum successure, sed nec habilitatem omnium membrorum persone aggregate in presenciarum, 30 quia sepe in talibus conventibus latet Judas. Nec dubium quin homo non debet auctorisare vel fovere

1. appr. sym. ag; ib. ex communicacione di. 6. pers. med. ceteri;  
 ib. sive necessario ag. 7. isto ceteri. 8. iniustum bcf, al. m. infectum ad; ib. et bcef, corr. in ut d. 9. in pro cum ceteri; ib. communitate ceh, corr. ex comitate d, comitate ceteri; ib. deb. fieri ag.  
 io. patet quod i. 14. emit post celorum ceteri. 16. ita i. 16, 17. communitatis beh, comunitatis a, al. m. in textu om., communicans g, communicantis ceteri. 17. ipsi sibi h, sibi corr. in scilicet g. 18. symonia corr ex ecclesia ag. 19. ad om. h. 20. patronus ceh, patronatus ceteri. 20, 21. ymo — patr. in marg. a. 21. patronus ce, patronatus ceteri. 22. omnes al. m. h; ib. plus humilis ag. 23. perpetua ag, successiva deh, successiva ag, successivo ceteri. 25. diutiva e, iva in ras. h, dominica c, diuturna ceteri; ib. et om. ag. 28. scit om. f, topice al. m. a, om. bcfg; com. vel cognoscit f, scit vel top. cognoscit ceteri (cogn. cancell d). 30. in futurum bfg, corr. in in pres. ad.

16. Math. 6, 1 seqq.

facinus unius discoli propter omnia bona mundi, multo magis non debet approbare habilitatem persone pro futuris temporibus, cuius noticia negatur sibi a deo; 5 ideo videtur quod auctorisantes talem perpetuam appro priacionem incurront blasphemiam. Et hec racio est quare Christus et apostoli potentes, scientes et in amore ecclesie ferventes non fundarunt elemosinas tales perpetuas ut patet diffuse alibi.

Sed obicitur de Scarioth, quem Christus elegit sciens 10 ipsum futurum malum, ergo nos qui debemus regulari per imittacionem factorum Christi in opere nostro debemus in casu malum eligere, specialiter cum simplici et pia intencione ignorando suam maliciam. Aliter enim pusilanimitas impediret magnum bonum ex provisione 15 tali proveniens. Ista blasfema argucia cecat multos; Christus enim omnisciens elegit Scarioth, ut sit portentum male prelacie future in ecclesia, et ut fructus tocius sue malicie prosit ecclesie, non ut peccet, ut patet diffuse alibi. Sed nimis est alienum ab illo, qui 20 est vix membrum ecclesie, non caput, propter illud Christum ignoranter excedere ordinando in populo unum Judam perpetuum: recoleremus ergo, inquam, illius verbi Christi, Matth. 16, dicti Petro: ‘Vade post me sathanam’, tunc enim non sic precederemus Christum, 25 sicut antichristus, qui extollitur super omne quod dicitur deus. Attendamus itaque ad illa que Christus fecit ut omnisciens et caput universalis ecclesie, et non affectemus ipsum excedere vel parificari sibi in istis, nisi prius fuerimus caput ipsum et sic sciens. Ideo sequamur 30 ipsum in istis, faciendo proporcionabiliter et sapienter quod mores sapiat, non stulte eligendo vel auctorisando malum peccati vel minus malum, licet magnum bonum divina gratia exinde eveniat, secundum doctrinam apostoli Rom. 3. Et sic ex stulticia preficiencium vel appro-

Christ's  
toleration of  
Iscariot is not a  
precedent for  
promoting bad  
priests.

1. discipuli *bfg*, corr. in discoli *d*. 2. appropriare *abcef*. 3. negatur *bef*, corr. in negata *d*, nota *g*, corr. in negare *a*, negata *c*; *ib*. sibi *bef*, sit *afg*, corr. in est *d*, est *i*. 4. Non *fg*, corr. in ideo *a*. 5. est racio *adfg*, est om. *e*. 6. Chr. et populi *i*; *ib*. scientes om. *bcef*, post ferventes ponunt ceteri (*ad al. m.*). 7. fundaverunt *abdf*. 10. eum fut. *dg*; quia nos *bcefg*, corr. in ergo *a*. 11. sanctorum Chr. *adf*; *ib*. in n. op. ceteri. 12. spiritualiter *cancell. h*. 13. Alter *i*. 14. ei ex *ag*. 16. omnia sciens *adfg*. 21, 22. exc. un. Jud. perp. in pop. ord. *ag*. 22. ergo om. ceteri; istius ceteri. 24. Sathan *bef*, Sathanas *ceteri*. 27. omnia sciens *afg*. 29. sciens al. *m. h.* 30. éum *bdf*; *ib*. prudenter ceteri. 31. mores corr. ex maiores *h*; *ib*. sapiat *ceh*, sapiant ceteri. 32. presens *bcefg*, corr. in peccati *a*, pñi *e*. 32, 33. bonum div. *ch*, in div. ceteri (in cancell. *d*).

23. Math. 16, 23. 34. Rom. 3, 8.

priancium tales ecclesias et ex stulticia laborancium, ut illis approprietur, patet appropriationis infeccio.

Simoniacial  
system of  
pensions.

Sed ad hoc surrepit perseverancior et maior malicia ex pensionibus symoniaci tam in appropriatis quam in non appropriatis ecclesiis introductis. Nam gracia 5 appropriacionis episcopus vel capitulum vel utrumque habet pensionem annuam non dubium symoniace, quia propter spirituale beneficium ecclesie, ut pretendunt, et ista symonia est eo gravior quo in multis et in magnis personis est diuturnior. Sed in ecclesiis non appropriatis 10 inducere sunt perpetue pensiones symoniace in hunc modum. Primo, inquam, populus cui ministrari debeat elegit sibi de lege dei unum episcopum vel prelatum; et isto modo electi sunt sancti episcopi, quorum festa solennisat ecclesia, ut patet in legendis eorum. Secundo 15 seculares domini, quia videbatur eis excellenciam sapere, tamquam patroni soli solos elegerant, ipsi autem conscientia ducti. Tercio dederunt patronatus religiosis conventibus, quia verisimile fuit eis quod sic exonerarentur, et caverent periculum, et ipsi religiosi conferrent pru- 20 dencius dignioribus dignitates. Et in isto tercio signo fundavit antichristus impensionibus perpetuam symoniam, nam ipsi secundum legem Luciferi dederunt eas inheritibus, pro quibus potestates seculi rogabant secundum legem carnis, dederunt eas cognatis, licet ignaris artis spiritualis regiminis; et secundum legem mundi dederunt eas servitoribus et quantumcunque inhabilibus volentibus plus offerre. Et de istis, sed specialiter de mediis, surrepserunt abbaciis omnes pensiones, quedam propter sanguinis gratitudinem, quedam propter fictam 25 domus egenciam vel sanctitatem et quedam propter reactam beneficii retribucionem. In talibus enim pensio-

Pensions to  
religious  
houses.

2. approprientur acg, appropriarentur ft. 3. si bf, corr. in sed a; ib. hoc corr. in hac dg; ib. surrepit eh, surrepit ceteri. 5. non in ceteri. 6. episcopos f, episcopum g, corr. in episcopum a. 7. pens. animarum dgt, annuam al. m. in sppatio relicto e. 8. spiritualem beneficiam ceteri. 9. et magnis c, et in magnis h, al. m. d; e. i. m. om. ceteri. 11. inductive bcefg (inducte in in ras. a); ib. possessiones abg, corr. in pensiones d. 12. plebs cui bg, plebanus cui f. 14. facta abcfg, corr. in festa d. 15. corum cen, ipsorum ceteri. 16. pro videbatur: maculatur fg, deb. in ras. a; ib. excellencia bcefg. 17. pro solos: suas a, summos bc, suos ef; ib. eligerant h; ib. ipsa bcefg. 20. et al. m. h; ib. conf. om. g, al. m. a, confirmarent bcefg, corr. in conferrent d. 23, 24. mercibus bcefg, corr. in inheritibus a; 24. potentatus d, potentes ef, potestatos ceteri; ib. rogabant abceg, corr. ex rogaverunt d. 29. abb. perpetue omn. i, perp. al. m. d. 29, 30, 31. quidem pro quedam ceteri. 29, 30. qued. — gratid. om. bcefg, al. m. d. 30, 31, 32. pens. qued. pr. f. dom. eg., sanct. et qued. (propt. sang. grat. in marg.) pr. acc. benef. retr. a. 31. vel om. codices; ib. quid ipsorum propter h. 31, 32. et qu. — retrib. om. i.

ista symoniaca per paucos annos in uno seducto est continuata, et in alio cautela dyaboli magis symoniaca et demum ex lege proscripcionis Luciferi tamquam de lege dei iustissime debitum vendicata; statuunt enim sibi 5 pro lege hoc porisma dyaboli, quod nequissima symonia ex prescripcione vel diutiva consuetudine contrahit robur legis, ac si diceretur quod antiqua malicia continua per membra dyaboli prescripcione prevalet contra Christum. Patet ista induccio ex particularibus cronicis 10 et ex carencia munimenti alterius ostendenda. Sed in quarto signo blasphemо, super quo non quiescit deus, vendicat sibi papa collaciones omnium beneficiorum ecclesie ex lege principalis domini super toto patrimonio crucifixi, et hinc currit beneficiorum, privilegio- 15 rum, iurium et dispensacionum venalitas, sic quod correccio huius facinoris superat omnem possibilitatem correccionis humane, propter hoc quod nervi testiculorum beemoth sunt a deo perplexi.

Tria autem remedia ex dei gratia coniecturo. Primum Three remedies 20 quod deus irradiet mentem pape, exempli gratia Urbani VI, possible by quod attenta lege papali 1 questione 3 capitulo finali I. That the Pope may reform these things conquasset omnes huiusmodi symonias; sed illud foret inopinatum et inmensum miraculum. Ideo secundum (but that would indeed be a miracle). 25 remedium probabilitati propinquius est: quod seculares II. That the domini informati a domino resistendo pape concorditer secular power obturent scaturiginem symonie et capiant in manus should resume suas patrum elemosinas, cum quibus symoniaci sic the mercantur, quia necesse est ignem dyaboli cremare continue, quamdui habeat fomitem quem comburat. Sed 30 cecatio yppocritica, confederacio lucrativa et occupacio circa mundialia preponderancia faciunt seculares dominos

The Pope's claim to collate to all benefits, and its evil consequences.

1. est *om. ceteri*. 2. alia *ch*, alio *ceteri*. 3. pro Luciferi: dyaboli *ag.*  
 3, 4. ex lege *fi*. 4. iusticie *h*; vendicata *dh*, vendita *ceteri*. 5. potissima  
*ceteri*, corr. in porisma *e*. 6. pre *om. c*, *al. m. d*, scripture *f*, pre-  
 scripture *g*, corr. in prescripcione *a*; *ib*. diuturna *ceteri*. 7. antiquata *d/g*,  
 ta *cancell* *a*. 8. prescriptive *ceteri*. 9. ex partibus *bcefg*, corr. in  
 ex particul. *ad*. 10. et *om fg*, *al. m. a*; *ib*. ostendendo *ceteri*. 11. in  
 blasph. *a* (*al. m.*), *bcei*. 12. si. pa. *ch*, pa. si. *ceteri*. 13. nervi *in ras*, *a*, in via *bfg*; corr. in nervi *d*. 14. culorum *in ras*, *a*, testi-  
 moniorum *bcefg*. 15. vehemeth *e*, corr. ex vehementer *a*, vehementer  
*ceteri*; *ib*. perplexi corr. in complexi *a*, compl. corr. in perpl. *d*. 20. irra-  
 diat *i*; *ib*. papalem *ceteri*; *ib*. ut exempli *ceteri*. 21. sic quod *codd*,  
 sic *cancell*. *h*; *ib*. attentus *befg*. 22. omnino *ceteri*. 23. Ideo *ceh*,  
 vel *bg*, *om. f*, et *ceteri*. 24. probabile remedium *abcef*, principale rem. *df*;  
*ib*. est prop. *ceteri*. 25. conformiter *ag*. 29. continue *om. bcefg*,  
*al. m. a*; *ib*. ergo quamdui *bcdef*. 29, 30. Scilicet *ccc. abf*. 30. con-  
 federacio *gh*, corr. in consideracio *a*, consid. *ceteri*. 31. pro circa;  
 ista *bcefg*, contra *h*, contra corr. in circa *a*; *ib*. preponderancia *ceh*,  
 populo ad beneficia *bfg*, corr. in preponderancia *ad*, preponderanda *i*.

17. Tob. 40, 7. 21. Corp. iur. can. I, 418 (c. 15, C. 1, qu. 3).

III. (The must  
hopeful.) That  
the people  
should  
withdraw their  
tithes and  
offerings.

illud ministerium retardare. Ideo tertium est remedium de quo magis confido: quod populus subtrahat decimas et oblaciones et alias privatas elemosinas ab indignis antichristi discipulis quos vident circa bonorum suorum sacrilegas rapinas sic mercari; cum enim hoc debent 5 facere de lege dei, non est timenda sed gaudenter acceptanda maledic和平 vel censura, quam inferunt discipuli antichristi. Rogemus ergo deum, quod illud particulariter practisatum sic crescat, quod clerus ad statum primevum redeat contentus alimentis et tegumentis secundum 10 normam apostoli, et populus elemosinarie spirituales prepositos eligat sibi propter salutem anime magis aptos.

It is said that  
colleges and  
learning would  
fail if  
appropriation  
were put an  
end to, but in  
truth the clergy  
would profit.

Sed obicitur per hoc, quod iuxta istud non foret ecclesiastum appropriatio et per consequens extingwerentur 15 collegia et sic clerus. Sed quo ad illud dictum est diffuse alibi, quod expediret ecclesie non esse aliquas appropriaciones huiusmodi ecclesiis kathedralibus, vel capellis principum, vel universitatibus collegiis secularium clericorum, sed tunc staret cleris copiosius, 20 virtuosius et operosius quam stat modo; verumtamen consonum foret cum iustis paribus quod in ecclesia parochiali que per se sufficeret uni clericorum, collegium ipsum ibi resideat quamdiu ex legali ministerio staret dignum. Et quantum ad collegia in studiis clericorum 25 patet quod a malo processerant, a malo quidem episcopi qui debet promovere et subvenire theologis, et a malo appropriationis ecclesiarum parochialium de quibus continuari debet scola theologorum in studiis undique. Unde videtur quod subducta omni appropriacione ecclesia- 30 rum, vel redditus temporalis, collegia starent prosperius quam stant modo, si unicuique collegio fuerit signatus numerus patronatum qui iam sunt in manu mortua, et ipsum collegium eligat de magis habilibus, qui per certam anni partem laborent in parochiis et per aliam 35

Patronage of  
the livings  
would be  
enough for the  
colleges.

1. ministerium corr. in misterium a, misterium e; ib. recordari bfg, recordare c, corr. in retardare ai. 4. contra bon. h. 5. rap. sacr. ceteri; ib. sic al. m. n. 8. Rog. itaque ceteri. 9. sic al. m. h; ib. st. dei prim. abgi, priorem prim. f. 10. cont. de alim. ceteri. 11. populos ag; ib. pop. qui debet elem. h, al. m. d; pop. qui elem. i. 12. eligit i. 14. illud dfi. 10. quantum ceteri, corr. in quo d; ib. istud bcefg. 17. diffuse om. h; ib. et exped. tceg. 18. huiusm. in eccl. df. vel eccl. ceteri. 19. in univ. bcefg. 21. stat nunc ceteri. 22. iustis ceteri, corr. in iustis d; ib. quod in h, corr. ex et d, et ceteri. 24. sibi fh. 26. processerunt abgi. 30. Unde vid. qu. al. m. a, om. bcefg; ib. quod om. h; ib. omni cdjh. enim bfg, om. ai. 31. collegis h. 32. signatus ceh, assignatus ceteri. 33. unus patr. ceteri; ib. est in manu a. sit ceteri, om. c, qui omnia in manu e; est violenta bfg, corr. in sit mortua abdg. 35. part. anni ceteri; ib. parochianos bcdj.

partem anni dum prodest ecclesie, stent in scolis, habeantque secundum gradus reddituum inferiores clericos secum, ex quibus et aliis adiunctis a parentibus communitas studii theologie in universitatibus sit servata; 5 perdantque collegia apud regem et regnum ius patro-natus huiusmodi, dum convicti sunt eligere minus aptos. Talia, inquam, collegia fructifacent in studiis, ubi nostra collegia frustra depauperant regnum et laborant invidia.

10 Quantum ad expensiones et seculares defensiones bonorum conventuum, patet quod sunt plena symoniaca pravitate, nam iuxta legem ewangelicam pape Gregorii supradictam 16 questione 7, cap., *Pervenit* episcopi qui consumunt bona pauperum in sumptuosa familia, in 15 militibus et cognatis, sunt de numero maximorum hereticorum qui sunt symoniaci; sed ista lex magis obligat abbates et priores et ceteros religiosorum prelatos, ergo ipsi faciendo sic sunt de genere maxime hereti-corum, qui sunt symoniaci; minor argumenti patet ex 20 hoc quod dicti religiosi sunt ex voto magis alienati a mundo, ex religione et signis magis profitentur pauper-tatem ewangelicam quam seculares episcopi, ergo faciendo contra predictam legem ewangelicam magis peccant, et per consequens ex maiori contagione symonie sunt pro-25 fundiores heretici; illi enim qui tam patenter solvunt pactum religionis, quod deo pepigerant, sunt infideles patrono suo et sancte ecclesie. Maiorem autem argu-menti testantur experti notantes conversationem ecclesie, qui vident quod in prandiis quo ad numerum ministrorum, 30 prandiorum et vasorum excedunt comites, quo ad equitaturam ad conventus comunes regnorum excedunt principes; et quo ad expensas forinsecas dicitur quod bona pauperum consumuntur in pensionibus et convivia-35 cionibus hominum legis humane et duplicitis, in maleficiis

Simoniacal payments to laymen for defence and support of the convents.

Luxury and extravagance of prelates.

3. 4. communitatis *bg*, corr. in *comunitas a*, contentas *ce*. 5. in *pro ius dḡi*. 6. *convicti cefh*, coniuncti *ceteri*. 8. *frustra om. afgi*, al. *m. d.* 9. *invidia cefh*, in inv. *ceteri*. 13. 16 — cap. *om. abcefg*, al. *m. d.* 16. *pro magis*: non minus *ceteri*. 18. *igitur ipsi ceteri*; *ib*: *maximo ce*, *maximorum ceteri*. 20. *toto t*; *ib*: *pro alienati*; *obligati abcefg*. *obl. corr. in alien. d*; *et relig. ceteri*. 21. *magis al. m. h*; *ib*: *profiterentur ag.* 22. *scolares episc. h*. 25. *ergo g*, corr. *in enim a*, *vero df*. 30. *pro prandiorum*: *pastorum abdfg* (*in d nota in margine legitur*: *scilicet quibus se pascunt*); *past. om. ceteri*. 30. *et vas. om. f*, al. *m. ad.* 31. *com. et ef.* et *commun. ceteri*, et *cancell. d*. 33. 34. *et in conviv. t*. 34. *pro duplicitis*: *talis bef*, corr. *in eciam d*, *eciam ceteri (a in ras.)*; *ib*: *malificis ch*.

13. Corp. iur. can. I, 801 (c. 3, C. 16, q. 7).

et tirannis nec non et cognatis et aliis secundum mundum confederatis; quod si sit verum, quis est profundior in dicto eo capitulo hereticorum? Et sic mirantur fideles huiusmodi, quod leges papales que lucrum sapiunt, licet sint infundabiles et contrarie fidei scripture, repudiantur, servantur et practisantur plus quam ewangelium, sed leges papales in ewangelio fundate que religionem sapiunt postponuntur tanquam heretice vel prophane;

It is a mere devil's plea that such waste of the goods of the poor is needed to save endowments.

et hec est nota heresis et infidelitatis maxime. Nec valet ficta excusacio in peccatis que ex commento dyaboli istis addicitur; dicunt enim et forte verum, quod nisi conferrent istis legistis et tironibus bona pauperum, circumvenirent et spoliarent eos de suis redditibus; ideo pro servanda possessione et iure ecclesie necesse est bona pauperum talibus impertiri. Tales autem infideli deteriores sunt in capitulo infidelium Rom. 3 dicencium: 'Faciamus mala et eveniant bona'; ymo peius dicunt: quod sunt facienda eis sacrilega atque heretica, ut continuentur in eis plus execrabilia et heretica, ut puta ecclesie et predia que symoniace perpetrarent; nam iuxta istam versuciam perpetrarent maius malum et iterum maius et sic sine fine, ut malum quod maius reputant evadatur.

This is merely doing evil that good may come, in direct disobedience to St. Paul.

Ideo ista excusacio contra principium apostoli est indubie incitamentum dyaboli ut inducat suos profundius in errorem; cum enim ex decreto ecclesie hoc fuit in tempore sancto sacrilegum atque hereticum, nec fit licitum propter multiplicacionem tirannidis vel peccati: relinquitur quod adhuc sit hereticum sicut primo, nam dies mali non excusant sed augent maliciam. Recolerent, inquam, principium fidei, quod sepe sumit Anshelmus et sancti alii, quod nemo comitteret vel leve peccatum

2. unum bfg, corr. in verum ad. 3. pro in dicto: iudicio ceteri; ib. cap. om. ceteri; ib. quomodo bfg, corr. in hic a. hoc c, hic d. 4. huiusmi. om. ceteri. 9. nota corr. in racio a, racio i. 10. communitate bfg, corr. in commento a, comm. om., spatium relict. e. 11. aducitur abg; ib. unum cfg, corr. in verum ad; ib. quod al m. h. 12. tyrannis i. 14. preserv. ghi. 15, 16. infidelis eh, infidelis c, corr. ex infideles d, infideles ceteri. 16. pro cap: casu i. 17. ut ev. ceteri. 18. peius ceh, corr. ex pocius d, pocius ceteri; ib. sacrilegia bcdef, corr. in sacrilega g, a finale in ras. a. 18, 19. atq. her. f, al. m. a, et her. al. m. g. 19, 20. ut cont. — heret. om. ghi. 20. sym. que bce/g. 21. magis ceteri (magis om., maius al. m. d). 21, 22. mal. et it. mai. om. abcdefg. 23. magis abccfg. 24. ista idco cefg, ista igitur b, unde ista ceteri, unde a al m. 27. sancio om. di; ib. fuit h. 28. multititudinem abcdeg, multiplicitatem di, in i, corr. ex multitudinem. 29. fit di. 30. Recollecti g, recolectum g, -lerent in ras. a. 31. inquam fgh, corr. in ergo a; ib. sumit in ras. a, fuit b, sint f.

16. Rom. 3, 8.

propter preceptum domini vel salvacionem tocius mundi,  
ergo multo minus pro continuanda possesione iniqua et  
colligenda irregularitate perversa. Deus enim docuit God sets us an  
in particulatim dando lumina, pluvias et alias influencias example in  
5 celestes quod late in comuni et non in globis inordinate distributing his  
homines expenderent bona sua, ut patet ex decreto  
sancti ewangeliste posito in lege nature patule cuicunque;  
tunc possunt videre luce clariss, quam gaudenter tolle-  
rarent dissolucionem perpetuam domus sue et omnium redi-  
10 ditum ac appropriacionem ecclesiarum, antequam di-  
stribuerent sic heretice bona dei. Nam inconveniens sequens  
non foret, nisi quod religiosi et temporalia sua dis-  
pergerentur ut olim in seculo, et per consequens magis  
celestiter edificarent ecclesiam consumpto nido heretico.  
15 Sed donemus tirannis istam iniuriam! Recoleremus, in-  
quam, quomodo secularibus debetur illud officium circa  
temporalia occupari et quomodo nos subtraximus ab  
eis illud officium et insuper quomodo foveamus eos in  
sua tirannide; et tunc doleremus de nostra apostasia  
20 que causat in eis illa facinora.

Cum enim secundum philosophos nullum violentum  
eternum et secundum scripturam pugnabit cum deo  
totus orbis terrarum, pro complemento iusticie necesse  
est instrumenta dei vel bene vel male reducere ecclesiam  
25 ad statum quem ipse instituit, nec excomunicaciones  
vel humane leges possunt in illa frustrari divinum pro-  
positum, ideo, ut sepe dixi, ista discrasia cleri est causa  
bellorum in seculo et tocius irreligiositatis ecclesie. Si  
autem cupimus religiose vivere vitam monasticam, fu-  
30 giamus ad loca deserta, sicut fecerunt sancti patres  
priores, et ibi defleamus peccata nostra et populi, non  
autem maneamus in urbibus supplantando seculariter  
et heretice laicos a suo officio et inficiendo eos lepra  
heretica, quia ut sic indubie implicamus in inconvenienciosis

God's  
instruments  
must bring back  
the Church to  
the state he  
ordained.

If we wish to  
live a monastic  
life we should  
flee to the  
desert.

1. propter al. m. h. 2. passione abf, corr. in possess. d. 3. colligen-  
cia i; ib. irreligiositate ceteri; ib. en. deus i. 4. in particulari bcf*g*,  
corr. in inpertiri a, inpertiri dei; ib. lunam ceteri. 5. late dh, latet  
ceteri; ib. inordinatis ceteri. 8. possunt ch, possent ceteri; ib. quod  
ceteri. 10. appropriacionum ag; ib. ecclesiasticarum ag, ecclesiastico-  
rum bcef. 11. bona dei dh, dei om. ceteri; ib. nam al. m. a; pro nam:  
cum vero bfg, omne vero ce. 14. sceleriter corr. in celesticiter a, sceleriter  
b, scelerisciter cf. 18. istud bce, corr. in illud g; ib. fov. eos ceh,  
e. f. ceteri. 19. de corr. in g, in bi. 23. totus om. ceteri. 24. pro  
instrumenta: iusticiam abcef, corr. ex instr. d, iusticia g; ib. vel om. ceg.  
26. nec hum. a; ib. pro illa: isto abdf, isto corr. in istis g; istis ceteri.  
26, 27. pro propositum: perpetuum h. 27. dissensio cleri ce. 31. ita  
defl. h. 34. impl. om. b, al. m. ai; ib. in om. ce; inconveniens ceteri.

22. Sap. 5, 21.

insolubiliter nosmet ipsos. Nam invincibilis condicio peccati est et insolubilis cautela sophiste dyaboli, quod omnes servos suos dicit ad metam redargucionis turpis-simam. Nam velint nolint concedent veritatem in die iudicii quam nunc negant, pertinacia itaque religiosorum 5 qua usque ad mortem laboriose et sumptuose defendunt suam heresim est maxime formidanda.

## CAP. VIII.

The leprosy of Simony is widely spread. Ex istis potest sedulus speculator attendere, quam spissim et varie seminatur lepra heresis symoniace in 10 ecclesia militante et quomodo potest illa ecclesia de remedio contra dictam heresim providere. Lepra autem symoniaca ex predictis describitur, quibus iungendum arbitror quod omnis symoniace heresi consciens symoniacus est censendus. Consentit enim homo sex 15 modis et modis compositis resultantibus ex ipsis, sicut alias diffuse exposui ex sentencis sanctorum et legum ecclesie; continentur autem in istis versibus:

Whoever  
consents to  
Simony is a  
Simoniac.

A ruler should  
know what  
Simony is and  
not allow  
himself to be  
deceived.

Consentit operans, defendens, consilium dans

Ac auctorisans, non iuvans nec reprehendens. 20

Ille autem qui cooperatur cum symoniaco vel medians vel mercando est symoniacus ex consensu, sicut ille qui defendit symonię scolastice vel contenciose, sicut tertio ille qui consultit ad pravitatem symoniacam et quarto potentatus qui auctoritat homines ut suos vel facta sua que 25 debet cognoscere esse symoniaca. Sicut enim quilibet fidelis rationis capax debet cognoscere peccata mortalia ut evitet ipsa, sic quilibet rationis capax et specialiter secularis dominus debet cognoscere symonię; cultores tamen accidencium sicut celant a populo quiditatē eukaristē 30 sic celant raciones et species symonie. Quinto modo et sexto symonia comittitur, quando homo habens a deo oportunitatem et noticiam datam mutescit non reprehendens taliter viciosos. Et in isto casu sunt maior pars fratrum vel omnes et speculativi cuiuscunque status, 35

2. qui *i.*, corr. ex quod *a.* 9. sedule *abfg.* 11. ipsa eccl. *h.*  
 14. arbitratius *cef.* 15. autem homo *ceteri.* 18. autem *dh.*, que pro aut.  
*ceteri*, *om. e.* 19. cooperans *h* (*co al. m.*), operans *ceteri.* 20. minans  
*bce*, corr. in *iuvans a.*, *iuvans ceteri.* 23, 24. sym. — *ille al. m. a.*  
 26. enim *al. m. h.* 27, 28. deb. — *capax om. b.* 27—29. pecc. — sym.  
*al. m. g.* 29. tamen cult. *a.*; tamen *om. bce*, *al. m. d.*; cum cultores *bce*.  
 29—31. tamen — sic *om. f.* 31. sic *dh*, ita *ceteri*; *ib.* sensus sym. *af*;  
*ib.* modo *deest ab.* 32. com. sym. *abdfgi.* 33. dat. not. *ceteri*.  
 34. casu *abf*, corr. in capitulo *dg*, capitulo *cehi*; *ib.* est maior *h*.  
 35. omnino *hi*; *ib.* et *al. m. h*; *ib.* *cciam ai*, *al. m. g.*, *om. ceteri*.

etatis vel sexus fuerint, qui propter timorem servilem vel comodum temporale tacent in causa dei atque ecclesie. Sed aliquando omnis peccans mortaliter, dum suspendit se a iuvamine contra heresim symoniacam, 5 fit symoniacus ex consensu; nam ut sepe dixi tam virtutes quam vicia sunt connexa et sic deus scit qui non maculatur symonia vel heresi de vocata ecclesie. Et patet prima pars propositionis prime proposita.

Sed pro secunda notandum quod heresiarche statu-  
10 erunt, ut nullus censeatur symoniacus nisi hoc coram eis secundum tradiciones suas, ut inquit legittime, sit probatum et tunc convictum de symonia vel heresi comburunt vel aliter occidunt vel puniunt, si noluerit ab eis emere symoniace culpam sibi inpositam; quod si  
15 reus in facto eis placenter voluerit emere culpam suam evadet testificatus ab eis immunis et mundus, licet heresi sua symoniaca maculavit et maculat pertinaciter magnam partem ecclesie. Constat de episcopis et prelatis quos propter peccuniam vel preces dominorum literatorias  
20 auctoritative instituunt, licet de eis credant vel dubitent si antea non sint digni, et omnino sciunt per leges proprias, quod tam prepositus per hoc medium quam ipse auctorisando preponens quam eciam dominus rogatu et ad hoc medians incurrit lepram symoniacam  
25 eo ipso, et sic nec vult misereri anime sue nec proximi, sed tamquam blasphemus heresiarcha se ipsum et alios cece precipitat; talem itaque ducem debemus aufugere. Item propter iudicium sophisticatum a talibus non est homo magis aut minus symoniacus nisi forte ex eorum  
30 ceco sophisticate sit infectus. Sed cum infecio sit contra universalem ecclesiam, oportet illam existigi; igitur relinquitur alius iudex quam talis ecclesia sic infecta; licet enim debeat iudicare de heresi, quia debet examinare conscientiam propriam purgando se primo  
35 a symoniaca pravitate, cum propter reatum proprium est inepta, ut sit iudex publicus, quia tunc primo se ipsam combureret. Ideo dicit Christus Matth. 7: 'Ypocrita,

It is said that no one should be held a Symoniac unless proved such in the Courts.

But the judgment of the Courts can be purchased and has no weight.

2. et pro vel ceteri; ib. temp. com. abdfgi. 4. a iuvam. al. m. h.  
7. maculantur ce. 8. ut patet bcf, ut corr. in nec e. 14. sym. em.  
ceteri in d, corr. ut h. 14, 15. sibi — culp. om. bg, al. m. d. 15. placente  
cefli. 21. si autem non sint indigni ceteri; ib. omnia ef, corr. in, omnino  
abcg. 23. preponens eh, prepositiones ceteri. 24. el om. def. 25. ex  
ipso agi. 28. sophisticum ceteri. 30. Sed quod i. 31. ipsam ext.  
ceteri. 35. tamen cfh, corr. in cum d, cum ceteri.

37. Matth. 7, 5.

eice primum trabem de oculo tuo et tunc festucam de oculo fratris tui poteris cicere<sup>3</sup>; et sunt ad hoc leges multe tam dei quam hominum. Sicut enim yctericus non iudicat de coloribus, sic iudex infectus macula non reputabit illam peccatum in aliis, sed fovebit; sicut ergo <sup>5</sup> symoniacus peccat in universalem ecclesiam et quodlibet eius membrum, quod tenetur peccatum illud cognoscere, sic persona universalis ecclesie cum sit superior atque habilior, debet de peccato tali cognoscere. Nec requiritur ad hoc magna industria, sed quecumque persona, eiam <sup>10</sup> hereticus vel meretrix, peccato cognito debet ipsum viis et modis extingue, ut patet V. Decretalium, titulo De Symonia, capitulo *Tanta*; aliter enim posset heresis symoniaca inficere totam ecclesiam antequam leprosus symoniacus ipsam de castris expelleret. Ideo ordinatum est <sup>15</sup> in lege domini, quod sacerdotes qui debent iudicare de lepra sint mundi, ut patet quo ad implicitum Levitici <sup>13</sup> et ad aliud Levitici <sup>21</sup>, quia aliter subverterent iudicium, ut duo senes presbiteri iudicarunt Zuzanam Daniel. <sup>14</sup>. Ideo docetur a Jetro cognato Moysi Exod. <sup>18, 20</sup> ‘quod provideret de omni plebe viros potentes et timentes deum, in quibus sit veritas et qui oderint avariciam’, qui iudicent populum. Item ad iudicandum sic de heresi vel symonia requiritur precipua noticia scripturarum, sed huius legis sunt predicti satrape ignari <sup>25</sup> communiter, ergo et indispositi ad sic iudicandum de heresi, nec excusat ignoranciam eorum quod possunt ad hoc vocare clericos vel sciollos legis dei, quia sic potest imperator et apcius ad convincendum eiam papam super heretica pravitate. <sup>30</sup>

Qualities  
needed in a  
judge.

Requiritur ergo iudicem habere inflexibilem potentiam corespondenter ad deum patrem, requiritur secundo quod habeat conscientiam timendo deum corespondenter ad

1. primo *aefh.* 2. fratrii tui *ag.* tui *om.* *ceteri*; potes *h.* 7. quod et tenuit *h.* 8. 9. sic — cognoscere *al. m. h.* *ib.* atque humilior *ce.* 10. hoc magis *bcef*. 10. 11. et hereticus *bcef.* 12. tit. *om. gi.* *al. m. a.* 13. cap. Tota *ab.* 14. communem eccl. *bf.* corr. in totam *d.* commun. totam *gi.* tot. *al. m. add. a.* 17. quo ad implementum *bcef.* 18. 19. iudicium *al. m. h.* 19. canes pro sen. *h.* *ib.* veteres corr. in presb. *h.* *ib.* iudicaverunt *ceteri.* 20. a retro *cf.* 21. decem plebe *bef.* de omni *in ras. a.* 22. dominum in *ceteri*; *ib.* oderint *bh,* oderunt *ceteri.* 23. ad sic iud. *df.* sic *al. m. h.* 24. not. precip *abdfgi.* 25. predicte *ch.* 26. et *celi,* *al. m. d.* *om. ceteri;* *ib.* ut dispos. *ce,* indisposite *h.* 27. ignoranciam *dh,* ignorancia *ceteri;* *ib.* quod *ceh,* quia *ceteri.* 28. et *sciol.* *ceteri.* 31. inflexib. corr. ex inflexivam *a.*

12. Corp. iur. can. Decr. De Simonia V, 3, 7 (Friedberg, II, 750).  
17. Levit. 13 et 21. 20. Exod. 18, 21. Dan. 14, 29 seqq.

Christi humanitatem, et requiritur tertio quod habeat noticiam corespondenter ad veritatis divinitatem, quarto eciam requiritur quod habeat puram benivolenciam corespondenter ad spiritum sanctum et tunc odiet avariciam.  
 5 Iste autem quatuor condiciones requiruntur in iudice, ut patet ex fide scripture. Aliter enim satrapa posset iudicare hominem ad mortem propter veritatem scripture sibi displicentem quam fidelis defendit katholice. Sic enim summi sacerdotes iudicarunt Christum ad mortem tur-  
 10 pissimam tamquam summum hereticum, quia blasphemum; Joh. 19 scribitur: Nos legem habemus et secundum legem debet mori; patet autem illa lex Levit. 24, ubi dominus precipit blasphemum duci et a toto populo lapidari; sed certum est, quod isti iudices scelerati in omnibus istis  
 15 quatuor dispositionibus defecerunt et ideo erraverunt undique in iudicio. Sed nota quod populus debuit lapidare blasphemum, quia totus populus debuit legem dei cognoscere et eius iniuriam tamquam persona dignior vindicare, sicut sepe dixi in communi sermone de heresi,  
 20 fides scripture, cum sit regula specularis ad iudicandum de heresi ac omnis homo debet ipsam cognoscere, ymmo omnes homines et singuli debent confundere hereticos destruendo heresim et specialiter heresim symoniacam patulam quantum possunt. Sicud ergo summi sacer-  
 25 dotes in se ipsis summi heretici dampnarunt dominum nostrum Jesum Christum pro heresi, sic summi sacerdotes antichristi possunt dampnare et extinguere membra Christi, propter hoc quod catholice reprobant peccata eorum et predictant quomodo ecclesia potest liceite per  
 30 exoneracionem temporalium adiuvandi. Tota itaque ecclesia debet insurgere contra senes, qui videbantur regere populum, quando avaricia debriati symoniace parant sibi pseudopastores contra salutem populi et fidem ewangelii.

The people  
ought to know  
the law of God  
and maintain it.

2. veritatis dimensionem *bf*, corr. in veritatem deitatis *a*; veritatem deitatis *i*; in *h. al. m. ad* divinit. *add.*: beatitudinem. 3. et requiritur quarto ceteri. 4. odient *bf*. 5. ad iudicem *a*. 6. enim scripture *i*. 9. iudicarunt *ch*, iudicaverunt ceteri. 9, 10. ad mort. turp. *al. m. h.* 10. quia *bcf*, in ras. *h*, corr. in *et ad*. 11–13. Nos — duci *om. e.* 13. precipit *h*. corr. ex precepit *d*, precepit ceteri; *ib.* toto *al. m. h.* 14. celerati *h*; *ib.* omnibus *al. m. h.* 15. dispositionibus *cdfh*, disp. alias condicionis *b*, condicionibus ceteri. 16. und. in iud. *eh*, in iud. und. ceteri. 17. blasf. lap. *df*. 18. vindicari *abf*; *ib.* sepe *h*. *al. m. d.*, *om. ceteri*. 21. homo *om. bf*, *al. m. ad*. 25. dampnaverunt ceteri. 26. nostrum *om. h*; *ib.* dom. Jés. Chr. *al. m. h*, Chr. *om. ce*. 27. antichr. *om. bf*, *al. m. d.* 32. debriati *h*, corr. ex delirati *d*, delirati ceteri. 13. salutem ewang. *gi*.

11. Joh. 19, 7. 12. Levit. 24, 16.

If it is urged that we should obey those in authority, we answer that is only while they follow the way of God.

God has given us free will and judgment to care for our own souls.

When incumbents die rapidly the Pope's collector may take the whole benefice.

Ista quidem est causa maxima contra quam fidelis debet militare. Et si obicitur quod credendum est illis ut senioribus, qui debent potestative populum regere, non autem privatis pusillis et ydoytis qui ignorabant dignitates et leges ecclesie, omnes fideles debent credere 5

quod ipsi deserentes viam domini faciliter possunt deficere, debent insuper cuncti fideles cognoscere quod tunc symoniace peccent tamquam summi heretici, quando propter lucrum temporale exaltant ydiotas quos populus sentit esse ignaros vel desides in regimine animarum 10 et tercio hoc experto debet totus populus contra tales insurgere, ymmo ipsimet debent insurgere in se ipsos. Et notum est ecclesie et regnis multis, quod papa propter

talem prefectionem colligit primos fructus; notum est eis iterum quod pastores quos preficiunt patenter de- 15 ficiunt a cura spiritualis regiminis. Ideo cum ad hoc deus dedit cuilibet libertatem arbitrii ut curet de anima sua, cuius discretionem satrapē obscurare non possunt, licet in parte quo ad sacramenta exceant populum, ideo secundum libertatem arbitrii post patentem no- 20 ticiam totus populus debet insurgere contra tales. Lex, inquam, papalis dicit i questione 3, *Si quis prebendas,* ut sepe repecii, quod nemo debet promovere vel pro moveri ad beneficium vel dignitatem ecclesiasticam propter munus datum ante vel post, sed statim hoc 25 faciens tamquam symoniacus nota infamie percellatur; percellere autem secundum gramaticos est occidere abiurare, elidere, percutere vel amputare. Quia ut dicit papa in eadem lege, non obstante quacunque con swetudine beneficium debet dari libere absque diminu- 30 cione, collector autem primorum fructuum moriente incumbente primo anno et quotquot sic sequentibus plus quam diminuit fructum beneficii quia regulariter capit totum, vel igitur oportet hereticare legem istam papalem et fidem scripture vel concorditer in- 35

2. militari *cgi.* 3. deb. *ceh,* habent *ceteri;* *ib.* potestative *aceh,* corr. ex potestatem *d,* potestatem *ceteri.* 4. pro *ydoytis:* ideo talis *ce;* *ib.* ignorabat *ce.* 5. eccl. leg. *gi.* 11. *omnis pop.* *a,* tot. om. *e;* *ib.* tales *al. m. h.* 12. *ymmo* *insurg.* *al. m. a;* *ib.* se *ipsis cde.* 14. *talem al. m. ad, om. bcef.* 15, 16. *pat. def. om. a.* 16, 17. *deus ded. ad hoc g, deus ad hoc ded. ceteri.* 17, 18. *anima eius bef.* 23, 24. *vel promoveri cancellat.* *ce;* *promoveri vel promovere h.* 20. *sym. vel infamis af,* corr. in nota int. *g.* 27. *percell.* *quidem ceteri.* 28. *abiurare h,* obviare *ceteri.* 34. *causavit tot. i.*

22. Corp. iur. can. Decr. c. 15; C. 1, qu. 3 (Friedberg I, 418).  
29. Ibid. in fine. 32. Incumbens i. e. possessor.

surgere contra tales. Nec sunt audiendi qui blasfeme bal-  
bucunt, quod pape est quascunque leges ecclesie inter-  
pretari, ad votum suspendere vel penitus abrogare ut  
videtur ex lege 25, questione 1, *His itaque*, quia ut sepe  
5 dixi, nichil magis cassaret leges ecclesie nec blasphemaret  
papam quam quod plenus antichristus dispensem et pre-  
scribat contra deum, ymmo nichil magis generaret contra  
papam, ut dicit Lincolniensis, diffidencie et inobedience  
cathaclismum; quis enim tunc crederet vel obediret legi  
10 vel bullis papalibus? Sed contradiceret iuxta sentenciam  
istam, quod tenetur obedire voluntati pape in tribus pre-  
dictis ficticiis. Sed non claret ex bullis pape quantum-  
cunque recenter venerint de pape in terpretacione suspen-  
sione vel abrogacione; ideo ne offendatur in ultimam vo-  
15 luntatem pape, nemo debet secundum leges suas vel bullas  
aliquid operari. Ideo benedictus sit papa, cuius voluntas  
est inflexibiliter iusta, cunctis notissima in eterna.

Cum autem secundum ecclesiam totam talis infamis  
hereticus debet percelli a populo, et regum ac dominorum  
20 secularium est quo ad istud regere, ducere et animare  
populum, patet quod illi debent ex officio sui regiminis  
animosius postponendo timorem vel lucrum privatum in  
istis precedere; et unum audenter assero: quod antequam  
ista scaturigo emanans a fonte symoniace heresis a  
25 regnis fuerit obturata, nunquam quiescent apud deum et  
homines inturbata, quia ipsi principes et totus populus  
eorum aliter percussi sunt heresi symoniaca ex consensu,  
et eo gravius quo officio suo pertinencius atque facilius  
possent tales inficientes leprosos a dominiis suis ex-

If the Pope  
may abrogate  
any law we can  
never be sure  
that we have  
his last.

There will be  
no peace in the  
world till  
simony is put  
down.

2. pape *al. m. d. om. f.*; *ib. eccl. al. m. d. om. f.*; leg. *eccl. qu. a.*  
*leg. qu. eccl. ceteri.* 6. *pro papam:* quamquam *c.* quam *om. omnes*  
*praeter eh;* *ib. plene dgi, corr. ex plenus a.* 8. *diffidenda bf.* 10. *contra*  
*om. bh;* *deberet (pro dicere) abf,* *corr. in deberet i;* *ib. iuxta om. omnes*  
*praeter dh (in d dicere et iuxta in ras.).* 11. *debetur obed. a.* 13. *venerint*  
*ceh,* *renuit a,* *venerunt bf,* *venerunt ceteri.* 14. *offendatur dh,* *offendant ee,*  
*offendantur ceteri.* 16. *aliquid h, alter df,* *aliter ceteri;* *ib. papa*  
*Christus agi,* *in marg. al. m. add., scilicet Christus d.* 18. *cunctis not.*  
*om. abdfg;* *ib. et eterna ceteri.* 18. *tot. eccl. ceteri;* *ib. informis bf,*  
*amis in ras. a.* 19. *aut dom. a.* 20. *hoc reg. c,* *illud ceteri;* *ib. et*  
*ducere df.* 21. *ibi deb. abcfg;* *ib. regiminis corr. ex regis a,* *sui regis ce,*  
*legis i, prima manu corr. in regiminis g.* 22. *postponere i;* *ib. et lucr. ceteri.*  
23. *et utrum i;* *ib. evidenter assero abcf.* 24. *scaturi sacio bef,* *corr. in sca-*  
*turigo ag;* *ib. her. sym. ceteri.* 25. *ap. deum et h,* *corr. ex a deo et hom. h.*  
26. *ad inturbata al. m. adnotatum:* *scil. regna d.* 28. *off. sno quo dgi.*

4. Corp. iur. can. Decr. c. 1, 3—9, etc., C. 25, q. 1 (Friedberg I,  
1007 seqq.). 8. De Lincolnensi cf. pag. 88, not. ad v. 20. Locum  
hic citatum in celebri Roberti episcopi epistola ad papam invenies  
(Matthaei Paris. Chronica Majora, ed. Luard in Rerum Britan.  
Script., Vol. V, 389, 390).

Papal collectors  
should not be  
tolerated.

pellere: non enim oppoteret ad hoc parare populum grandem thesaurum et inmensum vel arma bellica sumptuosa, sed prohibere vel non licenciare ut hii vel collectores perfidi exeant vel incollant terram suam. Quomodo, inquam, respondebunt principes in die iudicij 5 pro ecclesia, quam a Christo tuendam et specialiter a symoniaca heresi acceperunt, quando tam faciliter et tam sibi utiliter possent venenum illud excludere, et tamen pro amore dyaboli, quia pro fastu seculi, consumunt omnino contrarie se et suos! Quicunque autem 10 consiliarii principum vel contrariantur vel tacent principibus istam sentenciam necandi et percellendi, sunt tamquam summi heretici, quia calidissimi symoniaci et subtilissimi discipuli antichristi. Speculator autem secundum doctrinam dei Ezech. 34. debet animam suam 15 et populi a periculo liberare, considerans quod non modicum sed grandiosum est periculum vel persecucio inde surgens. Sic itaque ecclesia sed specialiter speculatores debent tales symoniacos hereticos alte et continue declamare, vertendo periculosa bella mundalia 20 in illud officium; et quicunque confessor, consultor vel depravator dicat contrarium, caveat sibi de sentencia domini ex testimonio Ezechieli animam perditam de manu tacentis prepositi requirentis. Nec videtur quod tales blasfemi symoniaci sunt hodie ut in lege veteri 25 generaliter occidendi, sed secundum doctrinam apostoli ad Titum 3. a quolibet Christicola fugiendi. Ad Titum 3. precipitur: 'Hereticum hominem post primam et secundam correpcionem devita,' nam ubi Christus precipit Matth. 18 peccantem in nos terna vice corripere, 30 apostolus suus precipit eodem spiritu hereticum, qui

1. parere *hi.* 3. non *al. m. a. om. g.* 3, 4. ut vel sui coll. *aceg.*  
*sui corr. in servi d.*, vel *ut s. coll. i.*, *ut servi vel coll. bf.* 7. accipiunt *a*,  
*in textu accep.* *al. m. suscep. b.*; *ib.* quin tam *bi.* 8. utiliter *abcdef*,  
*inutiliter ceteri.* 10. Qui tantum *bf.* 12. vacandi *a*, notandi *cde*, vo-  
*candif.* 14. speculator *ce.* 14, 15. itaque secund. *ceteri.* 15. Ezech. 34  
*capitulo* debet *h* 16. non *om. ce.* 17. *gaudiosum bcef*, *corr. in*  
*grandiosum a*; *ib.* et pers. *ceteri.* 18. inde *insurgens f*; *consurgens gi*;  
*ib.* itaque eciam *bi.* 19. *symoniace bef.* 19, 20. alte et continue *cdefh*,  
*alte et confuse b*, *alte et confi.* vel *congrue gi*, *alte et continue corr. in*  
*conf. vel congrue a.* 20. declarare *ab*, *declam. corr. in* *declinare g*;  
*ib.* *mundalia h*; *injuriana bf*; *in undancia c*, *inundacius e*, *invadencia*  
*ceteri.* 22. vel *dampnator bf*. *corr. in* *deprav. d*; *ib.* dicit *bdgi*; *ib.* *de*  
*scienza bcef*. 24. *tacentis ceh*, *corr. ex* *tenentis d.* 25. *ut al. m. h.*  
27. *ad Tit. 3 primum h*, *al. m. d*, *om. ceteri*; *ib.* *sunt fug. df.* 28. *pre-*  
*cepit a* 29. *correpcionem h*, 29, 30. *precepit abf.* 31. *precip.*  
*al. m. ad*, *om. ef*; *ib.* *eod spir. precip. ceteri.*

15. Ezech. 34, 10—13. 23. Ibid. v. 11. 27. Tit. 3, 10.  
30. Matth. 18, 15.

Simoniacs are  
not to be put  
to death.

non est nisi symoniacus post correpcionem secundam super eius pertinacia devitare, nam antequam devenit ad tantam pertinaciām correptus fuit generaliter a fidelibus multis viis, et legum exposiciones, generales predicationes et publice excommunicaciones tam crebro preconisaverant predictos hereticos, quod non restat fidelibus nisi se ipsos aufugere. Quod autem plures de populo libencius conversantur et mercantur cum talibus ceca stulticia et heresis symoniaca sunt in causa, quia II, 10 Joh. scribitur: 'Si quis venit ad vos et hanc doctrinam non affert, nolite recipere eum in domum nec ave ei dixeritis, qui enim dicit illi ave communicat operibus eius malignis'. Doctrina autem ista est preeminencia pastoralis officii in Christo et membris ipsum sequentibus, quam symoniaci non solum non afferunt sed confundunt; quibus si prohibetur salutacio, quomodo non magis bonorum pauperum ministracio?

Sed obicitur: Cum maior pars ecclesie et specialiter capitales infecti sunt hac heresi, non restat quo fidelis 20 aufugeret cum petens deserta peccato percuteretur ex consensu vecordi et negacione iuvaminis. Hic dicitur quod cuilibet Christiano precipitur fuga sequendi symoniacos in moribus et fragilibus precipit fuga communicaudi cum eis presencia corporali propter timorem 25 coinquinacionis lepre, sed difficultas videtur claustralibus, cum quasi omnis eorum multitudo hac lepra inficitur et aufugientes incarcerauntur tamquam apostote. Sed constat, cum deus sit immensus, Symon autem misera creatura stricta iudicata ad penam, a deo nemo potest 30 aufugere sed ubique a Symone; nam quilibet potest ex libertate arbitrii preparare habitaculum deo suo, quo Symon non audet ingredi, ut devoti claustrales dolent de symoniacis et caventes a consensu eorum maculas reprimunt quantum possunt, sed temptantur mille meandris

It is said that the prevalence of Simony makes it impossible to flee the company of simoniacs. It is enough to cut ourselves off from all fellowship with Simony.

2. devit om. i. 2, 3. nam — pertin. om. c. 4. ut legum ceteri.  
 5, 6. preconisaverant bdefh (*in h al. m.*) preconisaverunt ceteri. 7. se om. ceteri; ib. fugere gi. 11. offert cej; ib. eum recip. ceteri; ib. dom. vestrum abcdefgi. 12. illi dicit adf. 13. eius oper. ceteri; ib. est om. bcef. al. m. d. 15. asserunt bfg, auferunt, au *in ras. h.* 17. bon. operum b; instruccio bcef, operum institucio corr. *in paup. ministr. a.* 19. capitulares ceh; ib sunt inf. ceteri; ib. quomodo h. 19, 20. fideles aufugerent i. 20. peccato om. bcdef, al. m. a; ib. percuteretur dh, percutitur ceteri. 25. claustraibus f, corr. *in claustralibus e.* 26. quasi abcef, communiter ceteri. 27. incarcerauntur dh, incarcerauntur ceteri. 28. miserrima bcdef. 31. quo h, corr. ex quomodo d. quomodo ceteri. 34. temptatur h, temperantur ce; ib. mendaicis abfg, corr. *in meandris d.*

Monks and  
priars should  
not aid in  
getting  
appropriations  
although  
commanded by  
their superiors  
to do so.

dyaboli, ut nunc suggestur, quod virtute sacre obediencie oportet laborare attente commiscendo mendacia pro appropriandis ecclesiis vel multiplicandis redditibus. Sed istud commentum patris mendacii statim convincitur per hoc quod precise tantum obediendum est privato<sup>5</sup> preposito quantum deus precipit conformiter legi sue. Ideo Act. 5 dicunt apostoli: 'Obedire oportet magis deo quam hominibus', ideo videtur michi quod missi ad tale officium detegerent mendacia Symonis et procurarent in eis dissolucionem symoniace pravitatis; sic enim con-<sup>10</sup> sumpsit Thomas Didimus thezaurum regis Gundofori. Nunc autem blasphemie dicitur quod papa approprians vel confirmando aut tacendo approbans eo ipso licenciat quod prius fuit illicitum. Nam idem foret hoc dicere et ipsum extollere super deum, quia in die qua unus-<sup>15</sup> quisque onus suum portabit, non excusabit blasphemus error pape vel prelati alterius quo se et suos subditos dicit in foveam, sed fides scripture, que est ultima voluntas testamenti dei, et duplicitas temerarii consensus condemnabant tales in die novissimo. Nam false sug-<sup>20</sup> gerunt et dyabolice incitant papam vel prelatum ad facinus et post tamquam precones huius sceleris gravando ipsum in opere multiplici persecuntur; et quod ista non sit excusacio sed accusacio novit iudex a cuius sentencia non licet cuiquam appellare.<sup>25</sup>

A monk cannot  
divest himself  
of responsibility  
in this  
matter.

Tertia excusacio in peccatis est, quod claustralibus non intromittit se de talibus, sed cum contentatur de paucis ac parce vite necessariis, devote contemplans et orans coram domino excusatur deus enim vult quod servi sui de suo reditu sustententur; sed caveat sic loquens de<sup>30</sup> taciturnitate qua mutescit non reprehendendo prepositos,

1. virtute ceh, virtutes ceteri. 2. pro om. ce. 3. mortificandis bcef<sup>h</sup>, corr. in multiplic. ad, multiplic. gi. 4. istud bh, illud ceteri; ib. coniunctum bcef<sup>h</sup>. 5. per se tant. cef; ib. private ce, privato om. bf, al. m. ad. 6. precepit ag. 8. quasi hom. bc; ib. quod nulli bcefg, multi corr. in missi i. 9. oracionis bcefg, corr. in Symonis ad. 11. Didimus abcef, Adumas d, Didius ceteri. 13. vel tacendo acegi. 14. quid prius ce, quin bf; ib. licitum bdf. 15. in die illo quo af, in illo die quo b, in die quo e. 17. suos om. abcef. 19. voluntas dh, volicio ceteri; ib. et om. bcef, al. m. a. 20. condemnabit ab. 21. et symoniace et dyabolice df; ib. suscitant abcefg, corr. in incitant d; ib. populum corr. in papam i; ib. prelatos abcefg. 22. tam om. adj. 25. cuiunque ce. 27. intromittat ceteri; ib. se om. ceh. 28. parcis ceteri. 30. sustentur bf.

7. Act. 5, 9. 11. Cf. Loserth, Johannis Wycl. Sermones, III, 49<sup>8</sup>, et Carl Horstmann, The early South English Legendary (Early English Text Society) p. 381 seqq., quos locos mihi F. D. Matthew vir doctissimus benigne subministravit. De Didymo s. Thomae apostoli cognomine cf. Joh. 11, 16, ib. 20, 24 et 21, 2. 15. Galat. 6, 5.

et defectu iuvaminis quo spiritualiter iuvaret suos prepositos, ista enim sunt duo subtilia genera consensus dampnabilis. Si enim unicuique mandavit deus de proximo, servus cui deus dedit talentum noticie, debet correpcione iuvare suum prepositum, cum ungendo eum oleo peccatoris et comedendo cum eo de ydolatricis dicet cum Ysaia finaliter: ‘Ve michi quia tacui,’ nam fidelis in quo amor dei preponderat non tacebit sic recorditer in causa dei contra Symonem. Nec pensat deus quid aut quantum de bonis suis servus suus consumpscerit, sed qualiter et quibus mediis sibi quesierit, quia aliter predones, latrones et scelesti forent de omni abusu bonorum domini excusati.

Quarto fingitur, quod claustrales quibus appropriantur ecclesie, virtute appropriationis exonerantur a cura missa vicariis nec competit eis officium predicationis sed devote oracionis. In ista excusacione Luciferi miror primo quomodo maledicta appropriatione infundabilis in lege dei, in qua omnis veritas continetur, habet tantam virtutem exonerandi mercenarios a cura suarum ovium, cum beneficium et correspondens officium inseparabiliter se secuntur. Item cum nichil debet esse inordinatum in domo domini et officium orandi sit minime sumptuosum, fugiens mundanos strepitus videtur valde inordinate appropriare tam paucis tot ecclesias pro illo nudo officio; sic enim in primitiva ecclesia et hodie facilius et fructuosius completetur illud officium. Item cum officium predicandi sit summum in preposito, ut hic supponitur, si virtute appropriationis illud potest subtrahi a subiectis, a pari totum officium pastorale; quomodo ergo respondebunt rectores illi pro animabus, quarum decimis vescuntur, in die iudicii, si ipsas non reixerint viam virtutum et legem domini predicando? Symoniaca quidem foret comutatio emere oraciones pro tanto temporali stipendio; illas enim oraciones haberet parochianus fructuosius excuciendo a se prudenter istud servile comercium. Item, ut suppono ex fide sepe dicta, non licet angelo vel homini ad

reprove his superiors if he knows them to be doing wrong.

Monks may not leave appropriated churches to their vicars.

Benefice and duty are inseparably connected.

3. Sic *bef.* 4. dedit deus *bc*; *ib.* corrective *abcf*, corr. *in correptione d.* 5. cum *cefh*, non *ceteri*. 6. ut dicit *a*, dicet *cefh*, dicit *ceteri*, cum *om. a*, tamen *bgi*. 9. *symoniam gi*. 11. illa ques. *ceteri*; *ib.* et *latr. gi*. 12. de *om. abfgi*, *al. m. d.* 14. quo *exon. afgi*, quo *al. m. d.* 17. modo *al. m. a, om. bf.* 23. *michi pro valde a.* 23. 24. *inordinatum adghi*. 27. *proposito abdei*. 30. *rectores eh, om. ceteri; ib. ibi pro illi h* 31. *pascuntur gi*, corr. *ex vescuntur a; vesc. corr ex utuntur df.* 36, 37. *ex f. supp. gi*.

6. Is. 6, 5.

deterioracionem, sed solum ad ecclesie edificacionem procedere. Cum ergo ante appropriacionem erant simul in appropriata ecclesia tam rector quam eius vicarius curantes et pascentes subditos suos, ut suppono, ergo non licet homini sine recompensa curam 5 rectoris subtrahere. Oracio enim specialiter symoniaci non potest equivalere officio predicandi, quia tunc deus frustra ordinaret predicationem.

It is false that  
a Christian  
community  
does not need  
preaching.

Nec valet ficticia qua dicitur quod nunc predicacio superfluit, cum communitas satis novit fidem Christi,<sup>10</sup> quia indubie illi qui ista ignorare balbuciant sunt perfidis deteriores et fideles ewangelisantes conclusiones katholicas sequentes ex principiis fidei persequentes in tantum quod non credunt in deum; ideo nunquam fuit maior necessitas fidem katholicam predicandi. Item iuxta istam<sup>15</sup> stulticiam episcopus et papa forent maxime exonerati a cura quia per eos cura tocius populi rectoribus et vicariis partibiliter est commissa et sic episcopus et papa iuxta interpretacionem sui nominis privarent se ipsis episcopio et papatu. Sed deliramenta sunt ista; habent enim papa et episcopus et rector et vicarius curam de ovibus et superior plus curatur, ut deus, cui secundum philosophos est cura de omnibus, licet equivoce est maxime curatus. Unde quod deus curat homines innuit apostolus 1 Cor. 9 querens: 'Numquid deo cura est de 25 bobus?' Unde ille summus pastor dignatus est habere homines in ewangelisando populo adiutores; 1 Cor. 3 scribit apostolus: 'Dei enim adiutores summus,' et ideo sicut deus eligit magis ydoneos adiutores, sic debet episcopus sciendo quod fert onus curati sui et omnium ovium 30 suarum; ideo debet examinare diligenter curatum cui curam comiserat sciendo quod propter maiorem defectum sui vicarii fert gravius et propter diligenciem curam sui officii tollerabilius suportabit. Unde nota infidelitatis

1. eccl. dei edif. gi. 4. suos om. h. 6. sub. om. ce; ib. enim et sp. ceteri. 6, 7. symoniaca abdg*i*. 8. frustra deus ce. 10. no-  
verit ab. 11. quod ind. ag*i*. 13. ex princ. fid. perseq. post necessitas *i*.  
15. ffd. kath. combinandi corr. in predic. a. breviandi f, brev. corr. in  
predic. d. 18. partibiliter corr. ex particulariter a; ib. episcopatu ae,  
corr. in episcopio g. 20. super ista *i*. 21. et ante epis. om. ab*cet*; ib.  
et ante rect. om. h. 22. curat abfg*i*. 23, 24. max. e. i. 25. Cor.  
al. m. h; ib. deo al. m. h; ib. est cura ceteri. 26. pastor eh, pastorum  
ceteri. 27, 28. 1 Cor. — adiut. al. m. ad. 28. enim om. d, al. m. h.  
29. eligit ch, elegit ceteri. 30. fert h, corr. ex foret d, foret ceteri.  
34. nota al. m. ad, om. bf; ib. infidelitas bf.

25. I Cor. 9, 9. 27. I Cor. 3, 9.

gravissima foret episcopum parvipendere vicarii sui officium; cum enim secundum apostolum i Cor. 14, omnia debent fieri ad edificationem nec habet potestatem faciendi quidquam nisi in edificationem ut patet II Cor. 13, plane sequitur quod appropriando ecclesias, nisi ut sit cura fructuosior, est stulto stulcior, quia appropriando aliter propter modicum lucrum comodi temporalis onerat se symoniace ad respondendum deo pro tanto defectu deterioracionis sue ecclesie, quod homo non faceret pro toto mundo. Ideo episcopi necessitati sunt defendere, quod omnes quibus appropriant ecclesias vel appropriabant in sua diocesi, fructuosius adiuvant ipsos gerentes officiosius curam ovium quam rectores ante ea curaverant, cum aliter forent ipsi pseudopastores et procuratores antichristi, de tanto portantes gravius onus ecclesie. Conceditur tamen, quod licitum et meritorium est in casu parrochie ultra sufficientiam necessariam sui privati curati facere elemosinas de decimis, oblationibus aut aliis elemosinis gratis datis communitati vel persone ad quam gratis deliberat faciendum, sed hoc alienum est a limitacione sui episcopi, ne forte consuetudo trahatur in legem execrabilem et elemosina voluntaria in servilem exactionem.

The superfluity  
of a parish  
may be given  
to another  
community but  
only by the  
free will of the  
givers.

Sed ultimo videtur istam sentenciam ad tantum turbare ecclesiam, quod defficerent paparum consecraciones, episcoporum benedicciones et missarum celebraciones, eo quod omnia talia ministeria in symoniacis sunt infecta. Hic dicitur concedendo conclusionem nam ritus tales indisponentes ecclesiam necessario habent finem et cum per se notum sit ex principiis fidei quod symonia sit unum de peccatis gravissimis, et iterum notum sit ex eisdem principiis quod quitquid

1. vic. adiutoris sui *abcdef*, adiutoris *corr. in* vicarii *h.* 2. I *om.*  
*abcef.* 4. edificando *ce.* 5. II *om. bcef.* 6. abi sit *ceteri.* 7. aliter  
*papa ab.* 8. temp. comm. *ceteri.* 10. pro t. m. non f. *ceteri.* 12. appro-  
*priabant h.* corr. ex. appropriant *d.* appropriant *ceteri.* 13. adiuvant  
*ceteri;* *ib.* eos ger. *a.* 14. pastores *abgi;* *ib.* antea *abc;* *ib.* curaverunt  
*ceteri;* *ib.* ipsi *al. m. h.* 17. est *om. h.* 17, 18. sufficiencia necessaria *h.*  
18. sui prelati priv. cur. *abgi*, prel. vel priv. *gi.* vel *al. m. a.* 18, 19. fac.  
ecclesias *a.* 19. aut *eh*, ac *ceteri;* *ib.* aliis elemosinis *h.* corr. ex eccle-  
sias *d.* ecclesias *b.* elem. *om. ceteri.* 21. deliberant *adg,* delibabant *bcef,*  
deliberavit *i;* *ib.* facienda *abcef,* faciendam *d,* faciendi *gi.* 22. quod *pro*  
episc. *bcef;* *ib.* mere pro ne *bf.* 23. ecclesia pro elem. *af.* elem. *om. b,*  
*al. m. d,* vol. elem. *cagi.* 25. ad Titum *c,* ad *t<sup>m</sup>e.* 29. consequentiam  
*ceteri.* 30. eciam dispon. *bf,* corr. *in in a.* 31. per se *om. bcef,*  
*al. m. a,* not. p. s. sit *agi.* 32, 33. symonia — quod *om. c.*

2. I Cor. 14, 26. 5. II Cor. 13, 10.

homo in mortali peccato fecerit, peccat mortaliter, manifeste convincitur, quod omnis talis actus symoniaci est ad dampnum ecclesie; et sic minus nocivum foret ecclesie quod omnino in talibus prepositis cessarent ministeria supradicta, nam incipiendo ab infimo patet 5 quod misse et oraciones symoniaci fiunt in peccatum suum et dampnum ecclesie. Unde in 5. decretalium de symonia sic scribitur cap. *Tanta*: ‘*Tanta est labes huius criminis quod eciam servi aput dominos et quilibet criminosi admittuntur ad accusacionem.*’ Et sequitur 10 iterum: ‘*Omnis peccator potest cantare missam preter symoniacum, quem quilibet ut ab ordine male susceptos removeatur accusare potest, eciam meretrix;*’ cum ergo hec lex sit infallibiliter vera, videtur quod pauci audirent missam presbiteri, quia nimis multi sunt 15

A simoniac is ipso facto suspended from his office. A simoniac is ipso facto suspended from his office.

symoniaci opere vel consensu. Nec oportet expectare quo ad forum conscientie probacionem ecclesie quo ad tales symoniacos, quia, ut docet glossa, talis symoniacus in principio suspenditur ipso facto; cum enim meretrix vel alius infidelis potest docere iudicem et sic 20 ecclesiam de vicio symonie, tantum est periculum communicare cum symoniacis eciam ante humanum iudicium, sicud si continue fuerit simulatum; cum veritas periculi non sit minus nota ecclesie. Unde nimis illudunt populo qui dicunt, quod tantum valet missa presbiteri quam- 25 tumlibet scelerati sicut missa presbiteri quantumcunque katholici et devoti, ut ostenditur in tractatu De Eukaristia et memoratur decretum sub auctoritate Jeronimi 1 questione 1 cap. *Sacerdotes*: ‘*Sacerdotes,*’ inquit, ‘*qui eukaristie serviunt et sanguinem domini 30*

1. mortali *om. bf.* *al. m. ad.* pecc. mort. *cegi.* 3. si min. *bf.*  
 4. cassarent *ab.* 7. in *om. ceteri.* 8. cap. *Tanta om. ceteri;* *ib. lab.*  
*est ah, e. l. ceteri.* 9. quod infimi vel eciam *g.* *inf. v. al. m. a.*  
*ii. item gh.* 12. quem *h.* quam *ce,* quo *f.* quoniam *ceteri;* *ib. quilib.*  
*vir dgi,* *vir in ras a.* 12. 13. suscepto *eh,* suspecto *bef,* corr. *in sus-*  
*ceptus a,* suspectus *dgi.* 13. eciam pot. *bafi.* 14. cum itaque *ceteri;*  
*ib.* sit lex *di.* 15. audient *bcef,* corr. *in* audient *a,* audient *dghi;*  
*ib. multi nimis ceteri.* 16. Nullus oport. *ceteri.* 22. eciam *om. bdefh.*  
 24. non min. sit *a,* min. *om. g,* s. n. m. *ceteri;* *ib.* alludent *bef;* *ib.* pape  
*dhi,* populo *ceteri.* 25, 26. quantumlibet — presbiteri *om. bcf,* *al. m. d.*  
 quantumcunque *ceteri.* 27. et *al. m. a. om. bcef;* *ib.* ostendi *ceteri,*  
 29. cap. *Sacerd. om. ceteri.*

7. Corp. iur. can. Decr. De Symonia V, 3, 7 (Friedberg II, 750).  
 18. Cf. glossam ordinariam ad capitulum nota praecedenti lan-  
 datum in editione Corp. iur. can. a. 1506. II, f. 264, in fine col. III,  
 sub littera i: Simoniacus in ipso sui initio suspensus est. 27. De  
 Eucharistia Cap. IV, p. 112. 29. Corp. iur. can. Decr. c. 90,  
 C. I, q. 1 (Friedberg I, 391).

populo eius dividunt, impie agunt in legem Christi, putantes eukaristiam imprecantis facere verba, non vitam, et necessariam esse tantum solemptem oracionem, non sacerdotum merita de quibus dicitur: Sacerdos in qua-  
5 cuncte fuerit macula deprehensus non accedat offerre oblationes domino; si, inquam, in lege veteri que fuit plena ceremonialibus iudiciis, ecclesia non adasset in suo ministerio cui nota quomodolibet foret culpa, ut patet Levit. 21, quanto magis in sacramento et ministerio  
10 nove legis; populus enim non interesset tornamentis sive spectaculis, ergo multo minus officio in quo fit Christo tantum dedecus et in quo sacerdos occidit se ipsum et deteriorat populum. Negacio itaque comuni-  
15 cacionis cum talibus ipsis erubescentes peccata sua converteret, participacionem criminis contractam ex consensu a plebe averteret, et utrobique ydolatriam evitaret.

Quo ad episcoporum ministerium patet, quod regnante in eis symonia quidquid fecerint est blasphemum. Ideo non tunc benedicunt nec consecrant nec ordinant vel confirmant, sed temptantes faciunt omnino oppositum, ut patet ex testimonii infinitis ut quo ad ordines patet in questione 1. cap. *Si quis episcopus*: ‘Qui, inquit, ordinatus est (suple: a talibus) nichil ex hac ordinacione vel promocione proficiat;’ et sequitur decretum VIII sinodi cap. *Qui*: ‘Qui per pecuniam quemquam consecraverit vel ab alio consecratus est, alienus est a sacerdotio;’ et tertio testatur idem decretum Gregorii sic scribentis cap. *Quicunque*: ‘Quicunque sacros ordines vendunt aut emunt sacerdotes esse non possunt. Unde scriptum est: “Anathema danti et anathema accipienti, hec est symoniaca heresis.” Quomodo ergo si anathema sunt et sancti non sunt sanctificare alios possunt?

A Simoniac  
bishop fails to  
perform any of  
his duties.

1. populis ceteri. 2. in potestatis *abf*, corr. in impetrantis *d*. 3. orationum *h*. 5. mac. fu. *h*. 6. o. et ministerio *al. m. h.* 10, 11. populus — spectaculis *al. m. in marg. a.* 11. in *al. m. h.* 13. negando *i.* 13, 14. coniunctiones *i.* 17. evitaret *gh*, corr. ex eructaret *a*, turbaret corr. ex eructaret *d*, eructaret *bce*, ruitaret *i.* 20. non ord. *abdfg*, corr. in nec *i*. 21. temperantes *ce*. 22. ut p. *al. m. h.* 23. cap. om. *ceteri*; *ib.* quis inq. *dgi*. 24. suple a tal. om. *ceteri*; *ib.* nichil *in ras h*, nec *ceteri*. 25. 8 corr. ex 81 *i*, 81 *g*. 26. cap. qui om. *ceteri*; *ib.* quam *dghi*. 26, 27. consecraverit *ah*, consecravit *ceteri*. 27. aliquo *h*. 2), cap. *Quicunque om. ceteri*; *ib.* cunque (ante sacr.) om. *bce*, *al. m. a.* 30. vel em. *ceteri*. 32. que est *abcefg*. 33. quomodo sanctif. *ab*; *ib.* alios *al. m. h.*

4. Cf. Levit 21, 21. 9. Ibid. 23. Corp. iur. can. Decr. c. 8, C. I, q. 1 (Friedberg I, 359). 26. Ibid. c. 9. 29. Ibid. c. 12 (Friedberg I, 361).

Quomodo corpus Christi tradere vel accipere possunt? Qui maledictus est benedicere quomodo potest.' Ideo ut dixi superius ex testimonio Jeronimi et Gregorii, benediccio talium est nociva. Sicut enim blasfemant, quod Christus benedicendo panem ipsum destruxit 5 penitus ad non esse, sic benedicunt populum ad sensum ironicum, hoc est ad sensum uxoris Job (secundo eius capitulo), populo maledicunt. Et idem est iudicium de quocunque papa symoniaco quo ad omnem consecrationem episcopi vel omne opus quod tunc fecerit. 10 Si ergo secundum leges satraparum deficiente prelato superiori, cum sit essencialis ordo inter ipsum et prelatum vel sacerdotem subditum, ministrantem necesse est cassare officium subditi, pauci vel nulli forent presbiteri, quia illi forent per prelatos symoniacos 15 procreati et sic perirent in ecclesia sacerdotalia sacramenta. Nec valet fingere, quod deus mutat legem operationis sue ad instantiam, ad defectum vel rogatum talis sacerdotii maledicti, quia gratis dat graciā, non pro temporali lucro, sed subtrahit dicente Ambrosio 20 ut recitatur in decretis ubi supra: 'Cum ordinaretur episcopus, quod dedit aurum fuit, quod perdidit anima fuit; cum alium ordinat, quod accepit aurum fuit, quod dedit lepra fuit.' Ideo cogimur negare ordinem illum

Christ ordains whom and how he will. essencialem inter prelatos nostros et suos subditos, 25 ymo deficientibus illis ut cifris Christus ordinat quemcunque, quomodocunque et quandocunque voluerit. Et hinc sciens errores illos futuros in ecclesia, ordinavit apostolos suos episcopos tempore et forma nobis incognitis, ut discamus vel sic non nimis apreciari solempnitates 30 quas adinvenimus sacramentis nec nimis pompare de dignitatibus secundum quas ex institutione humana excedimus fratres nostros. Sequatur ergo sacerdos Christum in moribus et secure de ipso potest confidere,

1. Quomodo — possunt *om. g.* *Ante quom. corpus haec sunt omissa, quac in decreto leguntur:* Et cum in Christi corpore non sunt. 2. *Jeremie g.i.* 6. *populum h. corr. ex populo d. populo ceteri. pop. penitus abgi.* 7, 8. *sec. c. cap. h. al. m. d. om. ceteri.* 14. *cessare a. cessari c.* 14, 15. *forent — illi om. fg.* 16. *pro sacerdot.: sacramentalia fg,* sacerd. *al. m. ad.* 18. *ad iusticiam h.* 20. *non om. acsi, al. m. d;* *ib. abstrahit ceteri.* 22. *perdiderit h.* 24. *ill. ord. ceteri.* 26. *cifris befgh. corr. in cisis ad. cisis i. cifri c.* 27. *quandocunque h. om. f,* *quantumcumque corr. ex qualitere. a. al. m. d. quantumcumque ceteri.* 28. *istos errores ceteri.* 30. *apreciare agi.* 34. *pot. d. ip. ceteri.*

7. *Job. 2, 19.* 23. *Corp. iur. can. Decr. c. 14, G. I, q. 1.*  
(Friedberg I, 359.)

quod auctoritate sui deficiente quoconque prelato cesareo sit a Christo legittime ordinatus et in quoconque sacramento vel opere quod rite fecerit approbatus. Ex istis colligitur tiriaca, sine qua ut probabiliter creditur,  
 5 ecclesia de symoniaca heresi non accipit medicinam, scilicet quod dominus papa, episcopi, omnes religiosi vel pure clerici titulo possessionis perpetue dotati debent renunciare illis in manus brachii secularis ecclesie, quod si pertinaciter noluerint per seculares dominos  
 10 debent cogi. Probatur prima pars per illud Luc. 14: 'Omnis ex vobis qui non renunciat omnibus que possidet non potest meus esse discipulus.' Et secunda pars patet per illud Matth. 5: 'Quod si sal evanuerit ad nichilum valet ultra, nisi ut mittatur foras et conculcetur ab  
 15 hominibus.' Rex itaque celestis expectat ista meritoria medicamina regum terre, ad quod ipse moveat, qui super totam ecclesiam semper regnat. Amen.

If simoniacs  
will not resign  
their  
endowments the  
secular power  
should make  
them do so.

4. ut al. m. a. om. bcdef; ib. credi potest e. 5. quod ecclesia ce,  
 ib. her. sym. ceteri. 8 illas ceteri. 11. renunciaverit dg. 16. me-  
 dicamenta a. 16, 17. terram totam corr. in eccl. tot. a. 17. regnat  
 semper f, amen al. m. a, om. bci. In fine tractatus hi adduntur versus:

Explicit hoc verum conculcans Symonis clerum,

Cunctos cum papis mordens monachosque prelatos i,  
 cunctis, modis monachisque prelatis a, papis monachis ceterisque pre-  
 latis b, monachisque prelatis fg. In b haec quoque legitur adnotatio:  
 Conclusio: pura religio Christiana est quacunque privata perfeccior. In f:  
 Amen dicant. Finitus est iste tractatus a. 1401.

10. Luc. 14, 33. 13. Matth. 5, 13.



## ARGUMENTUM.

Sentencia tractatus de symonia capitulariter sic habetur.

Capitulum primum declarando tres modos heresis ostendit quid est symonia et ex descripcione concludit 5 triplex corelarium: primum quod sancti attente detegunt ut debent equivocaciones signorum ad declarandum cambium symoniacum evitandum, secundum quod pauci vel nulli sunt prelati vel clerici qui non heresi symoniaca sunt percussi; et tertium quod tria movent reges et 10 seculares dominos diligenter cavere ne ista heresi sint fedati. In qua materia narrat remedium contra symoniacos et necessitatem iuvandi ecclesiam contra illud peccatum gravissimum ad cuius animacionem arguit triplici argumento.

15 Capitulum secundum obicit primo contra descripcionem datam de symonia per hoc quod iuriste et famosi theologi ponunt aliam, declarando utrobique conformitatem sentencie et declarat facilitatem et rectitudinem loyce sic mutate, declarans quomodo contingit regnum 20 celorum iuste emere, quomodo contingit hominem vendere quod non habet, et quomodo omnis symoniacus est hereticus et econtra. Secundo obicitur quod dicta descripcio convenit cuilibet temporalium mercatori, et respondet declarando quod obiectus tollitur per hoc 25 quod symonia est inordinata volicio; et concedit quod quilibet iniuste emens aut vendens, ymo omnis procurator aut iudex iniuste sentencians est symoniacus, cum hec labes sequitur ad mortale. Obicitur tercio per hoc quod videtur necessarium omnem sacerdotem esse 30 symoniacum, et tollit per hoc quod accipientes ordinate

1. capcialiter corr. in capit. e, capcialiter bcf. 8. sint be. 9. tam pro tria cf; ib. moverunt b, moverent ei, moveret f. 11. defedati ag. 17. et decl. et. 20. iuste corr. ex iniuste a, iniuste e; ib. contingit al. m, in textu convenit a, conv. al. m. 9<sup>t</sup> in e textu conting. g, 9<sup>t</sup> e.

temporale stipendium gracia salutis populi quem edificant, commutant elemosinas ordinate, et ex istis elicit primam conclusionem quod quicunque clericus intencione alia vel mensura benedictionem recipit a populo quam gracia spiritualiter edificandi populum symoniacus est 5 censendus; secundam quod quicunque episcopus vel curatus vel presbiter preponderanter accipit talem statum propter honorem vel comodum temporale est symoniacus et hereticus permanens in illa heresi quam diu inhabilis ad suum officium servaverit illum statum; et terciam 10 conclusionem adicit, quod religiosus assumens dignitatem vel ordinem abbatis, prioris, dignitatis vel gradus religionis possessionate vel exproprietarie plus propter dignitatem aut prosperitatem mundanam quam propter devacionem in paupere vita, ut mundum deserat, est 15 anathema, quia symoniacus et hereticus in ingressu. Ex quibus concludit corelarie quam intoxicata et ex-comunicata sunt regna per prelatos hereticos, quia symoniacos, et omnia genera sacerdotum, et quomodo eorum benediccio et ministracio nocet regnis. Secundo 20 principaliter obicit contra descripcionem propriam per hoc quod non licet precari pro quantumcunque habili ad beneficium ecclesiasticum promovendum et per consequens patronatus superflueret, et solvit movens dubium si beneficiatus symoniace tenetur beneficium dimittere 25 quod declarat; dubitat secundo si licet prelaciam appetere et dissolvit; dubitat tertio, si licet adire curiam Romanam pro beneficio ecclesiastico acquirendo et dissolvit. Tercio obicit principaliter per hoc quod omnis symonia videtur esse opus extrinsecum, non voluntas; 30 confirmat tripliciter ac dissolvit.

Capitulum tertium arguit quod papa non potest comittere symoniam et respondet declarans quod sic faciliter vel extollitur super deum et declarat tres vias quibus potest comittere symoniam papa; propter suam 35 propriam excellenciam dignitatem illam monarchicam affectando; secundo tradiciones legi dei contrarias multi-

4. ben. r. a p. al. m. a, om. cf. 6. vel ante cur. om. ef. 7. prep. al. m. corr. ex ad papandum a, ad papandum in scriptum e, preponendus bce, corr. in preponderanter g; ib. autem acc. bce, accepit bfg. 13. exprop. corr. in ex prepositura a, expropriatur c, expropriatio f, expositura i. 15. mundus ei. 17. conclud. corr. ex concedit a, concedit ef. 18. 19. et sym. g, corr. in quia a. 20. nocet ef. 22. nou om. bc; ib. peccari c, corr. in precari e. 24. superfluerent fi. 28. et om. cegi. 31. et diss. cf. 33. quod — 44. 3. vias om. f; respondens declarat i. 36. propt. s. exc. et propriam dign. ag; ib, monarchiam a.

plicando ubi declarat legem Bonifacii VIII de presidendo ecclesiasticos esse hereticam; tertio inordinate volendo preficere minus ydoneos propter lucrum et solvit argumentum. Quarto suadetur pape licere ratione capitalis dominii quod bona ecclesie quomodocunque voluerit dispergit. Ulterius probat tripliciter quod ad reges, non ad papam pertinet conferre regnorum beneficia et obicit per legem minantem sacrilegium patrono dissolventi ius ad collaciam ecclesie et respondet.

10 Capitulum quartum probat tripliciter quod alienum est ab officio papali constituere prepositos patrie alienae et swadet tripliciter quod ad reges pertinet specia-  
litter heresim istam destruere et recitat glossam dicentem quod sufficit elleccio intrinseco quod sit bonus et arguit  
15 similiter contra illud; post obicit tripliciter et dissolvit; primo quod cessaret omnis civilis eleccio et distinguens de eleccione concedit hoc fore expediens; secundo in hoc, quod in omni eleccione sufficit quod persona electa sit habilis et respondet dicendo quod repugnat  
20 multos per semel et simul esse habiles ad idem officium singulare; tertio per hoc quod in lege veteri eligebatur summus sacerdos in ducem populi, ergo per idem appareret in nova lege papam eligi et respondet concedendo quod Christus est ille quem sufficit habere in  
25 papam cuius presencia ecclesia manet in eternum.

Capitulum quintum declarat si pape liceat reservare sibi primos fructus personarum quas promovet, arguit que octupliciter ad negativam excluditque tres fictiones quibus affirmativum mendacium coloratur.

30 Capitulum sextum declarat quomodo episcopus potest esse symoniacus in ingressu, in progressu et egressu. In ingressu tripliciter secundum tres modos vivendi. In progressu tripliciter: primo in ociando quo ad episcopale officium; secundo in expendendo inprovide bona pauperum et tertio in extorquendo peccuniam propter spirituale ministerium; et obicit quintupliciter contra excusacionem symoniacam, qua dicitur quod spirituale non venditur, sed labor spirituali annexus et respondet

<sup>2</sup> eccles. om. <sup>i</sup>; ib. volens <sup>t</sup>. <sup>3</sup>. proficere eg; ib. dissolvit ct. <sup>4</sup>. po-  
pulo c, ead. manu corr. in pape e. <sup>5</sup>. domini cf. <sup>14</sup>. suff. ell. intr.  
ex suff. in eleccione prelati intrinseca corrupt. esse pag. <sup>45</sup> v. <sup>32</sup> docet.  
<sup>25</sup>, maneat bei. <sup>26</sup>. dubitat ce. <sup>27</sup>. sibi om. effi. <sup>28</sup>. arguiturque effi;  
ib. ad om. ce. <sup>32</sup>. pro vivendi in abef litterare complures quae sensu  
carent. ponuntur, in c lacuna relicta est; in a alia manus vivendi scripsit.

declarando symonias multiplices prelatorum et detegendo versicias excusacionum ostendit ex dictis sanctorum quomodo oneratur ecclesia et quomodo per dona tam ante quam post exhibita committitur symonia.

Capitulum septimum declarat quomodo religiosi possesionati sunt utrinque symoniaci in ingressu et quomodo in empacione corrodiorum comittitur symonia; et post eius declaracionem multiplicem tollit tres excusaciones sophisticas, excuciendo venenum appropriacionis ecclesiarum parochialium convincit ipsum tripliciter et 10 obicit tripliciter ac dissolvit, declarans primo quomodo ius patronatus sophisticum est secundum quatuor gradus et narrat triplex remedium, secundo declarat quomodo sine tali ecclesiarum appropriacione starent collegia, et tertio quomodo pro omnibus bonis mundi non sic 15 foverent discolos.

Capitulum octavum declarat primo extensionem heresis tam opere quam consensu. Secundo declarat tripliciter quomodo papa cum alijs prepositis inficitur symonia, tertio ostenditur quomodo et a quibus lepra symoniaca 20 decernitur et quomodo symoniacus post correpcionem triplicem fugietur et obiciendo specialiter de claustralibus recitat quatuor ficticias et dissolvit, obiciendo quintupliciter contra quartam que simulat iusticiam appropriacionum ecclesiarum claustralibus, et ultimo 25 obicitur per hoc quod iuxta hanc viam deficerent ministeria prelatorum, et dissolvit concedendo ipsis existentibus symoniacis ut declarat per leges et raciones multiplices.

6. utrumque *bc*, utriusque *f*, utrique *i*.

---

# Index of Quotations.

## I. Quotations from Scripture.

Genesis XIX, 9, p. 12.	Hosea XIII, 11, p. 47.	Acts IV, 32, p. 85.
Exodus III and LV, p. 53.	Malachi I, 10, p. 74.	— V, 9, p. 106.
— XII, 22, p. 12.	— II, 2, p. 19, 75.	— VIII, 18, p. 25.
— XVIII, 18, p. 53.	II. Maccabees I, 20, p. 13.	— VII, 20, p. 12, 67.
— XVIII, 21, p. 100.	Matthew V, 13, p. 113.	— IX, 2, p. 39.
Leviticus XIII, p. 100.	— V, 17, p. 64.	— XV, 5 et seq., p. 76.
— XXI, p. 100.	— VI, 1 et seq., p. 90.	— XV, 36, p. 49.
— XXI, 21, p. 111.	— VI, 25 et seq., p. 84.	Romans III, 8, p. 29, 91, 96.
— XXIV, 16, p. 101.	— VII, 5, p. 99.	— VIII, 14, p. 40.
Numbers V, 2, p. 61.	— X, 8, p. 4, 12, 80.	— VIII, 38, p. 89.
— VIII, 9, p. 42.	— X, 15, p. 9.	— XIV, 22, 23, p. 48.
— XII, 10, p. 61.	— XII, 32, p. 1.	— XV, 18, p. 80.
— XII, 11, 12, p. 61.	— XV, 14, p. 66.	I Corinthians III, 9, p. 108.
— XXVII, 18, p. 41.	— XVI, 23, p. 63, 91.	I Corinthians IX, II, p. 16.
I. Kings VIII, 6 et seq., p. 47.	— XVIII, 15, p. 104.	— IX, 9, p. 108.
III. Kings VIII, p. 76.	— XVIII, 17, p. 19.	— XII, 4, p. 40.
— XIII, 33, 34, p. 9.	— XX, 20 & seq., p. 44.	— XIV, 20, p. 100.
IV. Kings V, 27, p. 9.	— XXI, 12, p. 9.	II. Corinthians XIII, 10, p. 110.
— V, 20, p. 60.	— XXIV, 12, p. 14.	Galatians I, 8, p. 77.
— V, 22, p. 60.	— XXIV, 24, p. 69.	— I, 13, p. 77.
— V, 26, 27, p. 61.	— XXVI, 14, 15, p. 15.	— II, 11, p. 63.
Tobit XL, 7, p. 93.	Mark XII, 42, p. 77.	— V, 10 & seq., p. 38.
Job II, 19, p. 112.	Luke II, 14, p. 11.	— VI, 5, p. 106.
Psalms LXVIII, 10, p. 11.	— X, 6, p. 48.	— VI, 7, p. 86.
Proverbs XIV, 34, p. 7.	— XI, 17, p. 10.	Philippians, III, 8, p. 38.
Ecclesiastes IV, 17, p. 26.	— XII, 14, p. 30.	II. Thessalonians II, 4, p. 28.
Canticles V, 12, p. 5.	— XIV, 23, p. 113.	I. Timothy, III, 1 & seq. p. 22,
Wisdom V, 21, p. 97.	John II, 1, 2, p. 4, 5.	49, 64.
Isaiah VI, 5, p. 107.	— 13 et seq., p. 9.	— III, 7, p. 42.
— XXXIII, 15, p. 3.	— 15, 18, p. 10.	— IV, 2, p. 26.
— LV, 1, p. 2.	— 17, 20, p. 11.	— VI, 8, p. 82.
— LXI, 6, p. 70.	— IV, 8, p. 15.	Titus III, 10, p. 104.
Jeremiah XVII, 1, p. 26.	— X, 7, 9, p. 12.	James I, 17, p. 86.
— XXXI, 21, p. 38.	— XI, 16, p. 106.	I. Peter IV, 11, p. 18.
Ezekiel XXXIV, 10—13, p. 104.	— XIX, 7, p. 101.	I. John I, 8, p. 52.
— XXXIV, 11, p. 104.	— XX, 26, p. 12.	— II, 18, p. 63.
Daniel XIV, 29 et seq. p. 100.	Acts I, 26, p. 41.	II. John X, II, p. 105.
Hosea IV 8, p. 11.	— III, 6, p. 30.	

## II. Quotations of Canon Law.

Decr. Grat. 1 <sup>a</sup> Pars, pp. 5, 27,	45, 48, 62, 71, 72, 73, 77, 78, 80, 82, 84, 85, 86, 93,	Decr. De Simonia (V. 3, 7). pp. 100, 110.
Decr. Grat 2 <sup>a</sup> Pars. pp. 4, 9, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 27, 31, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43,	95, 102, 103, 110, 111, 112. Decr. Grat. 2 <sup>a</sup> Pars, p. 47. Decr. Greg., pp. 36, 77, 80, 83.	V. Decr. (3, 5), p. 9. VI. Decr. De rescriptis, p. 29.

## III. Other Quotations.

Bede the Venerable, 85.  
 Bernard, St., 2.  
 Brown (*Fasciculus*), 88 *note*.  
 Cestrensis *Polychronicon*, 33,  
 56, 58.  
 Chrysostom, 22, 81.  
 Council of Laodicea, 19.  
 Ducange, 84 *note*.  
 Gregory, St., 3, 4, 7, 11, 79.  
 Grosseteste, 88, 103.

Guilelmus Parisiensis, 8 and  
*note*, 11, 12.  
 Guilelmus Peraldus, 8 and *note*.  
 Higden's *Polychronicon* 33, 56,  
 58.  
 Isidorus, St., 76.  
 Jerome, St., 71.  
 Thomas Aquinas, St., 14 and  
*note*.  
 Walsingham, 68.

Wyclif:  
 De *Civili Dominio*, 8.  
 De *Eucharistia*, 110.  
 De *Potestate Papae (De Papa)*,  
 42, 59.  
 De *Regis Officio (De Rege)*,  
 44.  
 De *Veritate Sacrae Scripturae*, 68.  
 Sermones, 106.

---

## General Index.

- Abolition*, the, of simony, is very difficult, 26.  
*Abrogation*, the, of a law, does not belong to the Pope, 103, and in any case it requires greater zeal on the part of the monks, 109.  
*Absentee* beneficiaries should, as in Scotland, receive no income, 32.  
*Accidents* without a subject, 30, 69.  
*Acts*, though positive, if attended by sin, are called sinful, though sin is a mere defect, 25.  
*Administration*, the, of temporalities, is inferior to the proper spiritual functions of the Pope, 30.  
*Admission* into a religious order, if paid for, unlawful, 84.  
*Adwousons*, simonically purchased, 90.  
*Agazel*, 60.  
*Alms* should be withdrawn as a defensive measure against Papal claims, 56.  
*Anecdote* about a rich miser's servant 74.  
*Anselm*, St., his maxim that the slightest sin should not be committed, even to save the world, 97.  
*Antichrist*, 6, 28, 31, 44, 45, 81, 63, 65, 68, 101, 103.  
*Appointments* for which a priest is unfit, or which are taken from wrong motives, constitute simony, 17.  
*Appropriations* of benefices by religious houses, a source of simony, 88; are not good though allowed by the Pope, 89; should not be got by monks and friars, even though recommended by their superiors, 106.  
*Aquinas*, his approbation of the definition of simony given in the Decretals, 14.  
*Aristoteles'* axiom that what is violent cannot last, 97.  
*Avicenna*, 66.  
*Avignon* is the fountain head of simony, 9.  
*Authority*, human, wrongly equalled to Divine, 39.  
*Avarice*, the, of Bishops, 73.  
  
*Barbers'* fees for tonsures, 78.  
*Belial*, sons of, who trouble the church, 13.  
*Benefice*, a: implies duties to be performed, 107.  
*Bernard*, St., and Pope Eugenius, 63.  
*Bishop*, the work of a, may be desired, but not the dignity, 22.  
*Bishops* tainted with simony, 70; should have only the necessities of life, 82.  
*Blasphemy*, the, of those who maintain that the Pope is above every law, 64.  
*Blessings* from the accurst are themselves accurst, 19.  
  
*Blindness*, the, of certain rulers, 14.  
*Boniface VIII*, 28, 29.  
*Bulls* of provision are unlawful, 48.  
  
*Canon*, a, if unfit, should refuse a bishopric, 46.  
*Cardinals* sent from Rome to England should not be admitted to any positions, 32.  
*Ceremonies*, heavy fees for, 73; empty pretences that they are payments only for bodily trouble and expense, 74; the Church burdened with them, 76.  
*Christ* cast out the buyers and sellers in the temple, 9, 11; entered to his disciples, the doors being closed; mystic signification of this act, 12; condemned to death as an arch-heretic, 101.  
*Church*, the, what parts of it are infected by simony, p. 27 to end of the book.  
*Chrism*, holy, forbidden to be sold under severe penalties, 77.  
*Christians* should obey the Pope only in so far as he follows Christ, 65.  
*Clement*, St., 41, 56.  
*Clergy* the, was primitively elected and ought to be so now, 36.  
*Clerks* should not be promoted for secular service, 44.  
*Colleges* would not fail, but be more prosperous, if there were no appropriation, 94.  
*Conditions*, fifteen, which if a Pontiff possesses he is a true Pope, 64.  
*Contempt* of Christ shown in the invention of new traditions, 9.  
*Contradiction*, the, of Decretals, with each other, 29, 52.  
*Corrodies*, unlawfulness of, 84, 85. *Addenda*, p. 125.  
*Council* of Lyon, 56.  
*Creatures*, all, are spiritual or related with something spiritual, 15.  
  
*Danger*, the, of holding patronage, 24; its abuses, 36.  
*Death* ought not to be inflicted on simoniacs, but they should be left alone, 104; if their company cannot be shunned, their fellowship can, 105.  
*Defences*, sophistical, of simony, 14.  
*Decretals*; how they define simony; the definition is faulty, 14, 15; contradiction amongst them, 29.  
*Devil*, the noonday (or southern) is the Pope, if he makes unjust claims, 31.

- Devil*, the, would fear to do what simoniacs do, 13.  
*Difficulty*, the, of putting an end to simony, 26.  
*Dilemma*, a: either the papal decree, "si quis prebendas", is heretical, or it is our duty to enforce it, 102, 103.  
*Door*, the, signifies Christ, 12; no one should enter, unless with the blood of the Lamb, 12, 13.  
*Dove*, the, signifies the Church mystically, 5; the simoniacal sellers of, 75.  
*Duty*, the neglect of, renders a bishop simoniac by a tacit contract with the Devil, 72.
- Election* by the people is best, 42. Two sorts of, 49.  
*Elisha's* prophecy against Gehazi fulfilled against the Church, 9.  
*Endowments*, many of them should be suppressed, 37; ought not to be saved by wasting the goods of the poor, 96.  
*Endowment* is the nurse of heresy, 8; despoils the Church, 38.  
*Endowed* orders, simony among them, ch. VII, pp. 84-98.  
*Episcopal* consecrations might be performed just as well by a holy layman, 76.  
*Episcopal* duties cannot be performed by simoniacs, 111.  
*Eucharist*, the, false doctrines prevalent concerning, 39, 69.  
*Eugenius*, Pope, and St. Bernard, 63.  
*Evil* done that good may come, 96.  
*Excommunication* need not be feared, 45.  
*Excuses*, the, that a temporal gift alone is bought by corrodies, are a mockery of God, 86.  
*Extortions* at ordinations under form of free gifts, 78-80.
- Falsity*, of the proposition that a man is good, if not morally bad, 46.  
*Favour*, the, of patrons, simoniacally obtained, 90.  
*Fictitious* claims as to endowments, 35.  
*Fire*, the sacrificial; its extinction, mystic signification of, 13.  
*First fruits* should not be given to the Pope, 54, 55; their payment implies a simoniacal contract, not explicit but, tacit, 59.  
*Fittest*, the, should always be elected, 46; i. e. not the fittest in himself, but for place and time, &c., 47.  
*Founders* of monasteries, wronged by corrodies, 85.  
*Freedom* of the Church, the, infringed upon by the Pope, 52.  
*Free-will* given us by God, obliges us, to act against simony, 102.  
*Friars* and contemplative Orders are for the most part simoniacs by their tacit consent to simony, 98-99.
- Gehazi*, the Old Testament type of the simoniac, 9; his behaviour less wicked than that of modern simoniacs, 60; his punishment, 61, 66, 79.  
*God* sells things spiritual to His creatures, 16; He alone being sinless, and master of all things spiritual, the Pope may be a simoniac, 30; He gives his gifts to all freely, and we should do likewise, 97.  
*God's law*; whatever is added thereto is more or less wrong, 50.  
*Gold* is given and the soul is lost by a simoniacal gift, 112.  
*Greed* is an impediment to lawful promotion, 20; Gregory XI, his condemnation of the doctrine that the Papal power of binding and loosing is limited, 68.  
*Gundophorus*, King; legend of St. Thomas and, 106.
- Heaven* awaits rulers who put down simony, 7.  
*Heresy* is divided chiefly into three kinds, simony, apostasy, and blasphemy; 1; exists amongst the clergy, especially in high places, 4; is nursed by endowments, 8.  
*Heretics*, Different sorts of; simoniacs, friars, and rulers who support simoniacs, 6.
- Idolatry* of simoniacs, 13; incurred in thrusting oneself into office, 20.  
*Ignorance* which the Bishop pretends of simony ad ordinations, 78; he ought to know, 79.  
*Impeccability* cannot belong to the Pope, 31.  
*Income*, yearly, of each member of the clergy would amount on an average to 1000 marks, 89.  
*Injustice* of Boniface VIII's law that the first person of many who presents a papal provision, shall have the benefit, 29.  
*Innocent III's* authority as regards the Eucharist, 39, 40.  
*Irony* of the blessings of simoniacs whose blessing is a curse, 112.  
*Iscariot's* sin, less heinous than that of simoniacs, 11; his toleration by Christ, no excuse for promoting bad priests, 91.
- Jeroboam*, an example of simony, 10.  
*John XXII* was the first Pope who ordered the payment of first fruits, 58.  
*Joshua*, 41.  
*Judas* is always very active in the Church, 29; men now sell Christ as he did, 43.  
*Judges* who are themselves infected with simony are incapable of judging rightly, 100.  
*Justice*, wrongfully bought and sold, is simony, 10.
- King*, the, has the duty to dispense benefices, 31; must be the first in his kingdom, 33; should awake from slumber, 44; is more guilty if he tolerates simony, than if he should let leprosy or hostile invasion desolate his realm, 16.  
*Kingdoms* are troubled by simony, 7.
- Labour*, corporal, pretended to be paid for in fees for ceremonies, of which the price would be very small, if not for the spiritual value of the ceremonies, 75.  
*Lawfulness*, the, of asking promotion for one whom we know to be fit, 19.  
*Legal proof* of simony is sometimes impossible and may be dispensed with, 99.  
*Leprosy* is the image of simony, 9, 6r; like it, is hard to cure, 26.  
*Leprosy*, spiritual, has fallen on the Popes, 61.

- Licenses* simoniacally purchased, 90.  
*Lots*, casting; an Apostolic mode of choice, 41.  
*Louis, St.*, king of France, burned certain papal bulls, 59.  
*Lucifer's* arguments are most heretical, 30.  
*Lusts*, the, of the flesh are an impediment to lawful promotion, 20.  
*Luxury* in food, dress, etc. renders a Bishop simoniac, 72, 73, 81; of prelates, 95.  
*Lyon*, council of, 56.
- Maledictions*, if unjust, are blessings, 45.  
*Mark of the Beast*, the, if visible, would be seen on all English Bishops, 72, 73.  
*Mass*, according to Canon law may be said by all sinful priests except by simoniacs, 110.  
*Mathias, St.*, 41.  
*Miriam* struck with leprosy, 61.  
*Money* paid by another for a benefice does not prevent its lawful reception, if the beneficiary do not know of it, 20; is simoniacally taken out of England, 44.  
*Monks* should do penance in the desert and not live in towns, ousting laymen from their places, 97; should not leave appropriated churches to their vicars, 107.  
*Mortal sin* is the buying of the right to be damned, 15, and is simony in its most universal sense, 16; is incurred at every action of a man in a state of mortal sin, 18, and in elections to charges made according to human traditions, 50.  
*Moses'* position and that of the Pope cannot be compared, 53.
- Naaman's* leprosy, simony figured by, 9.  
*Necessity* of choosing the very fittest for any charge, 51.  
*Niniveh*, 32.  
*Noonday devil*, the, 31.  
*Nepotism* in the Church, 92.
- Obedience* is due only in so far as our rulers follow God's law, 102.  
*Objections* to Wyclif's definition of simony, disposed of, 24, 25; to the doctrine that the fittest should be elected, refuted, 51—54.  
*Obligation*, the, of giving up a benefice obtained simoniacally; how far it extends, 21.  
*Officers*, the, Bishops', are said to buy their offices, 81.  
*Orders* taken only for pay; how this abuse might be avoided, 86.  
*Ornaments*, consecration of: fees for, 8.
- Papal* collectors should not be tolerated, 104.  
*Patrimony* of the Crucified, the; abuses of the, 13, 93.  
*Patronage* the danger of 24, ought to belong to the founder of the benefice 34; was at first in lay hands, and therefore could not lawfully have come into those of the clergy, 34, 35; its abuses, 36.  
*Paul, St.*, struck with blindness notwithstanding his good intentions, 38.  
*Paul, St.*, resisted St. Peter to his face, 63, 68.  
*Payments* to laymen for defence of convents are simony, 95.  
*Payment* and service ought to be inseparable, 55.
- Peace*, the, of the world requires that simony should be put down, 103.  
*Pecuniary* engagements, if a religious house undertakes them, may perhaps not be fulfilled, 87.  
*Penance*, the sacrament of, false doctrines prevalent concerning, 39.  
*Pensions*, simoniacal system of, 92.  
*Perfection*, religious, sold for money, 89.  
*Poor*, the, wronged by corrodies, 85.  
*Pope* the is not to be counted upon to put down simony, 6.  
*Pope*, the, can commit simony, 27, by love of wordly pomp, 28, by inventing traditions for his own gain, 28, 29; by presenting curates for wordly reasons, 30; usurps the king's duties 31, 32, which include all temporalities, 33, 93; he shows himself a heretic by his exaggerated claims, 40; his excommunications are not to be feared, 45; his bulls of provision should not be obeyed, 48; his claim to be appointed by God like Moses is false, 53; he has no right to patronage and first fruits, 54, all claims on this point involve danger, 55, and infringe on the freedom of the Church, 55, 56; he takes far more than the king, 57; his supreme universal power is a fiction, 57; he is infected with the leprosy of simony 61; his authority cannot legitimate unlawful payments, 63, 64; he must not be set up as Antichrist, 63, but should be fearlessly corrected, ib.; he is set up by many above the Gospel, 64; should be obeyed, but only in so far as he follows Christ 65; should make satisfaction, when wrong, 66, take warning from Gehazi and Simon Magus, 67, and go back to primitive simplicity 67, 68, 93; his pretence of being in want is a fiction, 89; his right to abrogate laws may go to extreme lengths, 103.  
*Possessions*, the, of simoniacs ought to be confiscated, and this confiscation is far juster than the right of conquest, 7.  
*Poverty*, the, of the clergy, inculcated by the laws of the Church, 83.  
*Preaching*, the necessity of, in Christ's Church, 108.  
*Predestinate*, the, are alone the members of Christ's Church, 30.  
*Presentation*, the, of any person to an office, though allowable, is wrong if made in pretence, as of any member of an order chosen by itself, 90.  
*Pretence*, the, that the clergy is in want, 89.  
*Pride* is an impediment to lawful promotion, 20.  
*Priests* may without simony demand a temporal stipend for their spiritual labours, 16, but not more than they really need, 16, 17; lose their priesthood, if simoniacs, 18, 19.  
*Priest*, a, even if good, should not be preferred to a better layman, 46.  
*Promotion*, if personally sought after, unlawful, 20; to benefices, how imperfectly obtained, 6.  
*Property* got, distributed and managed by possessors is an occasion of simony, 88.  
*Prostitutes* are according to canon law admitted to accuse simoniacs, 110.
- Rank* implies responsibility, 108.  
*Reformation* the, of the church by the Pope would be a great miracle, 93.

- Rehoboam's reign* is the type of the division of the Church, 81.  
*Religious houses*, pensions to, 92.  
*Remedies*, three, to simony, 93.  
*Requisites*, of a judge, the, 100, 101.  
*Resistance* to the Pope's claims is a duty, 32.  
*Responsibility*, the, of monks in matters concerning simony, 106.  
*Righteousness* in a pope is the only title to a claim over temporalities, 30.  
*Rites of the Church* rendered invalid by Wyclif's doctrine; and justly so, 109.  
*Robbery* of the Church, an objection against lay rule, 37.  
*Rome* should not be applied to for benefices, 23.  
*Rule*, the, by which consent to any action is judged, 98.  
*Rulers*, blindness of, 14: they are simoniacs by consent to simony, 98.
- Scots* the, 32, and note.  
*Significations*, mystic; a dove is the Church, 3; Naaman's leprosy is simony, 9; the whip with which Christ cast out the buyers and sellers signifies the cords with which simoniacs are bound, 11; Lot's door figures Christ, which spiritual Sodomites strive to break open, 12; Christ entering to his disciples, the doors being closed, figures that the doors should be closed to simoniacs, *ib.*; the sacrificial fire going out when Jason bought the priesthood signifies the loss of charity in the church through simony, 13, 14; the whiteness of leprosy signifies hypocrisy, 62; Rehoboam's reign signifies the division of the Church, 81.
- Sign-worshippers*, 36, 39.
- Simon* the Magician, 2, 67.
- Simony* is a sin against the Holy Ghost, 1; is a leprosy very difficult to cure, 1, 2; Its definition, 2; consists in the inordinate will to exchange spiritual for temporal things, and may exist without any external act, 2, 3; it is implied in every mortal sin, 3; its common meaning is an inordinate contract to obtain spiritual office, *ib.*; not only by means of money, *munus a manu*, but of services rendered (*munus ab obsequio*) and of influence employed (*munus a lingua*), 3, 4; it is a heresy, 4; should be put down by secular lords, 5; is spiritual sodomy, 8; is the most grievous sin against God's grace, 8, 9; exists amongst the religious in universities and in private colleges, which will consequently come to destruction, 10; is most directly against God's law, 12; is an attempt to force open the door of God, *ib.*; consists not in the fact of buying and selling things spiritual but in its unlawfulness, 15; cannot be maintained to be a buying or selling of things spiritual, the definition being too lax, 15, 16; is committed by unjust judges and perhaps by dishonest traders (in a wide sense) 16; is all but universal, 17, 18; causes great evils in the Church, 18, 19; is committed by those who apply to Rome for benefices, 23; does not consist in the mere exterior act, 24; is a heresy, because it is contrary to Scripture, and is the defence of, or the submission to a false doctrine, 25; is the devil's net to catch men, 26; is of old standing in England, 62; committed very much in the endowed Orders, 84, and *seq.*; is committed whenever any present is received or given for a gift of God, 86, whenever religious men aspire to prelacies, 87; simony amongst temporal rulers, Ch. VIII., to end.
- Sin*, the, of acting against one's conscience even to do right, 48; incurred whenever we set aside what is best for us, 52.
- Society*, Early English Text, 106, note.
- Sodom* and Gomorrah's sin was less than that of simony, 70.
- Sodomy*, spiritual, 8.
- Sophisms* in defence of simony, 14.
- Standard*, the, of fitness for any office, is God's will; if departed from, more and more unfit persons are chosen, 47.
- Superiors*, if known to be wrong, should be rebuked, 107.
- Suspension* of simoniacs from all offices *ipso facto*, 110.
- Temporal* advantage, the, of putting down simoniacs; the possessions of those heretics should be confiscated, 7, 83.
- Temporal lucre*, the desire of, renders a bishop simoniac, 70.
- Thomas Aquinas*, Saint, approves the definition of Simony given in the Decretals, 14.
- Tithes* should be refused by the people, 94; may be made over to another poorer parish with the consent of the people, 109.
- Unfitness* for a charge entails the duty of resigning it, 22.
- Unlawfulness*, the, of buying and selling things spiritual, and not the fact, constitutes simony, 15.
- Unlawfulness* of corrodies, 84, 85.
- Urban VI.* Pope, appealed to that he should renounce all riches in this world, 67.
- Vestments*, consecration of, fees for, 78.
- Vicar*, the, of Christ must live as Christ did, 54.
- War* will continue so long as simony lasts, 9; because good will among men can spring only from good will to Christ, 9.
- Whip*, the, with which Christ cast out the buyers and sellers in the temple, its mystic signification, 11.
- Whiteness* of leprosy, mystic signification of the, 62.
- Wyclif* defends his own definition of simony, 14; his reasons, 14, 15.
- Zeal* in doing one's duty can alone atone for the unlawful reception of a benefice, 21.

## Addenda.

P. 22, l. 14. The work to which Wyclif alludes is obviously *De Officio Pastorali*, which was published by Lechler, 1863. There are several passages which may serve to elucidate others in *De Simonia*; especially Pars 2<sup>a</sup>, c. XI, p. 45 in which Wyclif accuses himself of not being faultless as concerns temporal possessions, and points out the means of atoning for such shortcomings. Compare *De Simonia*, p. 21: "Omnis enim sumus in inpetracione, in accepcione, et in execucione beneficii ecclesiastici maculati . . ." But Wyclif, in the present passage, seems to allude to his commentary on the election of St. Mathias, Pars 2<sup>a</sup>, c. IX, pp. 42, 43. I also find a short commentary on St. Paul's sketch of the virtue a Bishop ought to have, Pars 1<sup>a</sup>, c. IV, p. 11

P. 42, l. 26. There is a mistake here. The note belongs to P. 42, l. 26, and concerns the tractate *De Potestate Pape*. It is not yet published; but fortunately it has been copied, and M. Patera, the chief librarian of the Prague University, has been so kind as to send his copy for perusal. Wyclif, in this place, evidently alludes to Ch. IV. of *De Potestate Pape*, towards the end, especially from 180 a<sup>2</sup>.

P. 44, l. 30. *De Rege*. There are several pages in *De Officio Regis*, bearing directly on this matter. See pp. 176 *et seq.* There, however, nothing is to be found respecting the "cavendo tanquam venenum, etc."

P. 59, l. 7. In *De Potestate Pape*, c. X, we find a lengthy account how the Pope, in answer to complaints that nothing could be had

in Rome without money, pointed out that the cause was poverty, and asked for a fixed subsidy upon ecclesiastical revenues to be granted him. C. X. ff. 216 b 2 (towards the latter half), 217 a<sup>1</sup>. Wyclif calls this a 'scandalosa peticio', and proceeds to justify his epithet at considerable length. His authority for the fact is the 'cronica que intitulatur flores historiarum'.

P. 68, l. 36. *De Veritate Sacre Scripture*. This work of Wyclif has not yet been published, and the Wyclif Society considers it unnecessary to wait until its publication.

P. 84, l. 21. A *corrody*, according to an interesting and valuable communication by Mr. Mattheu, "was a life annuity, granted by a convent against an immediate payment. Thus, about 1327, Lord William of Lillebourn made over to the Convent of Winchester a considerable property about 10 miles from the city, in return for which the Convent paid him yearly £ 10 in money; robes, &c. to value of £ 2. 3. 0 and certain payment in kind (hay, oats, &c.) worth about 40 shillings. In 1334, there is a note in the Convent accounts of the last payment, and 'nothing more, because he is dead'.

In 1330, one Richard Becke pays £ 50, in return for a corrody of one conventional loaf and one pot of conventional beer daily.

These corrodies may have had their rise in providing for the case of a person who wished to give his property to the convent, but could not leave himself without support. In later times, it became a regular (but not always thrifty) way of raising ready money. When the monasteries were suppressed, one of the enquiries that the commissioners had to make was what corrodies each had to pay."

## Errata.

Pag.	1	apparat.	ad vers.	ii, 12	pro distincc.	g	lege cg.
"	2	"	"	"	27	" <i>ceteri</i>	" <i>h.</i>
"	3	"	"	"	9	"	"
"	9	not.	"	"	31	" C. i. 7. 1.	" C. i. q. 1.
"	13	apparat.	"	"	20	" <i>bc</i>	" <i>bce.</i>
"	14	"	"	"	33	" <i>abi</i>	" <i>abji.</i>
"	14	"	"	"	33	" <i>cef</i>	" <i>ce.</i>
"	17	"	"	"	17	" sordibus	" sord. <i>ceteri.</i>
"	18	"	"	"	1	" 34. mendicum	" i. mendicum.
"	28	"	"	"	23	" <i>ceteri</i>	" <i>h.</i>
"	28	"	"	"	23	" qui om.	" qui i.
"	40	in calce adde notam: De Papa af.	Addenda.				
"	42	not. ad vers. 26 "Tractatus De Papa delendum est.					
"	51	not.			pro 25	lege 29.	
"	62	"	ad vers.	13	" c. 7, C. i	" c. 7, C. i.	
"	68	"	"	7	" Anglici	" Angliae.	
"	73	apparat.	"	"	9	" al. m. dhi	" al. m. dh.
"	73	not.	"	"	9	" ib.	" 10.
"	73	"	"	18	" 70	" 71.	
"	81	apparat.	"	"	13	" rei ei, regum e	" rei ei, regum c.
"	81	"	"	"	24	lege d, querit af.	
"	85	"	"	1	adde Eboracensem	om. b.	
"	92	"	"	"	7	pro spptio lege spatio.	
"	100	"	"	"	20	adde a Jetro	om b
"	103	"	"	"	16	pro agi in marg. lege agi, a in marg.	
"	104	"	"	"	3, 4	pro aceg lege ace.	
"	104	"	"	"	3, 4	" corr. in servi lege corr. ex servi.	
"	104	"	"	"	7	suscept. b lege d.	
"	110	"	"	"	25, 26	pro bcf lege bcf.	
"	112	"	"	"	14, 15	" om. fg lege om. g.	



The Society's book for 1896 is now ready; and the works for 1897 and 1898 are in the binders' hands, and can be sent next month to such Members as will pay their Subscriptions for those years. The Subscription for 1896 became due on Jan. 1, and should be paid at once to the Hon. Sec., J. W. STANDERWICK, Esq., GENERAL POST OFFICE, LONDON, E.C. Cheques to be crost, 'London and County Bank.'

## The Wyclif Society.

---

*Tenth Report of the Executive Committee, for 1896.  
(April, 1896.)*

---

THE continued help that the Society gets from its printer, Mr. Carl Georg Fromme of Vienna, combined with the devotion of its editors, M. Dziewicki and Prof. Loserth, aided by Mr. Matthew, alone enables it to produce its books in time, and in advance.

The volume for 1896, comprising the third and fourth parts of Wyclif's *Opus Evangelicum*, edited by Prof. Loserth, is bound and ready for issue.

The volumes for 1897 and 1898, *De Logica II*, edited by M. H. Dziewicki, and *De Simonia*, edited by Prof. Dr. Herzberg-Fränel and M. H. Dziewicki, are in the binders' hands, and can be issued next month to any Members who will pay the two years' subscription in advance.

The Society is clear of debt to the end of 1895; but it owes Mr. Fromme £350 for its three volumes of 1896–8, and it has about enough in hand to pay its binders for covering these volumes. The Committee therefore appeal to Members for three years' advance subscriptions at once, so that a fresh start may be made, free from all liability, at the future years' work, 1899–1912.

For 1899 and 1900–1, *De Logica III*, edited by M. H. Dziewicki, and Prof. Loserth's edition of *De Civilis Dominio II, III*,—whose sheets Dr. Reginald L. Poole and Mr. F. D. Matthew see, and Dr. R. L. Poole side-notes,—have been some time at press, and may be finished this year. For 1902 or 1903, M. Dziewicki has kindly undertaken to edit the

Miscellaneous Tracts, Nos. 54–61 in Shirley's Catalogue, which were copied by Dr. Buddensieg, and were in the hands of Dr. Schnabel of Dresden, as editor, till his death three years ago. Also, for 1902 or 1903, the *De Potestate*, which has for many years been in the hands of M. Patera of Prag, has just been sent to Professor J. Loserth, so that it will probably go to press next year. For 1904, the Rev. Dr. Buddensieg hopes to produce his edition of *De Veritate*; and then all Wyclif's great *Summa Theologiae* will be in type, except the *De Mandatis Dei* and *De Statu Innocentiae*, which Mr. F. D. Matthew will take up as soon as his help to other editors leaves him time for his own texts.

The other works of Wyclif remaining unprinted and not likely to be included in the second volume of *Miscellanies* § now in charge of the Rev. J. P. Whitney, are, by Shirley's Nos.:

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 6. De Materia et Forma.*         | 26. De Imaginibus.†                              |
| 7. De Materia (?).†              | 28. Peccatum Mortale et Veniale.†                |
| 8. De Ente, Bk. I*, Bk. II.*     | 32. Errare in Materia Fidei, &c.†                |
| 9. Replicatio de Universalibus.* | (45. Commentary on N. Test. ? not<br>Wyclif's.†) |
| 10. De Universalibus.*           | 64. De Paupertate Christi.†                      |
| 11. De Anima.*                   | (69. ? part of De Potestate Papae.)              |
| 13. De Fide Catholica.*          | 70. De Clavibus Ecclesiae.*                      |
| 24. De Prophetia.*               |  |

Members have, then, to keep “pegging away” till the work they have set themselves is done, and England's long-due debt to Wyclif's memory paid. For that, money is wanted. Who will give it?

In order to increase the Society's funds, the Executive Committee have resolved that any Member may give the right to any Library or person to buy the first fourteen years of the Society's publications, 1882–95, at half-price—19 volumes at 8 guineas and a half—provided that with this sum are paid the full Subscriptions for 1896, 1897, and 1898.

England, Europe, and the rest of the Christian world owe so much to the memory of Wyclif, that support ought to be forthcoming for the printing of his Works, the records of his thoughts and life. Two-thirds of the Society's task will be done by 1900. It is for our Members to see that the other third is finished speedily. Editors are ready and willing. Money alone is wanting.

\* Copied.

† Not copied.

§ Shirley's Nos. 43, 44, 47, 48, 68, 77, 92, 94, 95.

RECEIPTS AND PAYMENTS OF THE WYCLIF SOCIETY,  
FOR THE TWELVE MONTHS ENDED 31ST DECEMBER, 1895.

RECEIPTS.		PAYMENTS.
Balance, 31st December, 1894 .....	£ 9 11 4	To Bankers' Commissions .....
By *174 Subscriptions of £1 1s. each	182 14 0	,, Printing and Copying .....
Less Bookseller's Commission	0 1 0	,, Stationery and Postages .....
	<hr/> <hr/>	,, Cash in hand .....
	182 13 0	,, Cash at Bank .....
		<hr/> <hr/>
* In respect of 1885	1	
" 1886	1	
" 1887	1	
" 1888	1	
" 1889	1	
" 1891	1	
" 1892	1	
" 1893	2	
" 1894	25	
" 1895	139	
" 1896	1	
		<hr/> <hr/>
Total £174		£192 4 4

12th March, 1896.

Examined and found correct, { CHAS. P. MERRIAM.  
{ WOODLAND ERLEBACH.

§ For these particulars the Auditors are not responsible.

*The Society's Publications for 1882—1898 (£1 1s. each year) are:—*

- 1882.\* 1. Wyclif's *Latin Polemical Works*, vol. I, edited by Dr. R. Buddensieg.  
1883.\* 2. " " " " vol. 2, " "  
1884. 3. Wyclif's *De Civili Dominio*, Lib. I, edited by Reginald Lane Poole, M.A., Ph.D.  
" 4. Wyclif's *De Compositione Hominiis*, edited by Dr. Rudolf Beer.  
1885. 5. Wyclif's *De Ecclesia*, edited by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
" 6. Wyclif's *Dialogus, sive Speculum Ecclesia Militantis*, edited by A. W. Pollard, M.A.  
1886. 7. Wyclif's *De Benedicta Incarnatione*, edited by the Rev. E. Harris, D.D.  
" 8. Wyclif's *Sermones*, Part I, edited by Prof. Loserth, Ph.D.  
1887. 9. Wyclif's *Sermones*, Part II, edited by Prof. Loserth, Ph.D.  
" 10. Wyclif's *De Officio Regis*, edited by A. W. Pollard, M.A., and C. Sayle, B.A.  
1888. 11. Wyclif's *Sermones*, Part III, edited by Prof. Loserth, Ph.D.  
" 12. Wyclif's *De Apostasia*, edited by M. H. Dziewicki.  
1889. 13. Wyclif's *Sermones*, Part IV and last, edited by Prof. Loserth, Ph.D.  
1890. 14. Wyclif's *De Dominio Divino*, edited by Reginald L. Poole, M.A., Ph.D.  
1891. 15. Wyclif's *Quaestiones* and *De Ente predicamentali*, edited by Dr. R. Beer.  
1892. 16. Wyclif's *De Eucharistia*, edited by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
1893. 17. Wyclif's *De Blasphemia*, edited by M. H. Dziewicki.  
1894. 18. Wyclif's *De Logica*, vol. I, edited by M. H. Dziewicki.  
1895. 19. Wyclif's *Opus Evangelicum*, vols. 1, 2, ed. by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
1896. 20. Wyclif's *Opus Evangelicum*, vols. 3, 4, ed. by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
1897. 21. Wyclif's *De Logica*, vol. 2, edited by M. H. Dziewicki.  
1898. 22. Wyclif's *De Simonia*, edited by Prof. Herzberg-Fränel, Ph.D., and M. H. Dziewicki.

*The Society's Future Publications will probably be:—*

1899. Wyclif's *De Civili Dominio*, Lib. II, edited by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
1900. Wyclif's *De Logica*, vol. 3, edited by M. H. Dziewicki. (*At press.*)  
1901. Wyclif's *De Civili Dominio*, Lib. III, edited by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
1902. Wyclif's *Miscellanies* I, edited by M. H. Dziewicki (Nos. 54–61 in Shirley's Catalogue). (*At press.*)  
1903. Wyclif's *De Potestate Papae*, edited by Prof. J. Loserth, Ph.D.  
Wyclif's *De Ente*, edited by M. H. Dziewicki.  
Wyclif's *De Mandatis Divinis*, edited by F. D. Matthew.  
Wyclif's *De Statu Innocentiae*, edited by F. D. Matthew.  
Wyclif's *De Veritate S. Scripturae*, edited by the Rev. Dr. R. Buddensieg.  
Wyclif's *Miscellanies* II, edited by the Rev. J. P. Whitney, M.A. (Nos. 43, 44, 47, 48, 68, 77, 92, 94, 95, in Shirley's Catalogue).  
Wyclif's *De Actibus Animae*, edited by M. H. Dziewicki.  
Wyclif's *Miscellaneous Philosophical Works*, edited by M. H. Dziewicki.

And the rest of Wyclif's Latin Works.

\* The very heavy outlay for copying in these years (£295) made the issue of more volumes in them impossible.



DATE DUE

MAY 11 1973

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

BOSTON COLLEGE

3 9031 01415760 6

374325

BR  
75  
.W8  
v.16

Wycliffe.

**Bapst Library**  
**Boston College**  
**Chestnut Hill, Mass. 02167**

